



# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

**Vallée du Parc**  
Collision frontale avec  
une dameuse - page 3

**Attention à la grippe**  
L'influenza attaque  
dans la région - page 5



82e ANNÉE, No 76

TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 30 JANVIER 2002

65¢ PLUS TAXES

## Avenir assuré

Programme de modernisation  
de 400 millions \$ et 110 nouveaux  
emplois à l'usine Wayagamack

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Devant des centaines de travailleurs conquis à l'avance, les dirigeants de l'entreprise Kruger, le gouvernement du Québec et la Société générale de financement ont officialisé, hier matin, des investissements majeurs à la division Wayagamack. Cet ambitieux projet de modernisation s'élève à près de 400 millions de dollars et créera environ 110 nouveaux emplois, en plus de consolider les 475 postes actuels.

Les travailleurs ont d'abord été rencontrés dès 8 h hier matin. La plupart de ceux qui terminaient leur quart de travail ont tenu à demeurer sur place. Même s'ils avaient une bonne idée de ce qui s'en venait, ils se réjouissaient de constater que les annonces ne se limitaient pas à l'installation d'une nouvelle machine de production de papier couché, dont la mise en exploitation est prévue vers la fin 2003. «Il y a aussi 80 millions \$ qui seront injectés dans les autres départements», fait remarquer

Louis Sabourin, directeur de l'usine.

L'amélioration générale et les frais de démarrage de la nouvelle coucheuse font grimper cet investissement à 392 millions de dollars, une centaine de millions \$ de plus que prévu lors de l'acquisition de la Wayagamack, en mai 2001.

La Société générale de financement - Rexfor injecte 44 millions \$ dans ce projet. Kruger ajoute 46 millions \$. L'entreprise bénéficie également d'un prêt de 10 millions \$. Investissement Québec injecte 148 millions \$ par le biais d'un prêt avec intérêt au taux préférentiel de 1,5 %. Une débenture subordonnée de 10 millions \$ du Fonds de solidarité de la FTQ et une subvention de 58,8 millions \$ d'Inno-Pap complètent le montage financier. Les rentrées nettes de fonds liées à l'exploitation actuelle sont évaluées à un peu plus de 41 millions de dollars.

M. Sabourin n'hésite pas à dire que l'importance et surtout, la qualité des investissements assurent la pérennité de l'usine Kruger Wayagamack. «Avec ce genre d'annonce, il n'y a pas de dou-

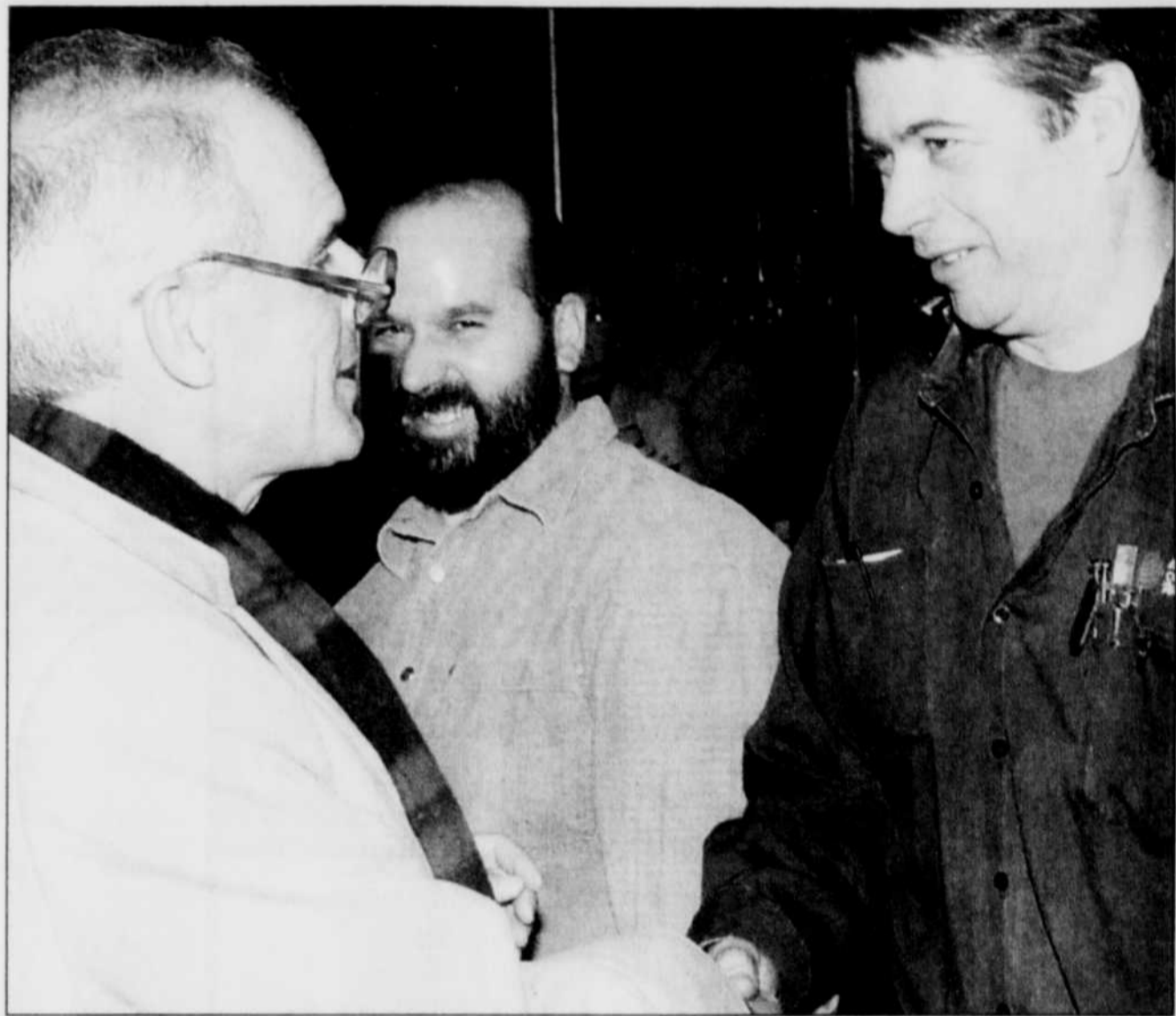


IMAGE-MÉDIA MAURICIE; PATRICK BEAUCHAMP

Joseph Kruger II, président du conseil et chef de direction chez Kruger, était l'homme le plus populaire de la région hier. Les employés de la division Wayagamack n'hésitaient pas à tendre la main à celui qui a sauvé leur gagne-pain, l'an dernier. Et hier, ils ont obtenu la confirmation que 100 millions \$ supplémentaires seraient investis grâce à l'installation d'une nouvelle machine à papier couché. Une centaine d'emplois s'ajoutent à cette liste de bonnes nouvelles.

te que l'avenir à long terme est assuré, pour conserver le vent en poupe. c'est définitif.»

Dire qu'à pareille date l'an dernier, Abitibi-Consolidated ne savait plus trop quoi faire avec cette papeterie. Mais comme le fait remarquer M. Bernard Routhier, vice-président de direction à l'exploitation de Kruger, ce géant croit à la modernisation de ses usines

«Au cours des quinze dernières années, notre compagnie a doublé son chiffre d'affaires à tous les cinq ans. Notre approche est de continuer à prendre de l'expansion. La seule façon de le faire, c'est en générant des profits. Et la politique de M. Kruger est d'injecter ces profits dans la compagnie.»

PLUS D'AMPLEUR

Lors de l'acquisition de l'usine Wayagamack l'an dernier, Kruger avait assuré que la modernisation de cette papeterie devenait incontournable. «Nous estimions alors l'investissement

Voir **WAYAGAMACK** en page 2  
et **AUTRES TEXTES** en page 3

## Un tandem Levine-Legault à la Santé

Les ministres Baril et Julien conserveront leur poste

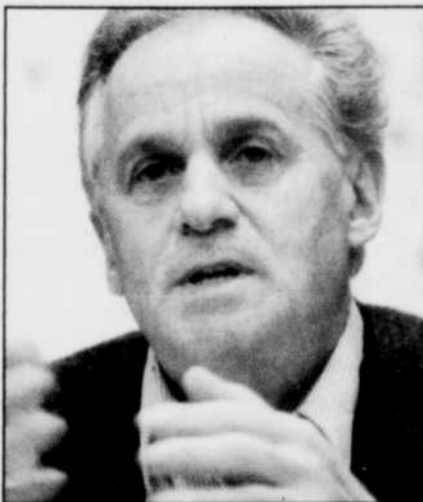
DENIS LESSARD

La Presse  
Québec

Pour faire face aux problèmes lancinants dans le réseau de la santé, Bernard Landry voulait innover. C'est à un tandem inattendu formé de David Levine et de François Legault qu'il confiera ce matin ce défi imposant.

Le ministre de la Santé, Rémy Trudel, deviendra titulaire d'un nouveau ministère, à la «Population», qui regrouperait aussi les responsabilités touchant l'immigration. Bernard Landry a dû jongler avec bien des cartes en fin de journée hier pour composer avec les démissions de Jacques Brassard et de Guy Chevette, des départs auxquels il ne croyait pas, indique-t-on. Et David Cliche s'ajoutait en soirée à la série des démissions, un autre coup que n'avait pas vu venir M. Landry.

Quant aux ministres de la région, Jacques Baril demeure ministre délégué aux Transports alors qu'il s'attendait à quitter le conseil et Guy Julien conserve son ministère du Revenu. On ne sait pas quel sort est réservé à Michel Morin et Claude Pinard, qui sont respectivement whip en chef du gouvernement et vice-président de l'Assemblée nationale.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD



IMAGE-MÉDIA MAURICIE; P. BEAUCHAMP

**Jacques Baril demeure ministre délégué aux Transports et Guy Julien ministre du Revenu.**

Ami de longue date de Bernard Landry, David Levine administrait l'hôpital Notre-Dame avant d'aller gérer le gros hôpital d'Ottawa - il a été écarté après que son établissement eut été mis sous tutelle par le gouvernement Harris. M. Levine a sondé de nombreux dirigeants du réseau au cours des derniers jours et deviendra ministre «délégué», responsable de la gestion du réseau.

Le ministre Landry aurait une autre vedette-surprise dans sa manche pour

ce matin. Surprise de taille, François Legault deviendra ministre en titre à la Santé. Le titulaire de l'Éducation aura fort à faire pour expliquer des déclarations récentes arguant que, selon lui, le gouvernement consacrait trop d'argent à la Santé et pas assez à l'Éducation.

Après les démissions-surprises de MM. Chevette et Brassard, confirmées en après-midi seulement à M. Landry, la liste du Conseil des ministres qui sera rendue publique ce matin a connu

des modifications jusqu'en soirée hier.

Parmi les nouveaux, Michel Létourneau (Ungava) deviendra ministre du Nord, et probablement aussi des Autochtones, ministère qu'a laissé tomber Guy Chevette. Stéphane Bédard, de Chicoutimi, prendra du galon et sa nomination devient encore plus névralgique avec le départ de Jacques Brassard. Dans la région de Québec, Jean-François Simard et Roger Bertrand sont des choix probables.

Pour faire bonne mesure aux démissions de vétérans, M. Landry accordera une promotion à François Gendron qui, à l'origine, perdait même la présidence du caucus.

Comme l'a indiqué *La Presse* hier, Louise Harel deviendra le prochain président de l'Assemblée nationale - la première femme à ce poste. Le président actuel, Jean-Pierre Charbonneau, aurait obtenu la Culture qu'il réclamait.

Pauline Marois obtiendra en plus des Finances, l'Industrie, qu'elle réclamait depuis la nomination de Gilles Baril. Ce dernier demeurera organisateur électoral du PQ, mais ajoutera les ressources naturelles à ses responsabilités de ministre des Régions. Rita Dionne-

Voir **TANDEM** en page 2  
**DÉMISSIONS et RÉACTIONS**  
en pages 8, 9 et 40

**Semaine internationale du papier**

Colloque qui se déroule toute la semaine à Montréal

ROCHETTE à lire dans Vos Affaires

**MÉTÉO**

Maximum: -6 Minimum: -24 Détails p. 48

**SOMMAIRE**

Arts et spectacles:	37-38	Loterie:	37
Bandes dessinées:	42	Mots croisés:	42
Feuilleton:	46	Nécrologie:	47
Gens d'ici:	48	Opinions:	10
Horoscope:	42	Petites annonces:	43 à 46
Jeux et enjeux:	42	Sports:	13 à 18
		Vos affaires:	25 à 30

Semaine

13536 00001 3

**POÈME**

Les miroirs vivent nus le jour et la nuit

Francisco Hernández, Vaincus par les démons, UNAM/ALDUS et Écrits des Forges, 2001

**KIA La Pérade**

179,99/mois 0\$ comptant

RIO 5 (4 portes)

Enfin, la qualité accessible à tous!

Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

**SOURIRE**

Le psychiatre, c'est celui qui, au strip-tease, regarde les spectateurs.

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

**National TILDEN**

Trois-Rivières 375-6263

**La CIVIC BERLINE 2002**

La plus vendue au Québec pour une 4<sup>e</sup> année consécutive

5 ans

TROIS RIVIÈRES HONDA

à compter de **15 900\$ ou 198\$/mois**

3115, boul. St-Jean Trois-Rivières-Ouest 377-7500 www.troisriviereshonda.com

## Aujourd'hui

## Demain

## Samedi



### JEUX OLYMPIQUES À seulement dix jours

À dix jours de l'ouverture des Jeux olympiques, Le Nouvelliste présente une série de reportages sur les performances des athlètes à prévoir à Salt Lake City.



### REMANIEMENT L'impact régional

Le remaniement ministériel de Bernard Landry risque de susciter de vives réactions. Le Nouvelliste traitera de l'impact qu'aura ce remue-ménage sur les députés de la région.



### PLEIN AIR La pêche blanche

La pêche blanche, comme la pêche aux petits poissons des chenaux, a démarré en retard cet hiver. Notre chroniqueur, Patrick Chauvette, nous parle de cette activité fort attrayante.

#### Le Nouvelliste

#### FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

#### RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

information@lenouvelliste.qc.ca  
Télécopieur: (819) 376.0946

#### PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU  
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT  
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356  
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

#### ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.2000

#### ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

#### PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

#### INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

#### IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379.1866

## WAYAGAMACK

### Suite de la page 1

à 300 millions \$, qui comprenait la modernisation de deux machines», explique-t-il. «Mais au cours des derniers mois, nous avons revu le plan d'affaires original. Nous en sommes venus à un projet plus structurant, plus prometteur pour notre usine.»

La nouvelle machine numéro quatre, acquise d'une entreprise finlandaise, produira 200 000 tonnes de papier couché léger et ultraléger, particulièrement prisé pour la conception de magazines. Ce qui portera la production annuelle de papier de 134 000 à 334 000 tonnes.

«Nous maintenons la machine numéro deux, nous assurons l'avenir de la machine numéro trois spécialisée dans la production de papier annuaire, et nous ouvrons la voie à une nouvelle machine plus moderne, plus performante. Voilà pourquoi nous avons décidé d'investir 100 millions \$ de plus pour l'installation de cette machine à papier couché», mentionne M. Routhier.

Environ 75 travailleurs s'affairaient déjà à préparer le terrain pour la construction de la nouvelle usine. «Nous devons déménager des équipements, des systèmes de réceptions de copeaux», explique M. Routhier. «Aussitôt que la neige

commencera à disparaître, quelque part en mars, nous commencerons la construction du nouvel édifice.»

Sur le terrain, la machine sera située parallèlement à l'entrepôt. Cette nouvelle partie de l'usine s'étendra sur une longueur de 225 mètres. La planification, l'ingénierie et la construction de ce projet exigeront plus de un million d'heures de travail. Jusqu'à 500 personnes s'affaireront à la construction en période de pointe, à l'été 2003.

Les retombées économiques de cette bonne nouvelle surpasseront largement les limites de l'Île de la Potherie. Les travailleurs en forêt et les scieries de la région seront mis à contribution, puisqu'un approvisionnement supplémentaire de 30 000 tonnes de bois rond deviendra nécessaire pour alimenter la nouvelle machine. Le Port de Trois-Rivières, de nombreux fournisseurs et sous-traitants seront également sollicités à diverses étapes de ce projet.

«Nous sommes à construire l'avenir», fait remarquer M. Routhier, en reprenant le slogan de la société. «Aujourd'hui, c'est le signal de départ.»

## TANDEM

### Suite de la page 1

Marsolais - ex-cadre d'Hydro-Québec - sera ministre de l'Énergie.

La réforme municipale étant complétée, M. Landry envoie Diane Lemieux aux Affaires municipales. André Boisclair deviendra leader parlementaire pour remplacer Jacques Brassard, et conserverait l'Environnement. Deux femmes obtiendront de nouvelles responsabilités, Linda Goupil et Nicole Léger. Lucie Papineau, secrétaire d'État aux Régions, prendrait du galon.

Tard en soirée, des rumeurs envoyaient Sylvain Simard à l'Éducation, le poste qu'il relaquait

l'an passé.

Plusieurs ministres font du surplace. Serge Ménard reste à la Sécurité publique, Louise Beaudoin aux Relations internationales -on ajoutera un titre à la «mondialisation» à son poste. Rosaire Bertrand restera ministre de la région de Québec.

Paul Bégin et Jean Rochon demeurent membres du Conseil des ministres. Joseph Facal conserve les Affaires intergouvernementales, mais perd l'Immigration.

# VENTE FIN DE SAISON

**LOT + de 1000 paires de  
chaussures pour dames**

rég. jusqu'à \$180

1<sup>ère</sup> paire

2<sup>e</sup> paire

3<sup>e</sup> paire

\$39<sup>99</sup>

\$29<sup>99</sup>

\$19<sup>99</sup>

## Chaussures et Bottes

Anfibio  
Pajar  
Hush Puppies  
Blondo  
Contoura  
LaVallée

Rockport  
Clarks  
Ecco  
Florsheim  
Roberto Cappuci  
Amalfi  
Rieker  
Rohde

réduits jusqu'à  
**70%**

**LOT + de 300 paires de  
chaussures pour enfants**

\$34<sup>99</sup>

rég. jusqu'à \$90

Reebok  
Hush Puppies  
New Balance  
Minibel  
Adidas

**CARON**  
CHAUSSURES

www.caronchaussures.com

4830, Boul. des Forges, Trois-Rivières Qc. G8Y 1W9

## Tentative de vol qualifié

Shawinigan (MEL)

Trois jeunes ont tenté de commettre un vol qualifié au dépanneur Bastien, sur l'avenue Saint-Marc, à Shawinigan, hier, vers 19 h 35. Ils n'étaient pas armés mais ils auraient proféré des menaces au commis.

L'employé ne s'est pas montré très collaborateur. Les trois jeunes ont donc quitté les lieux sans demander leur reste.

Les policiers de la Police régionale de Shawinigan ont obtenu une bonne description des malfaiteurs. Ils étaient toujours à leur recherche, hier soir.

## Pêche aux poissons des chenaux

Marchand Inc.

RENSEIGNEMENTS  
ET RÉSERVATION :

(418) 325-2778

www.poissons-des-chenaux.com

## Extorsion contre une personne âgée à la Tuque

Steve Perkison soupçonné  
d'en être l'auteur

La Tuque (HL)

Les policiers de la Sécurité publique de La Tuque ont procédé à l'arrestation de Steve Perkison lundi à son domicile de La Tuque, qu'il soupçonne d'être à l'origine de deux tentatives d'extorsion contre une personne âgée.

L'homme a comparu hier après-midi au palais de justice de La Tuque. Le procureur de la Couronne Me Serge Milette s'est objecté à sa remise en liberté. L'enquête sur remise en liberté aura lieu aujourd'hui. Steve Perkison a indiqué à la Cour hier à plusieurs reprises qu'il allait se représenter seul. Il a dit ne rien avoir à se reprocher et ne pas vouloir d'avocat.

Selon les policiers qui ont reçu la plainte, Steve Perkison aurait tenté d'obtenir de l'argent parce qu'il n'a pas été payé pour un travail qu'il a effectué en forêt. Sa victime est reliée à son employeur pour ce travail.

L'accusé aurait réussi à obtenir 50 \$ avec des menaces dimanche. Il aurait ensuite voulu obtenir 150 \$ lundi auprès de la même victime, mais sans succès. Sa victime a communiqué avec les policiers qui ont procédé à son arrestation. Steve Perkison aurait menacé sa victime de mettre le feu à ses biens si elle ne lui versait pas de l'argent.

Nutrilait  
**Régal**



# Nouveau look, même bon goût!



Le merveilleux goût de Régal a maintenant un tout nouveau look. Le lait lui, est toujours le même... Il y a des choses comme ça, trop bonnes pour qu'on les change.

# Collision frontale avec une dameuse

## Un jeune planchiste a subi d'importantes blessures à Vallée du Parc



MARIE-EVE LAFONTAINE

Raphaël Montigny-Trépanier est un mordu de planche à neige. Mais sa passion a bien failli le conduire au cimetière, la fin de semaine dernière.

Alors qu'il venait de s'élancer dans les airs du haut d'un saut à Vallée du Parc, il a vu qu'une dameuse se trouvait sur la piste. Il n'a pu l'éviter et l'a percutee de plein fouet. «J'ai jumpé. J'ai vu que la dameuse était en train de pousser de la neige. J'ai atterri directement sur la cabine», raconte le jeune homme de 16 ans.

Ensuite, c'est le noir total. «Je me souviens d'avoir vu la dameuse lorsque j'étais dans les airs. Après je ne me rappelle plus rien. Je me suis réveillé et il y avait plein de patrouilleurs autour de moi», se souvient l'adolescent de Grand-Mère. «Un témoin nous a dit que lorsqu'il a vu l'accident il était sûr que Raphaël était mort. S'il avait sauté cinq secondes avant, il aurait atterri devant la machine et elle lui aurait passé dessus», relate son père, Richard Trépanier.

Résultat: une légère commotion cérébrale, un poignet cassé, une épaule disloquée, une fracture à l'intérieur de l'orbite de l'oeil, un oeil au beurre noir, des points de suture sur les lèvres, des dents renfoncées ou écaillées et une bonne peur. «C'est très inquiétant. Au début, on ne savait pas si son cou et sa colonne étaient corrects. On ne savait pas s'il allait pouvoir marcher encore. On est chanceux qu'il soit encore là», mentionne M. Trépanier. Finalement, il ne devrait pas avoir de séquelles. Mais il doit subir des traitements de canal, porter un harnais pendant plusieurs semaines et il est présentement à la diète liquide.

L'accident s'est produit, vers 20 h.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

**Poignet cassé, épaule disloquée, dents en piteux état, Raphaël Montigny-Trépanier a subi plusieurs blessures après être entré en collision avec une dameuse à Vallée du Parc. La station de ski a d'ailleurs décidé de modifier ses procédures afin d'éviter qu'un accident semblable se reproduise.**

samedi soir, dans l'aire de jeu des planchistes situé sur la piste Jasper. Cet endroit est aménagé spécialement pour les adeptes de la planche à neige. Les parents de Raphaël ne comprennent pas pourquoi la piste n'était pas fermée ou qu'il n'y avait pas une barrière pour avertir les planchistes de ne pas sauter. «Pourquoi la dameuse était sur la piste à 20 h quand la station ferme à 22 h? Pourquoi la piste n'était pas fermée?», se questionne M. Trépanier.

Vallée du Parc assure que des patrouilleurs étaient postés à cet endroit pour avertir les skieurs. «On suit un protocole très sévère. Il est suivi en tout temps. On a des alarmes sur le BR-400 (la dameuse). Leur niveau sonore est de 1200 hertz. On a des gyrophares, des lumières. Pendant les opérations, le jeune a fait fi des gens qui étaient en haut pour bloquer la pente», affirme M. François Matteau, directeur général de Vallée du Parc.

Pourtant, Raphaël assure qu'il n'a vu personne sur la piste et qu'en s'engageant sur le saut, il ne pouvait voir qu'une dameuse se trouvait de l'autre côté. «Même s'il y avait quelques personnes pour prévenir les skieurs, ce n'est pas suffisant. La preuve, c'est que s'il y avait vraiment une barrière humaine, ça n'a pas fonctionné», mentionne la mère de l'adolescent, Mme Lyne Montigny.

«Quand il part faire de la planche, je lui dis de ne pas faire trop de pirouettes, d'arrêter lorsqu'il est fatigué, mais jamais je n'aurais pensé de lui dire de faire attention à la dameuse», poursuit sa mère. «C'est un accident qui n'aurait pas dû se produire», ajoute son père.

En 1992, la Régie de la sécurité dans les sports du Québec avait renforcé sa réglementation à la suite de la mort d'une adolescente de 16 ans qui était entrée en collision avec une dameuse à la station de ski Bromont. La

Régie avait alors recommandé que les dameuses soient munies d'un klaxon qui soit en opération en tout temps et qu'elles circulent phares allumés et gyrophare en action. La Régie avait également conseillé de fermer la piste par segment, d'isoler l'aire de travail par des pictogrammes, par un câble ou par des patrouilleurs. Elle avait également indiqué qu'il est préférable d'isoler l'aire de travail complètement s'il est impossible de voir clairement du bas en haut de la pente.

Quoi qu'il en soit, Vallée du Parc a décidé de resserrer ses procédures. «On a pris la décision de ne plus laisser circuler les véhicules à part les moto-neiges. On n'a pas le choix dans ce cas parce que c'est un outil de travail. Mais pour ce qui est des dameuses, il n'y en a plus qui vont se promener sur les pentes ou au bas des pentes. Elles vont circuler uniquement quand la station va être fermée. On ne voudrait pas que ça se reproduise», note M. Matteau.

D'ailleurs, en parlant de l'accident de Raphaël, ses parents ne veulent pas nuire à la réputation de Vallée du Parc. Ils souhaitent simplement que les centres de ski soient conscients du danger que représentent leurs différentes machineries. «On veut que ce soit plus sécuritaire à l'avenir pour éviter d'autres accidents ou même une mort», souligne Mme Montigny. «On espère qu'ils vont être plus prudents. Ce n'est pas plaisant de voir son enfant souffrir», déplore M. Trépanier.

Si la saison de ski du jeune homme, qui pratique ce sport depuis 5 ans, est bel et bien terminée, l'adolescent est loin d'être échaudé par toute cette affaire. «Il était sur la civière à l'hôpital et il disait: 'Si je n'étais pas si amoiché j'y retournerais tout de suite'», raconte son père.

«J'espère être capable d'y aller au moins une fois ou deux avant la fin de l'hiver», conclut le jeune homme.

# À contre-courant

## Kruger défie les lois du marché

GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

Au congrès de la Semaine internationale du papier à Montréal, des dirigeants d'entreprises aussi importantes que Tembec et Abitibi-Consolidated ont lancé qu'ils s'attendaient à un premier semestre très difficile en 2002.

On apprenait également cette semaine que l'usine Belgo de Shawinigan serait contrainte à un nouvel arrêt de production au début février.

On peut aussi ajouter qu'au confluent de la rivière Saint-Maurice et du fleuve Saint-Laurent, une grande page d'histoire de la région se tourne avec la démolition de Tripap. Or, pendant ce temps, Kruger annonce un plan de modernisation qui procurera à moyen terme 110 nouveaux emplois dans un secteur qu'on dit parfois en décroissance.

«Nous avons effectué beaucoup d'investissements au cours des dernières années», fait remarquer Bernard Routhier, vice-président de direction à l'exploitation chez Kruger. «Mais la

dernière fois que nous avons apporté un projet aussi structurant, ça remonte à une dizaine d'années, à la machine numéro 10 de l'usine du boulevard Royal. C'est certain que cette annonce est l'une des plus importantes en Mauricie au cours des dernières années.»

Surtout, Kruger a vu un potentiel de développement où Abitibi-Consolidated constatait une nécessité de vente pour sa santé financière. Tout un contraste!

«Nous ne sommes pas mieux que d'autres», assure M. Routhier. «Nous avons analysé l'usine, nous avons établi un plan d'affaires avec Rextor. Nous voulions moderniser les deux machines existantes, et le projet de production de papier couché est devenu très intéressant.»

«Le projet n'aurait pas été rentable à long terme sans l'installation de cette machine.»

Et il ne s'agit pas d'une nouvelle philosophie d'entreprise puisque, comme le rappelle M. Routhier, l'usine de la rue Royal bénéficie depuis long-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Bernard Routhier, vice-président de direction à l'exploitation chez Kruger.**

temps de cette politique de modernisation.

«Depuis que Kruger est propriétaire de cette usine, nous avons investi près de 1,3 milliard \$», fait-il remarquer. «En 2001, nous avons complété

un important programme de 35 millions \$ pour améliorer la qualité et la productivité du papier couché. Nous avons augmenté la productivité de deux machines à papier journal.»

«Nous n'avons pas de nouveaux

projets d'envergure pour cette usine», conclut-il.

«Nous sommes en période de consolidation. Nous continuons nos efforts pour améliorer notre qualité pour être les meilleurs sur le marché.»

# Toujours la capitale des pâtes et papier

## Qu'importe le plan de diversification, le ministre Baril rappelle qu'il existe une force en Mauricie

GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

Dans l'enthousiasme des investissements annoncés hier matin chez Kruger Wayagamack, le ministre d'État aux Régions, Gilles Baril, a balayé sous le tapis pour quelques instants le fameux plan de diversification industrielle de la Mauricie, qu'il avait lui-même présenté en grande pompe l'an dernier. La région, constate-t-il, demeure la capitale des pâtes et papier, et cette industrie doit demeurer sa locomotive.

«Certains secteurs font en sorte qu'ils peuvent permettre à une région d'asseoir son développement économique sur du solide», explique-t-il. «On veut que de plus en plus de régions se développent grâce à certaines particularités, à leur expertise, à leur savoir-faire à travers le monde. Dans le domaine des pâtes et papier, la Mauricie est LA région par excellence au Québec. Son centre de recherche rayonne. En investissant de la sorte, Kruger choisit la bonne voie.»

Invité à dire si la région ne faisait finalement pas fausse route en se lançant dans de nouveaux créneaux comme celui du magnésium, M. Baril a insisté sur l'importance d'une compétence régionale dans un secteur bien particulier.

«Pourquoi ne pourrait-on pas bâtir sur nos forces?», questionne-t-il. «Ici, l'industrie des pâtes et papier est présente. Très présente, même. Il faut bâtir autour de ça.»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Le ministre d'État aux Régions, Gilles Baril**

En entendant ces propos, le ministre responsable de la Mauricie, Guy Julien, s'est interposé.

«M. Baril a raison», a-t-il commenté. «Mais pour développer une région, on pense non seule-

ment à la consolidation, mais aussi à la diversification.»

«L'industrie des pâtes et papier est très cyclique», a rappelé M. Julien. «Alors, je dis oui à la

consolidation et à l'expansion, mais oui aussi à la diversification de créneaux.»

Lors de son allocution devant les travailleurs, le président de la Société générale de financement, Claude Blanchet, avait orienté son discours dans le même sens que le ministre Baril. Pour lui, il devient primordial de développer certains secteurs bien précis afin qu'ils puissent concurrencer le monde.

«Il faut être les meilleurs, et la Mauricie a ce qu'il faut dans ce domaine», a-t-il mentionné. «Le point fort ici, ça reste le domaine des pâtes et papier. Il faut donc continuer à développer ce secteur pour que la région demeure le leader.»

Lors de la conférence de presse, M. Blanchet s'est également impliqué dans le débat sur la diversification économique de la région.

«Cinquante pour cent des exportations manufacturières de la Mauricie touchent le domaine du bois, ainsi que des pâtes et papier», avance-t-il. «C'est une partie très importante de l'économie. Ça ne veut pas dire qu'il ne faut pas se diversifier. Mais ça ne veut pas dire non plus qu'on ne peut pas être meilleur à un endroit.»

«Dans chaque région, il faut regarder où sont les forces, et comment faire pour devenir encore plus fort dans ce secteur», termine M. Blanchet. «La filière du bois, des pâtes et papier est très intéressante pour l'avenir de la région. Et je pense que Kruger touche au but.»

**LES MEILLEURS PRIX GARANTIS!**

**JUSQU'À 70% DE RABAIS**

<b>NOURRITURE POUR CHIENS ÉCONOMIQUE</b> 18 kg <b>1089\$</b>	<b>MINI-AQUARIUM</b> avec gravier, plante, poissons, nourriture <b>499\$</b>
<b>NOURRITURE POUR CHATS ÉCONOMIQUE</b> 8 kg <b>695\$</b>	<b>CAGE Hagen</b> équipée <b>1995\$</b>
<b>LITIÈRE AGGLOMÉRANTÉ EXTRA DURE</b> 30 lbs <b>695\$</b> + 10% de plus GRATUIT	<b>AQUARIUM Hagen 10 gallons</b> Obtenez GRATUITEMENT le chauffe-eau, le filtre, la pompe et les accessoires. <b>3849\$</b>
<b>FRIANDISES "petits coeurs"</b> pour chiens, chats, lapins, petits rongeurs et oiseaux. <b>GRATUIT à tous nos clients sur présentation de ce coupon.</b> UN PAR CLIENT • Jusqu'au 17 février 2002.	<b>POISSON ROUGE GRATUIT</b> Aucun achat requis. Un par client jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre prend fin le 17 février 2002.
<b>AVEC TOUT ACHAT (ou toilettage de 30\$) RECEVEZ GRATUITEMENT</b> un ensemble de bols en acier inoxydable pour chats ou chiens. Jusqu'au 17 février 2002.	<b>TOILETTAGE</b> 3097, boul. des Forges, Trois-Rivières <b>370-3989</b> 801, Saint-Nicolas, Pointe-du-Lac <b>377-3015</b> 437, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine <b>371-7707</b>



Sur la photo, on aperçoit au centre l'heureuse gagnante, Mme Pierrette Gélinas. Elle est entourée d'un ami, Jean-Claude Hamel, de ses soeurs Suzanne et Lucette et de son frère André.

## Une retraitée devient millionnaire

Elle rafle le gros lot au Lotto 6/49

Trois-Rivières (NM)

Mme Pierrette Gélinas, une retraitée du secteur Cap-de-la-Madeleine à Trois-Rivières, fait maintenant partie du club sélect des millionnaires. Lors du tirage du 19 janvier dernier du Lotto 6/49, elle a en effet raflé la somme de 1,6 million \$, partageant ainsi le gros lot de 5 millions \$ avec deux autres personnes.

Lorsque cette infirmière à la retraite est allée chercher son prix aux bureaux de Loto-Québec à Québec, Mme Gélinas n'en revenait toujours pas de sa

soudaine fortune. Sa soeur, Suzanne, se serait d'ailleurs écriée à la vue des six bons numéros: «Ma foi du Bon Dieu, tu es millionnaire!» C'est à ce moment, que Mme Gélinas a réalisé qu'elle avait vraiment gagné.

Avec ses 1,6 million \$ en poche, elle entend faire des rénovations et des placements et se permettre une retraite dorée. Notons qu'elle avait acheté le billet gagnant au Dépanneur F.G., situé au 54, rue Thibeau, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. Ce détaillant recevra par le fait même un chèque boni de 16 666 \$, soit 1% du gain.

## Un enquêteur de Trois-Rivières dans l'eau chaude

Trois-Rivières (NM)

Un enquêteur de la Sécurité publique de Trois-Rivières, anciennement de la police de Cap-de-la-Madeleine, fera face à des accusations de voies de fait à la suite d'un événement survenu en août dans un bar de Batican.

Le procureur de la Couronne a en effet décidé de porter des accusations contre le policier après avoir étudié les éléments de preuve recueillis par la Sûreté du Québec dans cette affaire.

Ainsi, le policier aurait été mêlé à une altercation dans un bar de Batican tandis qu'il était en congé. En tentant de séparer des individus, il se serait lui-même livré à des voies de faits.

Cependant, les accusations portées contre lui le seront par voie de déclaration sommaire et non sur acte criminel. Dans le jargon juridique, cela signifie que les actes qui lui seraient reprochés et leurs circonstances seraient moins graves, donc passibles d'une amende ou d'une peine maximale de prison de six mois.

Depuis le début de cette enquête, l'enquêteur soupçonné, qui travaille au sein de l'escouade régionale mixte contre le crime organisé, a été affecté à des tâches administratives. Selon le directeur de la Sécurité publique de Trois-Rivières, M. Francis Gobeil, l'enquêteur sera maintenu à ce poste jusqu'à l'issue du procès.



1.7EL 2002

P.D.S.F. 21 700 \$\*



RSX 2002

P.D.S.F. 24 000 \$\*

Quel type de performance préférez-vous ?

L'Acura 1.7EL 2002

**Incluant :** nouveau moteur 1,7 litre VTEC • freins à disque aux 4 roues avec ABS • climatiseur • groupe électrique • radio AM/FM avec lecteur CD • roues en alliage et tellement plus...

L'Acura RSX 2002

**Incluant :** moteur 2,0 litres i-VTEC de 160 chevaux • freins à disque aux 4 roues • roues de 15 po • groupe électrique • climatiseur automatique • radio AM/FM avec lecteur CD • système d'entrée sans clé et tellement plus...



ACURA votre concessionnaire fiable



7050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
 Téléphone : (819) 377-7050  
 INTERNET : www.troisrivieresacura.com

# L'influenza bel et bien arrivée dans la région



ERIC LANGEVIN

En dépit du fait qu'il se soit manifesté un peu tardivement, le virus de l'influenza est bel et bien arrivé chez nous. Les données brutes du Laboratoire de santé publique du Québec montrent cependant que nos régions semblent un peu moins touchées en comparaison avec l'ensemble du Québec. Par contre, la propagation n'a pas encore atteint son paroxysme. Les experts prévoient que les cas vont se multiplier pendant encore sept à dix jours, après quoi l'influenza sera chose du passé.

Il n'est pas simple de savoir si la région est plus ou moins touchée par le virus de la grippe. Parce que la surveillance s'effectue dans des laboratoires sentinelles et non pas dans l'ensemble des laboratoires des centres hospitaliers, parce que, en principe, les gens frappés par la grippe demeurent à la maison, et parce que ce n'est pas une maladie à déclaration obligatoire, il devient complexe de dégager un indice grippal à ce moment. Par contre, ce que l'on constate, dans l'ensemble, c'est que le virus ne s'est pas manifesté de façon très virulente encore, alors que nous sommes actuellement dans la période identifiée comme étant à risques par les experts.

Le médecin responsable du dossier de l'influenza à la Régie régionale de la santé et des services du sociaux Mauricie—Centre-du-Québec, le docteur Danielle Donaldson, refuse de se prononcer sur la progression du virus dans la région. «On connaît toujours les vrais chiffres plusieurs mois après la période cruciale», mentionne-t-elle. «Ce que je peux dire, par contre, c'est que la souche qui circule cette année était contenue dans le vaccin contre l'influenza. Cela veut dire que ceux qui ont été vaccinés courent moins de risques de contracter la maladie», analyse le médecin. Par ailleurs, elle soutient que l'on dénombre très peu de cas d'éclotions dans les centres d'hébergement pour les personnes âgées.

Dans les centres hospitaliers de la région, on confirme que le virus se fait bien timide cette année. Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le conseiller en communication, René Lord, soutient que l'urgence a vu passer très peu cas de grippe jusqu'ici.

D'ailleurs, on constate que le mois de janvier a été bien calme en comparaison avec l'année dernière. Entre le 1er et le 28 janvier 2001, on comptait 22 journées où le nombre de civières excédait la capacité de 32, alors qu'en 2002, on ne compte que 13 jours pour la même période. L'arrivée tardive de la grippe pourrait être intimement liée à ce phénomène.

La même tendance se dégage du côté de Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie. Le début du mois a été particulièrement difficile et, au grand soulagement du directeur des services professionnels, le docteur Éric Kerkérian, l'intensité s'est amoindrie. Ce dernier soutient que les cas d'inflammation des voies respiratoires sont encore nombreux par contre.

Pour le Centre-du-Québec, l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska de Victoriaville et l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville n'ont pas encore eu beaucoup de répit. Encore hier, le taux d'occupation avoisinait 200% aux deux endroits. Les chiffres officiels de l'Institut national de santé publique rapportent d'ailleurs plus de cas déclarés d'influenza sur la rive sud du fleuve.

Selon Michel Couillard, microbiologiste pour le Laboratoire de santé publique du Québec, la situation pourrait cependant changer. En effet, les cas d'influenza sont actuellement sur une courbe ascendante. Par exemple, pour la semaine se terminant le 19 janvier, on a dénombré 193 cas, alors que, sept jours plus tard, on en compte tout près de 40% de plus, soit 269 cas. «La propagation du virus devrait atteindre son paroxysme cette semaine ou la semaine prochaine. C'est un peu plus tard que les années antérieures mais, la grippe, on y échappe jamais», résume-t-il.

Le docteur Donaldson de la Régie régionale tenait à rappeler à ceux qui sont ou seront frappés par l'influenza qu'il importe de diminuer leurs contacts, surtout avec les personnes âgées et les gens présentant des maladies chroniques.

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

# AUBAINES DE JANVIER !



**Maxtor**  
DISQUE DUR 5400  
RÉGIME-MOTEUR 40 Go

Notre prix Rabais instantané 169,98 -20,00

Prix après rabais **149<sup>98</sup>**

466026 Code de bon : 9751900000000000

**SONY**  
DISQUES INSCRIPTIBLES MINCES

• 80 minutes  
**13<sup>45</sup>** PAQ. 10

362121



**UNITÉ CDRW 20X**

• Interne  
• Vitesse 20 x 10 x 40 x

**149<sup>95</sup>**

477298



**Microsoft**  
TRACKBALL EXPLORER

• Le premier dispositif de pointage avec la technologie optique IntelliEye  
• Conçu pour le confort  
• Navigation facile

Notre prix Rabais postal 79,95 -30,00  
Prix après rabais **49<sup>95</sup>**

461163

**D-Link Air SOLUTIONS POUR RÉSEAU SANS FIL**

Il est plus facile que jamais d'installer un réseau sans fil. Partagez des données, des fichiers, des lecteurs, des imprimantes et bien plus sans avoir de fils !

**D-Link Air**

**CARTE RÉSEAU SANS FIL**

**DWL-650 11 Mbps PCMCIA**

• Portée : 100 m (à l'intérieur), 300 m (à l'extérieur)  
• Autoconfiguration  
• Chiffrement WEP 128 bits

**164<sup>85</sup>**

479331



**D-Link Air**

**ROUTEUR SANS FIL DI-713P**

• Point d'accès répondant à la norme IEEE 802.11b  
• Interrupteur Ethernet 10/100 à 3 ports  
• Routeur/pare-feu matériel

**349<sup>82</sup>**

479330

Valable jusqu'au 6 février ou jusqu'à épuisement des stocks. Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

**TROIS-RIVIÈRES OUEST 4000, boul. des Récollets**  
**SHAWINIGAN 1, rue la Plaza-de-la-Mauricie**  
**CAP-DE-LA-MADELEINE 400, rue Barkhoff**

HEURES D'OUVERTURE Lun. au vend. : 8 h à 21 h Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 10 h à 17 h

**BUREAU EN GROS**  
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt  
[www.bureauengros.com](http://www.bureauengros.com)

# Le capital et la



La fourmi ayant épargné toute sa vie se trouva fort bien pourvue quand la retraite fut venue, grâce au REER à taux progressif Placements Québec et à ses taux avantageux fixés pour dix ans.

Pour pallier les imprévus, sans pénalité une fois l'an, elle put retirer son placement.

Et par le gouvernement du Québec, son capital fut garanti pleinement !

10 <sup>e</sup> année	8,50 %
9 <sup>e</sup> année	8,00 %
8 <sup>e</sup> année	7,25 %
7 <sup>e</sup> année	6,50 %
6 <sup>e</sup> année	5,75 %
5 <sup>e</sup> année	5,00 %
4 <sup>e</sup> année	4,25 %
3 <sup>e</sup> année	3,50 %
2 <sup>e</sup> année	2,70 %
1 <sup>re</sup> année	2,00 %

**Boni +1%**  
la première année pour les nouveaux fonds REER

**REER à taux PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC**

[www.placementsqc.gouv.qc.ca](http://www.placementsqc.gouv.qc.ca)



**Placements Québec**

On prépare l'avenir

**1 800 463-5229**

Pour la région de Québec, composez le 521-5229

Heures d'ouverture :  
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,  
et les samedis de février, de 10 h à 16 h

# "Investir, c'est rock"

## La plus grande Secteur

### La Caisse Populaire de Notre Dame du Mont Carmel



**Line Berman,**  
directrice



**Francine Landry,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Raymonde Dubé,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Michel Dostaler,**  
conseiller services  
aux membres

### Caisse populaire Desjardins Cité de Shawinigan



**Nathalie Morel,**  
planificatrice financière



**Jocelyne Beaulieu,**  
conseillère en finances personnelles



**Diane Bertrand,**  
conseillère



**Louise Lapiere,**  
conseillère



**Louise Vincent,**  
conseillère

### La Caisse Populaire de la Ville de Shawinigan-Sud



**Louise Brouillette,**  
planificatrice financière



**Karyne Lajoie,**  
conseillère service aux membres



**Lise Houde,**  
conseillère en finances personnelles



**Lucie Lafrenière,**  
conseillère en finances personnelles



**Linda Boulanger,**  
conseillère service aux membres

### CAISSE POPULAIRE LA TUQUE



**Ginette Matte,**  
directrice service aux particuliers



**Jean-René Lavoie,**  
conseiller



**Réal Pilon,**  
conseiller



**Sylvie Gabeil,**  
conseillère



**Linda Cossette,**  
conseillère

### Caisse populaire Desjardins du Haut Shawinigan



**Jacques Samson,**  
conseiller expert  
en placements



**Lucy Deschênes,**  
conseillère en  
épargnes spécialisées



**Nancy Aylwin,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Dominique Jourdain,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Yvette Angel,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Diane Mongrain,**  
conseillère service  
aux membres



**Pierrette Bourassa,**  
conseillère service  
aux membres



**Louise Laquerre,**  
conseillère service  
aux membres

### Caisse populaire Desjardins de Grand-Mère ( Centre de services Grand-Mère )



**Louis Flageole,**  
planificateur financier



**Diane Champagne,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Céline Filion,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Sylvie Robichaud,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Manon Lapointe,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Carole Dubé,**  
conseillère en finances personnelles



**Lucie Moreault,**  
conseillère services aux membres

### Caisse populaire Desjardins de Saint-Boniface-de-Shawinigan



**Michelle Lapolice,**  
coordonnatrice



**Diane Samson,**  
planificatrice financière



**Chantal Bellefleur,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Nathalie St-Pierre,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Chantal Bourassa,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Lyne Blais,**  
conseillère services  
aux membres



## Desjardins

## Consultez votre conseil Date limite pour cotiser

- La Caisse Populaire de la Ville de Shawinigan-Sud
- Caisse Populaire de Ste Flore
- Caisse populaire Desjardins de Grand-Mère (3 centres)
- La Caisse Populaire de Notre Dame du Mont Carmel
- Caisse populaire Desjardins
- Caisse populaire de Lac-à-la-Puce
- La Caisse populaire de St-Je
- Caisse populaire Desjardins

# Une grande force conseil REER Desjardins Directeurs Centre et Haute-Mauricie

## "In roll"



### Caisse populaire de Lac-à-la-Tortue



**Johanne Bergeron,**  
planificatrice financière



**Danielle Pelletier,**  
conseillère

### Caisse Populaire de Ste Flore



**Guy Trotter,**  
directeur général



**France Godin,**  
conseillère en  
finances personnelles

### La Caisse populaire de St-Jean des Piles



**Lucille Trudel,**  
directrice générale



**Isabelle Garceau,**  
conseillère en finances personnelles

### Caisse Populaire Val-Mauricie



**Pierre Cormier,**  
directeur service  
aux particuliers



**Michèle Richard,**  
planificatrice financière



**Claire Fortin,**  
planificatrice financière

### Caisse populaire Desjardins des Cascades



**Hélène Tremblay,**  
directrice services  
aux membres



**Patrick Garceau,**  
planificateur financier



**Christian Tessier,**  
planificateur financier



**Lyne Lampron,**  
coordonnatrice services  
aux membres



**Hélène Morand,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Manon Ricard,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Line Carpentier,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Linda Côté,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Jocelyne Lambert,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Fernande Morin,**  
conseillère services  
aux membres



**Linda Brousseau,**  
conseillère services  
aux membres



**Agathe Brière,**  
conseillère services  
aux membres



**Chantal Rheault,**  
conseillère services  
aux membres



**Céline Brodeur,**  
conseillère en finances  
personnelles



**France Bellemare,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Thérèse Boulanger,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Guy Gélinas,**  
conseiller en finances  
personnelles



**Louise Moreau,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Madeleine Soumis,**  
conseillère en finances  
personnelles



**Jacques Hamel,**  
conseiller en finances  
personnelles

### Caisse populaire Desjardins de Grand-Mère (Centre de services St-Georges de Champlain)



**Denise Ayotte,**  
planificatrice financière



**Hélène Cossette,**  
conseillère en finances personnelles



**Nicole Francoeur,**  
conseillère en finances personnelles



**Chantal Langlois,**  
conseillère en finances personnelles



**Hélène Laberge,**  
conseillère services aux membres

### Caisse populaire Desjardins de Grand-Mère (Centre de services Le Rocher)



**Ginette Héon,**  
conseillère en finances personnelles



**Guylaine Branchaud,**  
conseillère en finances personnelles



**Renée Lépine,**  
conseillère en finances personnelles



**Pascale Petit,**  
conseillère en finances personnelles



**Hélène Gélinas,**  
conseillère services aux membres

seiller à votre caisse Desjardins  
iser votre REER : 1er mars 2002

Desjardins des Cascades  
Lac-à-la-Tortue  
de St-Jean des Piles  
Desjardins de Saint-Boniface-de-Shawinigan

- Caisse populaire Desjardins du Haut Shawinigan
- Caisse populaire Desjardins Cité de Shawinigan
- Caisse Populaire Val-Mauricie
- CAISSE POPULAIRE LA TUQUE

# Un bien triste traitement

Jean Charest déplore le remaniement ministériel à venir



MARTIN LAFRENIÈRE

Guy Chevrette et Jacques Brassard.

De passage à Sainte-Anne-de-la-Pérade en compagnie de la députée de Laviolette, Julie Boulet, le chef du Parti libéral du Québec a critiqué toute l'ambiance de rumeurs et de changements ministériels qu'a laissé courir le Parti québécois depuis un certain temps. «Je trouve déplorable la façon dont Guy Chevrette et Jacques Brassard ont été traités. C'est triste pour ces deux hommes, peu importe le parti politique», a déclaré M. Charest, quelques heures avant l'annonce du départ de MM. Chevrette et Brassard.

Malgré les rumeurs de remaniement ministériel qui retiennent l'attention depuis quelques jours, le chef libéral ne se laissera pas impressionner par les changements qui devraient être officialisés dès aujourd'hui. «On a beau changer de nom sur les portes des bureaux, ça ne changera pas l'attitude de la population face au gouvernement péquiste. Un remaniement, ce n'est pas suffisant. Le vrai remaniement sera l'élection générale en 2002.»

Jean Charest s'est aussi moqué des annonces

d'investissement effectués depuis quelque temps par le gouvernement péquiste. Selon lui, le premier ministre Landry n'aura pas le choix de déclencher des élections rapidement, car on ne pourra continuer à distribuer des millions de dollars pendant des mois et des mois. «Il est cynique de voir que, pendant des années, le gouvernement a dit qu'il n'avait pas d'argent. Et là, on sort de l'argent. Avec autant d'annonces, on va peut-être faire faillite d'ici le mois de décembre!», a souligné M. Charest, en se disant surpris par le fait que la Mauricie soit une des régions les moins financées de ce programme pour le réseau routier.

## PRÊT POUR LE SCRUTIN

Le chef du Parti libéral a insisté lors de son passage en Mauricie sur le fait que Bernard Landry doit appeler les électeurs aux urnes le plus rapidement possible afin de leur donner l'occasion de choisir. M. Charest a précisé que son parti est prêt pour une élection aussi hâtive qu'au printemps. Les campagnes de recrutement de nouveaux membres vont bien et M. Charest est très fier de voir que 1400 personnes sont membres de l'association libérale du comté de Champlain, comme l'a précisé le président Christian Fortin.

Du côté de Laviolette, Julie Boulet a affirmé que le membership de l'association libérale locale est de 1200 personnes, alors que près de 800 personnes sont membres de l'association de Saint-Maurice. ●



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le chef libéral Jean Charest et la députée de Laviolette, Julie Boulet, ont fait un arrêt hier après-midi à Sainte-Anne-de-la-Pérade pour tester leurs habiletés à pêcher le poulamon, sous les yeux de Christian Fortin, président de l'association libérale de Champlain.

# TOYOTA ouvre le chemin



## Echo 2002

Louez une Echo pour

199\$ /mois

Location 60 mois<sup>1</sup>

0\$ DE COMPTANT

incluant transport et préparation

MENSUALITÉ	COMPTANT
189 \$	557 \$
179 \$	1 093 \$

### Équipement de série Echo

- Moteur VVT-i 1,5 litre de 108 ch
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation MANUELLE : 6,8/5,2 L/100 km ville/route
- Radio AM / FM / CD, 4 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
- 2 coussins gonflables
- Direction à assistance variable
- Volant inclinable
- Enjoliveurs de roues complets
- 2 rétroviseurs extérieurs repliables



## Corolla 2002

0,9%

de financement à l'achat pour 36 mois.<sup>2</sup>

### Équipement de série Corolla

- Moteur VVT-i 1,8 litre de 125 ch
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation MANUELLE : 7,3/5,3 L/100 km ville/route
- Radio AM / FM / CD
- 2 coussins gonflables
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40

### Prix remportés<sup>3</sup>

« Meilleure voiture compacte au plan de la qualité initiale »

- J.D. Power and Associates 2001

« Meilleure satisfaction globale des propriétaires »

- Sondage CAA 2001

« Meilleur achat, voiture compacte »

- Magazine Carguide 2001

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

TROIS-RIVIÈRES  
Trois-Rivières Toyota  
374-5323

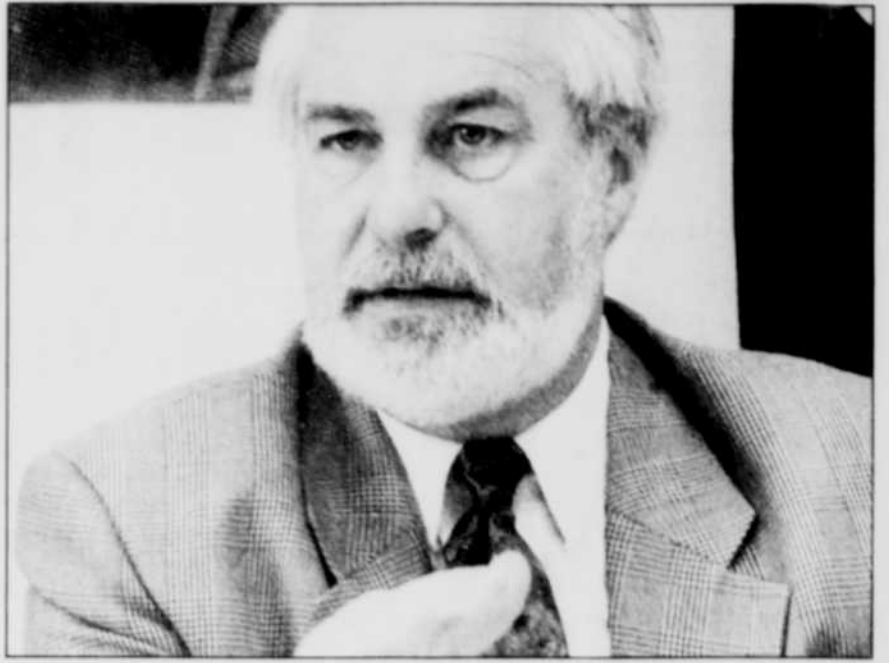
SHAWINIGAN  
Mauricie Toyota  
539-8393

**TOYOTA** Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR CRÉDIT TOYOTA. Immatriculation, assurances et taxes en sus. <sup>1</sup> Offre de location au détail valable sur les modèles Echo 2002 (AT123M-AA) neufs en stock. Premier versement de 228,90 \$ taxes incluses et dépôt de sécurité de 250 \$ exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. <sup>2</sup> Offre de financement à l'achat à 0,9 % pour 36 mois valable sur les modèles Corolla 2002 neufs en stock. Transport et préparation en sus. Exemple de financement à l'achat de 15 000 \$ à 0,9 % - 36 versements de 422,47 \$, soit un intérêt de 208,92 \$, coût total de 15 208,92 \$. <sup>3</sup> La Corolla est la meilleure voiture compacte au plan de la qualité initiale selon l'étude réalisée en 2001 par la firme J.D. Power and Associates. Selon les résultats du sondage 2001 de la CAA auprès des propriétaires de véhicules Corolla pour les années-modèles 1993 à 1997 la Corolla a obtenu la « Meilleure satisfaction globale des propriétaires ». « Meilleur achat » voiture compacte selon le magazine Carguide (2001). Le robots aux diplômés peut différer selon le modèle (jusqu'à 1 000 \$ de remise). Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

**TOYOTA**  
votre concessionnaire

# «Ils se retirent dans des circonstances tragiques»

Jolivet déplore la façon dont prend fin la carrière de ses amis Guy Chevrette et Jacques Brassard



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Jean-Pierre Jolivet



MARTIN FRANCOEUR

L'ex-député de Laviolette, Jean-Pierre Jolivet, ne cachait pas sa déception, hier, à la suite de l'annonce de la démission de ses anciens collègues Guy Chevrette et Jacques Brassard. «Ils se retirent dans des circonstances tragiques. C'est triste», a-t-il laissé tomber.

Il y a un peu moins d'un an, Jean-Pierre Jolivet posait le même geste que celui que viennent de poser ses deux bons amis. Mais le contexte était loin d'être le même.

«Guy et Jacques se sentaient probablement moins utiles qu'ils auraient voulu l'être. En quittant, ils donnent la latitude nécessaire à M. Landry, qui doit former son conseil des ministres», remarque M. Jolivet, en ajoutant qu'il trouvait «un peu spéciale» la façon précipitée dont tout ça s'est fait.

«Ce sont deux bons amis. Je leur ai parlé la semaine dernière. Et comme j'étais un peu déçu de tout ce qui se passait, j'ai même parlé à Marie Malavoy, qui a déclaré de façon malencontreuse que les vétérans devraient laisser la place», explique l'ex-ministre. M. Jolivet confirme que c'est clairement cette déclaration «malhabile» qui a mis le feu aux poudres.

Bien qu'il se dise conscient que chaque remaniement amène son lot de rumeurs et de tractations de toutes sor-

tes, il est plutôt inhabituel que de telles déclarations se fassent publiquement.

«En politique, tout peut arriver. Et dans les remaniements, c'est comme ça. Toutes les rumeurs circulent parce qu'il y a des gens qui ont des intérêts, ou qui travaillent pour des gens qui visent des postes. Dans mon cas aussi les rumeurs ont circulé. Mais quand je suis parti, c'est parce que je le voulais bien», rappelle le politicien.

Jean-Pierre Jolivet explique que les circonstances dans lesquelles lui et l'ex-député de Labelle et ex-président du Conseil du trésor, Jacques Léonard, ont démissionné, en janvier 2001, sont d'ailleurs totalement différentes. «Moi, quand j'ai quitté, j'avais annoncé à M. Bouchard en décembre 2000 que je me retirerais avant son remaniement, pour lui permettre de faire son propre cabinet. À ce moment-là, on ne pensait pas que lui-même allait démissionner», se souvient-il.

Le député de Laviolette avait alors dit qu'il voulait permettre au premier ministre de «renouveler» son équipe, et non de la «rajeunir». «En politique, ce n'est pas l'âge qui est important. Les gens peuvent être nommés ministres à cause de leurs expériences, de leurs idées nouvelles. En Chine, une carrière politique commence à 60 ans», rappelle-t-il.

Guy Chevrette et Jacques Brassard étaient encore deux des rares députés péquistes qui, comme Jean-Pierre Jolivet, étaient là dès la première heure, en 1976.

«Dans le cas de Guy, c'était clair qu'il ne solliciterait pas de nouveau mandat comme député. Et pour ce qui est de Jacques, sa réflexion n'était pas arrêtée. C'est dommage que leur carrière prenne fin de façon précipitée et dans le contexte qu'on connaît», conclut M. Jolivet.

## Sur un fond de remaniement

Jacques Brassard avait annulé sa visite à Trois-Rivières hier

GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

Même si son nom apparaissait parmi la liste de personnes invitées à l'importante conférence de presse à l'usine Kruger Wayagamack d'hier, le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, a averti à la toute dernière minute qu'il ne se présenterait pas. La convocation remontait pourtant à lundi, en fin de matinée. Et à ce moment, le député de la circonscription de Lac Saint-Jean se retrouvait parmi la brochette de ministres invités.

On se doutait un peu des raisons qui motivaient cette absence, et on en a obtenu la confirmation en fin d'après-midi hier avec les démissions de Jacques Brassard et de Guy Chevrette. Le remaniement de Bernard Landry, prévu aujourd'hui, est attendu avec beaucoup d'anxiété au Parti québécois.

Même si tout le monde se réjouissait des investissements annoncés à l'usine Kruger Wayagamack hier matin, les rumeurs circulaient à bon rythme en coulisse sur le jeu de chaise musicale qui se profile. Mais le motus et bouche cousue demeurait le mot d'ordre chez les principaux concernés.

Le ministre Gilles Baril, responsable des Régions ainsi que de l'Industrie et du Commerce, s'en tenait à des banalités lorsqu'il était abordé sur le sujet. Écorché au cours des derniers jours en raison de ses dernières vacances prises en compagnie d'un ami lobbyiste, voilà maintenant que le député de Berthier perdrait des galons au conseil des ministres. Selon les rumeurs, ses responsabilités à l'Industrie et au Commerce aboutiraient entre les mains de la numéro deux du PQ, Pauline Marois.

«Monsieur Landry doit avoir toute la marge de manoeuvre pour répondre à un critère qui, dans le fond, est le plus important: celui de l'intérêt national», émet M. Baril. «Pour le reste, je ne commenterai pas davantage. Vous connaissez mes liens avec M. Landry. Ils sont très privilégiés. Le premier ministre doit avoir toute la marge de manoeuvre pour procéder à cet exercice très difficile et très complexe.»

Pas davantage de substance du côté du ministre du Revenu responsable de la Mauricie, Guy Julien. Il respectera la volonté du premier ministre, et il continuera à servir le parti dans le rôle qui lui sera dévolu, a-t-il assuré.



Voici la nouvelle Sonata 2002 de Hyundai. Plus spacieuse. Plus puissante. Plus séduisante.

Voici la toute nouvelle Sonata 2002 redessinée de Hyundai, offrant une qualité, un style et un rapport qualité-prix exceptionnels. Elle est tout simplement éblouissante.

- Transmission automatique avec mode SHIFTRONIC™
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs
- Moteur V6 de 181 HP (en option)
- Habitacle plus spacieux
- Télédévrouillage avec alarme (en option)
- Carrosserie plus longue, plus large
- Zones déformantes avant et arrière
- Suspension indépendante aux quatre roues.



À compter de 211955\*



Un essai vous convaincra.

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS. Garantie de 5 ans/100000 km sur le groupe motopropulseur Assistance routière 24 heures de 3 ans/60000 km comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit. \*PDSF de 211955 pour une Sonata GL 2002. Frais de transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

On vous dit merci pour l'année record des ventes.

HYUNDAI  
Shawinigan

10100, boul. des Hêtres  
Shawinigan  
539-8363



**Mediflex 55 UV**

LENTILLES JETABLES PROTÉGÉANT DES RAYONS UV DU SOLEIL (REPLACEMENT AUX 2 SEMAINES)

TOUJOURS EN CONTACT AVEC LE CONFORT

Pourquoi porter des verres de contact quand MEDIFLEX vous offre ses VERRES DE CONFORT ?

DEMANDER À VOTRE OPTOMÉTRISTE DE FAIRE L'ESSAI D'UNE PAIRE GRATUITE.\*

\*Frais d'examen et honoraire en sus. Lentilles disponibles en exclusivité chez votre optométriste membre SOI participant.

LUNETTES EN GROS

5935, boul. Jean-XXIII, (centre Maxi) Trois-Rivières-Ouest

379-1088

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVINCHEUR  
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## La forêt qui pousse

La Semaine internationale du papier 2002 a beau se tenir à Montréal, c'est à Trois-Rivières que l'action se passe. En effet, ce n'est pas à tous les jours que le milieu se fait confirmer un investissement qui frôlera en bout de ligne le demi-milliard de dollars.

C'est pourtant ce qui a été annoncé hier par le grand patron de la société Kruger et les représentants du gouvernement du Québec. Car aux 300 millions de dollars déjà débloqués en mai 2001 pour assurer la relance de l'usine Wayagamack, on vient d'ajouter 100 millions de dollars pour l'achat et l'installation d'une nouvelle machine à papier couché ultramoderne et à grande capacité de production. Et quand on inclut le coût d'acquisition de 58 millions \$ et les divers frais, on parle d'un projet qui s'élève aujourd'hui à 493 millions \$.

Or, non seulement l'intervention

de Joseph Kruger II avait-il déjà permis de sauvegarder 475 emplois l'an dernier mais cette nouvelle décision va se traduire par la création non négligeable de 110 emplois.

Politiquement, le moment était mal choisi et c'est dommage. D'abord, le premier ministre Bernard Landry devait finaliser son remaniement ministériel, la vice-première ministre Pauline Marois était à l'extérieur du pays et le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, a remis sa démission la journée même de la conférence de presse. Outre le ministre régional, il ne restait donc plus que son collègue Gilles Baril qui sort lui-même d'une controverse.

Par contre, au plan économique, la nouvelle ne pouvait survenir à un meilleur moment. Non seulement coïncide-t-elle avec cette semaine thématique qui se déroule dans la métropole, mais elle vient jeter tout



MARC ROCHETTE  
 mrochette@lenouvelliste.qc.ca

un baume sur un tableau plutôt sombre qui vient d'être dressé par les bonzes de l'industrie forestière.

Il est vrai qu'on ne peut nier les effets de la récession mondiale, du terrorisme et du protectionnisme américain en matière de bois d'œuvre. Les nouvelles fermetures temporaires qui frapperont l'usine Belgo de Shawinigan témoignent de cette nécessité d'équilibrer l'offre et la demande. Et l'arrêt prolongé des opérations à la scierie de Rivière-aux-Rats

rappelle avec force l'impact de cette querelle commerciale canado-américaine autour du bois d'œuvre.

On pourrait toujours déplorer la disparition de Tripap ou, encore, dénoncer les vagues de rationalisation qui ont caractérisé le secteur des pâtes et papier à la fin des années 90. Mais il faut tout de même reconnaître les bons coups actuels et le cas de Wayagamack est patent en ce sens, surtout quand on sait que cette usine était sous respirateur artificiel depuis quelques années.

Même s'il refuse de parler d'un cadeau qu'il a fait à la région en se départissant de sa division trifluvienne, le président et chef de la direction d'Abitibi-Consolidated, John Weaver, a dans les faits rendu service au grand Trois-Rivières en vendant ses actifs à une compagnie aussi sérieuse et crédible que Kruger.

Uniquement avec son usine du boulevard Royal, ce groupe papetier

a fait ses preuves en y injectant plus de 1,2 milliard de dollars depuis l'acquisition de 1973 et ce, pour moderniser les équipements et en ajouter de nouveaux. Résultat? On y trouve près de 1200 travailleurs, ce qui génère environ 3400 emplois indirects. Et à ces statistiques fort élogieuses viendront maintenant s'ajouter les quelque 600 emplois prévus à l'usine de l'île de la Potherie.

C'est sans compter les histoires à succès dont on entend rarement parler. C'est le cas de l'usine Smurfit-Stone, à La Tuque, qui multiplie discrètement les succès, bon an mal an, avec un chiffre d'affaires de 400 millions de dollars, une demande en pleine croissance, et un personnel de 700 employés.

Le ministre Guy Julien se plaint à répéter qu'on entend plus souvent l'arbre qui tombe que la forêt qui pousse. Hier, on a entendu la forêt pousser. ●

## Le suicide chez les jeunes: une réponse?

Encore une fois, le Québec obtient le meilleur pointage dans quelque chose de négatif: nous avons le plus haut taux de suicide au monde chez les jeunes. Pas de quoi se vanter, mais plutôt de tenter de chercher une réponse à ce douloureux problème. Je ne prétends surtout pas connaître tous les tenants de cette situation: je ne suis pas un chercheur dans ce domaine, mais j'ai une certaine forme d'expertise de travail avec les jeunes. Voici.

Personnellement, je crois que le fait de se suicider témoigne d'un manque de choix pour parvenir à s'en sortir d'une part et d'autre part par un manque de volonté à vouloir s'en sortir. Mais alors, comment fait-on pour en arriver à tellement détester la vie au point de ne plus vouloir exister?

J'en arrive à une idée, que voici: Les 18-34 ans au Québec se suicident parce qu'ils y sont conditionnés à le faire. C'est gros. C'est même peut-être trop gros comme idée, mais voyez maintenant.

Travailler dans le domaine de l'éducation m'amène à voir à tous les jours à quel point les jeunes sont démotivés de vouloir réussir. Mais pourquoi devraient-ils avoir autant honte de réussir? Tout simplement parce qu'ils n'ont pas appris à être des «winners», des gagnants, des gens qui sont prêts à tout pour pouvoir réussir.

Les jeunes qui se suicident proviennent de toutes les classes sociales mais plus souvent de celles qui sont économiquement défavorisées. Des jeunes qui ont tout reçu ou encore qui n'ont rien dans tout (de la vie ou de leurs pa-

rents); mais surtout, ces jeunes ont reçu un encadrement déficient où les limites parentales (et aussi la présence des parents) étaient soit mal définies ou tout simplement absentes.

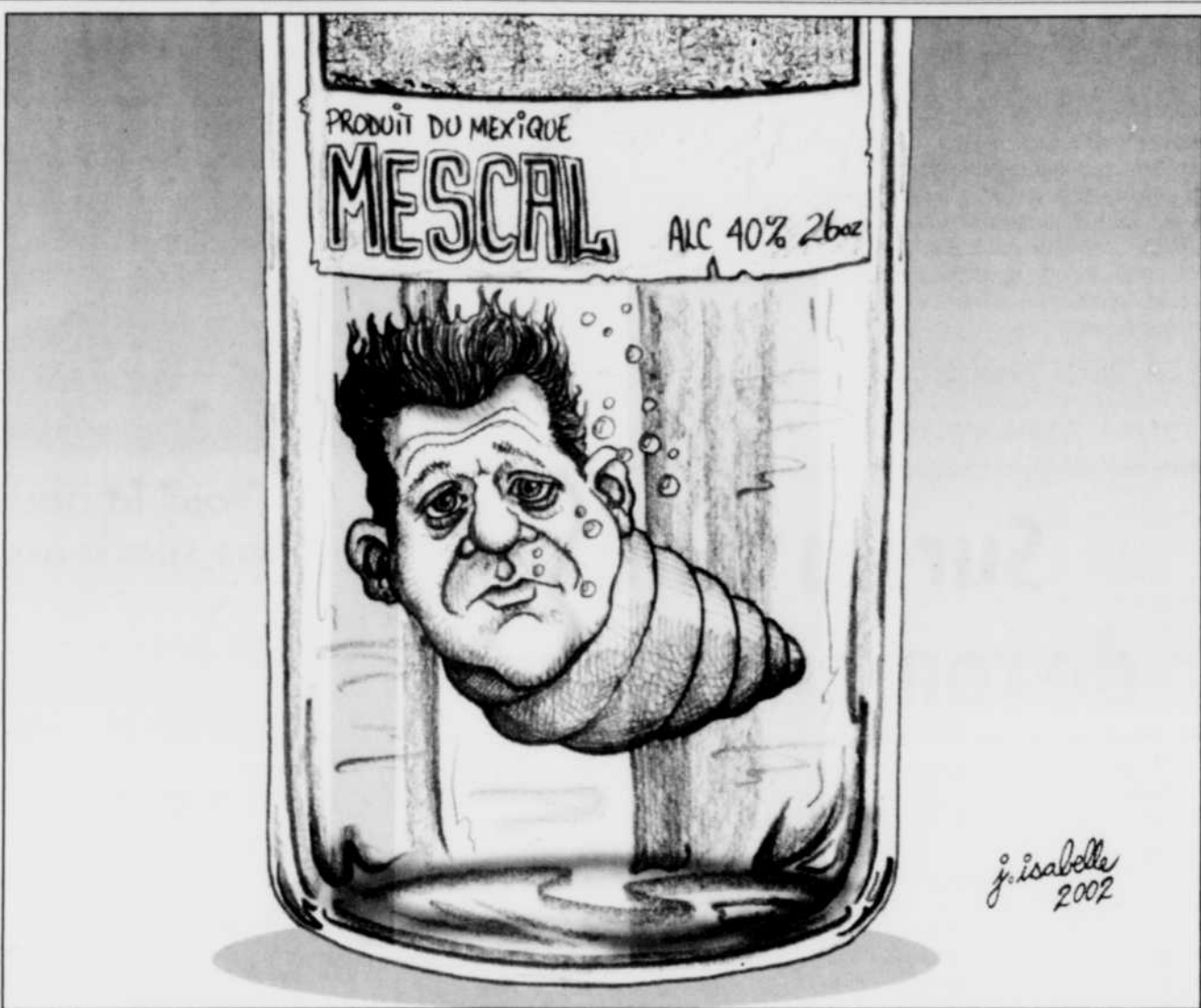
Mais qu'est-ce qui se passe ensuite? Le «gosse de riche» est engraisé à coup de Nintendo et de vêtements griffés pour pallier au manque d'encadrement et d'amour des parents, eux qui travaillent pour le gaver de cet amour superficiel. Le jeune comprend qu'il n'a pas à lever le petit doigt (même pas un seul!) pour obtenir quoi que ce soit de ses parents.

Le «gosse de pauvre», lui, n'a rien, absolument rien, sauf l'envie d'avoir ce que les «gosses de riche» ont, tout autant sans faire d'efforts (il a des parents qui n'en font généralement pas plus). Lui non plus n'a pas de modèles parentaux adéquats (la plupart du temps) autre qu'un père et une mère qui s'entre-tiennent dans leurs petites misères et dans l'auto-victimisation, et engraisés à coup de programmes sociaux.

Ces deux types de jeunes n'aiment pas, ou plutôt détestent tout ce qui nécessite un quelconque effort: l'école, le sport, s'aimer soi-même (oui, oui!!), donc faire partie d'une certaine élite si on veut. Ils n'ont aucune motivation autrement que pour la facilité et la superficialité que la société de consommation leur démontre depuis qu'ils sont tout jeune. Pas de valeurs non plus. Ils sont vides.

S'aimer soi-même demande un effort; ils en sont incapables car on ne leur a pas montré comment faire. Encadrés, poussés à faire quelque chose de leurs 10 doigts, ils pourraient y arriver.

Alors, on se retrouve avec deux jeunes aux parcours différents qui ne pourront endurer ce qui un jour ou l'autre va certainement leur arriver: le premier échec. Puis le deuxième. Puis le troisième. Et ainsi de suite. Ils vont



se sentir écrasés par une douleur insupportable face à laquelle ils ne savent pas comment réagir. Ils vont rester pris avec leurs problèmes au lieu d'aller voir quelqu'un pour les aider; faut pas leur en vouloir, on ne leur a pas appris à comprendre ce qui leur arrive. C'est alors qu'ils commettent l'irréparable... En cédant à la panique. Ce qui leur semblait si clair à leurs yeux ne l'est

plus. C'est comme cela qu'on les conditionne à se suicider.

Laisser quelqu'un à ne rien faire et vous aller le tuer à plus ou moins brève échéance, c'est sûr; et ici, je ne parle pas du «BS» qui se complait avec son petit chèque car lui il aime ça (mais cela c'est un autre débat). C'est donc ce qui se produit ici au Québec: personne ne montre aux jeunes d'aujourd'hui

que c'est important de se dépasser, de viser le sommet, d'être l'élite. Personne ne leur montre ce qu'est vraiment la vie, avec ses hauts et ses bas, ses victoires et ses défaites. On leur donne plutôt du pain et des jeux et on leur montre que la seule compétition qui peut exister c'est dans un partie de nintendo.

Martin St-Pierre  
 Cap-De-La-Madeleine

## Les mariés de 2002

HÉLÈNE MOREAU

L'auteure est responsable de la pastorale des couples et des familles au diocèse de Nicolet

Marie-Claude et Frédéric se rendent au Salon des mariés pour voir les tendances nouvelles et les modèles de robes de mariées. Ils sont étonnés de l'accueil chaleureux qui leur est réservé. Ils sont complètement transportés dans leurs rêves.

On leur offre un mariage sur mesure adapté à leurs goûts, à leur budget, qui tient compte de leur situation et de leurs invités. Ils reçoivent des cadeaux, participent à des tirages et prennent des arrangements concernant l'organisation de leur journée de mariage. À la fin de leur visite, ils croisent le kiosque de la préparation au mariage, où un couple les invite à vivre une session pour approfondir leur projet de mariage. Cette présence les surprend.

Ce couple, comme bien d'autres, se prépare à vivre une étape majeure de son cheminement conjugal. Tous les deux cohabitent depuis quelques années, ils ont déjà des enfants et voilà qu'ils décident de poser un geste qui

fera passer leur engagement du secret au public. Pour célébrer cet événement, ils demandent à l'Église catholique «de bénir leur union».

N'est-ce pas étonnant, à première vue, dans un contexte de fréquentation religieuse à la baisse, de se tourner vers l'Église pour célébrer publiquement l'engagement d'un couple? Que viennent chercher ces couples et que demandent-ils vraiment? Est-ce une bénédiction qui servira de vaccin contre les difficultés appréhendées pour traverser la vie d'une étape à l'autre? Est-ce un rite qui vient combler le rêve d'enfant de porter la robe blanche et de jouer à la princesse d'un jour?

Quand on prend le temps de creuser avec eux les vrais motifs rattachés à leur démarche vers un mariage chrétien, ils nous parlent de leur volonté de consolider leur union. Ils nomment les valeurs qui les font vivre comme l'égalité, la solidarité, la fidélité dans la durée. Ils désirent renforcer le lien conjugal entre eux, solidifier leur amour et chercher ce à quoi Dieu les invite. Dieu est déjà du côté de l'amour et de la fidélité. Ces couples sont habitués par sa présence discrète au cœur de leur

amour.

Les couples qui se marient en 2002 vont à contre-courant de la société. Ils nous confient que rien ni personne ne les encourage à se marier. Pas même leur famille. «Y avez-vous pensé? Qu'est-ce que ça vous donne de plus, vous êtes bien comme ça?» Ils passent pour des fous, des illuminés, sauf pour les commerçants qui les accueillent à bras ouverts.

Avons-nous si peur de l'engagement à long terme? C'est pourtant sur cette base qu'un projet de couple peut se construire, jour après jour, saison après saison, en regardant dans la même direction. Même si la tendance est au «décrochage» chez plusieurs couples, ces futurs mariés nous crient haut et fort que le mariage est un chemin de vie vers l'épanouissement de deux conjoints qui s'aiment et qui décident ensemble de bâtir un projet unique. Ils sont le reflet de l'amour rendu possible malgré ce qui semble impossible.

J'entends les sceptiques me dire: «Feront-ils mieux que les autres? Qu'est-ce qui les tiendra ensemble?» Les couples qui durent n'ont pas moins de problème ou de conflit, mais ils ont

des outils pour les régler et les surmonter sans se détruire. Vivre à deux est un art qui s'apprend: l'art de parler, l'art d'écouter, l'art de négocier, l'art de donner dans la gratuité et l'art de recevoir.

Les couples qui vivent ensemble savent qu'il n'est pas suffisant de s'aimer et que l'amour ne règle pas tout. Il faut aller chercher les outils nécessaires à cette construction que représente un projet de couple pour la vie. C'est ici qu'une démarche de préparation au mariage vient enrichir le coffre d'outils des couples, peu importe leur âge et le nombre d'années de vie commune. On n'a jamais fini d'améliorer notre manière de communiquer.

Quand un couple s'engage dans le mariage chrétien, il s'engage à faire tout son possible pour aimer l'autre conjoint au jour le jour et non pas dans vingt ans. C'est le quotidien qui valide le mariage, c'est là que l'homme et la femme deviennent «sacrement», c'est-à-dire signe de la présence de Dieu dans ce projet de croissance. Quel beau projet, plus grand que la journée de mariage qui ne dure que quelques heures. Vraiment, on n'a pas trop d'une vie

pour découvrir la dimension spirituelle du mariage.

Notre Église a besoin de ces couples heureux et de leur témoignage. Ils sont un printemps d'Église, une parole d'évangile pour notre monde. «Voyez comme ils s'aiment».

Ces couples sont des signes d'espérance dans un monde matérialiste et suffisant. Ils nous communiquent leur recherche de bonheur basée sur l'engagement. Pour moi, ils me font l'effet du miroir. Leur décision de s'engager malgré tous les obstacles, vient questionner mon projet de couple. Où en sommes-nous? Qu'est devenu notre projet initial? Avons-nous oublié que Dieu s'est engagé en même temps que nous deux à traverser les étapes de la vie? La vitalité de ces nouveaux mariés m'invite à renouveler l'amour qui s'est laissé prendre par la routine et le temps.

Laissons-nous envahir par l'espérance qui les guide comme le vent dans les voiles. Cessons d'être des éteignoirs devant ces couples qui ont besoin plus que jamais d'être supportés et encouragés à réaliser leurs rêves déjà habités par Dieu. ●

Vous avez une  
**OPINION**  
 sur des sujets qui  
 font l'actualité?

Votre opinion  
 nous intéresse.

Écrivez-nous!

COURRIEL  
 opinions@lenouvelliste.qc.ca  
 (en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER  
 Le Nouvelliste, c.p. 668,  
 Trois-Rivières G9A 5J6

# Parc national: il faudra négocier

MARTIN FRANCOEUR  
Shawinigan

La Ville de Shawinigan et la MRC de Maskinongé devront entreprendre, prochainement, des négociations en vue de conclure une entente à propos des paiements tenant lieu de taxes pour le parc national de la Mauricie.

Depuis quelques semaines, on se pose toujours la question quant à savoir où ira la somme d'un peu plus de 160 000 \$ que le gouvernement fédéral verse annuellement en paiements versés en remplacement d'impôts pour le territoire non organisé du parc national de la Mauricie.

Adopté en décembre par l'Assemblée nationale, le projet de loi 60 contient un certain nombre de dispositions transitoires qui répondent à certaines particularités propres aux territoires et aux institutions touchées par les regroupements municipaux.

L'article 251 de ce projet de loi prévoit que la «Ville de Shawinigan succède aux droits, obligations et charges de la MRC du Centre-de-la-Mauricie», et confirme que «le territoire non organisé compris dans le territoire de cette MRC est inclus dans le territoire de cette ville».

Plus loin dans le projet de loi, on mentionne de façon explicite le problème des paiements tenant lieu de taxes versés par le fédéral. On y indique que la Ville de Shawinigan doit conclure une entente avec la MRC de Maskinongé afin de prévoir des dispositions

sur le partage des paiements versés à la Ville de Shawinigan en vertu de la Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts, à l'égard des propriétés fédérales au sens de cette loi et situées sur le territoire non organisé inclus dans celui de la ville de Shawinigan. L'entente en question doit être conclue au plus tard le 31 mars 2002.

«L'article 256 crée l'obligation d'en arriver à une entente», explique le directeur régional du ministère des Affaires municipales et de la Métropole, M. Pierre Robert. «À Shawinigan, le comité de transition n'avait pas le mandat pour régler cette situation. Le projet de loi 60 est venu préciser les obligations découlant du transfert du territoire non organisé à la nouvelle ville et du passage de quatre municipalités à la MRC de Maskinongé», ajoute-t-il.

Concrètement, cela signifie que la Ville de Shawinigan, puisqu'elle hérite du territoire non organisé (TNO) du parc, recevra les paiements tenant lieu de taxes pour ce territoire. Elle devra toutefois s'entendre avec la MRC de Maskinongé, principalement en raison du passage de Saint-Mathieu-du-Parc dans cette MRC. La portion TNO équivaut à environ 85 pour cent de la superficie du parc, et est évaluée à près de 14 millions \$.

Le gouvernement fédéral versait annuellement des paiements tenant lieu de taxes à la MRC du Centre-de-la-Mauricie pour les TNO, mais aussi aux municipalités de Saint-Gérard-des-Laurentides, Saint-Jean-des-Piles, Saint-

Mathieu-du-Parc et Saint-Roch-de-Mékinac pour des portions du parc qui étaient jadis rattachées au territoire de ces municipalités. Dans le cas de Saint-Gérard-des-Laurentides et de Saint-Jean-des-Piles, le paiement est transféré à la Ville. Le débat porte plutôt sur les paiements liés au TNO du parc national.

Le maire de Saint-Mathieu-du-Parc, Daniel Petit, est un de ceux qui réclament haut et fort un montant considérable pour la MRC de Maskinongé. «Si on veut aller au parc national, on passe chez nous. Il me semble que les redevances pourraient être réparties en

donnant les deux tiers du montant à la Ville de Shawinigan et le tiers à la MRC de Maskinongé», estime-t-il.

Le préfet de la MRC de Maskinongé et maire de Saint-Alexis-des-Monts, Jean-Paul Diamond, a confirmé au *Nouvelliste* qu'il n'y avait eu aucune discussion à ce sujet jusqu'à maintenant. Du côté de la Ville de Shawinigan, on attendait d'avoir trouvé le directeur général et adopté le budget pour passer à ce genre de questions.

On se souviendra que l'automne dernier, la MRC de Maskinongé avait demandé à la ministre Harel que le territoire non organisé du parc national

lui soit transféré. Les villes du Centre-de-la-Mauricie avaient alors réagi en adoptant des résolutions à l'effet contraire. La ministre a finalement tranché en décembre et le TNO est désormais rattaché à la nouvelle ville de Shawinigan.

Si la Ville ne parvient pas à s'entendre avec la MRC de Maskinongé, la ministre peut nommer un conciliateur dans ce dossier. L'entente doit être approuvée par le gouvernement. Si les parties sont toujours incapables de s'entendre sur le partage des paiements, alors le gouvernement pourra imposer une entente.

## Louiseville veut un autre nom pour ses services de santé

BRIGITTE TRAHAN  
Louiseville

Le nouveau nom qui avait été choisi pour le Regroupement de la santé et des services sociaux de la MRC de Maskinongé n'a pas été retenu par le ministère de la Santé.

À la suite d'un concours, quelque temps avant les fêtes, le conseil d'administration avait opté pour le nom de Centre de santé des deux rivières, nom qui devait en principe regrouper tous les services de santé de la MRC (hôpital, points de service du CLSC, et CHSLD).

Cette nouvelle appellation ayant été rejetée par le ministère, le conseil d'administration du Regroupement de la santé et des services sociaux de la MRC de Maskinongé a opté, le 22 janvier, pour le nom Centre de santé de Maskinongé.

Le conseil municipal de Louiseville n'est toutefois pas d'accord avec ce choix. Lors de sa dernière assemblée publique, lundi, il a adopté une résolution qui sera envoyée à la régie régionale ainsi qu'au ministère afin de proposer un autre nom: le Centre de santé

Louiseville-Maskinongé.

«Nous tenons à ce que le mot Louiseville apparaisse car c'est ici qu'ont été aménagées les infrastructures hospitalières, historiquement et c'est toujours à Louiseville qu'elles sont principalement», fait valoir la mairesse, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc.

La conseillère Ginette Aubin-Caron, qui a fait la proposition, estime que le nom Centre de santé Louiseville-Maskinongé rappelle la logique des noms qui décrivent bien la situation géographique des établissements de santé, par exemple, Nicolet-Yamaska.

Il est évident que le nom d'origine, Centre de santé des deux rivières, créait de la confusion avec Trois-Rivières et Deux-Rives, estime Mme Caron. De toute façon, il y a plus que deux rivières dans la MRC de Maskinongé. Ce nom, finalement, ne disait rien, fait valoir Mme Caron qui espère que celui de Louiseville-Maskinongé sera retenu par le ministère.

Toutefois, Maskinongé tout seul, plaide le conseil, peut référer autant au comté de Maskinongé qu'à la MRC ou au village. Le nom porterait donc encore à la confusion, estime le conseil.

# 164.99 \$

+ 100 \$ de programmation  
+ 50 \$ de films sur canal  
Indigo et installation  
gratuite



INSTALLATION  
PARTOUT EN MAURICIE  
(installation par des  
professionnels)

PLUS DE  
SOUCI AVEC  
VOTRE  
COUPOLE

## STAR CHOICE

Vous aurez aussi droit à un service après-vente hors pair.

VENTE - ACHAT - RÉPARATION  
NEUF ET D'OCCASION



Saint-Boniface  
André Pelletier, propriétaire  
Internet: www.ajelect.com

(819) 694-6343  
(819) 535-2381  
(819) 380-8628

# BUROMAX

Prix • Choix • Service



## LES BONNS PRIX FONT LES BONNS AMIS

SPÉCIAUX À TEMPS POUR LA PÉRIODE DE L'IMPÔT

## Buro. PLUS

Spéciaux valides  
jusqu'au 6 février 2002  
ou jusqu'à épuisement des stocks

**Calculatrice SHARP EL 1611P**  
Ecran large à 12 chiffres  
Mémoire des taxes  
Format portatif



19,95

Après remise postale de 55

**Calculatrice SHARP EL 1801**  
Ecran large à 12 chiffres  
2 couleurs  
Impression 2,1 lignes/sec.



33,95

Après remise postale de 55

**Destructeur de papier GBC 32S**  
Format personnel  
Détruit jusqu'à 5 feuilles à la fois  
Corbeille incluse  
Garantie 1 an



36,95

**Boîte de rangement FELLOWES 772**



1,99

**Calculatrice SHARP EL 1607R**  
Ecran lumineux à 10 chiffres  
Fonction Grand Total  
Impression 3 lignes/sec.



64,95

Après remise postale de 105

**Logiciel IMPÔTRAPIDE DE LUXE '01**



33,95

Après remise postale de 55

**Logiciel QUICKEN DE LUXE '02**  
Gestion financière complète



69,95

**Logiciel SIMPLE COMPTABLE ACCPAC**



138,95

millenium micro  
www.milleniumm.com



1.6 Ghz

## Pour le travail ou le plaisir!

Prenez une de nos configuration ou faites la vôtre!



GARANTIE DE 3 ANS  
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

COMPREND:

- Processeur PENTIUM 4 1,6 Ghz
- 256 mo de mémoire vive
- Disque dur 40 Go
- Moniteur 17"
- Souris et clavier
- Haut-parleurs
- Graveur 24x/10x/40x
- Lecteur CD-ROM
- Modem interne 56k
- MS Windows XP

1667\$

Sans frais cachés

ORDINATEUR CERTIFIÉ MICROSOFT XP/NOVELL / DMI 2.0 / CSA  
Manufacturier ISO 9001  
Service garanti à la grandeur de la province  
1 an de support téléphonique 1-800-24h/j

BUROMAX

Trois-Rivières  
Shawinigan

3195, Boul. Des Récollets 378-4841  
1532, Rue Frigon 539-2269

# O'Bready part et laisse une ville sur sa lancée



LOUISE PLANTE

Le président du comité de transition de la ville de Trois-Rivières, et ex-maire de Sherbrooke, M. Jacques O'Bready, terminera officiellement son mandat demain. Son rapport est prêt et l'homme rentre à la maison avec la conviction de laisser derrière lui une ville en pleine lancée.

Sa tâche fut d'autant plus complexe qu'il a eu moins de temps que d'autres comités de transition pour l'accomplir. Certains ont en effet commencé le travail dès janvier 2001 tandis que ceux de Trois-Rivières et de Sherbrooke se sont mis au boulot en juillet seulement. Or, sept mois plus tard, les faits parlent d'eux-mêmes. Le budget de 127 millions \$ de la nouvelle ville a été adopté tel quel, les paies des employés sont entrées à temps et les comptes de taxes sont partis.

Tout n'a pas toujours été aussi rondement dans les autres villes fusionnées où on a même assisté à quelques débats



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-P. BEAUCHAMP  
M. Jacques O'Bready, président du comité de transition de la ville de Trois-Rivières, a maintenant terminé son mandat.

publics entre élus et comités. À Trois-Rivières, tout au plus a-t-on entendu un candidat à la mairie (Alain Croteau) se questionner sur les nominations du comité au cours de la campagne électorale.

C'est donc avec l'impression de laisser une maison en ordre que les membres du comité (Rolande Cloutier, Normand Baril, Jean-Claude Beaumier, Louise Deshaies, Roger Noël et Ghislaine Maurais) se sont dit au revoir cette semaine. Le reste est désormais entre les mains du nouveau conseil municipal.

M. O'Bready tient par ailleurs à souligner la grande implication des membres du comité de transition qui, dit-il, ont beaucoup travaillé au cours de leur mandat. «C'est ce qui a aidé. Dans certains villes, des membres des comités disposaient de moins de temps et ont dû avoir recours à des contractuels. Ici, les membres ont été très actifs et impliqués à plein temps.»

«Quand on regarde cette rétrospective, (son rapport à la ministre Louise Harel compte 50 pages) on est même

surpris de l'ampleur du travail qui a été fait. Les commentaires recueillis depuis quinze jours sur l'organigramme et les nominations sont favorables. Les hauts fonctionnaires nous font des commentaires optimistes et même le maire nous dit que les citoyens, dans l'ensemble, ne regimbent pas trop.»

Conscient que la situation n'a pas toujours été facile pour tout le monde, particulièrement pour des employés qui supportent moins bien les changements et le stress provoqué par la fusion, M. O'Bready estime qu'il n'y a pas eu de «drame national» et qu'en général, tout est en train de se tasser, même aux travaux publics où on avait quelques appréhensions.

L'aspect relations humaines aura été le volet le plus délicat de toute l'opération mais le comité estime avoir limité les dégâts grâce à la bonne volonté des syndicats, des employés et des cadres.

«On me dit que plus les gens se parlent, mieux ça va. Je considère qu'on a livré la marchandise. Je n'avais pas d'inquiétude à mon arrivée. Il n'existait

pour ainsi dire pas de références. J'étais sans préjugé, un peu naïf peut-être mais enthousiaste et les membres du comité aussi. C'est ce qui a peut-être un peu désarmé les gens qui voyaient qu'on voulait seulement bien faire. On nous a laissés les coudées franches. Ça été très vite, mais en même temps, il n'y a pas eu de grenouillage. Vraiment, je suis heureux de mon expérience à Trois-Rivières.»

Le comité de transition est pratiquement complètement démantelé. Au cours de l'entrevue, des gens venaient déjà chercher les meubles tous étiquetés pour aller dans divers services de la ville, de même que l'équipement informatique.

«On se partage nos dépouilles», a lancé à la blague M. O'Bready qui devait aussi passer à la banque fermer les livres du comité de transition.

Ensuite... direction la Floride et retour à son cabinet d'avocat, avant de se plonger dans la préparation des célébrations du bicentenaire de fondation de Sherbrooke, dont il est le président du comité exécutif. ●



# Opération

## Mexique

**129\$ / lb**  
ou 2,84 / kg

**Poivrons ROUGES  
JAUNES, ORANGE  
OU VERTS**  
grosseur moyen  
Produit du Mexique

**Et d'autres spéciaux en magasin :**

**Avocat :** Ce fruit a une chair jaune verdâtre onctueuse, avec la consistance du beurre. Il possède un léger goût de noisette. C'est à partir de ce fruit qu'on concocte la délicieuse guacamole, un incontournable de la cuisine mexicaine.

**Tomate italienne :** De forme oblongue, cette tomate contient moins de pépins et est moins juteuse que la tomate régulière. Elle est surtout employée pour faire des conserves et des sauces ou pour mettre en purée.

**Aubergine :** Ce fruit possède une pelure satinée, lisse, mince et comestible. Sa chair est d'un blanc jaunâtre, moelleuse et juteuse, contenant de petites graines brunâtres comestibles. Le goût de l'aubergine est doux, mais sans saveur particulière.

**Zucchini (courgette) jaune :** D'une peau mince et lisse, sa chair est blanchâtre et aqueuse contenant des graines comestibles. Ajoutez de la couleur à vos mets en troquant le zucchini vert pour celui à la pelure jaune, tout en conservant la même saveur.

**Piment Jalapeno :** Voisin du poivron, le piment Jalapeno est petit, vert foncé, et très piquant.

**Piment Cerise :** Ce mignon petit piment rouge en forme de cerise cache un goût piquant, idéal pour assaisonner vos plats à la mexicaine!

**LA FRUITERIE**  
-LE-  
**VÉGÉTARIEN**<sup>MC</sup>  
*C'est naturel*

Magog  
Sherbrooke  
Victoriaville

**3960, boul. des Forges, Trois-Rivières**  
**665, rue Thibeau Nord, Cap-de-la-Madeleine**

**MERCREDI - JEUDI**  
**VENDREDI**  
**30 janvier au**  
**1er février 2002**

Droit réservé de limiter les quantités.



# Les Sports

Le Nouvelliste

**Jason Pominville**  
Près d'un exploit - page 14

**Patrice Brisebois**  
Cheville fracturée - page 15



## «Je n'avais plus de motivation»

Alexandre Marchand s'est éloigné de la compétition pour faire le point



**STÉPHAN FRAPPIER**

Ne cherchez pas le nom d'Alexandre Marchand sur les classements. Opéré au genou en septembre dernier, l'athlète de Pointe-du-Lac a décidé de s'éloigner momentanément de la compétition pour repartir à zéro. Mais l'heure de la retraite n'a pas encore sonné. De retour à l'entraînement depuis un peu plus d'un mois, Marchand a l'intention de faire un retour sur les pistes pour la prochaine saison estivale d'athlétisme.

«Après mon opération, en septembre dernier, mes performances n'étaient vraiment pas satisfaisantes», explique Alexandre Marchand. «Et quand tu ne performs pas, tu n'as pas de motivation. Et quand tu n'as pas de motivation, tu n'as plus envie d'aller t'entraîner. C'est un cercle vicieux. C'est là que j'ai décidé de décrocher d'à peu près tout, de recommencer à zéro pour retrouver cette motivation qui est primordiale dans le sport.»

Une dizaine de semaines seulement après avoir pris cette importante décision, Alexandre Marchand se sent déjà mieux. Il affirme même qu'il n'a jamais été aussi en forme.

«Ça va pas mal bien. Ce recul m'a permis de refaire le plein d'énergie et de retrouver ma motivation», lance Marchand, avec conviction. «Je n'ai jamais été en aussi grande forme. C'est vraiment encourageant pour les prochains mois. J'avais perdu le goût de m'entraîner; là, ce n'est vraiment plus un fardeau de me présenter à l'entraînement!»

Autre élément motivant pour Alexandre Marchand: il ne ressent plus aucune douleur au genou. «C'est vraiment super d'enfin s'entraîner sans ressentir de douleur au genou», poursuit-il en poussant un soupir de soulagement.

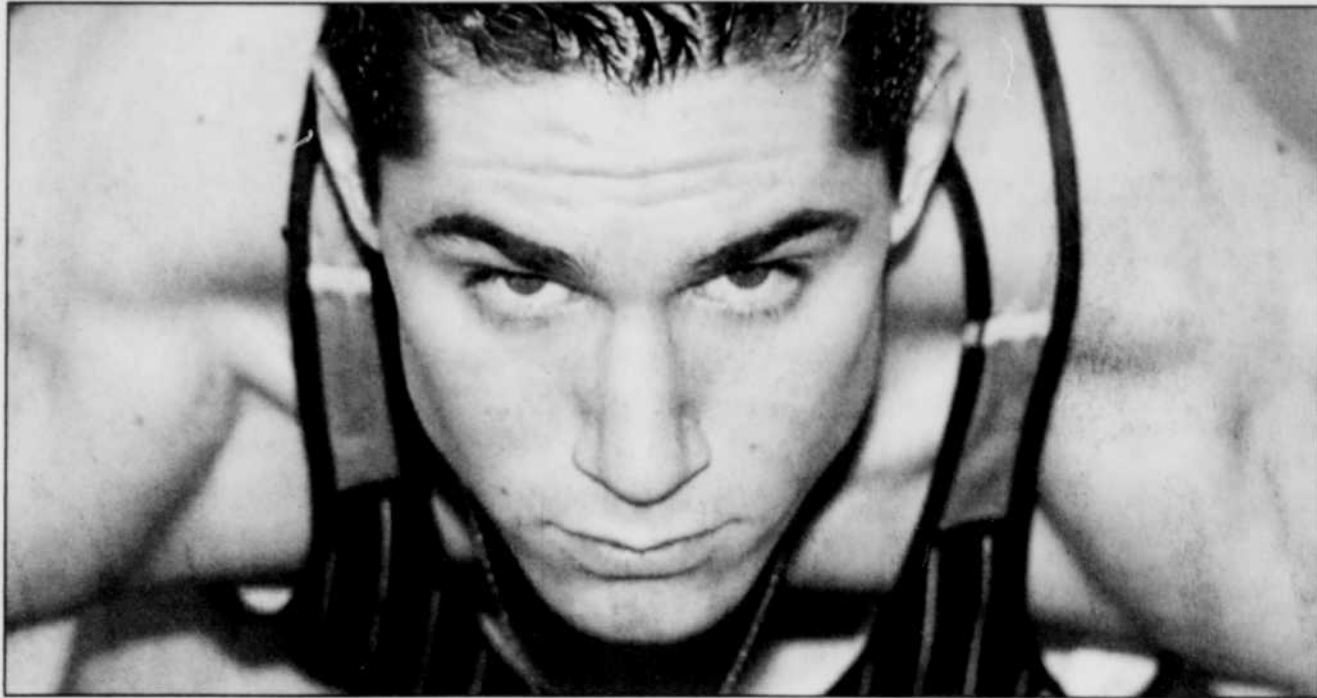


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Alexandre Marchand a fait un pas en arrière pour mieux aller de l'avant au cours des prochains mois.

«Je sens d'ailleurs une nette progression depuis que j'ai recommencé à m'entraîner. Mes chronos sont super bons, j'ai pris du volume en musculature... bref, tout va très bien.»

Même si sa condition physique est à son meilleur, Alexandre Marchand n'a pas l'intention de faire un retour aux haies. Rappelons que l'athlète de 24 ans avait laissé tomber les haies pour se consacrer strictement aux 200 m et 400 m à la suite de sa blessure au genou.

«J'en ai parlé avec mon entraîneur (Richard Crevier) et nous avons décidé de continuer à travailler sur les 200 m et 400 m», confirme Marchand. «C'est sûr que je pourrais refaire des haies; mon genou va tellement bien qu'il se-

rait en mesure d'encaisser les sauts.

«Mais si je ne reviens pas aux haies, c'est surtout parce que je suis trop petit comparativement aux autres athlètes dans cette discipline. À cinq pieds et 10 et demi, je ne peux pas faire plus que 14 foulées. Je ne peux donc pas rivaliser contre des gars de 6'04 qui font 12 ou 13 foulées. Je pense vraiment que je

vais être plus en mesure de tirer mon épingle du jeu aux 200 m et 400 m.»

On devrait donc revoir Alexandre Marchand sur les pistes d'athlétisme à la fin du mois d'avril. Il tentera par la suite de reconquérir le championnat canadien et d'obtenir ses laissez-passer pour les Jeux du Commonwealth et la Coupe du monde d'athlétisme. ●

## À dix jours des Jeux

Dans 10 jours exactement, la vasque olympique s'allumera et les Jeux de Salt Lake City prendront officiellement leur envol. *Le Nouvelliste* sera évidemment aux premières loges pour suivre de près les performances des meilleurs athlètes de la planète.

D'ailleurs, l'équipe des sports présente à compter d'aujourd'hui une série de reportages qui donneront un avant-goût des performances auxquelles on est en droit de s'attendre du 8 au 24 février prochain. Pour ce faire, *Le Nouvelliste* a retenu les services de différents experts de la région qui analyseront les exploits et les déceptions vécus aux Jeux de Salt Lake City.

Cette série de reportages débute aujourd'hui avec les commentaires de Martine Lesieur, ex-membre de l'équipe nationale de ski alpin. Les autres disciplines seront scrutées à la loupe d'ici la cérémonie d'ouverture prévue pour le 8 février. *Le Nouvelliste* a également contacté de jeunes athlètes qui partageront leurs attentes et leurs rêves à quelques jours de ce grand rassemblement sportif mondial.

En plus, *Le Nouvelliste* vous présentera au cours des 10 prochains jours les athlètes susceptibles de s'illustrer lors de ces jeux d'hiver. Évidemment, les faits et gestes d'Éric Bédard et de Pascal Caron seront suivis de près. À chaque jour, les deux représentants de la Mauricie se feront d'ailleurs un devoir de nous parler de leur expérience. Là-dessus, bonne lecture olympique.

Stéphane Frappier  
Directeur des pages sportives

**PÊCHE AUX PETITS POISSONS DES CHENAUX**  
Claude Devault  
Chalets de pêche à louer  
Pour réservation : (418) 325-2954  
Descente n° 4, poste 27; descente n° 5, poste 43  
1063971 Sainte-Anne-de-la-Pérade

**POISSONS DES CHENAUX**  
Sainte-Anne-de-la-Pérade  
Le pionnier de la rivière Sainte-Anne  
ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 57 ANS  
**ROBERT MAILHOT**  
CHALET DE PÊCHE À LOUER  
Situés entre les deux ponts dans le meilleur secteur de la Sainte-Anne.  
Réservez directement chez votre pourvoyeur  
**325-2217**  
(418)

**Cours de golf**  
ENSEIGNEMENT BASÉ SUR UNE PÉDAGOGIE RECONNUE PAR DES PROFESSIONNELLS ACCRÉDITÉS  
Cours débutant la semaine du 11 février  
Session de 6 semaines, groupe de 6 personnes, guide d'apprentissage imagé, analyse vidéo, disponibilités du lundi au vendredi: 16 h 30, 17 h 45, 19 h, 20 h 15, cours en matinée également disponibles.  
AUTRES ACTIVITÉS DISPONIBLES:  
• Analyse vidéo par ordinateur  
• Cours de conditionnement physique spécifique au golf  
• Conférences sur la psychologie  
**JOURNÉE PORTES OUVERTES le SAMEDI 2 FÉVRIER** de midi à 16 h au CAPS de l'U.Q.T.R.  
Pour information ou inscription veuillez communiquer avec  
**Michel Martin** au **378-0988**  
Courriel: michelmartingolf@videotron.ca  
Site web: michelmartingolf.com  
Frappe de balles libres les samedis de 10 h à 16 h

**St-Onge** Le leader en Mauricie  
www.st-onge-ford.com  
OFFREZ-VOUS UNE FOCUS 2002 EN LOCATION AU PLUS BAS PAIEMENT DEPUIS SON LANCEMENT! Appelez-nous!

**Grand-mère** 100 VÉHICULES USAGÉS DISPONIBLES  
Nous payons plus pour votre usagé.

<b>Grand-mère</b>	<b>Shawinigan-Sud</b>	<b>La Tuque</b>
M. Mondou	M. Sévigny	M. Robert
A. Grenier	P. Goulet	M. Robert
C. Bergeron	A. Toussaint	M. Robert
M. Vachon		M. Robert
P. Périgny		M. Robert

**Liquidation «incroyable» d'usagé!**  
Garantie prolongée gratuite\*

2000 Taurus wagon	20900\$	18500\$	2000 Windstar	19900\$	16900\$
2000 Taurus Sedan	19900\$	16900\$	1998 Windstar GL	12900\$	10900\$
2000 Mustang 3400 km	20900\$	18900\$	1998 F150 S. Cab 4 x 2	16900\$	14900\$
2000 (8) Focus SE	14900\$	12900\$	2000 Focus ZX3	12900\$	12900\$
1998 Escort SE 4 portes	15900\$	10500\$	2000 Cougar 4 cyl.	15900\$	14900\$
1998 Contour SE V6	14900\$	12500\$	2000 Cougar V6	20900\$	18900\$
1996 Cavalier Z22	7900\$	6500\$	1999 Taurus SE cuir	15900\$	14500\$
2000 F150 4x2 S. Cab	20900\$	19900\$	1995 Mystique 4 cyl, 95000 km	7900\$	6900\$
2000 Rangers 4x2 S. Cab	17900\$	16900\$			
2000 (2) Focus wagon	18900\$	15900\$			
1998 Cavalier Z24	13900\$	11900\$			
2001 Explorer XLT	31900\$	27900\$			

Les spécialistes de la 2e chance au crédit!  
Solution garantie!  
Plus de 2000 clients!

**CM** financement



David Chicoine, un nouveau porte-couleurs des Castors de Sherbrooke.

## Chicoine toujours le même guerrier

De retour à Shawinigan dans l'uniforme des Castors

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Après Jonathan Lessard, la semaine dernière, voilà que David Chicoine, échangé (tout comme Lessard et Jean-François Dufort) à la date limite des transactions dans la LHJMQ, sera de retour à Shawinigan. Les Castors de Sherbrooke, qui ont cédé Jean-Michel Boisvert en retour de ses services, seront les visiteurs ce soir à l'aréna Jacques-Plante.

«On ne cesse de me dire, depuis que je suis avec les Castors, que c'est difficile de gagner à Shawinigan. Que la foule est intimidante et qu'elle influence le jugement des arbitres. Je n'arrive cependant pas à me l'imaginer, mais peut-être vais-je le constater lorsque je jouerai cette partie dans un autre uniforme que celui que j'ai porté pendant deux saisons et demie», racontait Chicoine, joint au domicile familial de Rock Forest.

Quand on lui a demandé s'il espérait un bon accueil des ses anciens partisans, il disait le souhaiter ardemment. Mais il fait partie de l'organisation des Castors maintenant et son style ne changera pas parce qu'il sera confronté à ses anciens coéquipiers.

«Je n'ai pas le choix. Pour avoir du succès dans cette ligue, je dois travailler sans relâche. Ce n'est pas à moi de faire les petits jeux jency. Mais ça va bien présentement pour moi, je suis sur une séquence de 10 parties consécutives avec au moins un point», racontait-il.

Ça, c'est une partie de plus que Nicolas Corbeil, le meilleur attaquant des Castors, avec lequel il évolue. Sébastien Courcelles est l'autre membre de ce trio des Castors.

Avec sa nouvelle équipe, il a participé au pointage à tous les matchs depuis qu'il a été acquis des Cataractes. Il a marqué cinq buts et inscrit sept passes pour 12 points, et il occupe le deuxième rang des marqueurs de l'équipe derrière Nicolas Corbeil avec un dossier de 21 buts et 24 passes pour 45 points, en 48 rencontres.

### SUR LE JEU DE PUISSANCE

Depuis qu'il a joint les rangs des Castors de Sherbrooke, ce spécialiste du jeu en désavantage numérique est plutôt utilisé sur le jeu de puissance. «J'aime bien évoluer sous les ordres de Jean Pronovost. Il me donne confiance en moi et me fait sentir que je suis important pour l'équipe. J'ai donc beaucoup de temps de glace», expliquait l'ex-joueur des Cataractes.

Mais les Castors sont encore à six points d'une place dans les séries de fin de saison. Ils n'ont cependant pas perdu espoir d'y participer.

«Nous étions sur une bonne séquence. Et avant de nous rendre en Abitibi, nous avions comblé des écarts contre Moncton et Cap-Breton, et nous avions vaincu les Tigres 8-2. Nous pensions, alors, que nous étions sur la bonne voie. Mais face à Rouyn-Noranda (défaite de 5-3) et Val-d'Or (revers de 4-2), nous n'avons vraiment pas bien joué. Résultat, nous accusons un recul de six points sur Montréal et une place dans les séries de fin de saison», commentait Chicoine.

Mais dans le camp sherbrookoïse, l'espoir est toujours présent. «On a sept points de recul sur Rouyn-Noranda et six sur Montréal. Je pense vraiment que l'on peut rattraper l'une de ces deux équipes et pourquoi pas les devancer toutes les deux», concluait Chicoine.

**PREMIÈRE AUSSI POUR BOISVERT**  
Il n'y a pas que Chicoine qui en sera à son premier match contre son ancienne formation. Jean-Michel Boisvert, obtenu des Castors en retour des services de Chicoine, affrontera ses anciens coéquipiers pour la première fois.

Hier, ses sentiments étaient partagés. «Au journaliste de La Tribune, j'ai affirmé que je serais sans doute nerveux avant le match. Mais présentement, au moment où on s'en parle, je ne sais pas vraiment. Je ne le suis pas, mais je ne sais pas si je vais être ou pas nerveux en début de rencontre. Oui, ça fait drôle, mais on verra demain», confiait Boisvert. ●

# Pominville sur le point de franchir une étape importante

En quête d'un 50e but, d'une 50e passe et d'un 100e point

ROBERT MARTIN

Shawinigan

«Le but des Cataractes, son 50e de la saison, marqué par le numéro 50... Jaason Pominville!» Quand Jean Huard, l'annonceur-maison des Cataractes, procédera à cette annonce, les «super fans» des Cataractes réagiront. Cette scène pourrait-elle se produire ce soir à l'occasion de la visite des Castors de Sherbrooke à l'aréna Jacques-Plante? Chose certaine, le principal intéressé aimerait bien clore ce dossier le plus rapidement possible.

«Si ça se passe devant nos partisans, j'en serai très heureux. Mais il ne faut pas que j'y pense trop. Sinon, ça pourrait être long. Et je ne pense pas juste à ce 50e but. Je ne mettrai pas à lancer en pensant juste à passer cette étape. Si je peux lancer, je vais le faire. Mais si je dois faire une passe, je vais m'exécuter», racontait Jason Pominville, à la veille de cet affrontement face aux Castors.

Dimanche, alors que les Cataractes évoluaient à Oshawa, face aux Generals, les commentateurs Sportnet n'ont cessé de dire que Pominville était sur le point de marquer son 50e but de la présente campagne.

En fait, Pominville est aussi en quête d'une 50e passe et d'un 100e point. Il pourrait réaliser ces exploits à son 50e match cette saison, le 51e en fait pour les Cataractes, car Pominville a raté une partie lors du camp d'entraînement d'Équipe Canada junior.

Les succès de Pominville ne lui font pas oublier qu'il doit également s'impliquer défensivement. «Compter des buts, c'est l'un et ça peut aider l'équipe. Mais quand on s'en fait compter autant qu'on en compte, ça ne donne pas grand-chose. Il faut aussi bien jouer défensivement si on veut aider l'équipe», commentait-il.

### DES CONSEILS DU PATERNEL

L'art de marquer des buts, ça ne s'enseigne pas. Du moins, c'est ce que l'on dit. Pourtant, Pominville affirme que les conseils de son père, Jean-Marie, l'ont grandement aidé. «Il a atteint la Ligue américaine après, je pense, avoir joué deux parties ici à Shawinigan et avec Cornwall. Il était gardien de but, et il m'a toujours dit de lancer là où il y avait des ouvertures. Il m'a souvent donné des conseils», racontait Pominville.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Jason Pominville

«Lorsque je vois une ouverture, je vise là. C'est tout. Et ça réussit. Mais je n'ai jamais eu la chance de déjouer mon père», ajoutait le numéro 50 des Cataractes, en riant.

Pominville reconnaît qu'il a la chance d'évoluer avec un joueur de centre qui lui sert d'habiles passes en Jonathan Bellemare. «Il est, j'en suis certain, le meilleur passeur de la ligue. Son habileté à exécuter de belles passes rend ma tâche plus facile. Et puis, si c'est surtout moi qui compte les buts, nous ne sommes pas, Jonathan et moi, en compétition. Nous nous complétons bien», disait-il.

Là-dessus, Bellemare l'approuve. «Oui, nous nous complétons fort bien. Ça fait quatre ans que l'on joue ensemble, soit depuis notre passage avec les Estacades de Cap-de-la-Madeleine. Lui est un meilleur compteur que moi et il complète bien mes passes», racontait Bellemare.

Comment arrivent-ils à se repérer sur une patinoire. «Ça dépend des équipes que nous affrontons. Contre certaines formations, on a des points de

repère. Contre d'autres, moins. Mais avant tout, je pense que c'est une question d'instinct», ajoutait Bellemare.

### JOUEUR FACILE À DIRIGER

Quand on parle à Denis Francoeur, l'entraîneur-chef des Cataractes, des succès individuels de l'un de ses protégés, il a de la difficulté à les dissocier des succès de l'équipe ou des coéquipiers qui évoluent avec ledit joueur.

Mais il reconnaît que les succès personnels de l'un de ses protégés peuvent aussi contribuer à ceux de l'équipe. «Jason connaît du succès sur le plan personnel, mais jamais il va faire passer ses intérêts en priorité. C'est un gars d'équipe, avant tout. Et quand un joueur connaît des succès sur le plan personnel, nous sommes aussi fiers pour lui que nous le sommes lorsque l'équipe connaît du succès», soulignait Francoeur.

Ce dernier reconnaît que son joueur vedette a beaucoup progressé depuis sa venue avec les Cataractes, et cette progression elle est conséquente d'une maturité plus grande qu'à ses débuts. ●



IMAGE-MEDIA MAURICIE-P. BEAUCHAMP

Simon Larose

## Le Canada dévoile son équipe

Toronto (PC)

Daniel Nestor, qui a remporté son premier titre lors d'un tournoi du Grand Chelem la semaine dernière, sera la tête d'affiche de l'équipe canadienne qui affrontera le Mexique au premier tour de la Coupe Davis dans une rencontre du groupe 1 de la zone américaine du 8 au 10 février à Waterloo, en Ontario.

En plus de Nestor, de Toronto, l'équipe comprendra Frédéric Niemeyer, de Deauville, Simon Larose, de Cap-de-la-Madeleine, et Frank Dancevic, de Niagara Falls.

Le vétéran de la Coupe Davis Sébastien Lareau ne sera pas disponible parce que sa compagne attend la naissance du premier enfant du couple.

«Nous avons un mélange formidable d'expérience et de jeunesse, a souligné le capitaine de l'équipe canadienne, Grant Connell. Ce n'est pas nécessairement notre meilleure équipe classée mais je suis très confiant que nous aurons vraiment une saison fructueuse.»

Le Mexique présente une fiche de 17-4 contre le Canada mais le Canada a remporté les deux dernières rencontres. L'équipe mexicaine sera composée de Miguel Gallardo, Alejandro Hernandez, Marcelo Amador et Santiago Gonzalez.

Le gagnant de la rencontre Canada-Mexique affrontera le Chili en avril.

### ROBICHAUD PREND SA RETRAITE

Jocelyn Robichaud, un ancien membre de l'équipe canadienne de la Coupe Davis, a par ailleurs annoncé sa retraite hier.

Robichaud, 23 ans, de Joliette, est étudiant à l'Université de Montréal et il entend se concentrer sur ses études.

«Je pensais à la retraite depuis quelques temps, a-t-il expliqué dans un communiqué. Je n'améliorais pas mes résultats comme je le voulais et je trouvais que c'était difficile de me motiver. ●



Les gagnants du Royal Victoria Jubilee, Fernand Guité, deuxième, Lucien Brascoup, premier, Claude Bernier, skip, et André Jolin, troisième, en compagnie du président de l'Association canadienne de curling, Ronald V. Belden.

## Le rink Bernier remporte le Royal Victoria Jubilee

Trois-Rivières (RM)

Une équipe du club de curling Trois-Rivières, celle du skip Claude Bernier, a remporté, en fin de semaine, les grands honneurs du Royal Victoria Jubilee, une compétition qui regroupait des équipes de toutes les catégories en provenance de tous les coins du Québec. La compétition se tenait au club de curling de Lennoxville.

C'est le rink de Claude Bernier qui a finalement mis la main sur le trophée St. Lawrence remis à l'équipe gagnante.

L'équipe était complétée par André Jolin, troisième, Fernand Guité, deuxième, et Lucien Brascoup, lead. «Nous avons gagné en quart de finale contre une équipe de niveau junior de North-Hatley. Puis en demi-finale, aux

dépend d'une formation de Lancaster, en Ontario. Une équipe dont la moyenne d'âge était de 32 ans», expliquait André Jolin, porte-parole du groupe.

Les vainqueurs, de leur côté, avaient une moyenne d'âge de 60 ans. «Les plus vieux auront donc eu l'avantage sur les plus jeunes», disait avec fierté André Jolin.

En finale, les champions ont eu le meilleur sur la formation du skip Bob Ungrin, d'Ottawa. «Nous l'avons emporté en bout supplémentaire, par le pointage de 10-9, sur le dernier lancer de Claude (Bernier). Nous étions à la fois surpris et fiers de remporter ce tournoi», commentait André Jolin.

Ce fut donc une compétition chaudement disputée du début à la fin. ●

## Les conditions de ski



Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
QUE-CHARLEVOIX					
Le Massif	Poudreuse	5	21	36	58%
Grand-Fonds	Poudr. nouv.	0	6	14	43%
Mont Ste-Anne	Poudr. compacte	0	49	56	88%
Stoneham	Trav. mécani.	0	23	30	77%
MAURICIE-B.F.					
Mont Carmel	Poudr. compacte	0	13	13	100%
Mont Gleason	Fermé/journée	0	0	21	0%
Ski La Tuque	Poudr. compacte	0	8	11	73%
St-Mathieu	Week-end seul.	0	13	13	100%
Vallée du Parc	Granulée	1	13	15	87%
ESTRIE					
Bromont	Granulée	0	43	45	96%
Mont Orford	Légère. compact	0	38	52	73%
Mont Sutton	Légère. compact	0	53	53	100%
Owl's Head	Cond. printemps	0	41	41	100%
LAURENTIDES					
Chantecler	Granulée	0	19	24	79%
Gray Rocks	Poudr. compacte	0	22	24	92%
Mont St-Sauveur	Trav. mécani.	0	28	34	82%
Ski Morin Heights	Trav. mécani.	0	15	23	65%
Tremblant	Granulée	0	83	92	90%
LANAUDIÈRE					
Val St-Côme	Granulée	0	24	26	92%

© Services Commerciaux MM 2002

**STONEHAM EXPRESS**

Départs tous les  
**LUNDIS, MERCREDIS, VENDREDIS, SAMEDIS.**

INFORMATION ET RÉSERVATION :  
**SPORTS RÉCUPÉRATION**  
1305, Aubuchon, Trois-Rivières

**371-2116**

## Therrien nage dans le bonheur

GUY ROBILLARD  
Montréal (PC)

Il n'y a pas de meilleur remède que la victoire et le Canadien s'est entraîné dans l'allégresse hier au Centre Molson.

Des joueurs se taquinaient, d'autres continuaient de trainer sur la patinoire à la fin de l'entraînement, même l'entraîneur Michel Therrien était d'humeur à blaguer. Le bonheur, on vous le dit.

Même dans le public et dans les gradins, on sent un renouveau d'intérêt à l'endroit de cette équipe dont on n'attendait que l'occasion de chérir à nouveau.

«Les gars ont du plaisir au travail, se réjouissait Therrien. Encore ce matin, on a eu un exercice exigeant beaucoup d'intensité, et les gars se sont malgré tout amusés.

«Ils ne pensent pas à la pause du match des étoiles mais demeurent concentrés sur les Bruins (qui seront les visiteurs mercredi).

### GILMOUR LE LEADER

«Nous avons de bons leaders», a poursuivi l'entraîneur, qui ne s'est pas fait prier pour vanter Doug Gilmour.

Le vétéran, qui fait ravalier de travers ceux qui avaient critiqué son engagement par André Savard, a 16 points (3-13) à ses 13 dernières rencontres, une heureuse séquence entreprise à son deuxième match à son retour au jeu après s'être accordé un congé de Noël pour soigner son dos.

«Cela m'a régénéré», a-t-il répété depuis.

«C'est certain qu'un gars peut prendre plus de place dans le vestiaire lorsqu'il connaît du succès sur la glace, a constaté Therrien. Depuis les fêtes, il assume son rôle de leader de façon exceptionnelle. Nous avons d'autres leaders aussi.»

### LA PORTE OUVERTE

Therrien, qui était d'humeur à se confier, a raconté que cette complicité se traduit souvent par des rencontres individuelles avec ses joueurs.

«J'en rencontre souvent dans mon bureau. Des fois c'est moi qui les convoque, d'autres fois ils viennent d'eux-mêmes. Et il arrive qu'on ne parle même pas de hockey. La communication est très importante dans le hockey d'aujourd'hui et c'est une des choses que j'essaie de développer beaucoup.

«Ainsi, la première fois que je rencontre un nouveau joueur, comme c'est arrivé avec Sergei Berezin, au lieu de lui parler de son rôle dans l'équipe, je vais m'informer de sa situation familiale. C'est plus important de connaître la personne que le joueur de hockey.»

Therrien affirme avoir développé également une belle complicité avec son directeur général André Savard et il n'a aucune gêne à reconnaître qu'après une discussion au retour d'un pénible voyage dans l'Ouest au début de janvier, on avait jugé bon que le grand patron descende parler aux joueurs dans le vestiaire. «C'est un travail d'équipe. Ce n'est pas le spectacle d'un seul homme», affirme Therrien.

# Brisebois a la cheville fracturée

Il reviendra au jeu à la fin du mois de février

GUY ROBILLARD  
Montréal (PC)

Patrice Brisebois avait raison de s'inquiéter: sa cheville est bel et bien fracturée et il ne reviendra au jeu qu'après la pause olympique à la fin de février.

«C'est le bon côté de l'histoire, je n'aurai raté que 11 matchs. Mais les choses allaient bien pour moi et mon objectif cette saison était de disputer tous les matchs», s'est néanmoins plaint le défenseur blessé le 17 janvier lorsqu'atteint par un lancer en Caroline.

Dans sa malchance, il profite aussi de la pause du match des étoiles et du fait que le Canadien, après une période éprouvante, n'aura pas eu un calendrier très chargé entre le 17 janvier et les Jeux de Salt Lake City.

«Je savais bien que ce n'était pas normal», a raconté Brisebois, soulagé d'une façon de savoir enfin à quoi s'en tenir. «L'enflure et la douleur ne disparaissent pas.»

«On s'attendait à ce qu'il revienne d'un match à l'autre, et c'est toujours une grosse perte chaque fois que tu perds ton défenseur numéro un», a constaté Michel Therrien.

«Mais des jeunes ont su saisir l'occasion pour prendre la relève. Je pense à Francis Bouillon et Stéphane Robidas, tous deux de retour dans la forma-



Patrice Brisebois

tion, et qui ont saisi l'occasion de démontrer qu'ils pouvaient prendre des responsabilités.

«L'équipe continue de bien performer, mais c'est sûr qu'on souhaite qu'il (Brisebois) revienne le plus vite possible.»

Souvent handicapé par les blessures depuis le début de sa carrière, notamment à cause de malaises chroniques au dos, Brisebois, qui connaît probablement sa meilleure saison dans la LNH, avait pris part à 77 matchs la saison dernière.

Patrick Traverse s'est entraîné avec ses coéquipiers mais il a reconnu avoir toujours des maux de tête occasionnels, conséquence de sa commotion cérébrale subie lorsque mis en échec par Michael Peca le 10 janvier.

Il a beau être conscient que Francis Bouillon marque des points en son absence, il ne veut courir aucun risque et c'est lui qui a prévenu le Canadien qu'il n'était pas prêt à revenir au jeu dimanche.

Le Canadien avait alors prévu rappeler Ron Hainsey, ce qui peut laisser entendre qu'on se préparait à retourner Bouillon à Québec, malgré son brio, pour éviter d'avoir à lui faire disputer un 10e match cette saison et de devoir l'offrir au ballottage si jamais on décide de le retourner plus tard.

## Un autre adversaire coriace

Montréal (PC)

Tout en reconnaissant sans hésitation que les Bruins de Boston forment «une très bonne équipe», Michel Therrien s'en est tenu à des généralités quant au match de ce soir au Centre Molson.

«On fait des ajustements à chaque match contre les différentes équipes et ça ne sera pas différent demain. Il faut se concentrer sur les choses qu'on fait bien, a-t-il dit.

«Il y a un bon esprit dans ce temps-ci, l'éthique de travail est vraiment exemplaire et il s'agit de continuer à jouer le même style de hockey que dernièrement. On a joué contre de bonnes équipes, encore en fin de semaine, et ça va être aussi le cas contre les Bruins, une équipe coriace avec Joe Thornton comme chef de file.

«Le challenge va encore être très relevé.»

Therrien a évidemment sympathisé avec Larry Robinson, congédié la veille par les Devils du New Jersey avec tous ses adjoints, sauf Jacques Caron, le responsable des gardiens et ami de Martin Brodeur.

«C'est toujours décevant de voir un de tes pairs perdre son emploi. Je ne connais pas un entraîneur qui est heureux quand il apprend une nouvelle semblable. Je ne suis pas différent des autres et quand j'ai su la nouvelle hier, j'étais déçu pour Larry.

«Mais je crois que c'est la victoire qui fait foi de tout.»

### ÉCOLE DE GOLF MÉTABÉROUTIN

COURS DE GROUPE

DÉBUTANT LA SEMAINE DU 18 FÉVRIER

- 6 cours de une heure
- Débutant - Intermédiaire - Avancé

Professionnels : Serge Garreau, René Chassé

Coût 100\$ Taxes incluses Adulte

INSCRIPTIONS : 373-1944

## AMATEURS DE HOCKEY

# COGECO

COGECO CÂBLE INC.

**Le mercredi 30 janvier à 18h45**  
COGECO CÂBLE présente le match opposant

**Les Cataractes de Shawinigan** aux **Castors de Sherbrooke**

à votre télé locale Câble 11

**Les Cataractes... UNIQUEMENT SUR LE CÂBLE**

Propulseur d'images

**Hâtez-vous ! L'offre est pour un temps limité.**

# PROMOTION FIN DE SAISON

**OBTENEZ 1000\$ de rabais \***

sur les modèles SKI-DOO 2002 séries MX et SUMMIT en magasin

\* Ou financement GRATUIT POUR 1 AN 0% d'intérêt 0\$ de paiement

Détails en magasin.

**SVP SERVICES VÉHICULES PLUS**

1695, Saint-Maurice, Cap-de-la-Madeleine  
**(819) 691-1773**

BOMBARDIER Produits récréatifs BOMBARDIER ski-doo

Visitez www.ski-doo.com

# SKI Stoneham Express

**3390\$\***

DÉPARTS TOUS LES LUNDIS, MERCREDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS

NOUVEAU : LES LUNDIS AU MONT SAINTE-ANNE **4895\$\***

Autres destinations à venir

Sugarloaf Dimanche 10 février 2002	Killington Dimanche 10 mars 2002
Massif Dimanche 17 février 2002	Massif Dimanche 17 mars 2002
Jay Peak Dimanche 24 février 2002	Massif Dimanche 24 mars 2002
Massif Dimanche 3 mars 2002	Massif Dimanche 31 mars 2002

Visitez notre site Internet : [www.autobushelie.com](http://www.autobushelie.com) pour voir l'horaire des départs.

\* Taxes en sus. Le coût du billet sera majoré de 3 \$ pour toute réservation à l'intérieur des 24 heures précédant le départ.

UNE COLLABORATION DE

BILLETTS ET INFORMATION

**SPORTS RÉCUPÉRATION**  
1305, Aubuchon, Trois-Rivières  
371-2116

Stoneham Express, CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL, Autobus Hélie

## VERS SALT LAKE CITY

## Le rêve olympique...



Patricia Limoges

## Une expérience unique

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

Si Mélanie Turgeon sera en quête d'une médaille olympique à Salt Lake City, il y a de jeunes yeux qui vont l'observer avec envie. Patricia Limoges, une skieuse de Cap-de-la-Madeleine, sera certes du nombre.

À bientôt 15 ans, Patricia a quand même une dizaine d'années de compétition sur les pentes de la province. Pour elle, les Jeux olympiques, c'est le but ultime. «C'est ce qu'il y a de plus gros, c'est le plus haut niveau possible. Tout le monde aura les yeux tournés vers les Jeux de Salt Lake City.»

«C'est plus qu'une compétition, c'est toute une expérience. Je serais comblée de simplement avoir l'occasion de la vivre même sans espoir de médaille», confie-t-elle.

Elle voue beaucoup d'admiration à ceux et celles qui atteignent ce but. «Je pense que c'est un mélange de talent et de travail qui mène quelqu'un jusque-là. Mais quand on regarde les athlètes qui s'y rendent, on voit bien que le talent joue un grand rôle. Tu les regardes skier et tu comprends qu'ils étaient faits pour atteindre un tel niveau. Il leur a aussi fallu ajouter beaucoup de persévérance à leur talent naturel.»

La jeune skieuse ne se gêne pas pour essayer de copier certains détails techniques qu'elle voit chez les meilleurs.

«Dans des compétitions aussi grosses et importantes que celles-là, c'est sûr qu'il faut que les athlètes soient capables de bien utiliser leur nervosité. Certains arrivent à la transformer en agressivité et c'est la bonne façon de l'utiliser. La mauvaise, c'est d'avoir peur de faire des erreurs et de ne pas gagner.»

Bien sûr, notre jeune athlète aura un regard particulier pour Mélanie Turgeon à Salt Lake City.

«Elle est vraiment forte. Je l'admire beaucoup pour sa capacité à bien se préparer mentalement pour ses courses. Elle est toujours calme et concentrée avant de prendre le départ. Elle sait exactement ce qu'elle a à faire et elle se concentre là-dessus. Les Jeux olympiques seront sans doute plus épuisants pour elle qu'une compétition de la Coupe du monde; c'est tellement spécial, les Jeux. Mais je crois qu'elle va quand même garder son calme et qu'elle va être prête.»

«J'espère vraiment qu'elle va gagner!»

On se croise tous les doigts, Patricia. ●

## Une blessure a permis à Mélanie Turgeon de trouver équilibre et amour

ROBERT LAFLAMME

Press Canadienne

Reine des pentes chez les juniors et vouée à un brillant avenir sur le circuit de la Coupe du monde, la skieuse Mélanie Turgeon a pourtant envisagé d'abandonner vers l'âge de 18 ans. Démotivée, la jeune femme de l'époque était en pleine crise d'identité.

«Rien ne fonctionnait, j'étais prête à tout lâcher, rappelle-t-elle. Depuis que j'étais toute jeune, il n'y avait que le ski. Il n'y avait aucun équilibre dans ma vie.»

Il a fallu une blessure pour qu'elle trouve l'équilibre, en même temps que l'amour, en la personne de Jean-Philippe Roux.

«Je suis revenue chez nous parce que j'étais blessée aux tibias et c'est à ce moment que Jean-Philippe est arrivé dans ma vie et il y est encore.»

Ils se connaissent déjà, mais leur rencontre cette fois-là a débouqué sur une relation durable.

«J'avais besoin de quelqu'un de l'extérieur du ski pour me replacer sur la bonne voie, souligne-t-elle. Jean-Philippe (ingénieur en géomatique) m'a aidé à me forger mes propres idées, à constater si le ski me passionnait encore et à apprécier les choses simples de la vie, comme une belle marche dans le bois.»

La situation ne s'est toutefois pas remplacée du jour au lendemain.

«J'ai été de nouveau ralenti par les blessures et j'ai eu des mésententes avec des entraîneurs», rappelle-t-elle.

L'arrivée de «l'autre homme» dans sa vie, l'entraîneur Piotr Jelen, a eu une grande influence sur sa progression.

«Après les Jeux olympiques de Nagano en 1998, on voulait exclure Piotr de l'équipe canadienne, mais je m'y suis opposée.»

«J'étais convaincue que lui seul pouvait me conduire vers le sommet. J'ai fait savoir que si on le mettait dehors, je n'étais plus intéressée de continuer à skier.»

Jelen est demeuré en poste et, tout de suite, les choses ont commencé à bien aller. «Outre mon père et mon chum, Piotr a été le seul qui a toujours cru à mon potentiel. C'est quelque chose qui ne s'achète pas. Piotr a un grand cœur. Je me considère choyée de l'avoir connu.»

Turgeon n'a jamais craint de susciter la controverse afin d'obtenir ce qu'elle voulait, mais elle est une femme de contrastes. Fonceuse et combative sur et à l'extérieur des pentes, elle est réservée et timide en public. «Je vais difficilement au devant des gens, mais je travaille là-dessus», dit-elle.

Cela ne l'empêche pas de savoir ce qu'elle veut, d'être têtue à la limite. «J'ai vieilli, je suis plus mature. On ne réagit plus à 25 ans comme on réagissait à 16 ans. Mais j'ai conservé de l'arrogance à l'intérieur, que je sais doser. Ça m'aide énormément en ski.»

«Les gens qui connaissent ma mère disent que j'ai beaucoup de ses traits de personnalité.»

## PIOTR JELEN, UN DUR AU COEUR TENDRE

La skieuse Mélanie Turgeon se rappelle très bien de sa première rencontre avec Piotr Jelen, celui qui allait jouer un rôle crucial dans sa carrière.

«C'était à Collingwood (en Ontario) au championnat canadien. J'étais âgée de 15 ans. Je parlais à des filles et il m'écoutait. Il s'était approché et il m'avait lancé: 'arrête donc de chialer et regarde devant quand tu fais tes courses'. Je m'étais dit: 'mais qui donc est ce grand bonhomme-là?', relate-t-elle.

Turgeon a tôt fait de croiser de nouveau Jelen sur son chemin parce



PHOTO: PC

## Mélanie Turgeon, une femme heureuse et... amoureuse.



Mélanie Turgeon

## PROFIL

Discipline: ski alpin

Naissance: 21 octobre 1976

Résidence: Beauport

Taille, poids: 1,64 m (5'4"); 68 kg (150 lbs)

Faits saillants: En 2001, elle a connu sa meilleure saison sur le circuit de la Coupe du monde avec quatre podiums - trois médailles d'argent et une de bronze. Elle a raté une médaille d'or par 8 centièmes de seconde lors de la descente de Haus, en Autriche, et elle a aussi terminé deuxième lors des finales de la Coupe du monde à Are, en Suède. Elle a pris le 4<sup>e</sup> rang au classement du super-G et le sixième en descente.

Source: PC

- PC

qu'il a été nommé l'entraîneur des filles dès l'année suivante.

«Quand on s'est connu davantage, ça tout de suite cliqué», affirme-t-elle.

Jelen, l'entraîneur de l'équipe féminine canadienne de descente, esquisse un sourire quand on lui remémore l'anecdote. Parce que quiconque connaît le grand Polonais d'origine sait que sous ses apparences de dur, se cache un être doux et sensible.

On sait peu de choses de ce montagnard, comme il se qualifie lui-même, venu s'établir à Rawdon, à 60 kilomé-

tres au nord de Montréal, vers le milieu des années 1970.

L'homme ramène tout à son unique passion, le ski alpin, ainsi qu'aux athlètes qu'il dirige, qu'il chouchoute. Il ne rate jamais l'occasion de les vanter toutes, se faisant un point d'honneur de souligner la forte présence québécoise au sein de l'équipe canadienne.

Quand on insiste un peu, on apprend qu'il n'a pas lui-même été un grand skieur parce que trop grand et lourd.

«Je n'avais pas un gabarit favorable», dit-il, en précisant que ses six pieds, deux pouces et ses 220 livres l'ont mieux servi comme décatathlonien.

Il a été entraîneur de l'équipe polonaise avant d'émigrer au Québec quand ses grands-parents, eux, ont pris la direction de Saskatoon, en Saskatchewan.

«Je ne connaissais pas le pays, son système, la mentalité des gens etc. J'ai tout assimilé, en faisant mes classes comme entraîneur. Je n'ai pas demandé d'être entraîneur de l'équipe nationale en arrivant ici.»

Il a côtoyé Bernard Pesard. Il a travaillé avec Alain Villard et, de fil en aiguille, il a gravi les échelons.

Sa rencontre avec Turgeon allait le propulser à l'avant-scène. Quand l'équipe canadienne a voulu exclure Jelen, après les Jeux de Nagano, Turgeon s'y est vigoureusement opposée. Les deux ont depuis ce temps fait leurs preuves ensemble.

À l'âge de 59 ans, Jelen éprouve autant de plaisir qu'à ses débuts.

«C'est un métier fascinant, mais fatigant. Il faut être en bonne condition physique, avance-t-il. Mais surtout, il faut être polyvalent parce qu'on doit être à la fois pédagogue, psychologue, sociologue, comptable et quoi encore. À la base de tout ça, je dirais que la patience est l'aspect le plus important. J'apprends encore énormément.» ●



MARTINE LESIEUR

## L'objectif numéro un

Ex-membre de l'équipe canadienne de la Coupe du monde de ski alpin, Martine Lesieur analysera les épreuves de ski des Jeux olympiques de Salt Lake City

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

Situons-nous d'abord bien clairement: les Jeux olympiques sont de loin la compétition la plus importante dans le monde du ski. Martine Lesieur est formelle là-dessus. «Les Jeux olympiques, c'est plus gros, le niveau est plus élevé que celui de n'importe quelle autre compétition. C'est celle que tout le monde vise. Pour bon nombre des athlètes, l'entraînement des deux dernières années est conçu de façon à atteindre, au moment des Jeux, le sommet de leur condition physique et mentale.»

«Dans l'équipe canadienne, par exemple, on a fait des Olympiques l'objectif primordial de l'année.» On peut croire Lesieur sur parole, elle tient l'information de la bouche même de l'entraîneur de l'équipe nationale féminine, Piotr Jelen. «Ils ont élaboré leurs cycles d'entraînement en fonction de peaker à Salt Lake City mais en même temps, il leur faut composer avec les imprévus. Comme pour Mélanie Turgeon, par exemple. Les blessures sont venues perturber sa préparation.»

Le problème se situe tout autant au niveau mental que physique. «Mélanie n'a pas pu s'entraîner autant qu'elle l'aurait voulu», explique notre spécialiste «mais elle peut quand même faire une course extraordinaire au bon moment. Le problème est plus mental: comme ses résultats de la saison sont ordinaires, elle manque sans doute un peu de confiance. Elle risque d'être un peu moins agressive, ce qui peut faire une grosse différence.»

Puisque notre Mélanie nationale n'est pas dans sa meilleure forme, Martine Lesieur ne perd pas de vue le talent dont regorge l'équipe nationale féminine. «Mélanie ne traîne plus l'équipe à elle seule. Elles sont plusieurs capables de gros résultats et elles se stimulent les unes les autres. Allison Forsyth a aussi un excellent palmarès alors qu'Anne-Marie Lefrançois se maintient aux alentours de la 20<sup>e</sup> place.»

«Allison a prouvé sa place et sur l'ensemble de la saison, c'est elle qui a eu les meilleurs résultats. Geneviève Simard a décroché une extraordinaire troisième place dernièrement, mais ça semble plus exceptionnel dans son cas. Il ne faut pas oublier aussi que les conditions de piste comme de météo vont jouer un grand rôle. Il semblerait qu'à Salt Lake City, la météo est capricieuse et il peut neiger pratiquement à tout moment. Mélanie est une skieuse de glace, Allison est plutôt une skieuse technique et de finesse alors que Geneviève est une glisseuse. Chacune peut être favorisée par des conditions particulières.»

Chez les hommes, Lesieur ne voit pas beaucoup d'espoirs. «On ne peut pas attendre grand-chose. En slalom, il faudra quand même surveiller Jean-Philippe Roy qui a obtenu deux 9<sup>e</sup> places en Coupe du monde cette année.»

Et dans l'ensemble, qui faudra-t-il surveiller? Chez les filles, Martine Lesieur voit la Suédoise Anja Paerson et l'Américaine Kristina Koznick en tête de liste en slalom. La Suisse Sonja Nef pourrait dominer le slalom géant alors que l'Allemande Hilde Gerg pourrait bien ressortir dans le super géant. Michaela Dorfmeister, d'Autriche et l'Italienne Isolde Kostner sont les deux favorites de la descente.

Côté masculin, Lesieur porte son choix sur l'Autrichien Stefan Eberharter et le Suisse Didier Cuche dans l'épreuve reine de la descente ainsi qu'en super géant. Le Croate Ivica Kostelic et l'Américain Bode Miller seront à surveiller en slalom. En slalom géant, Lesieur croit que Frédéric Covili, le Français, vedette montante de la Coupe du monde, pourrait aller chercher une place sur le podium. Finalement, dans le combiné, notre spécialiste voit très bien le vieux Kjetil-André Aamodt, le Norvégien, faire la preuve qu'il est encore le skieur le plus polyvalent du groupe.

Les épreuves de ski des Jeux de Salt Lake City débiteront le 10 février. «Je suis déjà toute excitée!» clame notre experte. Ça promet. ●

## La patineuse Amélie Goulet-Nadon, l'une des plus jeunes aux Jeux olympiques

Press Canadienne

La patineuse de vitesse sur courte piste Amélie Goulet-Nadon, qui a fêté son 19<sup>e</sup> anniversaire de naissance récemment, sera une des plus jeunes athlètes de l'équipe canadienne aux Jeux de Salt Lake City.

Ce qui est toutefois remarquable dans son cas, c'est la fulgurante progression qu'elle a connue depuis ses débuts en patinage de vitesse il y a sept ans à peine, soit en janvier 1995.

Goulet-Nadon, elle-même, doit se pincer pour croire ce qui lui arrive depuis sa qualification dans l'équipe en

novembre en Colombie-Britannique.

«Je suis encore sous le choc de la surprise, admet-elle. Ça a été vraiment vite pour moi quand je regarde en arrière. Je me donne à fond quand j'aime ce que je fais. C'est le cas avec le patinage de vitesse, souligne-t-elle. L'inverse est aussi vrai. J'aime moins l'école et j'y vais à reculons.»

La jeune Montréalaise s'est adonnée au trampoliner, à la natation, au judo et à la danse avant de tâter du patinage de vitesse.

«J'ai toujours adoré patiner, évoque-t-elle. Je me rappelle que mon père m'amenait souvent patiner les di-

manches. Je me débrouillais déjà pas mal.»

Quand elle a commencé à faire du patinage de vitesse, sa mère lui a dit qu'elle lui ferait cadeau d'une véritable paire de patins à sa fête.

«Elle a dû me les offrir avant parce que je progressais trop rapidement», lance Goulet-Nadon, qui a remporté trois médailles d'or aux derniers Jeux d'hiver du Canada, à Corner Brook, Terre-Neuve, en 1999.

«J'ai beaucoup de plaisir sur la glace et je possède un esprit compétitif», avance-t-elle quand on lui demande la recette de ses succès.

«Trop frileuse», Amélie Goulet-Nadon n'a pas été attirée par le patinage sur longue piste. Elle dit apprécier davantage «l'interaction» entre les compétiteurs en courte piste.

À Salt Lake City, elle prendra part à 1500 mètres individuel et au relais. Fascinée par le journalisme et particulièrement par l'écriture, elle envisage de tenir un journal de bord, comme le lui a suggéré une tante.

«Ce serait une bonne chose de mettre par écrit tout ce que je vais vivre aux Jeux olympiques. Ce serait sûrement intéressant de relire tout ça dans quelques années.» ●

# Sports

EN BREF

## Lindros sera-t-il au match des étoiles?

New York (PC) - Eric Lindros, des Rangers de New York, ne jouera pas contre les Islanders de New York ce soir et il est évalué chaque jour après avoir subi une entorse au genou droit, lundi.

Une station de radio de Toronto a annoncé que Lindros ne jouerait pas samedi lors du match des étoiles de la LNH à Los Angeles mais ni les Rangers, ni Carl Lindros, le père d'Eric et son agent, n'ont confirmé la nouvelle.

Lindros s'est blessé au genou droit lors du match des Rangers contre le Lightning de Tampa Bay, lundi. La blessure s'est produite quand il est entré en collision avec le défenseur du Lightning, Cory Sarich.

Lindros a raté trois matchs en décembre en raison d'une entorse au même genou. Il a également été tenu à l'écart du jeu pendant sept matchs du 29 décembre au 3 janvier après avoir subi une septième commotion cérébrale en carrière.

## Un autre nom pour le Centre Molson?

Toronto (PC) — Le domicile du Canadien de Montréal pourrait bien changer de nom, les liens entre le club de hockey et la brasserie Molson étant moins intimes qu'autrefois.

Selon le «Globe and Mail», le propriétaire, George Gillett, envisage de changer la désignation du Centre Molson, qui a été inauguré en mars 1996.

M. Gillett affirme qu'il a eu des discussions avec des candidats potentiels et que trois ou quatre grandes compagnies ont exprimé leur intérêt d'en obtenir les droits.

Selon certaines sources, Bell Canada, qui est déjà impliquée dans la commandite au Centre Molson, serait intéressée par le projet.

## Murphy à Boston

Boston (AP) — Les Bruins de Boston ont mis sous contrat le défenseur Gord Murphy jusqu'à la fin de la saison. Murphy possédait le statut de joueur autonome sans compensation.

L'équipe n'a pas dévoilé les détails de l'entente.

Murphy, âgé de 34 ans, s'entraîne avec les Bruins depuis le 15 janvier. Il a disputé quatre matchs avec l'équipe-école de la Ligue américaine, à Providence.

## Schottenheimer avec les Chargers

San Diego (AP) — Les Chargers de San Diego ont embauché leur ex-rival de toujours dans la section Marty Schottenheimer comme entraîneur, hier, dans l'espoir qu'il mette fin à six années d'absence en séries éliminatoires, la deuxième plus longue de l'histoire de la NFL.

Schottenheimer devient le quatrième entraîneur en six saisons pour les Chargers, tout simplement affreux en cette ère de parité dans la NFL. Ils ont gagné seulement six matchs au cours des deux dernières saisons et leur fiche s'élève à 23-57 depuis que Bobby Ross, le seul entraîneur à les avoir menés au Super Bowl, a été remercié de ses services à l'issue de la saison 1996.

Schottenheimer touchera 10 millions \$ au cours des quatre prochaines années, une certaine partie de la somme lui étant versée par les Redskins de Washington, qui l'ont congédié le 13 janvier après une saison.

## Nash sélectionné

New York (PC-AP) - Steve Nash, de Victoria en Colombie-Britannique, est devenu hier le premier joueur canadien à être invité au match des étoiles de la NBA. Nash est un garde avec les Mavericks de Dallas. Le match des étoiles de la NBA sera présenté à Philadelphie, le 10 février.

## Olajuwon blessé

Toronto (PC) - Le joueur de centre des Raptors de Toronto, Hakeem Olajuwon, ratera de quatre à six semaines en raison d'une elongation musculaire à la cuisse droite, a indiqué l'équipe de la NBA, hier.

Olajuwon s'est blessé au deuxième quart lors de la victoire de 106-97 des Raptors contre le Magic d'Orlando, dimanche. Il a quitté la rencontre après avoir inscrit huit points.

## Tyson: licence refusée

Las Vegas (AP) — Le boxeur Mike Tyson s'est vu refuser une licence de boxe par la commission athlétique de l'État du Nevada. Voté par quatre voix contre une, ce refus signifie que le boxeur ne pourra se mesurer à Las Vegas, le 6 avril prochain, à son adversaire de toujours et champion WBC et IBF des poids lourds, Lennox Lewis.

Toutefois, cette décision n'annule en rien le combat entre les deux boxeurs dans la mesure où Tyson peut tout à fait être licencié par un autre État ou un autre pays.

Cette décision intervient une semaine après l'altercation qui a opposé Tyson et Lewis lors d'une conférence de presse organisée à New York pour annoncer le combat tant attendu. ●

# Une sécurité à toute épreuve

## Le Super Bowl sous la férule des services secrets des États-Unis

PHILIPPE REZZONICO

Nouvelle-Orléans (PC)

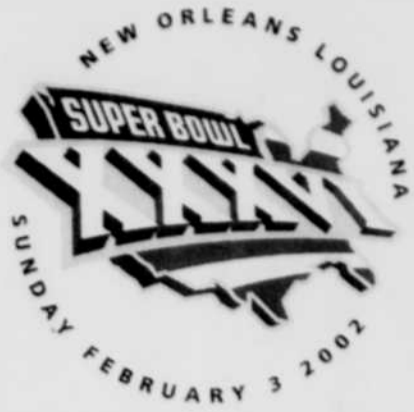
Pour la première fois de son histoire, la présentation du Super Bowl sera placée sous la férule des services secrets des États-Unis.

La rencontre de la finale de football professionnel américain a été désignée comme étant un événement national réquérant une sécurité extraordinaire (National Special Security Event), ce qui n'avait jamais été le cas de son histoire.

«C'est seulement la 12e fois de l'histoire des États-Unis que nous imposons ce système de sécurité», a déclaré Mike James, le représentant des services secrets américains. D'ordinaire, ce sont les inaugurations présidentielles qui ont droit à ce traitement.

Le représentant du gouvernement américain a également confirmé que les Jeux olympiques de Salt Lake City, dont la cérémonie d'ouverture est prévue le 8 février, cinq jours après la présentation du Super Bowl, bénéficieront du même type d'encadrement.

«La NFL a fait de la sécurité sa priorité», a précisé Milt Ahlrich, le vice-président à la sécurité du circuit de football. Nous voulons que les spectateurs soient en sécurité et, chose plus difficile, nous voulons qu'ils se sentent en sécurité.»



Les membres des médias accrédités à la couverture de l'événement avaient déjà pu mesurer l'étendue des nouvelles mesures. Pour la rencontre avec les joueurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre et des Rams de St. Louis plus tôt en matinée, l'entrée sur le site du Superdome était aussi réglementée que celle dans les aéroports: détecteurs de métal et mise sous tension systématique des ordinateurs, caméras, appareils-photos et téléphones cellulaires. Même l'entrée du centre des congrès où travaillent les médias a droit au même type de surveillance.

Si les membres de la NFL, des services secrets, du FBI et de toutes les forces de police ont bien voulu publiciser l'encadrement afin de rassurer la population, ils ont été très discrets sur les coûts et le genre de mesures qui seront

prises de l'avant.

«Je n'avancerai pas de chiffres, mais nous avons doublé le nombre de personnes qui seront affectées à la sécurité, a quand même laissé tomber Milt Ahlrich. Nous parlons ici de plusieurs centaines de personnes. Ce sont des coûts énormes qui se chiffrent par millions \$, mais nous n'avons pas le choix. Nous devons ça aux amateurs de football.»

Le représentant des services secrets a été tout aussi discret, mais il a quand même confirmé qu'il y aura une couverture aérienne au-dessus du Superdome durant le match. Il a aussi noté que le président George W. Bush n'avait pas annoncé son intention d'assister à la rencontre, mais que l'ex-président George Bush père, devrait être sur place.

«Je n'ai pas reçu d'appel du bureau du président, mais s'il devait assister au Super Bowl, sa présence ne modifierait rien la sécurité», a dit Mike James, confirmant par ricochet l'étendue des mesures.

On incite les spectateurs — qui seront plus de 70 000 — à apporter le moins d'objets au match. On recommande fortement de ne pas se présenter avec de gros sacs et de laisser à la maison les téléphones cellulaires, les téléviseurs et les ordinateurs.

«Tout matériel électronique va être

l'entrée des spectateurs dans le stade, a ajouté Milt Ahlrich. Nous n'espérons pas devoir maintenir de telles mesures dans l'avenir, mais il est clair que depuis le 11 septembre, nous ne pourrions jamais revenir aux mesures de sécurité du passé.»

### UN TITRE À DÉFENDRE

Après avoir remporté le titre en l'an 2000 et avoir perdu la finale de 2001, le Canada ne vise rien de moins que de reprendre sa couronne au championnat mondial junior de football.

Présenté pour une sixième année en marge du Super Bowl, ce championnat junior de football américain oppose cette année encore quatre formations: le Canada, les États-Unis, le Japon et une équipe composée de joueurs européens.

Le Canada en sera à sa troisième participation. Il a remporté le titre à Atlanta (7-6 contre l'Europe) et baissé pavillon à Tampa (21-19 contre les États-Unis).

Sur les 36 joueurs retenus au sein de l'équipe, 25 sont issus du Québec, résultant d'un programme d'excellence de formation au football qui a maintenant plus de dix ans. Dix joueurs proviennent de l'Ontario et le dernier, de l'Alberta. ●

## L'identité du quart partant connue aujourd'hui

Nouvelle-Orléans (PC)

Jouera? Jouera pas? La question était encore d'actualité, hier, pour les quarts Tom Brady et Drew Bledsoe des Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Celui qui appartiendra la décision de désigner le quart partant de son équipe en vue du XXXIVe Super Bowl, n'a guère été loquace sur la question. En fait, il ne cesse de répéter la même chose depuis 48 heures.

«Vous le saurez mercredi (aujourd'hui) après-midi, après l'entraînement, a encore une fois dit Bill Belichick, ne dérogeant pas d'un iota du discours qu'il tient depuis son arrivée en Louisiane.»

«Non, je ne leur ai rien dit de plus à eux. Pas plus qu'à vous d'ailleurs.»

De mémoire, il s'agit d'une première au Super Bowl. À cinq jours du match, l'identité du quart partant de l'une des deux formations demeure une inconnue.

D'ici la décision de Belichick, les deux principaux intéressés réitérent leur désir de disputer cette rencontre. «Je crois que nous avons confiance, peu importe qui est le quart», a noté Brady, qui a mené les Patriots en séries éliminatoires après avoir succédé à Bledsoe comme partant dès le troisième match des siens.

«Je veux jouer. Il veut jouer», a poursuivi Brady qui a cédé à son tour sa place à Bledsoe lors de la finale de l'Association américaine, dimanche dernier, lorsque blessé à la cheville par

les Steelers de Pittsburgh.

«Que je sois rétabli à 75, 80 ou 100 pour cent a plus ou moins d'importance. On doit être prêts tous les deux.»

Bledsoe, le revenant qui a conduit la Nouvelle-Angleterre à une improbable victoire contre Pittsburgh, a déjà disputé le grand match il y a quelques années, lorsque les Patriots ont perdu le Super Bowl aux mains des Packers de Green Bay.

Beaucoup d'observateurs pensent que si Belichick désigne Bledsoe comme partant, c'est parce Brady ne sera pas suffisamment remis. La décision de l'entraîneur d'attendre jusqu'à aujourd'hui pour annoncer le dessous de ses cartes donne du poids à cette analyse.

Pour sa part, Brady estime qu'il serait très décevant pour lui de ne pas prendre part au match pour cause de blessure.

«Tu te prépares toute l'année pour cette rencontre. Tu ne veux pas la rater. Dimanche dernier contre les Steelers en deuxième demie, j'aurais pu jouer, mais je ressentais encore de la douleur. Vu que Drew jouait un grand match, il était inutile de prendre un risque», précise celui qui a été repêché par les Expos de Montréal.

«Je suis passé près de jouer avec les Expos, a confirmé Brady qui occupait le poste de receveur. Puis, j'ai dû choisir entre Michigan et les Expos. Aussi curieux que cela puisse paraître, le baseball est plus ardu pour mon corps que le football, surtout quand tu joues comme receveur.» ●

## Torborg est prêt, mais...

Associated Press

À deux semaines de l'arrivée des lanceurs et des receveurs, Jeff Torborg se prépare à diriger son premier camp d'entraînement depuis 1993 mais il ignore toujours s'il travaillera à Jupiter, le site des Expos, ou à Melbourne, celui des Marlins de la Floride.

«On est prêt à commencer, peu importe la direction qu'il faudra prendre, a dit Torborg cette semaine.»

Torborg est donc le gérant des Expos... pour le moment. Mais si l'achat des Marlins par le propriétaire des Expos Jeffrey Loria était approuvé avant le camp d'entraînement, il semble bien que Torborg et ses instructeurs rejoindront Loria à Miami.

Les Expos sont, avec les Twins du Minnesota, les deux équipes les plus susceptibles d'être dissoutes par les ligues majeures mais les Expos devraient échapper à la guillotine parce qu'un juge du Minnesota a obtenu une injonction pour empêcher la dissolution.

Par contre, les Expos ont rendu public hier leur calendrier du camp d'entraînement, ce qui est une indication de plus que l'équipe jouera encore en 2002.

Après avoir dévoilé lundi leur calendrier de la saison régulière, les Expos ont annoncé qu'ils disputeront 32 matchs à l'entraînement à compter du 28 février quand ils se rendront à Fort Lauderdale pour affronter les Orioles de Baltimore.

Les Expos ont également fait savoir qu'ils disputeront leurs matchs à domicile dans la Ligue des pamplemousses au Stade Roger Dean de Jupiter, un complexe d'entraînement qu'ils partagent avec les Cards de St. Louis depuis 1998.

Les Expos entreprendront la saison à Montréal au Stade olympique, mardi le 2 avril, contre les Marlins.

Torborg, lui, ne sait pas encore de quel côté du terrain in se retrouvera... ●

# Vos Cat's à l'action

## CE SOIR 19 h

# VS

## RÉSERVATION : 537-6327

VOUS ÉTIEZ AUX CAT'S...

Présentez-vous au bureau des Cat's avec cette annonce

VOUS GAGNEZ 2 BILLETS POUR UN MATCH.

## Club de golf Le Saint-Rémi 18 TROUS

**Normale 72 - 6135 verges**  
**Champ de pratique**  
**Pro-shop - Location d'équipements**  
**Restaurant-bar - Terrasse**  
**Salle de réceptions (225 personnes)**  
**Forfait golf-hébergement**

**NOUVEAUX MEMBRES GOLFEURS SAISON 2002**  
**SPÉCIAL «450 \$» si payé avant le 2 mai 2002**

**TARIFICATION SAISON 2002**

LES ENTRÉES	Taxes incluses	LES FORAITS (pour 10 parties)
9 trous, la semaine	12 \$	9 trous, la semaine 100 \$
9 trous, la fin de semaine	18 \$	9 trous, la fin de semaine 145 \$
18 trous, la semaine	22 \$	18 trous, la semaine 170 \$
18 trous, la fin de semaine	26 \$	18 trous, la fin de semaine 210 \$

**LES ENTRÉES après 14 h**

9 trous, la semaine	10 \$
9 trous, la fin de semaine	14 \$
18 trous, la semaine	14 \$
18 trous, la fin de semaine	18 \$

**CHAMP DE PRATIQUE**

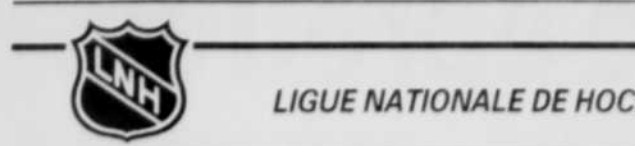
Le petit panier	4 \$
Forfait de 20 petits paniers	60 \$
Le gros panier	6 \$
Forfait de 20 gros paniers	85 \$
Membre champ pratique/saison	100 \$

\* Tarifs présaison (1er mai au 15 juin)  
 Tarifs fin saison (1er septembre à la fin de saison)

Ce site enchanteur est situé au 660, route 153, Lac-aux-Sables

Tél. : (418) 289-2644 - Télécopieur : (418) 289-3026 - 1 877 944-2844  
 golf.le-st-remi@globetrotter.net

Statistiques



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2001-2002 ASSOCIATION DE L'EST SECTION NORD-EST. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

SECTION ATLANTIQUE. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

SECTION SUD-EST. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

SECTION NORD-OUEST. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

SECTION PACIFIQUE. Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq.

CALENDRIER

Calendar listing dates and events for various teams from Saturday 26th to Saturday 30th.

FOOTBALL

Séries

Table of football series including Philadelphia 31 Tampa Bay 9, Oakland 38 N.Y. Jets 24, etc.

BASKET-BALL - NBA

Table of NBA games including New Jersey vs Toronto, Boston vs Philadelphia, etc.

EN ROUTE VERS LE SUPER BOWL



HOCKEY SENIOR

Table of senior hockey leagues including Ligue senior de la Mauricie and Ligue nationale de hockey senior.

San Jose 3 Toronto 4

Table of hockey results for San Jose and Toronto, including game details and player statistics.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G)...

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing general standings for various hockey leagues and associations.

Les meneurs

Table listing top players and their statistics across different leagues.

HOCCY

Table of hockey results for Junior majeur, Association Robert-Label, etc.

HOCCY - MIDGET AAA

Table of midget AAA hockey results for various leagues.

HOCCY - LAH

Table of LAH hockey results for the Ligue américaine and Association de l'Est.

HOCCY AMATEUR

Table of amateur hockey results for Ligue Coors Light and Trois-Rivières-Ouest.

HOCCY - MIDGET AAA

Table of midget AAA hockey results for various leagues.

HOCCY - LAH

Table of LAH hockey results for the Ligue américaine and Association de l'Est.

HOCCY - LAH

Table of LAH hockey results for the Ligue américaine and Association de l'Est.

HOCCY - LAH

Table of LAH hockey results for the Ligue américaine and Association de l'Est.

HOCCY UNIVERSITAIRE

Table of university hockey results for Université de Moncton, etc.

HOCCY COLLEGIAT

Table of collegiate hockey results for various colleges.

HOCCY COLLEGIAT

Table of collegiate hockey results for various colleges.

HOCCY COLLEGIAT

Table of collegiate hockey results for various colleges.

HOCCY COLLEGIAT

Table of collegiate hockey results for various colleges.

TOURNOIS

Table listing various tournaments including Tourni national pee-wee de Cap-de-la-Madeleine, etc.

### CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR OU EN GRIS



Ajustement manuel de la hauteur

Prix sug : 725  
**2999**



Prix sug : 1795  
**5999**

### CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT OU GRIS  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug : 1145  
**3999**

Ajustement pneumatique de la hauteur



Prix sug : 2285  
**9999**



Prix sug : 2485  
**12999**

### CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU ROUILLE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

### CHAISE OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

### FAUTEUIL OPÉRATEUR

DISPONIBLE EN GRIS, ARGILE OU NOIR  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DE L'ASSISE ET DU DOSSIER  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR



Prix sug : 3395  
**14999**

### FAUTEUIL ERGONOMIQUE

DOSSIER MOYEN  
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU BLE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR  
• DOSSIER AJUSTABLE



Prix sug : 3435  
**17999**

### FAUTEUIL ERGONOMIQUE EXÉCUTIF

HAUT DOSSIER, DISPONIBLE EN BLEU, GRIS OU BOURGOGNE  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BASCULEMENT À TENSION RÉGLABLE  
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR



Prix sug : 2995  
**19999**

### FAUTEUIL EXÉCUTIF

DISPONIBLE FINI CUIR/SIMILI-CUIR NOIR  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BASCULEMENT À TENSION RÉGLABLE



Prix sug : 4095  
**22999**

### FAUTEUIL EXÉCUTIF

DISPONIBLE FINI CUIR/SIMILI-CUIR NOIR  
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR  
• BASCULEMENT AUX GENOUX AVEC BLOCAGE  
• ACCOUDOIRS ET PIÉTEMENT EN ALUMINIUM



Prix sug : 5595  
**34999**

Prix sug : 2855  
**14999**

### CLASSEUR LATÉRAL À DEVANT FIXE

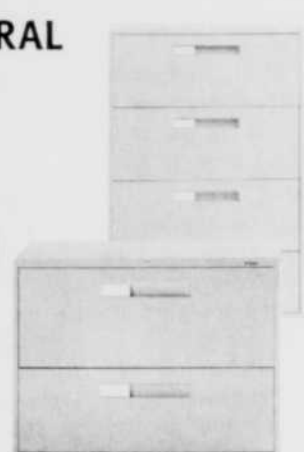
DISPONIBLE EN NOIR, GRIS OU BEIGE

2 TIROIRS  
Prix sug : 4925  
**24999**

3 TIROIRS  
Prix sug : 5155  
**30999**

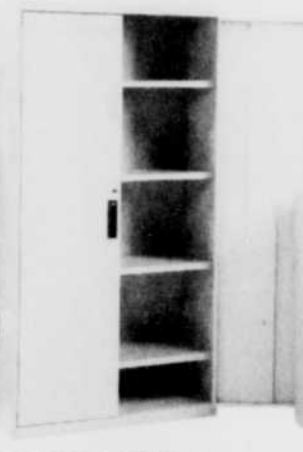
4 TIROIRS  
Prix sug : 8205  
**41999**

5 TIROIRS  
Prix sug : 10125  
**51999**



DIMENSIONS : 36" L X 18" P X 72" H AVEC 4 TABLETTES

Prix sug : 3835  
**19999**



DIMENSIONS : 36" L X 18" P X 40" H AVEC 2 TABLETTES

Prix sug : 2855  
**14999**

### ARMOIRE DE RANGEMENT EN MÉTAL

DISPONIBLE EN NOIR, GRIS OU BEIGE  
• TABLETTES AJUSTABLES  
• POIGNÉES ENCASTRÉES AVEC SERRURES

Prix sug : 2965  
**8999**



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE AVEC LE DESSUS NOIR ET LES CÔTÉS AULNE  
• TIROIR-CLAVIER 27"  
• ESPACE POUR CPU  
• ESPACE POUR 17" CD  
• DIMENSIONS : 42" L X 20" P X 60" H

Prix sug : 2555  
**9999**



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI ÉRABLE SUR MASTIC  
• TIROIR-CLAVIER 28"  
• ESPACE DE RANGEMENT  
• DIMENSIONS : 40" L X 16" P X 30" H

Prix sug : 2085  
**5999**



Prix sug : 1585  
**7999**



### POSTE INFORMATIQUE MOBILE

DISPONIBLE NOIR SUR ACIER ARGENTÉ  
• TABLETTE À CLAVIER 29"  
• SUPPORT POUR MONITEUR  
• DIMENSIONS : 31" L X 28" P X 38" H

Prix sug : 1955  
**11999**



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI CHÊNE DORÉ  
• TIROIR-CLAVIER 38"  
• DIMENSIONS : 56" L X 36" P X 50" H

Prix sug : 2605  
**12999**



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI HÊTRE  
• TIROIR-CLAVIER 27"  
• TABLETTE COULISSANTE  
• DIMENSIONS : 43" L X 26" P X 29" H

Prix sug : 3095  
**16999**



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI CERISIER SUR NOIR  
• TIROIR-CLAVIER 29"  
• CAPACITÉ 18 CD  
• ESPACE POUR CPU  
• DIMENSIONS : 64" L X 24" P X 35" H

Prix sug : 3355  
**13999**



### POSTE INFORMATIQUE EN COIN

DISPONIBLE FINI AULNE  
• TIROIR-CLAVIER 29"  
• PLATEAU POUR CRAYONS ET ACCESSOIRES  
• DIMENSIONS : 45" L X 45" P X 59" H

Prix sug : 3435  
**14999**



### POSTE INFORMATIQUE

FINI MÉTAL ARGENTÉ  
• TIROIR-CLAVIER 28"  
• SUPPORT POUR CPU  
• CAPACITÉ 44 CD  
• DIMENSIONS : 30" L X 20" P X 48" H



### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI ÉRABLE NATUREL  
• TIROIR-CLAVIER 28"  
• TIROIR-UTILITÉ  
• ESPACE POUR 27" CD  
• DIMENSIONS : 48" L X 24" P X 59" H

### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI CERISIER ITALIEN  
• TIROIR-CLAVIER 28"  
• TIROIR-FILIÈRE  
• TIROIR-UTILITÉ  
• DIMENSIONS : 59" L X 87" P X 57" H

Prix sug : 7285  
**39999**



Prix sug : 3995  
**19999**

### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE FINI HÊTRE DORÉ  
• TIROIR-CLAVIER 32"  
• TIROIR-FILIÈRE  
• TABLETTE COULISSANTE POUR IMPRIMANTE  
• CAPACITÉ 36 CD  
• DIMENSIONS : 54" L X 24" P X 64" H

### POSTE INFORMATIQUE

DISPONIBLE EN AULNE AVEC LES CÔTÉS NOIRS  
• TIROIR-FILIÈRE  
• TIROIR-CLAVIER 25"  
• ESPACE POUR CPU  
• DIMENSIONS : 60" L X 67" P X 30" H

Prix sug : 4355  
**22999**



**14 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE**

FOURNITURES DE BUREAU  
**Denis**

TROIS-RIVIÈRES 2450, BOUL. DES RÉCOLLETS 376-2538

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES  
OUVERT 7 JOURS  
MAGASINEZ EN LIGNE :  
WWW.DENIS.CA



LIVRAISON GRATUITE\*\*  
MÊME LE SAMEDI

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 FÉVRIER 2002. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISSEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. \*ASSEMBLAGE REQUIS \*\*TERRITOIRES LIMITÉS



## Des réaménagements s'imposent à l'Ermitage

YANICK POISSON

Victoriaville

Par les années passées, la majeure partie de la clientèle du centre hospitalier de soins de longue durée l'Ermitage était composée de gens autonomes capables de se déplacer sans aide extérieure. Or, les temps ont changé et la vocation de l'organisme aussi. En effet, à l'heure actuelle, environ 60 % des locataires de l'établissement ne sont plus autonomes et des réaménagements s'imposent.

La résidence le Roseau comporte 117 chambres de 10 pieds de long sur 10 pieds de large, ce qui est inférieur à la norme de la Corporation d'hébergement du Québec qui veut que ces dernières soient de 10 pieds sur 20 pieds.

L'exiguïté de ces chambres, combinée au fait que les intervenants doivent utiliser des leviers mobiles passablement encombrants afin de déplacer les patients, a pour effet de réduire considérablement la marge de manoeuvre et ainsi d'accentuer les risques de blessures du côté des usagers. C'est du moins ce qu'a conclu un comité formé d'employés et de dirigeants du CHSLD chargé d'évaluer la situation.

Ce groupe en est d'ailleurs venu à la

conclusion qu'il était nécessaire d'apporter des modifications à la résidence le Roseau et des mesures ont été prises immédiatement.

À l'origine, on avait évalué à 6 millions \$ le coût des rénovations apportées à cette partie de l'Ermitage. Toutefois, après avoir étudié le sujet et évalué les fonds disponibles, les dirigeants du CHSLD ont déterminé qu'il était possible de rendre le bâtiment viable en rénovant de l'intérieur et que le coût de l'aménagement de ces 117 chambres ne dépasserait pas de beaucoup le million de dollars.

«Nous en sommes venus à la conclusion qu'il était possible d'agrandir par en dedans en éliminant les salles de bains et les salles de toilettes qui n'étaient plus utilisées afin de les transformer en garde-robe. L'espace libéré par la garde-robe peut alors servir à encastrier certains meubles afin de créer plus d'espace», a indiqué Philippe Rancourt, directeur général du CHSLD l'Ermitage.

Celui-ci a ajouté que les leviers mobiles encombrants seront remplacés par des leviers sur rails attachés au plafond de chacune des chambres libérant ainsi un espace additionnel.

L'an passé, la Fondation de l'Ermi-

tage avait remis au Centre hospitalier de soins longue durée un chèque de 40 000 \$ pour qu'il entreprenne le réaménagement de la résidence le Roseau. Ce montant avait permis au CHSLD de modifier 38 chambres et d'acheter cinq lits électriques et cinq leviers sur rails.

Denis Desrochers, président de la Fondation, a annoncé que son organisme versera un impressionnant total de 140 000 \$ à l'établissement de santé afin qu'il mette en oeuvre la seconde phase de ses travaux.

«Notre mission est de fournir l'équipement nécessaire afin de constamment augmenter la qualité de vie des résidents et c'est pour cette raison qu'il nous fait plaisir de remettre un montant important, voir même historique, de 140 000 \$ provenant des fonds accumulés au cours de la dernière année», a-t-il mentionné.

Cet argent permettra au CHSLD de rénover 60 autres chambres et d'acquérir cinq autres lits électriques et autant de leviers sur rails. Ainsi, au cours des prochaines années, 19 chambres seront toujours à réaménager et l'organisme devra acheter 107 autres lits et leviers.

Des acquisitions qui nécessiteront probablement l'ajout de deniers publics. ●

## Non pas 125, mais bien 144 ans

L'exposition agricole de Victoriaville est née en 1858

YANICK POISSON

Victoriaville

Par le passé, les administrateurs de la Société d'agriculture des Bois-Francs (SABF) avaient fixé la naissance de l'exposition agricole de Victoriaville en 1877. Or, après avoir effectué maintes recherches, le directeur général de la société, Jean-Pierre Laroche, en est venu à la conclusion que l'événement était né en 1858 et qu'il ne fêtera pas son 125<sup>e</sup> anniversaire l'été prochain mais bien son 144<sup>e</sup>.

Parmi les documents qui ont permis à M. Laroche de déterminer la date précise de la première tenue de l'exposition agricole il y a, un document datant de 1861, soulignant la venue de «sa majesté d'Angleterre», des pièces de jugement d'animaux de 1860 et de 1905, des articles de journaux datant de 1867 et un document légal signé en 1858.

Le directeur général de la SABF qualifie de «belle surprise» la découverte de ces documents historiques, égarés jusqu'en 1923 et puis, archivés dans les filières de la Société d'agriculture. «C'est une belle surprise, le fait d'avoir retracé ces documents d'époque ajoute à la richesse historique de l'exposition et de la municipalité. Il était impératif d'apporter les correctifs nécessaires et d'avertir la population du fait que nous sommes plus vieux que nous le pensions», a-t-il mentionné.

Déjà plus vieux que les expositions de Québec et de Saint-Hyacinthe, l'exposition agricole de Victoriaville se retrouve maintenant parmi les plus anciennes expositions de la province. Le plus vieil événement du genre répertorié par la SABF est l'exposition de Lachine qui date d'un peu plus de 160 ans.

La découverte du véritable âge de l'exposition agricole de Victoriaville n'est pas réellement une surprise. En

fait, un peu avant la fête reliée au 100<sup>e</sup> anniversaire de l'exposition agricole, en 1977, Alcide Fleury avait rédigé une note aux administrateurs de la Société agricole des Bois-Francs à l'effet que l'événement n'avait pas 100 ans mais bien 119 ans.

L'administration de l'époque avait préféré ne pas tenir compte de l'avis de M. Fleury et était allé de l'avant avec les fêtes du centenaire.

Rien n'aurait empêché M. Laroche de taire ses découvertes et de recueillir les profits reliés à l'organisation d'un 125<sup>e</sup> anniversaire, mais selon lui, il était important d'informer les gens de la situation. «C'est une question de patrimoine, il était temps de mettre les choses au clair et le conseil d'administration a été unanime à ce sujet», a indiqué le directeur général.

Il n'est cependant pas dit que l'édition 2002 de l'expo agricole sera comme toutes les autres. En effet, selon Jean-Pierre Laroche, l'exposition de Victoriaville de cette année aura une connotation spéciale. «Nous allons organiser quelques activités spéciales et surtout, nous allons avertir les gens de nos découvertes», a-t-il mentionné.

Inutile de dire que le 150<sup>e</sup> anniversaire de l'événement, prévu pour 2008, sera fêté en grand.

Par ailleurs, lors de ses recherches, le directeur général a découvert que l'exposition agricole ne s'était pas toujours tenue à son emplacement actuel, soit au Colisée des Bois-Francs.

En effet, alors qu'à ses débuts elle avait lieu sur le terrain de Balle-molle du parc «Les Rivières», situé entre le boulevard Bois-Francs et la rue Girouard, l'expo s'est déplacée sur les terrains nord de l'actuel Palais de justice en 1870 puis sur les terrains de la compagnie Drolet service de pneus en 1904, sur la rue Saint-François en 1913, avant de finalement s'installer pour de bon au Colisée des Bois-Francs en 1921. ●

*Vous avez des projets ?  
Soyez prévoyants et consultez dès maintenant  
nos conseillers professionnels.*

*Vous planifiez des travaux de rénovation ou la  
construction d'une toute nouvelle maison?*

**La collection 2002  
est arrivée!**  
*Apportez vos plans.*

*Notre priorité, vous offrir des  
produits de qualité à prix compétitifs!*

Près de chez vous,



PORTES

FENÊTRES

**GÉRARD MILETTE**

6550, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest

691-3325

1745, boul. Trudel Est, Saint-Boniface

535-3325

**Nathalie Milette**  
Directrice des ventes



La vie selon Emilie

Être heureuse  
Être aimée  
Être soi-même

Après une leucémie, après des semaines et des semaines de chimiothérapie et 42 transfusions, je suis fière de dire que je rayonne à nouveau et que je croque aujourd'hui pleinement dans la vie!

Merci

Emilie ☺

Info-collecte:  
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HEMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Une **SENTRA** 2002

**219 \$ / mois**

Location 48 mois  
• Système de son DC  
• Climatiseur  
• Comptant de 695 \$



**2,8%**

À l'achat sur terme  
de 36 mois

**MAURICIE  
NISSAN**  
SHAWINIGAN

8800, boul. des Hêtres, Shawinigan

Téléphone:

(819) **539.6433**



TOUJOURS PLUS LOIN.

# La Régie «nouveau genre» prend forme

ÉRIC LANGEVIN  
Trois-Rivières

Il ne reste plus que deux membres à coopter pour terminer le processus de nomination du conseil d'administration «nouveau genre» de la Régie régionale de la santé et des services qui siègera pour la première fois le 27 février. La mise en place de la loi 24 amène l'organisation à revoir en profondeur sa façon de fonctionner. Ceci découle de la volonté du ministre de la Santé qui souhaite ainsi créer un lien plus direct entre les orientations nationales en santé et ses effets sur les régions. Par le fait même, le ministre s'assure d'une mainmise accrue et d'un contrôle plus ferme.

«La loi 24 vise à faire en sorte que les orientations nationales soient inspirées le plus directement possible des besoins sur le terrain», résume le directeur du groupe Développement de l'organisation à la Régie régionale, Serge Beauchamp.

Le lien pour la population n'est certes pas aussi évident que semble le croire M. Beauchamp. Pour le commun des mortels, ce n'est pas un changement du mode de nomination au sein du CA qui peut améliorer les soins dans les établissements, disent plusieurs. Or, selon M. Beauchamp, il faut voir l'ensemble de la composition du CA et ses entités satellites pour comprendre les liens directs.

D'abord, le conseil d'administration doit respecter une représentativité en regard de certains facteurs (territoires, provenances, hommes-femmes). À ce sujet, on se souvient que le dévoilement de la composition du nouveau CA a fait sursauter puisqu'il ne contient, jusqu'ici, aucun représentant du Centre-



PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

M. Serge Beauchamp

de-la-Mauricie. «Les membres du CA déjà nommés ont fait des suggestions au ministre qui doit statuer sur les deux membres à coopter et je peux vous dire qu'ils ont tenu compte de la sous-représentation du Centre-de-la-Mauricie, du Centre-du-Québec et des femmes», soutient Serge Beauchamp.

Pour ce dernier, le souci de représenter tous les milieux fait partie des moyens que le ministre s'est donnés pour avoir le pouls des régions. À cela,

il faut ajouter les commissions consultatives qui graveront autour des membres du CA. Les administrateurs de la Régie pourront sporadiquement solliciter l'opinion de la Commission infirmière régionale, de la Commission médicale régionale et de la Commission multidisciplinaire régionale réunissant

les autres professionnels de la santé. Toutes ces commissions sont déjà constituées.

Le forum de la population sera une autre instance consultative composée de 15 à 25 personnes. Son rôle sera le même que les commissions professionnelles. Le processus de constitution sera mis en branle au printemps pour que le forum soit prêt en septembre. «Un tel groupe permettra de mesurer notamment la satisfaction de la clientèle quant aux orientations», précise Serge Beauchamp.

L'un des points centraux de la nouvelle formule c'est l'unification du pos-

te de président de la Régie et du poste de directeur général en un président directeur général. Il s'agit d'un changement majeur puisque que le prochain pdg relèvera directement du ministre délégué et des sous-ministres. «C'est encore une fois pour assurer une meilleure cohérence», lance M. Beauchamp. «Le pdg aura le statut de haut fonctionnaire. Il discutera directement avec le ministre. Il siègera aussi sur un comité de gestion réseau qui regroupera l'ensemble des pdg autour d'une même table.»

En février 2002, le conseil d'administration sera consulté sur la nomina-

tion du pdg retenu par le ministre. C'est en mars 2002 que se fera l'annonce. Entretemps, tous les directeurs généraux actuels des régies qui sont intéressés par la fonction seront rencontrés.

Quand tout cela sera en place — environ douze mois après l'adoption de la loi 24 — il faudra s'attaquer aux établissements. Les conseils d'administration de l'ensemble des entités en santé verront la composition de leur CA modifiée considérablement. Le processus devrait s'amorcer en juin 2002 pour être en force dès septembre.

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

## Un chien qui a du flair

Sainte-Anne-du-Sault (NM)

Un couple de Sainte-Anne-du-Sault a échappé à la mort ou, du moins, à des blessures certaines, grâce à son chien au cours de la nuit de lundi à mardi.

C'est l'animal qui a en effet réveillé l'homme et la femme parce que leur résidence était en feu. Le chien a réagi avant même que les détecteurs de fumée ne se déclenchent.

Les flammes se seraient déclarées vers 1 h 30 non pas dans la maison mais

bien dans la fourgonnette stationnée sous l'abri d'auto. En peu de temps, le feu s'est propagé à l'abri d'auto puis à la maison. Lorsque les propriétaires ont constaté que le feu était pris, ils ont pu quitter les lieux sans être blessés.

Cet incendie a d'ailleurs causé des dommages importants puisque la maison, la fourgonnette et un véhicule tout terrain sont des pertes totales.

Une défectuosité mécanique du véhicule serait à l'origine de l'incendie.



## LES GRANDS PRIX QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

ÉDITION 2002

### APPEL PUBLIC DE CANDIDATURES

Les Grands Prix québécois de la qualité constituent la plus haute distinction remise par le Premier ministre du Québec aux entreprises privées et organismes publics les plus performants.

#### Objectifs

Les Grands Prix québécois de la qualité visent à reconnaître publiquement les entreprises privées et organismes publics du Québec qui ont réussi à appliquer les principes de la qualité à tous les aspects de leurs activités et qui ont obtenu des résultats remarquables.

#### Critères d'admissibilité

Toute organisation, qu'elle soit manufacturière, de services, commerciale, publique ou privée, à but lucratif ou non, et qui a un établissement au Québec, est admissible à un des Grands Prix. La seule exigence est que les principales décisions, concernant la gestion de la qualité ou l'application de la stratégie émanant du siège social, résultent directement de l'organisation (unité de production ou de services autonomes).

#### Mise en candidature

Les entreprises privées et les organismes publics intéressés à poser leur candidature peuvent obtenir les documents de mise en candidature auprès du Mouvement québécois de la qualité ou du ministère de l'Industrie et du Commerce ainsi que sur les sites web suivants: [www.mic.gouv.qc.ca](http://www.mic.gouv.qc.ca) ou [www.qualite.qc.ca](http://www.qualite.qc.ca).

#### Période d'inscription

Les organisations intéressées à poser leur candidature aux Grands Prix québécois de la qualité, édition 2002 ont **jusqu'au 9 avril** inclusivement pour nous faire parvenir leur dossier complet.

#### Renseignements:

Madame Assia Akouche  
Mouvement québécois de la qualité  
360, rue Saint-Jacques Ouest  
Bureau 1710  
Montréal (Québec) H2Y 1P5  
Téléphone: (514) 874-9933/  
poste 228  
Télécopieur: (514) 866-4600

Madame Sonia Leclerc  
Direction du développement  
des entreprises et des affaires  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
380, rue Saint-Antoine Ouest, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3X7  
Téléphone: (514) 499-6531  
Télécopieur: (514) 873-9912

En partenariat avec:



On prépare l'avenir

# Liquidation de fourrure et agneau renversé

Vaste choix tel que :

- VISON
- CASTOR RASÉ
- RAT MUSQUÉ rasé etc...



**Lafamme**  
FOURRURE  
(SHAWINIGAN) ENR.

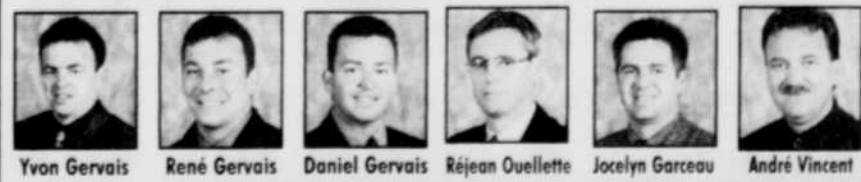
742, 4e Rue, Shawinigan  
**536.5095**

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS 1 AN SANS INTÉRÊT

## 240 VÉHICULES EN STOCK

Chez nous, ~~X~~% mais c'est beaucoup moins cher.

<b>CHEVROLET CHEYENNE 1500 K-C 4x4 1998</b> 17 800 km, 6 cylindres, boîte courte, couleur sable, moteur 5.7 L, fond de boîte, 4 roues neuves, Gervais prolonge Garantie disponible. <b>18 950 \$</b>	<b>FORD WINDSTAR GL 1998</b> 89 000 km, complètement équipée, couleur vert, moteur 6 cylindres, roues en alliage, 4 sièges capitaine. Garantie disponible, 4 en stock.	<b>OLDSMOBILE INTRIGUE GLS 1999</b> 29 000 km, complètement équipée, couleur taupe, moteur V6 de 3.5 L, roues en alliage, aileron, intérieur cuir, sièges à commande électrique.	<b>SUZUKI ESTEEM 1999</b> 32 000 km, transmission manuelle, climatiseur, couleur vert forêt. Garantie 80 000 km, expire le 19 avril 2002.	<b>TOYOTA TERCEL CE 1999</b> 36 000 km, automatique, noire. Garantie 100 000 km, expire le 17 septembre 2004.	<b>PONTIAC SUNFIRE GT 2000</b> 24 000 km, automatique, tout équipée, couleur gris argent, moteur 2.4 L, roues en alliage, toit ouvrant électrique. Garantie 60 000 km, expire le 21 avril 2003.
<b>CHEVROLET TRACKER DÉCAPOTABLE 1998</b> Seulement 19 000 km, transmission manuelle, rouge, 4x4, comme neuf.	<b>GMC JIMMY SLT 1998</b> 67 000 km, complètement équipée, couleur blanche, 4x4, moteur V6 de 4.3 L, Vortex, roues en alliage, intérieur cuir. Garantie disponible.	<b>PONTIAC GRAND AM GT V6 1998</b> 19 000 km, tout équipée, couleur vert forêt, moteur V6 de 3.1 L, roues en alliage, sièges à commande électrique. Garantie disponible.	<b>SUBARU LEGACY OUTBACK LTD AWD 2000</b> 43 000 km, automatique, tout équipée, couleur forêt et aïan, moteur 2.5 L, aileron, roues en alliage, toit ouvrant électrique, intérieur en cuir, sièges chauffants. Garantie 100 000 km, expire le 19 novembre 2004. N° stock: 8873.	<b>VOLKSWAGEN GOLF CL 1997</b> 33 000 km, 5 portes, écrits frais avant et arrière neufs, essuie-glace arrière. Garantie 80 000 km, expire le 9 avril 2002. 8 000 \$ Visez vos nos rabais.	<b>PONTIAC AZTEK 2001</b> 20 000 km, tout équipée, couleur bougrappe, moteur V6 de 3.4 L. Garantie 60 000 km, expire le 12 février 2004. 20 950 \$.
<b>DODGE CARAVAN SPORT 1997</b> 91 000 km, complètement équipée, couleur rouge pompe, moteur V6 de 3.3 L, roues en alliage. Garantie disponible. 13 Caravan en stock à compter de 19 990 \$.	<b>HONDA CIVIC DX 1998</b> 90 000 km, automatique, noire, climatiseur. Garantie 100 000 km, expire le 14 novembre 2002. 11 450 \$.	<b>PONTIAC SUNFIRE 2000</b> 60 000 km, automatique, climatiseur, couleur briques. 11 450 \$.	<b>SUZUKI GRAND VITARA V6 1999</b> 58 000 km, moteur V6, transmission manuelle, bien équipée, couleur gris argent, 4x4, moteur V6 de 2.5 L. Garantie 80 000 km, expire le 25 juin 2002. 18 400 \$.	<b>VOLKSWAGEN NEW GOLF GLS 2000</b> 44 000 km, transmission manuelle, vert forêt, tout équipée. Garantie 80 000 km, expire le 15 novembre 2004.	<b>PONTIAC GRAND AM SE 1999</b> 67 000 km, automatique, climatiseur, couleur bronze, aileron. Garantie prolongée disponible. 10 950 \$.
<b>DODGE RAM 1500 SLT LARAMIE 1997</b> 18 100 km, boîte à neige, complètement équipée, couleur anthracite, toit et grilles différentiel auto-débrayage, boîte à outils, roues en alliage, équipe pour l'hiver. Garantie prolongée disponible. 18 950 \$.	<b>HONDA CR-V 1998</b> 49 000 km, complètement équipée, couleur gris argent, 4x4. Garantie 100 000 km, expire le 16 octobre 2003. 18 450 \$.	<b>SATURN LS2 2000</b> 53 000 km, tout équipée, couleur prune, moteur V6 de 3.0 L, roues en alliage, 4 pneus neufs. Garantie 60 000 km, expire le 30 septembre 2002.	<b>TOYOTA COROLLA LE 1999</b> 44 000 km, automatique, couleur vert forêt, complètement équipée. Garantie 100 000 km, expire le 23 août 2004.	<b>VOLVO S70 1998</b> 56 000 km, automatique, tout équipée, rouge, moteur 5 cylindres de 2.5 L, roues en alliage, aileron, intérieur en cuir. Garantie 80 000 km, expire le 31 juillet 2002.	<b>NISSAN ALTIMA GXE 1999</b> 10 000 km, automatique, tout équipée, couleur plaie fine. Garantie 100 000 km, expire le 11 novembre 2003.
<b>FORD CONTOUR LX 1998</b> 42 000 km, transmission automatique, noire, climatiseur. Garantie disponible. 10 750 \$.	<b>NISSAN SENTRA XE 1999</b> 50 000 km, transmission manuelle, couleur caris, couleur anthracite. Garantie 100 000 km, expire le 30 octobre 2003. 11 950 \$.	<b>SATURN SL1 1999</b> 33 000 km, transmission manuelle, couleur caris, Garantie 60 000 km, expire le 20 mai 2002. 17 \$ SATURN en stock.	<b>TOYOTA ECHO SPORT 2000</b> 13 000 km, transmission manuelle, couleur aïan, aileron. Garantie 100 000 km, expire le 25 février 2005. 4 ECHO en stock à compter de 11 950 \$.	<b>TOYOTA SIENNA CE 1998</b> 83 000 km, climatiseur, 229 litres charbon, moteur V6 de 3.0 L, glaces teintées. Garantie 100 000 km, expire le 23 décembre 2002. 16 950 \$.	<b>HYUNDAI ACCENT GL 1999</b> 33 000 km, manuelle, couleur bronze, Garantie 100 000 km, expire le 30 novembre 2003. 8750 \$.



300, 108e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain - 538.3375

# Le CMI honore cinq anciennes étudiantes

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

Cinq anciennes étudiantes du Collège Marie-de-l'Incarnation ont été honorées, vendredi soir, lors de la soirée de lancement du projet «Homage aux dames».

Ces dames, qui ont su se distinguer par leur

talent et leur travail, se sont en effet mérité la médaille du Collège Marie-de-l'Incarnation, le prix le plus prestigieux de l'établissement. Dans les faits, il s'agit d'un temple de la renommée.

«Honorer nos dames et nos anciennes élèves, c'est leur dire merci de permettre au Collège Marie-de-l'Incarnation de rayonner dans les différen-



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

De gauche à droite: Sylvie Robert, Rita Lafontaine, Hélène Bourassa, Josée-Anne Coutu, qui représentait Dominique Vallée, Nicole Poirier et le directeur du Collège Marie-de-l'Incarnation, Pierre Miville-Deschênes.

tes sphères de la société», a indiqué le directeur du CMI, M. Pierre Miville-Deschênes.

Au cours de la soirée-spectacle qui a permis à plusieurs élèves de l'école de faire valoir leur talent devant le public, une médaille a ainsi été décernée à Hélène Bourassa, directrice générale du club de golf Les Vieilles Forges. Celle-ci a su se démarquer dans le domaine des affaires publiques. «Quand j'ai appris que le CMI voulait me rendre hommage, je me suis demandée pourquoi moi? Je suis très fière. Plus le temps avançait et plus je me rendais compte que c'était quelque chose de grandiose. Un honneur comme celui-là, il faut le prendre pour le distribuer aux autres», a-t-elle déclaré.

Dominique Vallée, championne canadienne et nord-américaine de planche à voile, a également été honorée. Cependant, elle n'a pas pu assister à la soirée de vendredi, étant retenue à l'extérieur pour des compétitions. C'est Josée-Anne Coutu qui l'a représentée. «Elle a été très émue. De tous les prix qu'elle a reçus, je crois que c'est celui qui l'a davantage touchée», a-t-elle mentionné.

L'implication, l'engagement social et le courage de Nicole Poirier, directrice de la maison Carpe Diem, lui ont valu un hommage. «Je veux en profiter pour dire merci aux gens qui m'ont tellement donné. Je ne regrette vraiment pas d'avoir

fréquenté le CMI. Le respect et les valeurs qu'on y apprend sont primordiaux et particuliers à l'établissement», a-t-elle déclaré.

Dans le domaine des sciences, c'est Sylvie Robert qui a été choisie pour ses réalisations. Elle est en effet directrice de l'information pharmaceutique à la compagnie Pfizer. De même, elle a signé plusieurs ouvrages scientifiques, de sorte qu'elle est aujourd'hui considérée comme une sommité en pharmacothérapie et en pharmacocinétique. «J'ai vraiment été emballée par «Homage aux dames. J'estime que c'est un bon projet pour la visibilité du CMI et pour promouvoir la qualité de l'enseignement», a-t-elle souligné.

Enfin, la comédienne bien connue, Rita Lafontaine, a elle aussi reçu cette médaille. Celle qui a fréquenté le CMI de 1949 à 1954, n'a pas oublié ses années passées au sein de l'établissement. «Je me souviens que je m'ennuyais de ma famille, car j'y étais pensionnaire. Or, il y a des religieuses que j'ai beaucoup aimées. Elles étaient d'excellents professeurs en plus d'être dévouées et généreuses. Ce que je retiens de mon passage ici, ce sont la droiture, le goût du travail bien fait et la persévérance. C'est sûr que la religion était très forte à cette époque mais les valeurs morales ont toujours leur place», a-t-elle conclu.

## Projet de 440 000 \$ au stade Alain-Lesage

BRIGITTE TRAHAN

Louiseville

La Ville de Louiseville s'apprête à déposer, au ministère du Tourisme, des Loisirs et des Sports, un projet de rénovation complète du stade de baseball Alain-Lesage de quelque 440 000 \$.

Le stade a été érigé à Louiseville il y a 50 ans. Ses installations sont devenues désuètes et sa structure grandement affaiblie.

Le conseil municipal estime qu'il est préférable d'y faire d'importants travaux qui dureront de nombreuses années plutôt que d'injecter chaque année de petites sommes pour réparer les éléments les plus urgents.

De toute façon, fait valoir la mairesse, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc, le processus de dégradation du stade est devenu irréversible et l'entretien

du stade, dans son état actuel, est devenu trop coûteux.

Cette décision est motivée aussi par le caractère historique de cette structure. Le stade Alain-Lesage et celui du terrain de l'Exposition de Trois-Rivières sont les deux seuls qui sont couverts en Mauricie.

Les travaux permettront d'enlever six poutres dangereuses, mais de conserver plusieurs des massives colonnes arquées de bois lamellé-collé qui rappellent l'influence qu'a eu le bois sur l'économie louisévilloise.

La toiture sera refaite à neuf, les estrades de bois seront remplacées par des estrades en aluminium accessibles aux personnes à mobilité réduite. Un chalet de service sera construit et le paysage extérieur sera aussi amélioré.



Danièle



Shentale



# Vente TROTTOIR

## À 70% DE RÉDUCTION

### 3 pour 1\* mode junior

jusqu'à 20 ans

Super choix en quantité et en qualité

Boutique

## Gérald Lavergne

mode enfant et junior

0 à 20 ans

Le plaisir de la qualité à petit prix



Salle de jeux pour les enfants!

Private • Tommy Hilfiger • Bad Bones • Orage  
Deux par Deux • Louis Garneau • Roméo et Juliette

\* Vous payez le plus cher des trois à prix régulier sur marchandise sélectionnée

623, 5e Rue, Shawinigan  
Tél. : 537-7579

## Bien protégé! en toute sécurité!

### SYSTÈME D'ALARME SANS FIL

INCLUS :

- Clavier
- 1 infrarouge
- 2 contacts de porte
- Batterie

Grand choix de  
caméras de surveillance

## 299\$

Payez et emportez  
Installez-le vous-même!

(819) 228-2334

 **ALARMESOS**  
MAURICIE

711, BOUL. SAINT-LAURENT OUEST  
LOUISEVILLE (819) 228-2334

## VENTE SAINT-VALENTIN

# 15%

DE RABAIS  
sur notre marchandise  
à prix courant

## DE PLUS NOUS PAYONS LES TAXES

- Un plan de garantie à vie contre la perte des diamants de 15 \$/année
- Assurance contre la perte totale de vos bijoux.

Achetez directement du fabricant et économisez!

## Bijouterie

# DUGRÉ & RACINE

JOAILLIER FABRICANT

HORLOGER FABRICANT

1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699  
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293

# La ville refait son plan d'urbanisme et son schéma d'aménagement

Une bonne occasion de se questionner sur certaines orientations

LOUISE PLANTE  
Trois-Rivières

En fusionnant avec cinq municipalités voisines le 1er janvier dernier, Trois-Rivières devenait la huitième ville en importance au Québec. Une des premières conséquences de cette naissance est de la faire entrer dans le sélec club «Une ville, une MRC» qui, jusqu'à récemment, se composait uniquement de Montréal, Laval et Québec.

Ce changement n'est pas sans conséquence et oblige Trois-Rivières, via sa direction de l'aménagement et du développement, à se doter d'un plan d'urbanisme pour l'ensemble de la nouvelle ville, ce qui en soi n'est pas rien.

Ce plan devra être fondé avec le plan d'aménagement du territoire déjà élaboré par la MRC de Francheville. A tout cela viendra se greffer un plan de développement proprement dit. Le mot d'ordre de l'exercice est «pérennité». Le conseil souhaite prendre des décisions qu'il n'aura pas à regretter dans dix ans.

Concrètement, cela veut dire que la ville va se lancer dans une profonde réflexion sur ce qu'elle veut implanter dans les prochaines années en matière de développement résidentiel, commercial, industriel, économique, agricole, récréo-touristique, environnemental et patrimonial.

De façon plus terre-à-terre, la direction de l'aménagement et du développement s'attardera aussi à des questions aussi triviales que pratiques comme la hauteur des clôtures dans la ville, l'emplacement des remises, les marges de recul des maisons, etc.

C'est le mandat qui a été confié à l'équipe de M. Daniel Thibault, de la direction de l'aménagement et du déve-



M. Daniel Thibault, directeur de l'aménagement et du développement à la ville de Trois-Rivières.

loppement de la ville de Trois-Rivières. Elle a cinq ans pour livrer la marchandise.

«J'ai l'impression que dans les premières années, nous allons assister à des efforts de consolidation, ce qui est tout à fait logique, pour ensuite lever la tête et nous positionner à travers la province», commente M. Thibault.

L'idée, prévient-il, n'est pas de faire table rase de ce qui a été fait avant, mais de conserver le meilleur tout en corrigeant ce qui doit l'être en tendant au fil des ans vers l'harmonisation.

On aurait tort de penser qu'il s'agit là uniquement d'un travail de scribe municipal. M. Thibault se dit bien conscient qu'il va falloir parfois trancher dans le vif, ce qui sera la responsabilité des élus. Par exemple, il se peut qu'on remette en question des projets de développement domiciliaire, industriel ou touristique, moins justifiables dans le contexte d'une ville regroupée. Il y aura sûrement des réactions du côté des contribuables.

«Il y a des municipalités qui se développaient uniquement parce qu'elles étaient des municipalités distinctes, mais parce que c'était logique qu'elles se développent de cette façon, à cet endroit.



IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les conditions de travail des employés municipaux ne sont pas toujours de tout repos en ces temps de fusion, comme ici (vendredi dernier), à la direction de l'aménagement et développement, toujours en pleine structuration à l'ancien hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest.

Il pouvait exister des contraintes comme l'eau potable, par exemple. Nous allons regarder dans quelle mesure les orientations qu'avaient prises ces municipalités pourront et devront être conservées.»

«Même chose pour les parcs industriels. D'un autre côté, on ne voudra sans doute pas concentrer tous les parcs industriels au même endroit. Il pourrait être intéressant de profiter de plusieurs pôles de développement compte tenu de la grandeur du territoire et de développer des synergies.»

La direction de l'aménagement et du développement en est au stade de réunir son personnel, (une cinquantaine de personnes) et les expertises. On n'a pas fini de défaire les boîtes, mais on échange déjà sur les différents règlements municipaux afin de déterminer

les points de convergence. Malgré tout, fait remarquer M. Thibault, non sans une pointe de fierté, le personnel arrive à bien fonctionner et surtout à répondre aux nombreuses questions du public.

Actuellement, on retrouve des gens de la MRC de Francheville, de Trois-Rivières et de Pointe-du-Lac dans les locaux de l'ancien hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest. Les gens de Cap-de-la-Madeleine sont toujours dans leur hôtel de ville. Ils seront rejoints prochainement par les employés de Saint-Louis-de-France et de Sainte-Marthe-du-Cap, pour éventuellement être tous transférés à Trois-Rivières-Ouest. Toutefois, ultimement, tout ce beau monde déménagera à nouveau dans la bâtisse des travaux publics de Trois-Rivières, à l'automne. ●

# Diamond Grande liquidation

se continue 5 jours seulement

## LEMERCIER

MODE MASCULINE

**50% et plus**

**RÉDUCTIONS sur toute la MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER**

**De plus nous payons les 2 taxes pour vous!\***

**Jusqu'à 50%**

Prix réguliers Soldés à jusqu'à

Chemises de ville	85\$	19 <sup>99</sup> \$
Chemises sport	125\$	39 <sup>99</sup> \$
Chandails	175\$	39 <sup>99</sup> \$
Pantalons	195\$	49 <sup>99</sup> \$
Vestons	350\$	69 <sup>99</sup> \$
Manteaux 3/4	625\$	179 <sup>99</sup> \$
Manteaux en cuir	495\$	179 <sup>99</sup> \$
Complets	695\$	179 <sup>99</sup> \$

**Les nouvelles collections printemps-été 2002 sont arrivées**

Gardeur - Glen Sport - Bianca - Gerry Weber - Olsen - Kasper - Joseph Ribkoff

**Les nouvelles collections Paul & Shark et Greg Norman printemps-été 2002 sont arrivées**

Chandails S à XXL  
Complets 36 à 52  
Pantalons 30 à 48

**Location de tuxedos à compter de 89\$**

**Alain Gaudet et Diane Diamond**

**ÉDIFICE DIAMOND**

5380, boulevard des Forges Nord  
Trois-Rivières  
(voisin de Fournures Lemieux)

**(819) 374-3545**

\* Nous vous accordons un rabais équivalant au montant de la TPS et TVQ

## MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. MARINEAU m.d.  
Omnipraticien  
Consultant pour diverses cliniques

**MAIGRIR C'EST COMMENCER À S'AIMER**

LES PERSONNES OBÈSES, C'EST BIEN CONNU, ONT UNE PIÈTRE OPINION D'ELLES-MÊMES. SOUVENT, ELLES SE DÉTESTENT ET SE DÉPRÉCIENT.

**LA FAUTE DE NOTRE MILIEU**

NOTRE SOCIÉTÉ VALORISE LA MINCEUR de sorte que les personnes obèses sont constamment préoccupées par cette minceur et par l'obligation de maigrir pour arriver à être acceptées.

**LA FAUTE DES RÉGIMES**

Parfois, il y a des gens qui ne sont pas prêts à maigrir, mais qui entreprennent quand même des régimes successifs qui se soldent par des échecs dont les conséquences psychologiques sont importantes :

- \* UNE DIMINUTION DE LA CONFIANCE EN SOI
- \* UNE DIMINUTION DE L'ESTIME DE SOI
- \* UN SENTIMENT D'ISOLATION
- \* UN SENTIMENT DE CULPABILITÉ

**APPRENEZ À VOUS AIMER**

Dites-vous que **PERSONNE AU MONDE N'EST PLUS IMPORTANT QUE VOUS-MÊME**. Ainsi, vous prendrez conscience que vous existez et que vous prenez une grande place dans votre cœur.

**RETIREZ TOUJOURS LE CÔTÉ POSITIF DE VOS ERREURS** puisque c'est avec elles que vous apprendrez et que vous éviterez de nouveaux faux pas.

**NE VOUS VIOLENTÉZ PAS** surtout si vous dégoûtez à votre régime. Au contraire, **TRAITEZ-VOUS AVEC DOUCEUR ET COMPRÉHENSION** comme vous le feriez avec votre plus grande amie. **EN VOUS RESPECTANT AINSI, VOUS APPRENDREZ À VOUS AIMER.**

**SE MOTIVER, C'EST GAGNER**

Maintenant que vous avez appris à vous aimer, vous verrez apparaître, sans effort et tout naturellement, une foule de motivations pour devenir mince puisque **VOUS ÊTES DEVENUE LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE AU MONDE** et que vous désirez le bonheur. Maintenant, vous n'avez qu'à décider la façon dont vous allez perdre votre surplus de poids : **PROGRESSIVEMENT PAR LES BASSES-CALORIES** ou **RAPIDEMENT PAR LE JEUNE PROTÉINÉ**. Avant de suivre ces régimes, votre médecin vous expliquera leurs indications, leurs avantages, leurs limites, le peu de risque qu'ils comportent et leur taux de réussite à long terme.

Publi-reportage

Clinique médicale d'amaigrissement  
[www.docteurmarineau.com](http://www.docteurmarineau.com)

**TROIS-RIVIÈRES 694-6101**  
1640, 6e Rue, bureau 100

Plusieurs autres cliniques au Québec

# Solde de 72 heures!

**FUTURESHOP.ca**  
 Votre guide d'achat en magasin et en ligne.

La grande **PRIMEUR**

**Atlantis: The Lost Empire**  
 de Walt Disney

Édition de collection  
 aussi offerte



- Caractéristiques spéciales:**
- Séquences retranchées
  - le prologue Viking
  - Encyclopédie Disneypedia
  - Visites visuelles
  - Comment parler la langue atlantéenne
  - et bien plus encore!

▶▶ **23<sup>99</sup>** DVD

Walt Disney © Disney Enterprises Inc.

**6 mois** **Aucun intérêt\***  
 sur tous les ordinateurs de table avec la nouvelle carte Future Shop!

\*Sur approbation du bureau de crédit. L'intérêt calculé tous les mois au taux annuel de 28,8% sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé en entier dans un délai de 6 mois à partir de la date d'achat. Toutes les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat. Les offres de financement prolongé ne s'appliquent pas aux achats effectués à FUTURESHOP.ca. Plus de détails ci-dessous.

**emachines**  
**T1115**

Processeur Intel<sup>®</sup>  
 Celeron<sup>™</sup> à 1 GHz

- Mémoire vive de 128 Mo SDRAM
- Disque dur de 20 Go
- CD-ROM 48x
- Modem 56 k v. 90
- Windows XP édition familiale pour la maison déjà installé

Moniteur Cicero  
 17 po inclus



ENSEMBLE COMPLET MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **849<sup>99</sup>**  
 APRÈS RABAIS

1034.99 - 115\$ remise postale et livraison - 70\$ Concession d'ensemble - 849.99  
 Remise postale et livraison de 75\$ US - 115\$ Ca. en plus.

**Un vaste choix de téléviseurs en solde!**

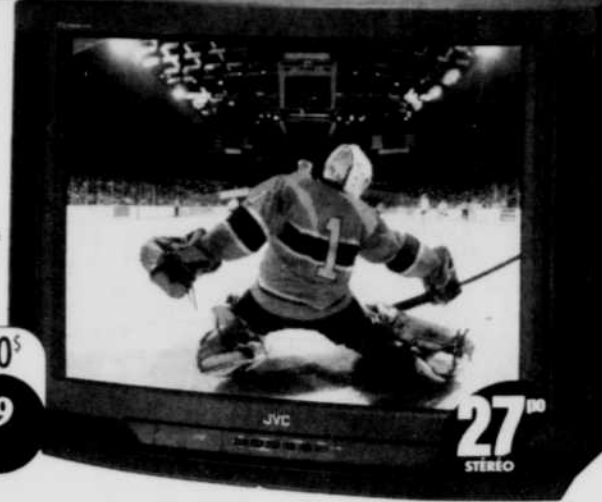
**JVC**

Téléviseur de 27 po Série D

- Filtre en peigne numérique à 3 lignes
- Entrée vidéo à composants, S-video et 3 entrées audio-vidéo
- Audio BBE haute définition
- Son ambiphonique

ÉPARGNEZ 30% MAINTENANT SEULEMENT

▶▶ **549<sup>99</sup>**

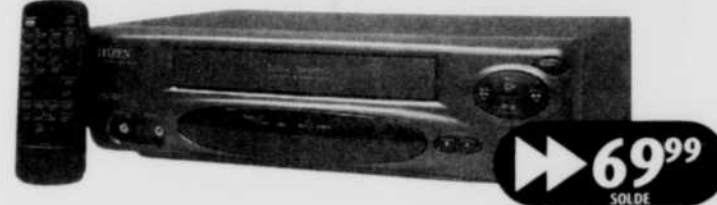


**CITIZEN**

Magnétoscope de valeur supérieure

- Télécommande
- Entrées audio et vidéo à l'avant
- Programmation à l'écran
- Nettoyage de tête automatique

1987 CoderWEB: 01102987



▶▶ **69<sup>99</sup>** SOLDE

**VENTURER**

Système audio complet pour cinéma maison avec lecteur DVD

- Puissance totale du système de 140 watts
- Lecteur de DVD et de DC - Comprend les 5 haut-parleurs périphériques et le haut-parleur d'extrêmes graves
- Ambiphonie Dolby numérique

Limite 400 par magasin. Pas de bon d'achat différé.



▶▶ **299<sup>99</sup>**

**Épargnez jusqu'à 50% sur tous les appareils audio, systèmes de sécurité ou démarreurs à distance pour l'auto en liquidation**

**Pioneer**

Radio AM/FM stéréo haute-puissance avec lecteur de DC pour l'auto

- Puissance de 4 x 45 watts - Syntonisateur Supertuner III à 24 stations préétablies
- EEO - Égalisateur paramétrique et plus!
- Sortie simple de pré-ampli

DEH-1300 CoderWEB: 10006700



ÉPARGNEZ 20% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **159<sup>99</sup>**



**SAMSUNG**

Caméscope Hi-8 mm

- Viseur couleur de 2,5 po à ACL - Stabilisateur d'image
- Zoom numérique de 22-500x - Titreur intégré

SC1630 CoderWEB: 10006175

ÉPARGNEZ 100% MAINTENANT SEULEMENT

▶▶ **499<sup>99</sup>**



**RCA**

Mini-chaîne avec platine pour 5 disques

- Haut-parleurs bidirectionnels - Graves rehaussées
- Capacité de lecture de DC enregistrables et re-inscriptibles
- Syntonisateur AM/FM numérique

RS1286 CoderWEB: 10006473

ÉPARGNEZ 20% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **159<sup>99</sup>**



**OLYMPUS**

Appareil photo numérique

- 3,2 millions de pixels
- Zoom optique 3x
- Modes automatique et manuel
- Mode cinéma Quick Time

D-3020 CoderWEB: 10015557

ÉPARGNEZ 20% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **729<sup>99</sup>**

**Dirty Devil**

Aspirateur Featherlite avec phare avant

- Puissance de nettoyage de 12 ampères
- Ensemble de 4 accessoires intégrés et compartiment
- Système de microfiltration
- Tuyau extensible et protection pour les meubles

DBS255 CoderWEB: 10009464

ÉPARGNEZ 30% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **99<sup>99</sup>**

**TOSHIBA Satellite**

Processeur Intel<sup>®</sup>  
 Celeron<sup>™</sup> de 1,1 GHz

- Mémoire vive de 256 Mo
- Disque dur de 20 Go
- Combo DVD-ROM 8x
- Affichage TFT de 14,1 po
- Windows XP Edition familiale déjà installé



▶▶ **1899<sup>99</sup>**



**hp** Imprimante Deskjet<sup>™</sup> 656c

- 6ppm en noir et 3 ppm en couleur
- Résolution de 600 x 600 ppp
- Ensemble de logiciels pour la famille
- Plateau d'alimentation pour 100 feuilles

ESAN CoderWEB: 10010020

ÉPARGNEZ 40% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **59<sup>99</sup>**  
 APRÈS RABAIS

**LG**

Graveur interne 24 x 10 x 40 pour DC re-inscriptibles

- Vitesse d'écriture 24x, de réécriture 10x et de lecture de 40x
- 8 Mo de mémoire-tampon avec technologie de protection contre la perte de données - Temps d'accès aux données de 150 ms
- Garantie de 1 an

10012634 CoderWEB: 10012634

ÉPARGNEZ 50% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **149<sup>99</sup>**  
 APRÈS RABAIS



18.99 - 5\$ remise postale du lab. 5\$ remise postale FS - 29.99

Formulaires du Québec incus  
 Impôt Rapide de luxe  
 CoderWEB: 10071187

ÉPARGNEZ 30% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **29<sup>99</sup>**  
 APRÈS RABAIS



**GIGASTORAGE**

Paquet de 100 DC enregistrables de 80 min.

- Vitesse d'écriture certifiée jusqu'à 24x
- Capacité de 80 minutes/700 Mo

EDWORKS CoderWEB: 10011595

ÉPARGNEZ 30% MAINTENANT SEULEMENT

▶▶ **49<sup>99</sup>**

**Épargnez 40\$ à 250\$ sur tous les ensembles de gros électroménagers**



**Ingila**

Réfrigérateur de 16 pi. cu. à tablettes de verre

- Tablettes réglables en verre trempé
- Tiroirs-fraicheur transparents EZ-Vue<sup>™</sup>
- Plateau transparent pour la viande
- Mini tablette dans le congélateur

RT16230 10009249

**Ingila**

Cuisinière de grande valeur

- Style encastré
- Surface de cuisson basculante
- Horloge électronique
- Prise pour petits électroménagers

IRE3110 10009481

▶▶ **1179<sup>98</sup>**  
 LA PAIRE



**SAMSUNG**

Four micro-ondes

- 800 watts - 0,8 pi. cu.
- 10 niveaux de puissance
- Touche de cuisson instantanée

MW8509A CoderWEB: 10007941

ÉPARGNEZ 20% MAINTENANT SEULEMENT  
 ▶▶ **99<sup>99</sup>**

**FUTURESHOP**

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve



Prix et produits en vigueur du 30 janvier au 5 février 2002.

\*Sur approbation du bureau de crédit pour les achats effectués avec votre carte Future Shop. Pour nos options «aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8% et sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé d'ici la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Pour nos options «aucun paiement, aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8% après la fin de la période de promotion. Pour nos options «versements égaux, aucun intérêt», une mensualité sera débitée sur votre compte jusqu'à la fin de la période couvrant l'offre et celle-ci sera payable au complet avant la date d'échéance mensuelle. Les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat, sauf pour notre option «aucun intérêt pendant 90 jours». LOCATION: \*\*Sur approbation du bureau de crédit de Electronic Financial Group Ltée. (EFG). Location commerciale seulement. Basée sur une durée de bail de 42 mois et une option d'achat à juste valeur marchande (JVM). Le montant total de la dette et le coût d'emprunt pour la location dépendent des taux mensuels de location fixés par EFG. Par exemple, pour une location de 10 000 \$ (plus les taxes) sur une durée de 42 mois avec paiements mensuels de 300,80 \$ (plus les taxes), le montant total à payer est de 12 633,60 \$ (plus les taxes) avec option d'achat à juste valeur marchande de 1 000,00 \$ (plus les taxes). Le coût d'emprunt serait de 3 633,60 \$ (plus les taxes), ce qui implique un TPA de 17,16%. Les taux varient selon le montant de la location et la durée du bail. POLITIQUE PUBLICITAIRE: Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. AÉROPLAN: MDAéroplan est une marque déposée d'Air Canada. Les achats de certificats et de cartes-cadeaux ne donnent pas droit à des milles Aéroplan; néanmoins, les achats effectués avec ces derniers le peuvent. Les milles Aéroplan sont calculés avant taxes. Veuillez noter que les milles Aéroplan accumulés (comportant les milles-bonis) sur les articles retournés, échangés ou lors d'une protection de prix, seront corrigés en conséquence. INTEL: Intel, le logo «Intel Inside», Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.

# Vos Affaires

TSE-300 ▼ 7567.14 -76.59 S&P/CDNX ▼ 1115.43 -2.01 S CAN ▲ 62.71 +0.32 S&P 500 ▼ 1100.64 -32.42 OR ▲ 281.40 +3.10 NASDAQ ▼ 1892.99 -50.92 DOW JONES ▼ 9618.24 -247.51



**Bernard Boire est le directeur général par intérim de Netmétal.**

## L'industrie métallique trouve sa place sur Internet

MARTIN LAFRENIÈRE  
Trois-Rivières

**A**fin d'aider les petites et moyennes entreprises du secteur métallique à mieux réussir et pour les encourager à prendre le virage des affaires électroniques, le Centre francophone d'informatisation des organisations (CEFRIO) s'est uni aux Manufacturiers et exportateurs du Québec pour procéder hier au lancement du portail Netmétal.

De concert avec Telus Québec, le Centre en recherche industrielle du Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec et le ministère de la Culture et des Communications — ces deux ministères ont fourni des subventions totalisant 400 000 \$ au projet —, ce portail réalisé grâce à un investissement de quelque 600 000 \$ offrira des fonctions informationnelles, collabora-

tives et transactionnelles aux utilisateurs. « Cette place d'affaires est d'ailleurs l'une des premières au Québec à proposer des outils de collaboration à distance », a déclaré Monique Charbonneau, présidente et directrice générale du CEFRIO.

Pour Paul-Arthur Huot, président et directeur général des Manufacturiers et exportateurs du Québec, Netmétal représente une formidable vitrine internationale pour les PME métalliques. « Ce guichet unique propose une gamme d'outils permettant aux entreprises du secteur d'accroître leur visibilité et de développer de nouveaux marchés à un coût réduit. »

Ce projet de mettre sur pied un portail au service des entreprises du milieu métallique provient du CEFRIO, qui en a fait la demande à l'Institut de la PME de l'Université du Québec à Trois-Rivières en 1998. Paul-André Julien, Louis Raymond et Stéphane Turcot ont travaillé à concevoir la plate-forme de commerce électronique. « Il

fallait trouver une technologie pour permettre aux entreprises de ce secteur d'utiliser Internet selon leurs besoins », a précisé M. Turcot.

Comme l'a indiqué Josée Beaudoin, directrice de projets au CEFRIO, l'étude de l'UQTR a permis de tirer trois conclusions. « Premièrement, il faut donner plus de visibilité aux entreprises du secteur du métal. Il faut aussi mettre de la synergie entre les entreprises et supporter leur travail, qui est du sur mesure, en terme de design, de gestion de produits, etc. »

En lançant la phase précommerciale du portail hier, les dirigeants espèrent maintenant que les entreprises vont utiliser à profusion cet outil afin de donner leurs impressions pour qu'on puisse apporter les ajustements reliés à leurs besoins.

Au Québec, l'industrie du métal rassemble 4500 entreprises et donne du travail à 200 000 personnes. Ce secteur représente d'ailleurs 25 % des activités manufacturières en Mauricie. ■

## Les dirigeants de PME prévoient créer 250 000 emplois

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

**L**es dirigeants de PME canadiennes sont très optimistes quant à leur performance en 2002 et ils prévoient créer 250 000 emplois, dont 81 pour cent seront des emplois à temps plein.

Selon un sondage réalisé par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI) et dont les résultats ont été présentés hier au ministre fédéral des Finances, Paul Martin, 83 pour cent des quelque 7000 dirigeants de PME interrogés prévoient pour 2002 des résultats comparables ou supérieurs à ceux de 2001. Au Québec, où 1052 dirigeants ont participé au sondage, cette proportion atteint 83,5 pour cent.

La présidente de la FCEI, Catherine Swift, a souligné que ces résultats indiquent une nette amélioration par rapport à ceux recueillis au lendemain des événements du 11 septembre aux États-Unis, lorsque 34 pour cent des dirigeants de PME à l'échelle du pays prévoient une croissance plus forte, 34 pour cent n'entrevoient aucun changement et 31 pour cent s'attendaient à une performance plus faible.

Par ailleurs, les entreprises québécoises se distinguent par leur plus forte propension à vouloir créer des emplois. En effet, le taux de croissance anticipé des emplois est de 4,4 pour cent, comparativement à une moyenne canadienne de 3,6 pour cent et à un taux de 3,5 pour cent en Ontario. Le Nouveau-Brunswick se classe au dernier rang, avec un taux anticipé de 2,2 pour cent.

Les PME des secteurs manufacturier et des

services aux entreprises envisagent de faire les meilleures affaires en 2002. Au Québec, respectivement 84,2 pour cent et 81,4 pour cent des entreprises de ces secteurs entendent que leur performance durant la présente année sera meilleure ou comparable à 2001.

Sur une base régionale, on constate que les dirigeants de PME de Québec se disent plus opti-

mistes que ceux de Montréal ou de régions comme celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au chapitre des investissements, 36,9 pour cent des PME du Québec ont fait part de leur intention de procéder à l'achat de machinerie ou d'équipements additionnels, tandis qu'une proportion de 33,3 pour cent ont indiqué devoir effectuer des remplacements à ce chapitre. ■

### Une dure journée? c'est maintenant le temps de relaxer...



## VENTE SPÉCIALE

# 50%

de rabais

Sur tous nos matelas, sommiers et lits ajustables

## matelas Renesma

TROIS-RIVIÈRES  
2385, BOUL. DES RÉCOLLETS  
(819) 379.3636

MAGASIN UNIQUE  
2870, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE  
NICOLET (819) 293.4671

VICTORIAVILLE  
(819) 751.3636

DRUMMONDVILLE  
(819) 475.3636

LIVRAISON GRATUITE . INSTALLATION GRATUITE . NOUS REPRENONS VOS VIEUX MATELAS . OUVERT 7 JOURS/7

**INFRA Slim**

*Au service de la beauté et de la finesse de votre silhouette!*

**Découvrez InfraSlim, une innovation technologique européenne d'amincissement et de remodelage corporel**



**L'INFRATHÉRAPIE**

- Favorise la perte de poids !
- Brûle jusqu'à 900 calories par traitement de 45 minutes
- Diminue la cellulite !
- Réduit le stress !
- Apaise les douleurs musculaires

CONSULTATION ET OUVERTURE DE DOSSIER **GRATUITES**



**PRESSOTHÉRAPIE**

- Traitement de la cellulite
- Drainage lymphatique
- Rétenion d'eau
- Problèmes circulatoires

**SPÉCIAL SAINT-VALENTIN**

FORFAIT-DÉTENTE  
DEMI-JOURNÉE  
COMPRENANT:

- Infrathérapie (45 minutes)
- massage-détente (90 minutes)
- pause-santé (tisane, fruits et noix)
- pressothérapie (25 minutes)

**SEULEMENT 65 \$**

**Soulage les symptômes**

- l'arthrite • l'arthrose
- le rhumatisme
- la fibromyalgie
- service personnalisé
- ambiance de détente

VENEZ VIVRE VOUS AUSSI L'EXPERIENCE INFRASLIM EN TOUTE LIBERTÉ... SEULEMENT

# 20 \$

pour un traitement de 45 minutes

INFRATHÉRAPIE  
Amincît la silhouette

**3065, côte Rosemont Trois-Rivières-Ouest**  
(voisin du Metro)  
**370-3999**  
Sans frais: 1-866-370-3999

Agathe Jean, conseillère minceur  
Julie Plante, technicienne en diététique  
Johane Lalongé, massothérapeute

# Le bénéfice net en hausse de 60 pour cent chez Cascades

## NOUVEAUX FRANCHISÉS À TROIS-RIVIÈRES

H&R BLOCK

Mme Claire Dupuis et M. Guy Fournier, B.A.A.,

propriétaires de la franchise H&R BLOCK de Granby se sont récemment portés acquéreurs du bureau de Trois-Rivières.

Forts d'une expérience de plus de 20 ans en fiscalité, Mme Dupuis et M. Fournier apportent avec eux une expertise en comptabilité et impôt des entreprises ainsi qu'en rapports gouvernementaux.

Venez les rencontrer avec leur équipe au

4142, boul. des Forges, TROIS-RIVIÈRES (face au centre LesRivières, voisin de la boucherie Diamond) **378-4474**

Pour un regard complet sur l'actualité régionale...

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer!

376.2000

Le Nouvelliste



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

MARIE TISON  
Montréal (PC)

Le bénéfice net de Cascades a grimpé de 60 pour cent en 2001.

«C'est un plaisir d'annoncer ces résultats alors que les temps sont si difficiles, a déclaré le président et chef de la direction de Cascades, Laurent Lemaire, lors d'une conférence téléphonique, avec les analystes financiers mardi. Nous pensons que nous sommes les meilleurs dans l'industrie.»

Le bénéfice net de la papetière de Kingsey Falls, qui était de 75 millions \$ en 2000, soit 1,12 \$ pour action, est passé à 120 millions \$ en 2001, soit 1,47 \$ par action.

Le chiffre d'affaires de Cascades a augmenté de 5,5 pour cent, passant de 2,87 milliards \$ à 3,02 milliards \$.

«Notre diversification, certaines catégories de produits moins sensibles aux cycles économiques et un important contenu en fibres recyclées nous permettent de générer des revenus importants tout au long des cycles de l'industrie», a déclaré M. Lemaire.

Il a également attribué la performance de l'entreprise à la restructuration financière effectuée il y a un an. La papetière avait alors récupéré toutes les actions qu'elle ne possédait pas déjà dans ses filiales Industries Paperboard



Cascades

Exercices terminés le 31 déc.

(en millions \$)	2001	2000
Ventes nettes	3023	2864
Bénéfice net	120	75
Bénéfice net par action (\$)	1,47	1,12

Bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement

(en millions \$)	2001	2000
• Cartons plats	87	67
• Cartons-caisses	112	121
• Produits spécialisés	54	64
• Papiers tissu	96	31

Profil de l'entreprise

Secteurs d'activités: fabrication, transformation et commercialisation de produits d'emballage, de papier fins et papiers tissu.

Réseau: 142 usines en Amérique du Nord et en Europe.

Siège social: Kingsey Falls.

Effectif: 12 396 employés.

Source: Cascades

International, Papier Perkins et Rolland.

Cascades a également noté que le groupe des papiers tissu avait augmenté de 38 millions \$ sa contribution au bénéfice net de l'entreprise alors que le groupe des cartons plats avait augmenté la sienne de 15 millions \$.

«Les choses vont bien», a commenté la présidente et chef de la direction de Papiers Perkins (papiers tissu), Suzanne Blanchet, au cours de la conférence téléphonique.

Elle a notamment souligné la solide performance de Wyant, un fabricant américain de produits sanitaires à base de papier acquis en novembre 2000, qui a contribué aux résultats du groupe pour l'ensemble de l'exercice.

Le bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement (BAIIA) du groupe des papiers tissu, qui était de 36 millions \$ en 2000, est passé à 96 millions \$ en 2001.

La demande est demeurée faible au niveau des produits d'emballage à la fin de 2001, mais le président et chef de la direction des Industries Paperboard International, Jacques Mallette, a affirmé que le groupe avait bien réagi avec des arrêts de production.

Ainsi, le BAIIA des cartons plats a atteint 87 millions \$ en 2001, comparativement à 67 millions \$ en 2000.

La situation a été plus difficile pour les papiers fins: le BAIIA de 47 millions \$ enregistré en 2000 a diminué à 31 millions \$ en 2001.

Le président et chef de la direction de Rolland (papiers fins), M. Martin Pelletier, a dit s'attendre à ce que les prix demeurent peu élevés pendant la première moitié de l'année 2002.

Le BAIIA des produits spécialisés a également diminué entre 2000 et 2001, passant de 64 millions \$ à 54 millions \$.

Le président et chef de la direction de Cascades Produits spécialisés, Mario Plourde, a indiqué que la société gardait à l'oeil certains actifs peu performants et qu'elle pourrait prendre des décisions en 2002. Il pourrait être question de fermeture, de vente ou de mise en valeur par le biais de partenariats.

Cascades a d'ailleurs enregistré une perte inhabituelle après impôts de 23 millions \$ au quatrième trimestre de 2001 pour refléter la perte de valeur de ces actifs. L'entreprise n'a pas voulu spécifier où ceux-ci étaient situés. ●

## L'équipe de Trois-Rivières

H&R BLOCK

POUR VOTRE IMPÔT



La plus grosse entreprise de fiscalité en Amérique.

Claire Dupuis et Guy Fournier, B.A.A. ont le plaisir de vous présenter l'équipe de conseillers fiscaux du bureau de Trois-Rivières. Claire Dupuis, Guy Fournier, Micheline Sicard, Pauline Desbiens, Ghislaine Therrien, Nicole Dion, Christiane Lamy et Normand Ricard se feront un plaisir de vous accueillir au

Non spécialités sont:

- Comptabilité informatisée / États financiers
- Impôts des particuliers, commerces, compagnies
- Travailleurs autonomes / Immeubles à revenus

4142, boul. des Forges, TROIS-RIVIÈRES (face au centre LesRivières, voisin de la boucherie Diamond)

H&R BLOCK

378-4474

Kubota

PERFORMANCE OPTIMUM

LES SÉRIES  
M 110 et M 120  
(transmission powershift)

LA SÉRIE M 100

(disponible avec cabine Kubota)

À 20 minutes

de Trois-Rivières

LAFRENIÈRE TRACTEURS

938, de Lanaudière, Sainte-Anne-de-la-Pérade (418) 325-2446

# Des marchands actionnaires de Metro échouent

MARIE TISON  
Montréal (PC)

Des marchands actionnaires de Metro se sont livrés à un baroud d'honneur à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société hier.

Ils ont cherché, sans succès, à faire reporter le vote sur des règlements spéciaux assurant l'ajustement automatique du nombre d'actions que doivent détenir les marchands actionnaires en cas de subdivision des actions de la société.

Selon le proposeur, Florent Gravel, ces règlements étaient de nature à porter préjudice aux marchands actionnaires. Le président du conseil d'administration, Maurice Jodoin, a fait valoir au contraire que les règlements en question permettaient aux marchands actionnaires de conserver la même proportion de droits de vote.

La direction de Metro a donc jugé qu'il n'était pas approprié de reporter le vote. Les actionnaires ont adopté les règlements dans une proportion de 75 pour cent des votes exprimés.

Par contre, M. Jodoin a retenu un des aspects de la requête de M. Gravel, soit la création d'un comité ad hoc pour examiner les relations entre la compagnie et les marchands actionnaires. «Je vais l'amener au conseil d'administration», a-t-il déclaré.

Le président et chef de la direction de Metro, Pierre H. Lessard, a toutefois déclaré qu'en général, les relations entre la direction de la société et les marchands étaient excellentes.

«On ne pourrait pas avoir des résultats semblables si ce n'était pas le cas», a-t-il déclaré en conférence de presse après l'assemblée.

Le bénéfice net de Metro a atteint 30,4 millions \$ au premier trimestre de l'exercice 2002, soit une augmentation de 23 pour cent par rapport au bénéfice net de 24,7 millions \$ enregistré à la même période de l'exercice précédent.

Le chiffre d'affaires de Metro a atteint 1,2 milliard \$ au premier trimestre de 2002, soit une hausse de 8 pour cent par rapport au chiffre d'affaires de 1,1 milliard \$ atteint au premier trimestre de 2001.

En 2001, le chiffre d'affaires a atteint près de 4,9 milliards \$, soit une augmentation de 4,5 pour cent sur les chiffres d'affaires de 4,7 millions \$ de l'exercice 2000. Le bénéfice net, qui était de 97,3 millions \$ en 2000, a bondi de 26 pour cent pour atteindre 122,8 millions \$ en 2001.

## Bombardier fournisseur aux Jeux

PRESSE CANADIENNE  
Sherbrooke

La compagnie Bombardier sera le fournisseur officiel de véhicules lors des Jeux olympiques de Salt Lake City, coiffant ses principaux concurrents que sont Polaris et Arctic Cat, deux entreprises américaines.

«Bombardier a été fournisseur officiel lors de trois autres Jeux olympiques. Nous nous sommes montrés agressifs et nous avons été choisis», a commenté Marc Lacroix, porte-parole du manufacturier. «C'est certain que ça va nous donner de la visibilité. Salt Lake City, c'est vrai que ce n'est pas loin du Minnesota, où sont situés nos concurrents», mentionne M. Lacroix.



**Résultats du 1<sup>er</sup> trimestre**

(en millions \$)	2002	2001
Chiffre d'affaires	1226,7	1135,6
Bénéfice net	30,4	24,7
Bénéfice par dilué action (en \$)	0,59	0,49

**Exercices se terminant fin sept.**

(en millions \$)	2001	2000
Chiffre d'affaires	4868,9	4657,5
Bénéfice net	122,8	97,3
Bénéfice par dilué action (en \$)	2,36	1,86

**Profil de l'entreprise**  
Siège social: Montréal

Effectif: 26 000 employés

**Réseau alimentaire:**  
253 Métro, 43 SuperC, 155 Marché Richelieu, 39 Loeb

**Réseau pharmaceutique:**  
84 pharmacies Brunet.

Source: Metro inc. PC

Le titre de Metro, qui avait commencé l'exercice financier 2001 à 18,95 \$, l'a terminé à 36,12 \$. Le conseil d'administration a d'ailleurs résolu de procéder à une subdivision des actions à raison de deux pour une.

L'année dernière, en dépit de l'opposition des marchands actionnaires, Metro avait réussi à réduire de sept à cinq le nombre de leurs représentants au sein du conseil d'administration de 15 personnes.

Cette année, Metro a réduit de 15 à 13 le nombre d'administrateurs et de cinq à trois le nombre de représentants des marchands actionnaires.

Le Regroupement des marchands actionnaires a cependant mené sa lutte mardi au niveau des règlements sur l'ajustement automatique du nombre d'actions des marchands.

Les représentants du regroupement, dont Jean-Pierre Boyer, l'ancien président du conseil d'administration de Metro, ont refusé d'expliquer leur stratégie.

Dans le passé, les marchands actionnaires ont allégué que la direction de Metro cherchait à réduire leur pouvoir pour faciliter la vente de l'entreprise.

# Le Canada en première position

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

Une étude de la firme de conseils en gestion KPMG classe le Canada au premier rang des pays les plus industrialisés pour ce qui est de la compétitivité des coûts des entreprises.

L'étude de 2002, qui a été financée au tiers par le ministère fédéral de l'Industrie, est la troisième qui place ainsi le Canada au sommet du classement, après celles réalisées en 1997 et 1999 par KPMG.

L'étude internationale, d'une durée de 10 mois, compare les coûts pour démarrer et exploiter une entreprise sur une période de 10 ans, en tenant compte de facteurs tels que la main-d'oeuvre, l'impôt, le transport, l'énergie ainsi que les coûts liés aux installations.

Le Canada a devancé dans l'ordre le Royaume-Uni, l'Italie, les Pays-Bas, la France, l'Autriche, les États-Unis, l'Allemagne et le Japon.

Le Canada offre un avantage en termes de coûts de 14,5 pour cent par rapport aux États-Unis, les frais généraux de certaines villes canadiennes étant généralement de 10 pour cent à 20 pour cent inférieurs à ceux de leurs concurrentes américaines.

## Comparaison des coûts des entreprises en Amérique du Nord, en Europe et au Japon

Le Canada est (parmi les pays industrialisés) celui qui offre les coûts les plus faibles pour faire des affaires.

Données comparatives sur une échelle où l'indice des coûts aux États-Unis est égal à 100.

Pays	Indice	Avantage (en %)
Canada	85,5	14,5
Royaume-Uni	86,5	13,1
Italie	88,6	11,4
Pays-Bas	90,8	9,2
France	92,2	7,8
Autriche	93,7	6,3
États-Unis	100,0	0
Allemagne	101,9	-1,9
Japon	117,8	-17,8

Source: KPMG

Fabienne Salin - PC

Pour le Nord-Est de l'Amérique du Nord, les villes de Québec et de Montréal se classent respectivement première et deuxième, devant trois villes ontariennes, soit Waterloo, Ottawa et Toronto.

Au total, l'étude a porté sur 86 villes d'Amérique du Nord, d'Europe et du Japon.

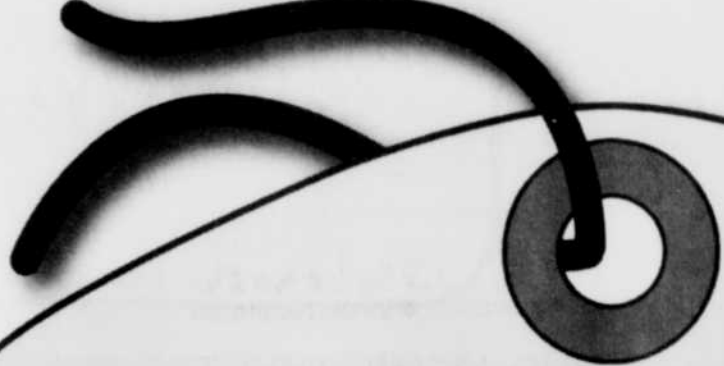
L'avantage dont jouit le Canada est toutefois attribuable en bonne partie à la faiblesse de sa devise, puisque que dans l'hypothèse d'un dollar à 80 cents US, le Canada n'offrirait plus qu'un avantage de 5 pour cent par rapport aux villes américaines.

Les ministres du Commerce inter-

national, Pierre Pettigrew, et de l'Industrie, Allan Rock, ont affirmé mardi qu'ils entendaient se servir de cette étude pour faire la promotion du Canada lors du Forum économique mondial, ce week-end à New York.

«Comme c'est le pays où les coûts des entreprises sont les plus faibles, le Canada offre des avantages particuliers et incontestables aux sociétés internationales en quête du meilleur endroit pour s'établir ou accroître leurs activités», a déclaré M. Pettigrew.

Selon KPMG, les coûts de la main-d'oeuvre et les impôts sont les deux principaux éléments pris en considération par les entreprises lorsque vient le temps de choisir le pays où elles vont s'établir.



# LIQUIDATION

# 50% à 70%

sur toutes nos COLLECTIONS de prêt-à-porter: Olsen, Votre Nom, etc.

sur tous nos MANTEAUX: laine, cachemire.

## Boutique Chacalou

746, 4e Rue, Shawinigan (voisin de Laflamme Fourrures) 537-5551

## Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

**CLINIQUE DENTAIRE LAMOTHE & LORD**  
A/S DU DR JEAN LAMOTHE

**SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE**  
TEMPS PARTIEL (16h30 SEMAINE)

La personne recherchée devra posséder une expérience comme secrétaire-réceptionniste de même qu'en informatique et en facturation.

Sens des responsabilités, de l'initiative et un souci du travail bien fait.

Les candidates intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au :

250, rue Vachon, bureau 101  
Cap-de-la-Madeleine (Québec)  
G8T 8Y2

# Le Flore's

## AUBERGE




CAROLE CHARLES  
AUBERGISTE

4291, 50e Avenue,  
Sainte-Flore-de-Grand-Mère  
(autoroute 55 sortie 220)

Réservation: **538-9340**  
Télé.: 538-1884  
www.leflores.com

## La magie de la joie de vivre

Nous vous suggérons de partager ces moments d'amour et d'amitié dans un merveilleux voyage gastronomique

### Menu de la Saint-Valentin

39,95\$ / personne

Le potage de la Saint-Valentin

Le buisson de fines laitues aux ris de veau confits et abricots séchés  
Les crevettes enlacées sur tartare de fruits et légumes  
Les pétoncles rôtis sur oignons confits à l'orange et gingembre, beurre aux poivrons rouges

Le sorbet

Le duo de canard et langoustines, ses deux sauces  
Le carré d'agneau rôti, son jus au thym

Le filet mignon de boeuf grillé aux pleurotes, sauce Bordelaise  
L'émincé de wapiti, son tian de pommes caramélisées et chutney de légumes, sauce aux griottes  
Le filet de perche de Mer aux écailles de concombre, beurre de champagne

Le duo de fromage

Le gâteau des amoureux

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including various indices, sectors, and individual stock prices.

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE BÉLIVEAU, CARON, POLIQUIN Comment augmenter vos rendements? www.finance3r.com

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Dividendes

Table of dividend payments for various companies.

Bénéfices

Table of corporate earnings for various companies.

TransCanada PipeLines

TransCanada PipeLines: Beneficiaires nets de société déclarés mardi, trimestriels à moins d'indication contraire.

Dollar

Table of dollar exchange rates.

Argent

Table of silver exchange rates.

Des employés poursuivent Enron

Des employés poursuivent Enron: Plus de 400 employés anciens et actuels d'Enron ont engagé des poursuites collectives.

RESEAUX

Table of network-related data.

RESEAUX

Table of network-related data.

RESEAUX

Table of network-related data.

RESEAUX

Table of network-related data.

# David Dodge maintient la pression

Saskatoon (PC)

Le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, a maintenu la pression sur le marché des changes, hier, en affirmant pour une deuxième journée consécutive que la faiblesse de la devise ne reflète pas l'état de l'économie canadienne.

Et pour une deuxième journée de suite, son message semble avoir été entendu: le dollar a franchi hier la barre des 63 cents US pour la première fois depuis le 21 décembre, avant de perdre une partie de ses gains en après-midi pour finalement clôturer à 62,71 cents US, en hausse de 0,32 cent. Il s'agit de sa plus forte valeur à la clôture depuis le 15 janvier.

Lundi, à la suite d'une allocution de M. Dodge à Winnipeg, le dollar avait gagné 0,29 cent.

Hier, devant la Chambre de commerce de Saskatoon, M. Dodge a rappelé que les «signes d'un regain de l'activité au Canada sont encourageants. Toutefois, les variations récentes du taux de change Canada-États-Unis ne semblent pas avoir reflété cette évolution, et la dépréciation des deux dernières semaines n'aide pas notre économie.»

Une fois de plus, M. Dodge a rappelé que le Canada ne misait pas sur la faiblesse de sa devise par rapport au billet vert américain pour relancer son économie.

M. Dodge n'a toutefois pas voulu s'attribuer le crédit pour la remontée du dollar canadien au cours des deux derniers jours.

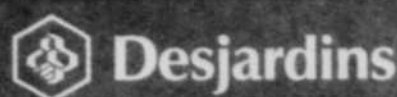
«Les marchés des changes sont très volatils et ils donnent lieu à des rebon-

dissements, a-t-il dit. Le meilleur remède pour avoir une monnaie forte est d'avoir une économie forte, et c'est là l'objectif que nous poursuivons avec nos politiques.»

Lors de son allocution d'hier, M. Dodge a exprimé l'avis que le taux de change entre le Canada et les États-Unis devrait éventuellement se stabiliser pour offrir un reflet plus fidèle de la

situation de l'économie nord-américaine. «Au fil du temps, les taux de change devraient refléter l'évolution fondamentale de la situation économique et

financière ainsi que les perspectives économiques, a-t-il déclaré. Mais à court terme, au moment où les marchés évaluent ces perspectives, ils peuvent être instables.»



## Partenaire du milieu communautaire



Michèle Rocheleau, présidente des Caisses secteur Francheville, Hélène Vallières, présidente des Caisses secteur Maskinongé, Pierre Leblanc, président conseil des représentants région Mauricie de la Fédération des Caisses Desjardins du Québec, Faby N. Dresdell, directrice générale Centraide Mauricie, Jean-Guy Flageole, président des Caisses secteur Centre et Haute-Mauricie, Dany Francoeur : représentante du secteur Mékinac des Chenaux.

### L'indice composite progresse

Ottawa (PC)

L'indice composite de Statistique Canada a progressé de 0,4 pour cent en décembre, poursuivant ainsi la tendance amorcée en octobre.

L'agence fédérale avait d'abord annoncé une croissance nulle de l'indice en octobre ainsi qu'une baisse en novembre, mais ces résultats ont été révisés et remplacés par des hausses.

Le secteur du logement a été le plus vigoureux, avec une hausse de 3,2 pour cent, sa plus forte hausse en cinq ans.

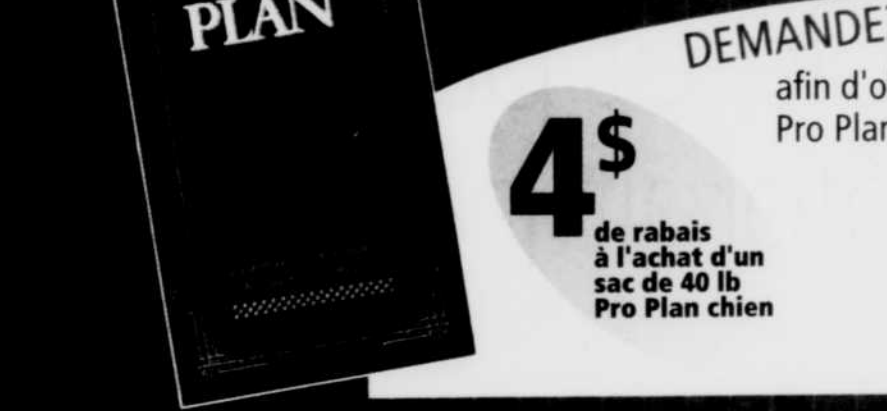
### Les Caisses populaires Desjardins de la Mauricie ont fait une souscription de près de 14 000\$ pour Centraide.



DEMANDEZ votre carte pour ADHÉRER à notre Programme de Fidélité pour chats afin d'obtenir un sac de Pro Plan chat 10 lb GRATUITEMENT\*

**3\$** de rabais à l'achat d'un sac de 10 lb Pro Plan chat

\* Achetez 6 sacs de Pro Plan chat 10 lb et obtenez un sac de Pro Plan chat 10 lb GRATUITEMENT.



DEMANDEZ votre carte pour ADHÉRER à notre Programme de Fidélité pour chiens afin d'obtenir un sac de Pro Plan chien 40 lb GRATUITEMENT\*

**4\$** de rabais à l'achat d'un sac de 40 lb Pro Plan chien

\* Achetez 9 sacs de Pro Plan chien 40 lb et obtenez un sac de Pro Plan chien 40 lb GRATUITEMENT.

## Maintenant devenu animalerie



Animaux de compagnie: chiens, chats, oiseaux, poissons, rongeurs, ils n'attendent que vous!

### 4 adresses pour mieux vous servir

- Club Wouf Miaou**  
3175, boul. des Récollets  
Trois-Rivières  
(819) 370-1919
- Club Wouf Miaou**  
1582, 41e Rue  
Shawinigan  
539-5452
- Les Moulées L. Gauthier**  
25A, Notre-Dame  
Cap-de-la-Madeleine  
(819) 376-0973
- Les Moulées L. Gauthier**  
620, Principale  
Sainte-Anne-de-la-Pérade  
(418) 325-3241

# Wayagamack: une occasion en or pour Ganotec

L'entreprise de Trois-Rivières-Ouest participe à la Semaine du papier



Pendant qu'il participait hier à Montréal à la plus grande exposition annuelle internationale de pâtes et papier, le groupe Ganotec avait tout de même une pensée pour l'usine Kruger-Wayagamack de Trois-Rivières.

C'est que les investissements de près de 500 millions \$ annoncés pour la modernisation des installations de l'île de la Potherie pourraient bien profiter

à l'entreprise de Trois-Rivières-Ouest et sa division d'accessoires destinés à l'industrie papetière.

«Il s'agit là d'une opportunité exceptionnelle mais rien n'est acquis, le marché étant hautement compétitif», a commenté au *Nouveliste* le président-fondateur, M. Léopold Gagnon.

Déjà, la société Kruger représente l'un des bons clients de cette compagnie qui, entre autres, fabrique et distribue des composantes pour le domaine des pâtes et papier.

Pas plus tard qu'en 2001, Ganotec a contribué à la modernisation d'une machine à papier à l'usine Kruger de Bromptonville.

Le marché extérieur à la région de la Mauricie représente d'ailleurs près de 80 % des affaires de Ganotec, d'où son intérêt d'être présent à la Semaine internationale du papier 2002.

«Cela fait une dizaine d'années

qu'on vient ici pour y rencontrer notre réseau de fournisseurs, consommateurs et usagers, mais les résultats de notre présence ne peuvent se mesurer à court terme», a-t-il ajouté.

Fondée à Trois-Rivières en 1979, l'entreprise dessert aujourd'hui non seulement l'industrie papetière, mais également celles de la pétrochimie, de la métallurgie, de l'énergie et de la chimie.

Cette diversification des opérations n'est pas étrangère à l'expansion de Ganotec qui affiche maintenant un chiffre d'affaires de plus de 100 millions de dollars en plus de compter quelque 700 employés, dont environ 150 dans la région.

«C'est la compétence, le dynamisme et la rigueur du personnel qui ont propulsé la compagnie à la tête de notre secteur d'activité», conclut fièrement celui qui privilégie également divers partenariats. ●



Le responsable de la division d'accessoires destinés à l'industrie papetière chez Ganotec inc., M. Luc de Bellefeuille, en compagnie du président-fondateur, M. Léopold Gagnon.

PHOTO: LA PRESSE

## «Il nous faut le CIPP»

Stéphane Rousseau, directeur de l'usine Smurfit-Stone, y voit un enjeu majeur

Montréal (MR)

Siégeant au sein du conseil d'administration du centre intégré de recherche en pâtes et papier (CIPP) de Trois-Rivières, le directeur de l'usine Smurfit-Stone de La Tuque, M. Stéphane Rousseau, tient mordicus à la concrétisation de ce dossier.

«Il nous faut le CIPP pour que le Québec puisse faire partie de l'avenir de l'industrie papetière», a-t-il affirmé hier au *Nouveliste* en marge de la Semaine internationale du papier 2002 qui a présentement lieu à Montréal.

C'est qu'en plus de favoriser le développement de projets hautement concurrentiels, le CIPP permettrait de préparer adéquatement une relève fortement attendue et ce, par la formation



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Stéphane Rousseau

d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée.

«Il faut rester en avant et profiter de l'effondrement des titres technologiques pour revaloriser auprès des jeunes les métiers dans les pâtes et papier et redorer l'image de l'industrie», poursuit-il.

Par ailleurs, celui-ci refuse de se montrer dur à l'endroit du fédéral pour le retard que connaît le dossier. Équivalente à celle déjà accordée par le Québec, soit 23,5 millions de dollars, la contribution d'Ottawa tarde à venir.

«Ils ont posé de bonnes questions et j'ai confiance que ça débloque au printemps», a confié M. Rousseau.

Parmi les écueils, il y avait l'existence de l'Institut canadien de recherche sur les pâtes et papier à Pointe-Claire, Paprican.

«Paprican ne s'y oppose pas car on serait complémentaire et d'ailleurs, en quoi la relocalisation de la machine à papier de GL&V, de New York à Trois-Rivières, deviendrait-elle tout à coup une source de compétition?», soulève le directeur de l'usine latuquoise. «Et, en plus, on est déjà membre de Paprican», renchérit-il.

En ce sens, le coordonnateur des services techniques au centre spécialisé en pâtes et papier du Cégep de Trois-Rivières, Mario Parenteau, a précisé que «le CIPP est le pendant public du centre de recherche privé qu'est Paprican» et que le projet trifluvien «est davantage associé à la formation».

Sur le parquet du Palais des Congrès, on retrouve deux stands sous la bannière du CIPP, comme si l'affaire était déjà entièrement attachée.

En ce qui concerne l'état de santé de l'usine Smurfit-Stone, il contraste avec la condition générale de l'industrie forestière telle que décrite par les différents présidents de compagnie en début de semaine à Montréal.

«Notre philosophie de gestion disciplinée fait en sorte qu'on peut ralentir la machine tout en maintenant les prix de vente alors que l'approche d'autrefois était d'opérer au maximum avec des prix dérisoires», explique-t-il.

Résultat? La demande de cartons-caisses est en hausse à l'usine de La Tuque, le chiffre d'affaires atteint les 400 millions \$, la rentabilité est «très bonne» et les quelque 700 employés sont motivés par une politique de partage des profits. ●

### ★ solutions intégrées de données et Internet

Vos affaires sont suffisamment complexes pour que vous n'ayez pas à vous préoccuper de technologie.

Grâce aux solutions de connectivité avec gestion évoluée de TELUS, vous avez accès aux spécialistes de données et d'Internet parmi les meilleurs au monde, et vous avez

les mains libres pour l'essentiel : gérer votre entreprise.

Les solutions de connectivité avec gestion évoluée de TELUS vous aident à atteindre vos objectifs d'affaires en augmentant votre productivité et la satisfaction de vos clients. Tout en réduisant vos coûts. Et vous n'avez

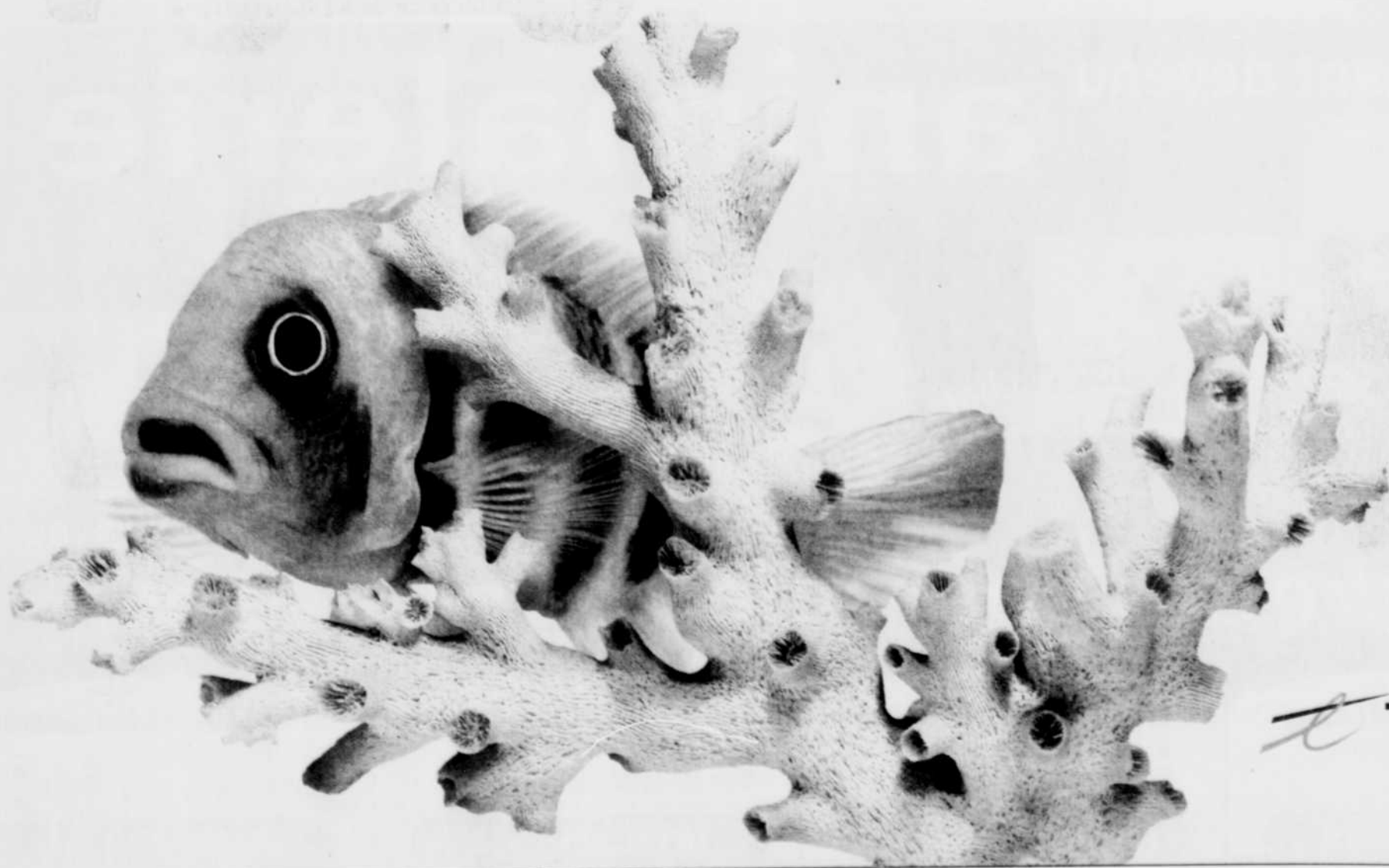
plus à craindre d'être technologiquement dépassé : TELUS met à votre disposition les applications d'affaires les plus performantes à travers un des réseaux les plus puissants qui soient.

Tout cela pour une simple mensualité qui vous évite d'investir d'importants capitaux.

Quelle que soit la taille de votre entreprise, les solutions de connectivité avec gestion évoluée de TELUS vous aident à frayer avec les gros poissons.

Visitez [telusquebec.com/affaires](http://telusquebec.com/affaires) ou appelez au 1 877 520-1212.

Avec un partenaire fiable et puissant, Internet ne vous inquiéterait pas tant.



**TELUS**  
Québec  
le futur est simple™

VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER, DODGE ET JEEP, PRÉSENTENT

# LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE

NOUS CÉLÉBRONS AVEC VOUS NOS ATHLÈTES OLYMPIQUES ET NOUS VOUS CONDUISONS VERS DES OFFRES D'ACHAT, DE LOCATION ET DE FINANCEMENT À L'ACHAT EXCEPTIONNELLES SUR LA PLUPART DE NOS VÉHICULES.

### Chrysler Neon 2002

Achetez à **15 995\$**  
ou louez à **229\$<sup>††</sup>** par mois



Options de location de 60 mois offertes

Mensuel	Capitales
249\$	875\$
265\$	0\$

Climatiseur et lecteur de CD inclus

**L'ensemble 21D comprend :** Transmission manuelle • Insonorisation de luxe • Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Climatiseur • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • Ancre d'attache pour siège d'enfant • Système antidémarrage Sentry Key<sup>MD</sup> • Dégivreur de lunette • Suspension indépendante aux 4 roues • Colonne de direction inclinable • Miroirs de courtoisie • Console intégrale et porte-gobelets • Plein d'essence gratuit<sup>‡</sup>

### Chrysler Sebring 2002

Achetez à **19 995\$**  
ou louez à **249\$<sup>††</sup>** par mois



Options de location de 48 mois offertes

Mensuel	Capitales
289\$	2 095\$
335\$	0\$

**L'ensemble 24H comprend :** Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key<sup>MD</sup> • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancre d'attache pour siège d'enfant • Boîte à gants verrouillable • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit<sup>‡</sup>

Profitez d'offres exclusives à l'achat sur ces berlines au design sophistiqué.

**0%\***  
de financement à l'achat

jusqu'à 60 mois



Chrysler Concorde 2002



Chrysler 300M 2002



Chrysler Intrepid 2002

Consommation d'essence pour la berline Chrysler Intrepid 2002 (lecteur 90 de 2,7 L)

Ville	Route
11,8 L/100 km	7,8 L/100 km

(selon l'ÉNERGIE de Transport Canada)



« Je suis la preuve que le grand rêve olympique peut devenir réalité, grâce à l'appui de commanditaires dynamiques. Avec un leadership de la sorte, nous faisons un pas de plus vers la victoire. »

**Gaétan Boucher**  
Gaétan Boucher  
Double médaillé d'or, médaillé d'argent et de bronze  
4 fois membre de l'équipe olympique canadienne

1 800 361-3700  
daimlerchrysler.ca

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km\*.

DIPLOMÉS



\* 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Chrysler Concorde, Intrepid et 300M 2002. \*\* Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Sebring 2002 avec l'ensemble 24H. †† Tarifs mensuels pour 60 mois établis pour la Chrysler Neon 2002 avec l'ensemble 21D. ††† Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 51 000 km (après 102 000 km pour la Chrysler Neon) au taux de 15¢ le kilomètre. Immobilisation, assurance, droits sur les pneus usés, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. †††† Le concessionnaire peut vendre commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, variables sur les modèles 2002 seulement et exclues qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. †††† Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. La consommation d'essence est basée sur la consommation d'essence par litre à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1000\$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750\$). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Power. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. M A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Porter toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assurer les enfants. Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec



# Les occultations: l'art de disparaître pour mieux voir

DANIEL LAGANIÈRE

(collaboration spéciale)

Plusieurs d'entre vous ont été informés du passage au voisinage de la Terre, le 7 janvier dernier, d'un astéroïde nommé 2001 YB5. Il est passé à un peu plus de 800 000 km, soit le double de la distance qui nous sépare de la Lune. C'est bien loin pour s'y rendre à pied, mais à l'échelle du système solaire, c'est un bien petit pas.

Les astronomes traquent ces astres avec des télescopes dont l'utilisation est spécifiquement réservée à la découverte de nouveaux astéroïdes ou de comètes. Ces recherches sont importantes puisque même si les probabilités sont très minimes, une collision entre un astéroïde et la Terre est toujours possible. Actuellement (22 janvier 2002), 373 astéroïdes de plus de 100 mètres de grosseur sont classés comme potentiellement dangereux. Une telle désignation pour ces astres peut susciter une certaine inquiétude pour notre sécurité, mais les astronomes sont formels, parmi tous ces astéroïdes, aucun ne nous frappera dans un avenir rapproché.

Cette certitude se fonde sur des observations réalisées avec des instruments spécialisés. Mais régulièrement les astronomes professionnels ont recours aux observations des amateurs pour parfaire leurs études. Malgré une bonne connaissance des forces gravitationnelles qui influencent la trajectoire des petits astres et des ordinateurs qui exécutent leurs équations, les astronomes aiment bien valider leurs calculs par de réelles observations dans le ciel. Les services de centaines d'amateurs sont alors requis et c'est lors d'occultations d'étoiles par les astéroïdes que les vérifications se font.

Une occultation se produit lorsqu'un astre du système solaire tels une planète, la Lune, un astéroïde, passe entre la Terre et un autre astre du

système solaire ou une étoile lointaine. Le passage d'un astéroïde devant une étoile est un phénomène relativement fréquent. Lorsqu'une telle occultation se produit, des amateurs situés à des endroits différents l'observent. Pour comprendre cette technique, reportez-vous à l'illustration.

La progression d'une occultation peut varier selon l'endroit d'où on l'observe, c'est un peu comme une éclipse de Soleil. L'aspect d'une éclipse de Soleil change en fonction du lieu d'observation. C'est la totalité pour les observateurs situés dans la trajectoire de l'ombre alors, qu'à quelques centaines de kilomètres de distance de part et d'autre de ce tracé, c'est une éclipse partielle. Les malheureux situés à une distance encore plus grande ne verront aucune éclipse.

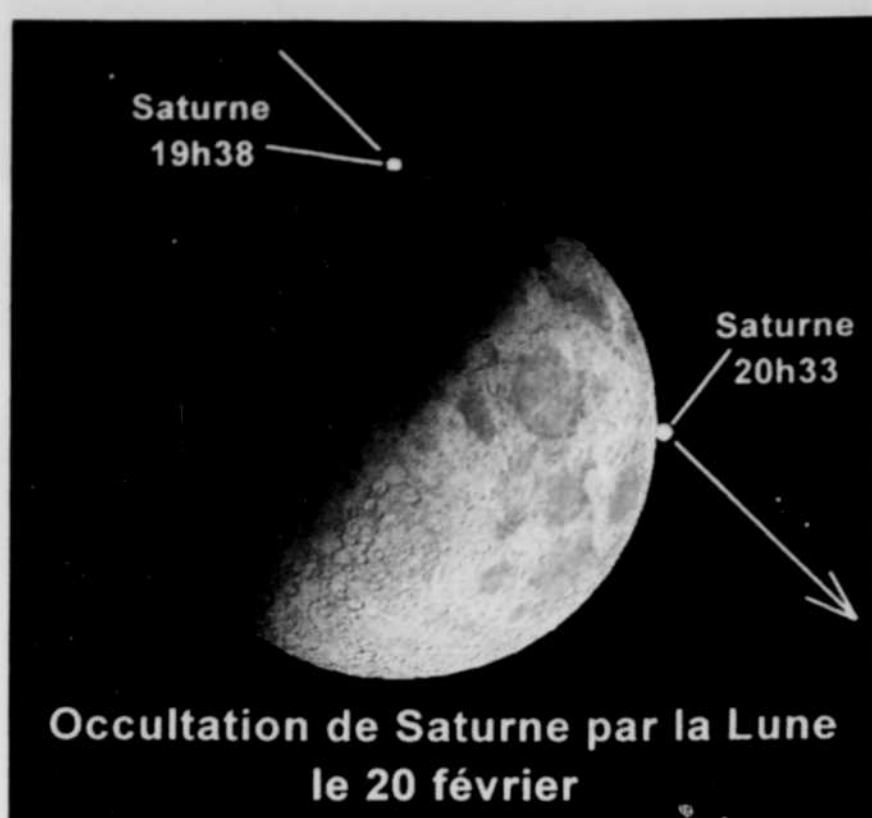
Pour une occultation d'étoile par un astéroïde c'est le même phénomène. Certains la voient, d'autres la manquent. Étant donné que l'astéroïde est relativement près de nous, sa position par rapport à une étoile va varier en fonction de l'endroit où l'on se trouve sur la Terre. Dans notre schéma, des observateurs situés à Chicoutimi et à Sherbrooke ne verront pas d'occultation alors qu'en Mauricie nous serons favorisés.

Lorsque l'astéroïde passe devant l'étoile, celle-ci s'éteint soudainement. C'est en prenant les moments de disparition et de réapparition de l'étoile avec une très grande exactitude, soit à la fraction de seconde, que les amateurs contribuent à peaufiner l'orbite de l'astéroïde, et dans certains cas, parviennent même à en évaluer la dimension.



Lors de l'occultation d'une étoile par un astéroïde, le lieu d'observation est d'une grande importance. Notre illustration montre cette influence par la position relative d'une étoile repère en fonction d'un astéroïde. Des observateurs situés à Sherbrooke et Chicoutimi verront l'étoile passer juste à côté de l'astéroïde alors que ceux situés entre Drummondville et Champlain pourront observer l'occultation.

Les lignes accompagnant l'étoile repère représentent le déplacement de l'étoile par rapport à l'astéroïde. Notez que pour des fins de compréhension, les dimensions de l'astéroïde ont été exagérées. À l'œil nu, la brillance réelle d'un astéroïde dans le ciel se compare à la plus faible étoile visible.



Occultation de Saturne par la Lune  
le 20 février

Vous en conviendrez, ce type d'observation est réservé aux amateurs chevronnés. Mais dans la soirée du 20 février prochain, il y aura une occultation qui sera accessible à tous, c'est l'occultation de la planète Saturne par la Lune.

En Mauricie, la Lune commence son passage devant Saturne à 19h38 pour le terminer à 20h33. À défaut

d'un télescope, l'observation du phénomène à la jumelle est intéressante. Vous pourrez voir Saturne, comme un point brillant en haut et à gauche de la Lune, disparaître puis surgir pratiquement une heure plus tard au milieu du croissant droit de la Lune. Des cinq occultations de Saturne qui se produiront cette année, une seule sera visible en Mauricie, celle du 20 février.

Trois jours plus tard, le 23 février, ce sera au tour de Jupiter à se faire occulter. Même si le phénomène n'est pas visible dans notre région, observez la Lune la veille, le 22. Vers 22h, la Lune passera très près de la planète, à peine un demi diamètre lunaire séparera les deux astres.

Le 27 février, à 14h38, ce sera la Pleine Lune. Elle se produira seulement dix heures après son périhélie, le moment où elle se trouvera le plus près de nous. Cette coïncidence favorisera les forces de marée et lui donnera un très léger surcroît de luminosité. Lors de son périhélie, le 27 février à 4h17, la Lune se trouvera à 356 897 km de la Terre. Les distances extrêmes séparant la Lune de la Terre seront de 356 371 km (1er janvier 2257) et 406 720 km (7 janvier 2266).

Un ciel clair à vous et bonnes observations. ●

Daniel Laganière est directeur de l'Observatoire du Cégep de Trois-Rivières situé à Champlain. Il est possible d'assister à des soirées d'observation en réservant au (819) 295-3043.



**NEW HOLLAND**



**570**  
NEW HOLLAND



**MODÈLE 648**  
NEW HOLLAND 648

**PRESSES À BALLES RECTANGULAIRES**

**PRESSES À BALLES RONDÉS**

**FOURRAGÈRES TRACTÉES**

*Économies avant*

**SAISON**

**FINANCEMENT AU DÉTAIL à 0 % d'intérêt!**

Eh oui! Faites une offre sur une presse à foin, une faucheuse-conditionneuse, une fourragère ou d'autres outils de fenaison neufs New Holland admissibles et profitez des avantages de programmes spéciaux de financement au détail.

Faites le seul choix logique... New Holland Pour profiter des économies les plus avantageuses, voyez votre concessionnaire New Holland avant le 31 mars 2002!

**CREDIT NEW HOLLAND**

Le marchand de bonheur  
New Holland





Louison Baril    Yvan Trudel    Robert Belleville  
représentant    directeur des ventes    représentant

Visitez notre site: [trudel-piche.com](http://trudel-piche.com)

**Trudel & Piché** 

NEW HOLLAND

585, Notre-Dame, Saint-Narcisse Tél.: (418) 328-3788

184, route 138, Cap-Santé Tél.: (418) 285-1811

4175, boul. Sainte-Anne, Beauport Tél.: (418) 666-0860



## **Plus de 45 000 Canadiens et Canadiennes meurent chaque année du tabagisme.**

### **Voilà plus de 45 000 raisons de faire la vie dure au tabac.**

45 000 personnes. C'est cinq fois plus que le nombre de morts par accidents de la route, meurtres, suicides ou alcoolisme réunis.

Toutefois, ce qui est encore plus tragique, c'est que toutes les morts et maladies liées au tabagisme *auraient pu être prévenues*, car le tabagisme constitue la première cause de décès évitable au Canada.

**Plus de 45 000 morts par année, c'est épouvantable. Ça doit cesser.**

C'est pourquoi le gouvernement du Canada lance une grande offensive contre le tabagisme. Au cours des cinq prochaines années, nous investirons 530 millions de dollars pour lutter contre la première cause de décès évitable au Canada.

Le plan d'attaque de Santé Canada comporte trois volets :

- Prévenir le tabagisme chez les jeunes;
- Aider davantage de gens à cesser de fumer;
- Sensibiliser la population aux effets néfastes de la fumée des autres.

Nous offrons bien plus que de l'information : nous offrons des réponses concrètes, pour des résultats concrets et, que vous fumiez ou non, vous faites partie de la solution.

Pour de plus amples renseignements :  
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)  
ATS/ATM: 1 800 465-7735  
[www.vivezsansfume.ca](http://www.vivezsansfume.ca)

**On peut vivre sans tabac**



Santé  
Canada

Health  
Canada

Canada

# Encore trop de questions sans réponses

La région des Bois-Francs devra patienter avant de bénéficier d'un GMF

YANICK POISSON

Victoriaville

Bien que les quelque 44 omnipraticiens des MRC d'Arthabaska et de l'Érable soient en faveur de l'implantation d'un groupe de médecine familiale dans leur région et que les quelque 15 sites qui accueilleront ces GMF sont prêts à être utilisés, les médecins responsables de la mise sur pied du projet ne peuvent aller de l'avant. Pourquoi? Parce que certaines questions qui doivent être réglées par le gouvernement québécois sont toujours sans réponse.

Parmi ces points litigieux, notons les facteurs relatifs aux conditions de travail des omnipraticiens une fois qu'ils feront partie de ces groupes de médecins de famille. La Fédération des médecins et des omnipraticiens québécois est d'ailleurs en négociation avec le ministère de la Santé et des Services sociaux à ce sujet.

Une autre question qui reste en suspens concerne l'embauche d'infirmières cliniciennes pour appuyer les médecins de famille. En effet, le rapport de la commission Clair prévoit de une à quatre infirmières pour chaque médecin. Or, les grands manitous du GMF d'Arthabaska et de l'Érable n'ont toujours pas d'idées où ils dénicheront cette main d'oeuvre et qui la rémunérera.

La répartition de l'inscription représente également un dilemme de juridiction provinciale et aucun GMF ne pourra être créé tant et aussi longtemps que les bases n'en seront pas fixées. «Puisqu'il est impossible de répartir la population par territoires géographiques, il faudra trouver un autre moyen de définir comment nous déterminons



La coordonnatrice de l'implantation des GMF des MRC d'Arthabaska et de l'Érable, Claudine Archambault.

PHOTO: YANICK POISSON

la clientèle de chaque omnipraticien. Il faudra aussi s'assurer que chaque médecin ait une proportion assez équilibrée de personnes de tous âges», a indiqué Claudine Archambault, coordonnatrice du projet des GMF des MRC d'Arthabaska et de l'Érable.

Cette dernière ajoute: «une chose est sûre, nous ferons tout en notre possible pour que les gens qui ont déjà un médecin de famille puissent conserver leur lien privilégié.»

Une fois la population divisée selon les 44 spécialistes de la santé disponibles, il faudra ensuite déterminer ce qu'il adviendra si un patient reçoit un mauvais traitement et décide de changer d'omnipraticien et qu'elles sont les règles qui devront être suivies.

Mme Archambault et son équipe ont d'ailleurs eu réponse à une partie de ces questions, tout récemment, alors qu'ils ont été convoqués à Montréal pour faire le point sur la situation. Selon la coordonnatrice, chaque individu signera un contrat d'une durée X, assorti de certaines conditions et devra le respecter.

## PAS QUESTION D'ÉCHÉANCIER

Claudette Archambault refuse d'établir un échancier quant à l'implantation d'un GMF dans la région des Bois-Francs.

Cette dernière s'est contentée de dire que l'implantation d'un tel système a pris environ trois ans en Ontario et qu'il nécessitera trois autres années pour être au point. «Il est important de ne pas bousculer les choses et d'attendre que le bébé soit bien formé avant de le laisser sortir», a-t-elle indiqué.

La coordonnatrice du projet se fait

donc perplexe en ce qui a trait aux échéances du gouvernement québécois qui désire implanter progressivement ses GMF en 2002 et en 2003. «Nous avons fait un pas de géant lors de la rencontre de mercredi dernier, mais je crois que ces échéanciers sont davantage fixés par rapport aux prochaines élections qu'en fonction du rythme où vont les choses», a laissé sous-entendre le docteur Archambault.

Quoi qu'il en soit, l'omnipraticienne se dit très contente de constater que la situation est enfin en voie de changer dans le domaine de la santé. Elle est confiante des résultats et des répercussions qu'auront l'implantation de groupes de médecine familiale dans les MRC d'Arthabaska et de l'Érable. «Grâce aux GMF, nous serons en mesure d'être plus accessibles et d'offrir une meilleure qualité de service à nos patients. Nous serons plus efficaces et nous aurons sans doute une meilleure relation de médecins à clients», a-t-elle affirmé.

La coordonnatrice a ajouté que si le système des GMF fonctionne adéquatement, plusieurs jeunes médecins exprimeront le désir de venir s'établir dans la région afin de bénéficier des conditions de travail avantageuses, et ainsi, contrer cette pénurie d'omnipraticiens qui affecte la région des Bois-Francs.

«Comme le gouvernement ne peut pas fabriquer de médecins, il est de notre ressort de créer des conditions favorables pour qu'ils désirent venir s'établir dans notre région. Les groupes de médecine familiale devraient y contribuer», a conclu Claudine Archambault.

## Pas avant le début de l'année 2003

Le Groupe de médecine familiale de Saint-Léonard-d'Aston sera mis en place graduellement

MARCEL AUBRY

Saint-Léonard-d'Aston

Le nouveau Groupe de médecine familiale (GMF) de Saint-Léonard-d'Aston sera mis en place graduellement, mais il ne verra pas le jour officiellement avant le début de l'année 2003.

Par ailleurs, les critiques des médecins et autres professionnels de la santé en rapport avec les craintes que leur inspire l'implantation de tels groupes n'ont pas altéré l'enthousiasme du Dr Guy Dumas relativement au GMF qui doit être implanté à la Clinique médicale de Saint-Léonard-d'Aston.

Joint à son bureau de pratique médicale, le Dr Dumas qui agit comme porteur de ce dossier dans son milieu, a reconnu que les groupes de médecine familiale représentent une structure qui était mise de l'avant très rapidement par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.

Il estime néanmoins qu'il s'agit là d'un beau projet qui est innovateur et porteur d'avenir et qu'il convient, dans les circonstances, de l'aborder avec optimisme. Le Dr Dumas admet que tout n'est pas réglé au départ et qu'on va voir comment les choses vont évoluer au fur et à mesure mais les craintes exprimées jusqu'à maintenant dans certains milieux ne lui font pas peur.

«C'est comme tout projet qu'on initie. Il faut être capable de s'ajuster et accepter de le faire», a-t-il dit, tout en reconnaissant que les 20 groupes de médecins de famille annoncés jusqu'à maintenant par le ministre Rémy Trudel un peu partout au Québec prendront en quelque sorte l'allure de laboratoires au début. Cela ne l'empêche pas de considérer ce projet de façon positive et de penser que les choses vont bien fonctionner, le moment venu.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux avait donné le feu vert, l'été dernier, à une première vague de groupes de médecine de famille. Celui des Bois-Francs avait été le premier dans la région à faire partie de cette première annonce, même si trois projets en Mauricie (celui du centre de la Mauricie) et au Centre-du-Québec avaient déjà été déposés



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

## Le Dr Guy Dumas

au ministère par la Régie régionale, sous recommandation du comité de direction du Département régional de médecine générale (DRMG).

En décembre dernier, le ministre Trudel a procédé à l'annonce d'une deuxième vague de cinq GMF, incluant celui de la Clinique médicale de Saint-Léonard-d'Aston, pour en porter le nombre à 20. Le Dr Dumas avait alors indiqué au Nouvelliste que dès janvier 2002, l'établissement devrait être en mesure d'obtenir les infrastructures nécessaires à l'inscription de la clientèle.

Il faut savoir que dans les projets de groupes de médecine familiale, la clientèle devra s'inscrire pour y avoir accès. Les gens iront ensuite chercher leurs services médicaux à l'endroit où ils se seront inscrits. Ainsi, dès que la clinique aura pu obtenir l'infrastructure informatique nécessaire, la période d'inscription débutera. Selon le Dr Dumas, cela se fera de façon graduelle et progressive tout au long de l'année 2002.

Il faut bien comprendre que l'entité juridi-

que des groupes de médecine familiale n'est pas encore définie. Le contentieux du ministère et celui de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) y travaillent présentement. Tout cela doit donc se faire au cours de l'année qui commence de sorte que les autres GMF, tout comme celui de Saint-Léonard, devraient normalement voir aussi le jour au début de l'année 2003.

De son côté, le Groupe de soutien présidé par le Dr Jean-Guy Émond et au sein duquel siège la pharmacienne Céline Plourde, de Saint-Léonard-d'Aston, a pour mandat de voir à l'implantation des différents groupes à travers le Québec.

Pour le moment, la Clinique médicale de Saint-Léonard-d'Aston n'a pas encore commencé à prendre les inscriptions de la clientèle puisque l'informatisation n'est pas faite. Quand ce travail sera fait, les inscriptions pourront être prises à partir du moment où une entente aura été signée entre le nouveau GMF de Saint-Léonard-d'Aston et le ministère, ce qui n'est pas encore fait.

Quand le système informatique aura été déployé, il faudra ensuite procéder à l'embauche d'une personne à plein temps pour prendre les inscriptions. La période d'inscription devrait durer environ un an.

Même si les gens devront s'inscrire pour faire partie du GMF, les médecins qui en feront partie continueront quand même d'accueillir d'autres clientèles. La Clinique médicale de Saint-Léonard a actuellement 18 000 dossiers d'ouverts représentant autant de personnes. Le Dr Dumas ignore cependant combien parmi ce nombre vont décider de s'inscrire. «Il est difficile de l'établir à ce moment-ci», fait-il observer.

L'implantation d'un groupe de médecine familiale n'aura pas pour effet d'amener automatiquement des médecins additionnels à Saint-Léonard-d'Aston. Le Dr Dumas croit cependant que cette innovation pourrait éventuellement favoriser l'arrivée de nouveaux médecins puisque, selon lui, le GMF devrait placer le milieu en bonne position pour faire du recrutement. ●

## Augmentation des quotes-parts

Budget de la nouvelle MRC des Chenaux

MARIE-EVE LAFONTAINE

Trois-Rivières

La nouvelle MRC des Chenaux a adopté son tout premier budget, la semaine dernière. Un budget marqué par une augmentation générale des quotes-parts. Une hausse qui varie de 10 % à 85 %!

En effet, les dix municipalités qui font maintenant partie de la MRC des Chenaux ont vu leurs quotes-parts augmentées comparativement à ce qu'elles payaient alors qu'elles étaient au sein de la MRC de Francheville. Un changement attribuable au départ des gros joueurs qu'étaient les cinq villes qui forment maintenant Trois-Rivières.

Saint-Maurice est la municipalité qui écope le plus alors que sa quote-part passe de 41 856 \$ à 77 651 \$, une hausse de 85,51 %. Pour sa part, Sainte-Geneviève-de-Batiscan doit absorber une augmentation de 13,25 % de sa quote-part (39 859 \$ à 45 143 \$). À Sainte-Anne-de-la-Pérade la hausse est de 26,45 % (64 645 \$ à 81 746 \$) tandis qu'à Saint-Prospère, elle est de 10,34 % (23 017 \$ à 25 397 \$). Il en coûtera 41 727 \$ à Saint-Stanislas (35 083 \$ à 41 727 \$) pour être membre de la MRC, soit une hausse de 18,93 %.

Pour Batiscan (32 243 \$ à 36 609 \$) et Champlain (57 463 \$ à 64 440), la hausse atteint, respectivement, de 13,54 % et de 13,01 %. Quant à Saint-Luc-de-Vincennes (20 869 \$ à 24 697 \$) et Saint-Narcisse (54 736 \$ à 67 244 \$) leur facture sera haussée, respectivement, de 18,34 % et 22,85 %. Finalement, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, qui faisait partie de la MRC du Centre-de-la-Mauricie avant les fusions, devra déboursier 151 905 \$.

Les quotes-parts constituent 58,64 % des recettes de la MRC. Celle-ci a d'ailleurs adopté un budget équilibré de 1 052 360 \$, ce qui est une baisse de 1 810 837, comparativement au budget de la défunte MRC de Francheville. Les autres recettes proviennent principalement de différents services tels l'inspection en bâtiment ou l'enfouissement sanitaire. Il ne faut pas oublier la subvention de 800 000 \$ du gouvernement du Québec répartie sur quatre ans ainsi que la somme de 30 000 \$ pour réaliser harmonieusement la transition entre la MRC de Francheville et la MRC des Chenaux.

En ce qui concerne les dépenses, notons que 89 006 \$ seront consacrés au nouveau Centre local de développement (CLD). La MRC consacre aussi 256 575 \$ à l'hygiène du milieu, 327 675 \$ pour l'administration générale et 227 520 \$ au service d'évaluation foncière. ●

Les grands mythes du passé déconstruits.

## MYSTÈRES ANCIENS

CE SOIR 19h



AstralMedia



Les grandes constructions d'aujourd'hui démystifiées.

## MÉGA CONSTRUCTION II

CE SOIR 20h

CANAL



Un monde de découverte

# Pas facile de réintégrer le marché du travail pour une femme d'âge mur

**BRIAN DALY**  
Montréal (PC)

Rachel Pineau dirigeait depuis cinq ans une agence pour artistes quand elle a décidé, l'an passé, de fermer boutique et de se réorienter. Sauf qu'à 56 ans, elle se rend bien compte que ce ne sera pas facile, convaincue qu'il existe un préjugé négatif envers les femmes d'âge mur.

Même si elle ne se présente pas les mains vides — ayant une longue expérience du monde des affaires, des relations publiques et du travail en milieu communautaire —, elle dit s'attendre à ce que les employeurs éventuels ne lui feront pas la partie facile en raison de son âge.

«Les employeurs veulent faire de la place aux jeunes, et je suis d'accord avec cette idée. Mais les femmes qui ont 55 ans ont un passé derrière elles. Je ne peux pas rester à la maison en attendant l'âge de ma retraite. J'ai trop à offrir pour cela», dit Mme Pineau.

Le gouvernement fédéral est bien au fait des problèmes rencontrés par des gens dans la même situation qu'elle. Le ministère du Développement des ressources humaines a d'ailleurs lancé cette année un projet pilote en vue de venir en aide aux travailleurs âgés entre 55 et 64 ans qui cherchent un emploi.

«Les statistiques démontrent que les travailleurs plus âgés qui se retrou-

## Les femmes d'âge mur et le marché du travail



Enquête sur la place des femmes, âgées de 55 à 64 ans, sur le marché du travail

(en milliers de personnes)	1991	1993	1995	1997	1999	2001
Main d'oeuvre disponible:	427,0	438,5	454,0	479,5	539,6	612,2
Main d'oeuvre active:	392,9	396,9	417,5	443,1	510,9	577,7
Main d'oeuvre au chômage:	34,1	41,6	36,5	36,5	28,7	34,5

Source: Statistique Canada

Fabienne Salin - PC

vent sans emploi ont davantage de difficultés à réintégrer le marché du travail», explique M. André Vermette, porte-parole au ministère.

Certains employeurs hésitent à embaucher des femmes dans la cinquantaine parce qu'ils estiment tout simplement qu'elles sont trop vieilles, pense Mme Bouchra Kloua, qui dirige un programme d'aide à l'embauche pour les femmes âgées en recherche d'emploi, au Centre des femmes de Montréal. «Des clientes d'âge mur nous disent souvent que les employeurs ne les embauchent pas tout simplement parce qu'elles ont plus de 50 ans. C'est en quelque sorte un préjugé fondé sur l'âge», déplore-t-elle.

Pendant ce temps, analyse Mme Kloua, les hommes du même âge ont souvent des emplois bien rémunérés et savent qu'ils pourront prendre une retraite dorée.

Le fait de savoir que leur âge peut jouer contre elles au moment de choisir un candidat ne contribue pas à rehausser l'estime de soi chez les femmes d'un certain âge, fait valoir de son côté Michèle Piché, une conseillère en emploi. «Certaines clientes sont paniquées, insécures, convaincues qu'elles n'ont plus leur place sur le marché du travail parce qu'elles ont plus de 55 ans», dit-elle.

Mais malgré les difficultés, Rachel Pineau a décidé de tenter sa chance et elle participe au projet pilote parrainé par le Centre des femmes. Il s'agit d'offrir aux femmes de ce groupe d'âge des conseils, un service de placement et des cours sur la recherche d'emploi.

Le Centre vise ainsi à démontrer aux employeurs que ces femmes ont une expérience à mettre à profit, et à aider les femmes à avoir davantage confiance en elles et en leurs moyens.

# La sédentarité chez les jeunes inquiète

Montréal (PC)

Les directeurs de la santé publique des différentes régions du Québec partent en croisade contre la sédentarité chez les jeunes et les risques pour la santé qu'elle représente.

En conférence de presse hier, la région de Montréal-Centre a fait part de la nouvelle «Proposition du directeur de santé publique au milieu scolaire pour contrer le désengagement des jeunes face à la pratique d'activités physiques». Essentiellement, il s'agit d'un document qui incite les écoles à trouver des moyens de faire bouger les jeunes, tant à l'heure de la récréation que lors des activités parascolaires, pour se déplacer de la maison à l'école et, bien sûr, lors des cours d'éducation physique.

Le Dr Richard Lessard, directeur de la santé publique de Montréal-Centre, a déploré le fait que déjà, dans le cadre de la réforme de l'éducation, le nombre de minutes d'éducation physique a été abaissé de 120 à 60 minutes par semaine, dans les écoles primaires. De plus, ce 60 minutes inclut un volet d'éducation à la santé.

L'activité physique souffre aujourd'hui de la concurrence de la télévision, des jeux électroniques, de l'ordinateur. Et si 80 pour cent des jeunes de 7 et 8 ans marchaient pour se rendre à l'école en 1971, cette proportion était de 9 pour cent en 1990.

La sédentarité a certes un effet sur l'excès de poids et l'obésité, a noté à son tour le Dr Véronique Déry, de

l'équipe santé, nutrition et activité physique de la Direction de santé publique de Montréal-Centre.

Le taux d'obésité chez un groupe de jeunes de 9 à 12 ans dans 24 écoles primaires de milieu défavorisé et multi-ethnique de la région de Montréal est passé de 15,9 à 19,9 pour cent entre 1993 et 1997, soit une hausse de quatre pour cent en quatre ans, a-t-elle précisé. «Il y a là un problème de santé publique. Il y a la raison de se préoccuper», a-t-elle commenté.

La sédentarité a également des effets, à moyen terme, sur l'hypertension artérielle et le cholestérol sanguin élevé, des «facteurs de risques» qui favorisent, à l'âge adulte, des maladies graves comme les maladies cardiovasculaires, le diabète et certains cancers, a rappelé le Dr Lessard.

Entre autres outils, la «Proposition du directeur de santé publique au milieu scolaire» suggère d'abord d'utiliser pleinement toutes les minutes d'éducation physique permises à l'école et de varier les activités physiques. Un enfant devrait avoir au moins trois périodes de 20 minutes d'activité physique d'intensité moyenne ou élevée par semaine. On suggère d'y promouvoir le plaisir et l'apprentissage.

La «Proposition du directeur de santé publique» conseille aussi de favoriser le maintien de deux récréations par jour et de considérer la période du dîner comme un moment favorable pour inciter les jeunes à être physiquement actifs.

# Chapeau, les filles! est de retour

Trois-Rivières (ML)

Le concours *Chapeau, les filles!*, mis de l'avant par le ministère de l'Éducation, est de retour en 2002. Jusqu'au 9 février, les étudiantes des commissions scolaires Chemin-du-Roy et de l'Énergie peuvent s'inscrire à ce concours visant à mettre en valeur les filles et les femmes qui choisissent un programme de formation professionnelle ou technique habituellement peu fréquenté par la gent féminine.

Au niveau collégial, le Cégep de Trois-Rivières et le Collège Shawinigan prennent part à ce concours dont le but est de favoriser la diversification des choix de carrière des filles et des femmes. Afin de les soutenir dans leur recherche d'emploi, Emploi-Québec et les centres locaux d'emploi (CLE) sont également de la partie.

Les lauréates de ce concours, à l'échelle régionale, pourront remporter des prix en argent de 700 \$ lors de la remise de ces prix qui aura lieu le 11 avril. En ce qui concerne le volet national, les gagnantes pourront profiter de stages rémunérés et de séjours professionnels en France. Le ministère de l'Éducation attribuera des prix de 5000 \$ aux lauréates dont l'excellence de la candidature leur aura permis de se démarquer.

### ADOPTION-ÉMOTIONS ORGANISME BÉNÉVOLE

Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.

228-8667

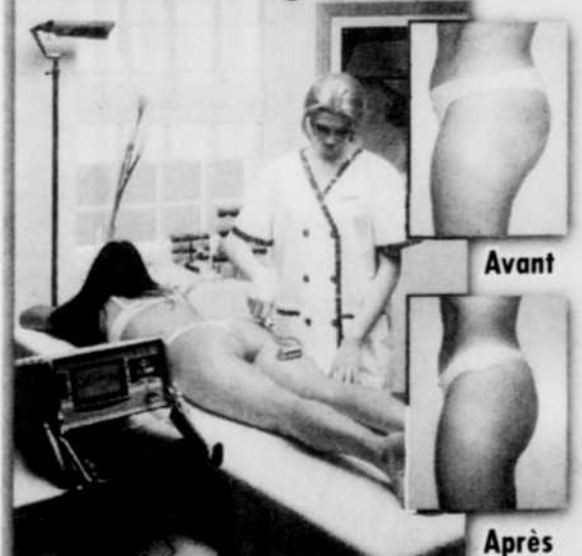


## Maison d'esthétique & d'électrolyse La Mésange

### TRAITEMENTS:

- Cellulite
- Rides et ridules
- Vergetures
- Lourdeurs aux jambes
- Graisses localisées
- Corrections après liposuction
- Couperoses

### Résultats Magiques!

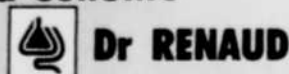


La seule et unique méthode de traitement de la cellulite qui donne vraiment des résultats. Le concept *Derma Cellulite* a été conçu et développé par des médecins spécialisés en soins corporels.

Enfin, grâce à *Derma Cellulite*, les salons et centre de beauté peuvent offrir des traitements corporels sans douleur et ne laissant aucune marque visible.

### Produits utilisés :

- **Derma Cellulite**



Propriétaire : **Agnès Cayouette**

5396, boul. Jean-XXIII, local 102  
Trois-Rivières-Ouest (Québec)

376-3663



### QUELLE IMPORTANCE REVÊT POUR VOUS VOTRE BEAUTÉ?

Une immense importance. Attila Evolution est près de vous en tout moment pour vous offrir la possibilité d'avoir le charme séduisant qui découle d'un aspect physique splendide. Cela grâce surtout à son programme qui permet d'éliminer tous les types de cellulite (cellulite dure, flasque ou oedémateuse) et ses gênantes complications. Les cuisses, les fessiers, l'abdomen, les seins et le visage que vous avez, jusqu'à présent, considéré comme des régions critiques de votre corps, regagneront l'attractive fraîcheur qui caractérise un aspect physique parfait. Attila Evolution est le meilleur ami de votre beauté!

### OÙ AGIT-IL?

- Cellulite flasque
- Cellulite compacte
- Cellulite oedémateuse
- Tonification des seins
- Tonification des épaules
- Tonification des bras
- Tonification des fessiers
- Tonification de l'abdomen
- Tonification des muscles du visage
- Enlève les toxines, impuretés et sel
- Sensations de lourdeurs aux jambes
- Réduction des graisses généralisées
- Réduction des graisses localisées
- Correction après liposuction
- Drainage lymphatique
- Rides et vergetures



100 ANS en Mauricie

RER

6%

SANS RISQUE

\* Émetteur = Hydro-Québec

### Et encore, vous n'avez rien vu !

Lorsque vous placez votre épargne-retraite dans un RER Financière Banque Nationale, vous n'obtenez pas seulement un taux imbattable, vous obtenez les conseils objectifs d'un véritable professionnel de la finance : votre conseiller en placement de la Financière Banque Nationale.

Plus encore, nous ne vous offrons pas qu'un RER mais plusieurs, parmi lesquels le populaire RER Placement National garanti, aux placements sans risque, sans problème. L'un d'eux est sûrement le RER qu'il vous faut !

Informez-vous auprès d'un conseiller à l'une de nos 4 succursales :

Grand-Mère 538-8628 Trois-Rivières-Ouest 376-9889  
Trois-Rivières 379-0000 La Tuque 676-5035

• Émetteur = Hydro-Québec • Échéant le 15 avril 2014  
Taux et échange sujets à changement sans préavis

Nous gérons les placements les plus importants au monde : les vôtres!

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE





# Gratos

## à la location



0\$ comptant

0\$ dépôt de sécurité

0\$ première mensualité

GM paie la première mensualité



Sunfire SL 2002 2 et 4 portes  
229 \$ / mois\* Location 48 mois

Grand Am SE 2002 4 portes (manuelle)  
299 \$ / mois\* Location 48 mois

Cavalier VL 4 portes et Z22 2002 2 portes  
226 \$ / mois\* Location 48 mois

Alero GX 2002 4 portes (automatique)  
319 \$ / mois\* Location 48 mois



Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs Sunfire SL 21837/R7A et 21869/R7A, Grand Am SE 2NE69/1SA, MMS, AM9, VK4, Cavalier Z22 1JC37/R7A, Cavalier VL 1JC69/R7A et Alero GX 3NK69/R7A 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. \*Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. \*\*Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com) ou faites le 1 800 463-7483.



# Arts Spectacles

Le Nouvelliste

## L'Histoire du Centre-du-Québec, vue par les artistes

Un concours est créé pour illustrer le bouquin qui paraîtra en 2004



LINDA CORBO

Pour illustrer la couverture du livre que l'on élabore actuellement sous le titre *Histoire du Centre-du-Québec* et qui sera publié en 2004, ce sont vers les artistes que les auteurs se tournent par le biais d'un concours. Jusqu'au 31 octobre, les artistes sont invités à créer une oeuvre pour représenter leur région. L'oeuvre choisie sera acquise au coût de 2000 \$ et profitera d'une belle visibilité.

Hier, au moment où on annonçait le tout en conférence de presse à trois endroits distincts au Centre-du-Québec, quelque 80 invitations étaient lancées aux divers artistes de cette région pour participer à ce concours parrainé par l'Institut national de recherche scientifique (INRS) et Cascades. Au-delà de ces invitations, on est toujours période de repérage pour découvrir et rejoindre les autres artistes de la région.

Pour les dix-huit premiers volumes de la collection «Les régions du Québec», qui relatent l'évolution économique, culturelle, sociale et politique de chaque région, on avait l'habitude de choisir un artiste sur une base purement subjective. Au Centre-du-Québec, la tâche reviendra toutefois à un jury constitué de cinq personnes. Il importe par ailleurs de souligner que ce concours s'adresse à tout artiste, professionnel ou non, faisant partie d'un regroupement ou pas.

Toutes les oeuvres soumises à ce concours seront retenues pour consti-

tuer une exposition itinérante qui circulera par la suite dans différents lieux de diffusion de la région et, si possible, au-delà de cette limite. Un autre concours s'ouvrira cette fois, soit le prix du public. La toile sera acquise cette fois au coût de 1000 \$ par Cascades.

Les artistes peuvent être de tous âges et pratiquer la peinture, le dessin, l'art graphique ou les techniques mixtes. L'oeuvre doit être réalisée entre le 1er novembre et le 31 octobre, selon un format précis, et doit illustrer un pan de l'histoire ou du patrimoine culturel, religieux ou naturel, entre autres, du Centre-du-Québec. Le Musée Laurier, qui est responsable du concours, agira comme intermédiaire pour regrouper les oeuvres.

Rappelons que ce projet de livre a été amorcé en juin 1999 et a débuté par une vaste recherche, notamment à partir de centres d'archives régionaux, du dépouillement de plusieurs journaux et du traitement de plusieurs collections de photographies. On y a par ailleurs ajouté les témoignages de près d'un millier d'individus qui se sont distingués au sein de la région dans les sphères politique, économique, artistique et culturelle notamment.

On prévoit débiter la préparation du manuscrit en janvier 2003 et procéder au lancement du bouquin vers la fin de 2004. Au moment de sa publication, l'ouvrage servira de matériel pédagogique mais outre le chemin des institutions secondaires, collégiales et universitaires, le livre sera disponible en librairie.

Dans l'élaboration de ce livre, les concepteurs prennent soin d'utiliser un langage populaire de manière à ce que l'ouvrage serve la majorité et ne se limite pas aux férus d'histoire, précise M. Georges Lamy, de l'INRS, qui s'occupe également de la campagne de financement en cours. En ce sens, les démarches vont également bon train puisqu'à ce jour, 355 000 \$ ont été amassés sur un objectif de 450 000 \$.

Le comité directeur de ce projet, constitué d'une vingtaine de personnes, est présidé par le préfet et maire de Bécancour, M. Maurice Richard. Conflit d'intérêt oblige, le politicien artiste ne participera évidemment pas à ce concours.

Pour s'inscrire ou pour de plus amples informations sur le concours, les artistes peuvent contacter Mme Diane Houle, au Pavillon Hôtel des Postes (819) 357-2185.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Ci-dessus, quatre membres du comité directeur du projet de livre sur l'Histoire du Centre-du-Québec. De gauche à droite: M. Georges Lamy, de l'INRS; Mme Yolande Allard, historienne; M. Maurice Richard, président du comité et maire de Bécancour, ainsi que M. Alain Lemaire, de Cascades. Était aussi présent à la conférence de presse, M. Jean Roy, de l'UQTR.

## Hommage à la Reine Elisabeth II

Londres (PC)

Paul McCartney, Mick Jagger et Phil Collins seront les têtes d'affiche du grand spectacle qui sera présenté pour souligner le 50e anniversaire du règne d'Elisabeth II. La BBC soutient que les trois grands noms ont accepté de jouer à la grande soirée du 3 juin prochain, sur les terrains de Buckingham Palace.

Le porte-parole de Paul McCartney refuse toutefois de confirmer l'information. Environ 12 000 billets gratuits doivent être distribués pour l'occasion.

### Concert-bénéfice

Le jeudi 14 février, 20 h  
**Tendre Chopin**

*Une soirée romantique dans une ambiance musicale feutrée, pour une St-Valentin mémorable.*

Frédéric Chopin  
Concerto n° 1 pour piano et orchestre, op.11  
- Allegro maestoso  
- Romanze : Larghetto  
- Rondo : Vivace

Concerto n° 2 pour piano et orchestre, op.21  
- Maestoso  
- Larghetto  
- Allegro vivace

Soliste invité :  
**Dang Thai Son, pianiste**

Direction artistique  
Gilles Bellemare





**Ostr**  
Gilles Bellemare, directeur artistique

VOTRE ORCHESTRE... SANS FRONTIÈRES  
www.ostr.qc.ca

Coût des billets :  
**39,50 \$ et 75,00\$ (VIP) avec reçus d'impôts**

une présentation :



**RBC Banque Royale**



**Kruger Usine de Trois-Rivières**



**Kruger Wayagamack inc.**

Achats téléphoniques  
(819) **380-9797**

**loto-québec résultats**

**Banco**

Tirage du 2002-01-29

02 16 17 20 26  
31 35 37 38 39  
40 43 45 46 51  
55 59 62 64 67

Le jeu doit rester un jeu 1051056

**Quintéplus**

Tirage du 2002-01-29

158 9383

**Extra**

Tirage du 2002-01-29

NUMERO 955748

Les modalités d'attribution des billets gagnants paraissent au verso des billets. Les modalités de paiement sont indiquées sur le verso de ces billets. TVA, LE RÉGIME DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC.

## Découvrir la musique classique et ses compositeurs

- La vie des grands musiciens, compositeurs et interprètes;
- auditions commentées d'oeuvres musicales (documentation fournie);
- les grandes époques de la musique : du baroque jusqu'au 20<sup>e</sup> siècle;
- la musique de concert;
- appréciation de l'opéra;
- un récital avec artiste invité.

**Pour le grand public**

Il n'est pas nécessaire d'avoir une formation musicale pour suivre cette activité qui s'adresse à toute personne intéressée par la musique et qui voudrait approfondir ses connaissances et découvrir un répertoire varié.

Soirée d'information et inscriptions :  
jeudi 31 janvier 2002 à 19 h

Durée : 8 rencontres, les jeudis de 19 h à 21 h 30 à partir du 7 février 2002.

Lieu : Maison de la culture de Trois-Rivières, salle régionale, 1425, Place de l'Hôtel de Ville.

Coût : 75,00 \$ (taxes incluses)

Animateur :  
**Michel Kozlovsky,**  
professeur au Conservatoire de musique de Trois-Rivières, professeur à l'UQTR et pianiste de concert.

Renseignements : (819) 373-5340

www.ostr.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

M Com, le plus important détaillant en téléphonie cellulaire de la Mauricie, est actuellement à la recherche de personnel qualifié pour différents postes au sein de son entreprise

### POSTES DE REPRÉSENTANT

**COMPÉTENCES REQUISES:**

- Expérience dans la vente de produits
- Avoir de l'entregent et du dynamisme
- Disponible immédiatement

**CONDITIONS:**

- Salaire selon expérience et performances
- Avantages sociaux

M Com Rogers AT&T  
a/s Responsable des ressources humaines  
5335, boul. des Forges  
Trois-Rivières (Québec)  
G8Y 5J5  
Télécopieur: (819) 372-1660

Seules les personnes convoquées pour une entrevue recevront une réponse.










ROGERS AT&T

COMMUNICATIONS SANS FIL



5335, boul. des Forges Trois-Rivières  
VOISIN DU ST-HUBERT  
**372-5000**

5635, boul. Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest  
**372-5005**

Galeries du Cap - Cap-de-la-Madeleine  
**372-5002**

2605 Chemin St-Rock, Sorel-Tracy  
**742-9600**

© Rogers Communications inc. Utilisé sous licence. © AT&T Corp. Utilisé sous licence.

# Julie Snyder dévoile les noms des finalistes au gala Métrostar

ROLLANDE PARENT  
Montréal (PC)

Les animateurs Guy Mongrain et Patrice L'Écuyer se retrouvent tous deux avec trois mises en nomination pour le 17e Gala Métrostar, diffusé à TVA, qui se tiendra le 17 mars et sera animé par l'animatrice Julie Snyder qui a 34 ans.

Julie Snyder a souligné cette «magie des chiffres», hier, au moment où elle exprimait son plaisir d'être à la barre du gala.

«J'ai envie de le faire. J'ai fait un spécial de trois heures sur France 2 entre Noël et le Jour de l'an et ça m'a donné encore plus le goût d'animer le gala Métrostar. On a une super belle équipe et on y travaille depuis très longtemps», a-t-elle lancé.

Les téléspectateurs québécois n'ont pas vu Julie Snyder sur leur écran de-

puis mars dernier lors du gala du plus bel homme.»

Guy Mongrain et Patrice L'Écuyer, avec Normand Brathwaite et Yvan Ponton, font partie des vedettes qui se disputeront le titre de meilleur animateur d'une émission de jeux.

Guy Mongrain est également susceptible d'être choisi le meilleur animateur d'une émission de services, où il fait face à Claire Lamarche, Yvon Leblanc et Clodine Desrochers.

En outre, tout comme L'Écuyer, Mongrain se trouve en piste pour le titre de personnalité masculine Métrostar, en compétition à ce chapitre avec Pierre Bruneau et Marc Labrèche.

L'autre titre qui pourrait échoir à Patrice L'Écuyer est celui du meilleur animateur d'une émission de variétés, magazines culturels et talk show.

Neuf autres vedettes sont en nomination dans deux des 14 catégories. Il

s'agit de Pierre Bruneau, Jean-Luc Mongrain, Marc Labrèche, Elise Guilbault, Rita Lafontaine, Véronique Cloutier, Chantal Fontaine, Sophie Lorain et Claire Lamarche.

La personnalité féminine Métrostar sera choisie parmi Véronique Cloutier, Chantal Fontaine, Rita Lafontaine, Claire Lamarche et Sophie Lorain.

Les mises en nomination ont été établies à la suite d'un sondage téléphonique mené auprès de plus de 2000 personnes de 15 ans et plus qui regardent la télé au moins cinq heures par semaine.

Les finalistes seront finalement déterminés à partir du dépouillement de 10 000 bulletins de vote remplis par monsieur et madame tout le monde entre le 4 février et le 3 mars. Ces bulletins sont notamment disponibles dans plusieurs quotidiens du Québec.

L'an dernier, près d'un million de votes avait été enregistré. ●

# «La Chute du faucon noir» toujours en tête du box-office

## BOX-OFFICE

Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord durant la fin de semaine du 25 au 27 janvier 2002

	Cette semaine	Recettes cumulatives	Nbre de semaines	Nombre d'écrans
1	Black Hawk Down / Le chute du faucon noir	17,0 M\$	58,9 M\$	5 3101
2	Snow Dogs	13,1 M\$	38,8 M\$	2 2440
3	A Walk to Remember / Une promenade inoubliable	12,2 M\$	12,2 M\$	1 2411
4	A Beautiful Mind / Un homme d'exception	11,5 M\$	92,9 M\$	6 2237
5	The Count of Monte Cristo / Le comte de Monte Cristo	11,4 M\$	11,4 M\$	1 2007
6	The Mothman Prophecies	11,2 M\$	11,2 M\$	1 2331
7	I Am Sam / Je suis Sam	8,3 M\$	8,5 M\$	5 1268
8	The Lord of the Rings / Le Seigneur des anneaux	7,8 M\$	258,4 M\$	6 2703
9	Kung Pow: Enter The First	7,0 M\$	7,0 M\$	1 2478
10	Orange County / Orange County	4,4 M\$	34,0 M\$	3 2317

Source: AP

Fabienne Sallin - PC

ASSOCIATED PRESS  
Los Angeles

Le box-office nord-américain reste sur le pied de guerre. «La Chute du faucon noir» a gardé pour la seconde semaine consécutive la première place des meilleures recettes dans les salles d'Amérique du Nord ce week-end, avec 17 millions \$US entre vendredi et dimanche.

Le film de Ridley Scott, sur un épisode dramatique de l'intervention américaine en Somalie en 1993, a déjà recueilli plus de 60 millions \$ en 10 jours.

Pour ce deuxième week-end, il a devancé deux sorties de la semaine, la comédie «Snow Dogs» avec Cuba Gooding Jr, et «A Walk to Remember», romance pour adolescents avec la chanteuse pop Mandy Moore.

Le thriller surnaturel «The Mothman Prophecies», avec Richard Gere, s'est classé à la quatrième place, devant «Un homme d'exception», de Ron Howard, encore auréolé de ses succès aux Golden Globes une semaine auparavant. ●

### LES ARTS EN BREF

#### «Nuit de noces» obtient la Bobine d'Or pour ses recettes

Montréal (PC) — Le film québécois «Nuit de noces» est le récipiendaire de la Bobine d'or, remise dans le cadre des prix Génie.

Le prix lui sera remis le jeudi 7 février lors du 22e Gala des prix Génie, à Toronto.

La Bobine d'or récompense le film canadien qui a enregistré le plus de recettes aux guichets pendant la période de qualification, soit du 21 octobre 2000 au 20 octobre 2001 — avant la rafale des «Boys III».

«Nuit de Noces» a remporté cet honneur en cumulant plus de 2 millions \$ de recettes. Le long métrage, réalisé par Emile Gaudreault, met en vedette Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille, Yves Jacques, Diane Lavallée,

François Morency et René-Richard Cyr.

#### Il est question de produire une version américaine des «Boys»

Montréal (PC) — Le producteur des films «Les Boys», Richard Goudreau, croit qu'une entente sera conclue prochainement afin d'exporter le concept de sa production à succès aux États-Unis.

M. Goudreau a indiqué au Journal de Montréal que les négociations avancent avec deux producteurs américains mais qu'il entend tout de même conserver d'importants pouvoirs.

Il croit possible que le film soit tourné à Montréal avec des vedettes américaines. Il est aussi question de remplacer le hockey par du football sans contact afin de mieux rejoindre la

clientèle américaine.

Par ailleurs, Richard Goudreau confirme qu'il y aura un quatrième film «Les Boys»; le scénario est même déjà écrit.

#### Chumbawamba vend un de ses titres à GM

Montréal (PC) — Le groupe Chumbawamba en est venu à une entente avec General Motors afin que la compagnie puisse utiliser sa chanson «Pass It Along», tirée de l'album «What You See Is What You Get», pour mousser les ventes de véhicules Pontiac.

Cette décision pourrait cependant décevoir bien des fans qui portent une admiration à un groupe ouvertement anarchiste.

Pour mieux faire passer cette idée, Chumbawamba indique sur son site Internet que l'argent recueilli sera remis à un groupe anti-corporatif reconnu.

#### Plusieurs nouveaux artistes se joignent aux festivités olympiques

Montréal (PC) — Macy Gray, les Goo Goo Dolls et les Canadiennes Nelly Furtado et Alanis Morissette vont se joindre aux festivités olympiques, dans moins de deux semaines.

Les nouveaux noms se joignent donc aux Dave Matthews Band, Creed, Sheryl Crow et Marc Anthony, entre autres.

Plus de 62 000 billets ont été distribués pour les concerts «gratuits» offerts pendant les jeux — les billets se revendent en fait très cher.

## Trois-Rivières en chansons

du 24 janvier au 3 février

une invitation de UMBROUÉ

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

Dimanche 3 février 20 h Jim Corcoran 25\$

Foyer de la salle J.-Antonio-Thompson

Lundi 28 janvier 20 h	Claude Gauthier	15\$
Mardi 29 janvier 20 h	Claire Lafrenière	10\$
Mercredi 30 janvier 20 h	Youssou Seck	10\$
Jeudi 31 janvier 20 h	Janine Boudreau	10\$

Billets en vente au guichet de la salle J.-Antonio-Thompson et à la porte, le soir du spectacle

SALLE ANAIS-ALLARD-ROUSSEAU

Vendredi 25 janvier 20 h	Claire Pelletier	15\$
Samedi 26 janvier 20 h	Lauréats 2001/Granby	12\$
Dimanche 27 janvier 20 h 30	Mari-Jo Thério	15\$
Mardi 29 janvier 20 h	Edgar Boni	15\$
Mercredi 30 janvier 20 h	Jorane	15\$
Jeudi 31 janvier 20 h	Sylvie Paquette	15\$
Vendredi 1 <sup>er</sup> février 20 h	L'autre Moitié du monde	12\$
Samedi 2 février 20 h	Spectacle au masculin	12\$

Billets en vente au guichet de la salle J.-Antonio-Thompson et à la porte, le soir du spectacle

L'autre Moitié du monde

Avec Robert Aubin, Robert St-Laurent, Daniel Brouillette, Guy Marchand, François Bruneau, Patrick Lacombe, Gilles Hamelin, Philip Powers, Dominic Laroché, Isabelle Lefebvre, Yvon Linteau, Yves Cadorette et Robert St-Pierre.

Texte narratif de Réjean Bonenfant  
Autres textes de Daniel Brouillette et Yvon Linteau  
Mise en scène de Marie-Hélène Rheault  
Idée originale de Patricia Powers

Restos - Bars - Bistrot

Jeudi 24 janvier	Fabiola	Nord-Ouest	693-1151
Samedi 26 janvier	Kalpana	Embuscade	374-0652
Samedi 26 janvier	Paule Landry	Café Bistrot	375-1897
Dimanche 27 janvier	Manu	Café Bar Zénob	378-9925
Dimanche 27 janvier	Da Capo	Toscane	378-1891
Mercredi 30 janvier	Isabelle Lefebvre et Philip Powers	Comic	370-6655
Jeudi 31 janvier	Paule Landry	Nord-Ouest	693-1151
Samedi 2 février	Kalpana	Embuscade	374-0652
Dimanche 3 février	Marie Olscamp	Café Bar Zénob	378-9925
Dimanche 3 février	Louis Gagnon et Ian Peterson	Toscane	378-1891

LE MAQUISART

323, rue des Forges

Stefie Shock

Jorane

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES

Achats téléphoniques (819) 380-9797

Sans frais - 1-866-416-9797

Achetez un minimum de 4 billets au total pour 2 spectacles différents et obtenez un rabais de 10% applicable à l'achat de billets supplémentaires.

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST

375-3277

www.galaxycinemas.com

Programation du 25 au 31 janvier 2002

LA CHÛTE DU FAUCON NOIR, 143 min, 13 ans et plus, laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55 et 21 h 20 - du lundi au jeudi - 18 h 55 et 21 h 20

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX-1, 178 min, (G), laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 12 h 50, 16 h 15 et 20 h - du lundi au jeudi - 19 h 50

JIMMY NEUTRON, UN GARÇON GÉNIAL, 82 min, (G), du vendredi au dimanche - 15 h 10

LES BOYS 3, 124 min, (G), du vendredi au dimanche - 15 h, 18 h 45 et 21 h 10 - du lundi au jeudi - 18 h 45 et 21 h 10

JE SUIS SAM, 152 min, (G), laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 12 h 50, 15 h 55, 18 h 50 et 21 h 55 - du lundi au jeudi - 18 h 50 et 21 h 55

UN HOMME D'EXCEPTION, 155 min, 13 ans et plus, laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 12 h 50, 15 h 25, 18 h 50 et 21 h 15 - du lundi au jeudi - 18 h 50 et 21 h 15

WASABI, 94 min, laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 13 h 05, 15 h 50, 19 h 05 et 21 h 05 - du lundi au jeudi - 19 h 05 et 21 h 05

HARRY POTTER, 153 min, (G), du vendredi au dimanche - 12 h 45 et 15 h 40

LES YAPASAKI, 90 min, du vendredi au dimanche - 19 h et 21 h - du lundi au jeudi - 19 h et 21 h

UNE PROMENADE INOUBLIABLE, 102 min, laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 15 h, 15 h 15, 18 h 55 et 21 h 25 - du lundi au jeudi - 18 h 55 et 21 h 25

LE COMTE DE MONTE CRISTO, 151 min, 13 ans et plus, laissez-passer refusés, du vendredi au dimanche - 12 h 55, 15 h 45, 18 h 30 et 21 h 50 - du lundi au jeudi - 18 h 30 et 21 h 30

LE JEUDI 31 JANVIER, le film LES YAPASAKI ne jouera pas à 19 h

CANAL	CÂBLE	SON NUMÉRIQUE													
		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	
SRC 13	23 21	Watatatow	B. Parleurs	La Région ce soir	Virginie	...de Charlotte	Les Super Mames	Zone libre / Vol 93	Le Téléjournal/Le Point	Sport					
TVA 8	3 2	Le TVA		TVA 18 hrs	Ultimatum	La Poule...	Arcand	Les Poupées russes	Emma	Le TVA	Le Grand blond / S. Prigent				
TQc 45	7 4	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choix, Sophie	Les Francs-tireurs	Phylactère...	Le Septième	Vrai Monde	Choix, Sophie	Tous contre...		
TQS 16	16 7	Le Grand Journal		Flash	Fun noir	Hockey / Bruins - Canadiens					Le Grand Journal	110%			
CBC 6	4 11	The Simpsons	Smart Ask!	CBC News: Canada Now	Air Farce	Market Place	TV Canada: The Industry	the fifth estate	The National	The National					
CTV 12	5 5	Drew Carey	Whose Line...	News	Access...	Drew Carey	That '80s...	According to Jim	The West Wing	Law & Order	CTV News				
ABC 22	6 6	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	My Wife &...	Drew Carey	The Job	20/20 Downtown	News			
CBS 3	12 12	Friends	...Raymond	News	CBS News	...Tonight	60 Minutes II		Becker	48 Hours					
NBC 5	22 22	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Ed	The West Wing	Law & Order					
PBS 57	20 21	Clifford	Caillou	BBC News	Nightly Bus	Newshour		American Family	West Point / United States Military Academy		BBC News				
ARTV	28 31	Actors Studio / Jack Lemmon	Sol et Gobelet	Bons Baisers	Création / Fresco		Grands Spectacles / Soirée Gala de Beethoven	Style et...	Ô Zone	Bandeapart.					
CANAL D	31 20	La Femme bionique	Contact Animal / Samsara	Mystères anciens / Atlantide	Méga Construction	Biographies / Louis Cyr	La Femme bionique	Cinéma							
ÉVASION	44 23	Vidéo... (16:30)	On Tour	Billet ouvert	L'Hiver...	...de France	Airport	Jangal	Travel Travel	Guide Debur	Mexico VR	Le Québec...	...dehors	...au Canada	
HISTORIA	43 25	Les Têtes brûlées	Histoire maritime du Canada	L'Histoire à la une	...influence / Ben Barka (2/2)	Le Monde arabe	Cinéma / MANDRIN (5) avec Georges Rivière								
MUSIMAX	37 32	MusiMax Collection (14:30)		Max Musique	Musico-graphie / Dan Bigras	Les Immortels / Dan Bigras	Tom Jones	Musico.							
MUSIQUE PLUS	16 30	Top... franco	Top5... anglo	Infoplus	Hip Hop	M. Net	Mon 1er clip	1-2-3 Punk	Hollywood PD.	Clip	Megahitplus	Fax			
RDI	14 19	Le Journal RDI	RDI Junior	Cap. Actions	Guerre au terrorisme	La Mauvaise Cible	Le Téléjournal/Le Point	...terrorisme	Le Canada aujourd'hui						
RDS	33 33	En forme	RDS Motorise	Sports 30	Sports 30	Hors-jeu	...forestier	Kickboxing	Sports 30	Sports 30					
SÉRIES +	46 24	Rex	Direction: Sports	Les Conquêteurs du feu	Agents doubles	Largo Winch	Coroner Da Vinci	Homicide							
TV5	19 15	L'Invité (17:15)	Jrnl suisse	Des mots...	Pyramide	Journal FR2	Envoyé spécial	Chroniques...	Celui qui savait	Conversation	Jrnl b. (23:02)				
CANAL Z	45 26	L'Ange noir	X Files	Revanche...	Les Secrets...	Star Trek / ...Génération	X Files/Anthologie	L'Envers du désastre	Sliders						
COGECO CÂBLE		...Retraite	...municipale	... (18:15)	Hockey / Cataractes de Shawinigan - Castors de Sherbrooke (18:45)										
VOX		...sportives	Rencontre...	D'ici ou d'ailleurs	Rendez-vous avec...	Question Santé	...d'histoire	Livré à...	Rubrique...	Infocomm					

Place BIERMANS CINÉMA

1553, rue Biermans, Shawinigan

Info film : (819) 539-8899

8 salles ultra modernes

Sièges inclinables

MARDI - MERCREDI

Prix réduit à \$5

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

CINÉMA DU CAP

300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

MARDI et MERCREDI 5 \$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

LA RÉGION EN IMAGES



Dernièrement, le club Optimiste de St-Narcisse soulignait ses 25 années d'existence. Sur la photo (de gauche à droite), Mario Paquette (président 2001-2002), Claude St-Arnaud (membre fondateur), Réjean Massicotte (président 2001) et Jacques Pronovost (membre fondateur et président d'honneur de l'événement).



À Trois-Rivières, une soirée reconnaissance en l'honneur des bénévoles de la Fondation des maladies du coeur, des régions Centre-de-la-Mauricie et du Coeur-du-Québec, s'est déroulée au Club de golf Les Vieilles Forges. Sur la photo, de gauche à droite, Denise Allard de Victoriaville; Jean-Claude Rheault de l'arrondissement de Cap-de-la-Madeleine; Angèle Dupont de Shawinigan; Pierrette Prince de Drummondville; Fernande Richard de Nicolet; Louiselle Denis de La Tuque; Lysette Boivin, coordonnatrice régionale; Mario Meunier, vice-président à la prévention et à la promotion de la santé du coeur; Bruno Rivard, président régional. Absentes sur la photo: Jeannine B.-Allard, Diane Ricard et Rita Messier.



À Trois-Rivières, l'organisme de justice alternative «PIVO jeunesse inc.», s'est doté d'un nouveau conseil d'administration. Dans l'ordre habituel, Jacqueline Pelletier et Line Dionne, administratrices; Johanne Fortin, coordonnatrice; Louis Carle, administrateur; Normande Verville, présidente, et Céline Leblond, vice-présidente. Absents: Julie L'Heureux, secrétaire et Michel Boucher, trésorier. PIVO offre depuis une vingtaine d'années, des mécanismes alternatifs de résolution des conflits et de médiation.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

À Trois-Rivières, «L'accueil féminin» tenait son souper mensuel. De gauche à droite, Eliane Shore, secrétaire; Chantale Carignan, animatrice et invité d'honneur; Louise Guérin, présidente; Doris Nickner, affectée aux suggestions et au bénévolat. Et Pierrette Renaud, vice-présidente.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

À Cap-de-la-Madeleine, s'est ouverte la session du printemps des «Femmes dynamiques du Cap», au Centre culturel de l'arrondissement madelinois. Sur la photo, de gauche à droite, Pierrette Bergeron, responsable des activités socio-culturelles; Huguette Corbo, responsable du volet évocation (voyages); Nicole Richard à l'accueil; Lise Germain, présidente; Martin Levreault, animateur; et Pierrette Robert, première vice-présidente.

# Place aux changements

## Les intervenants des CHSLD réunis pour offrir des services adaptés

ÉRIC LANGEVIN  
Trois-Rivières

Pas facile de changer des mentalités. Pas facile non plus de changer des modes de fonctionnement établis dans de grosses organisations. Conscients de ces deux prémisses, les dirigeants et les employés des centres d'hébergement et de soins de longue durée de nos régions se sont réunis récemment pour faire le point sur l'évolution de la clientèle et surtout pour envisager les moyens à prendre pour appliquer des pratiques mieux adaptées.

Chacun des CHSLD est engagé, à différents niveaux, dans une démarche qui vise à voir autrement les soins. Depuis dix ans, le personnel doit conjuguer avec un alourdissement marqué de la clientèle. Cela fait en sorte que l'endroit doit se transformer en un milieu de vie plus familial visant à maintenir le potentiel des résidents.

Au fil de ces changements, les pratiques n'ont pas toujours suivi. Les employés ont continué à tout faire à la place des résidents. Or, la réalité est maintenant tout autre, mais il faut du temps pour adapter les services et suivre les nouvelles tendances qui poussent les intervenants à trouver des solutions adaptées.

«Un premier objectif que chacun des établissements peut atteindre, c'est

de tenter d'améliorer la communication entre les intervenants et les résidents. Quand on fait face à des résidents agressifs par exemple, il faut tenter de comprendre pourquoi plutôt que de les isoler», illustre Philippe Rancourt, président du colloque et directeur général du CHSLD l'Ermitage de Victoriaville. «Pour ça, il faut bien connaître les personnes et leur historique.»

Ce dernier ajoutait comme exemple, celui de ces quatre personnes qui avaient un comportement perturbateur lorsqu'elles se retrouvaient dans la salle à manger avec l'ensemble des résidents. «On a appris, en jasant avec les familles, que ces personnes aimaient aller au restaurant. Ce que l'on fait maintenant, on leur a aménagé une petite salle à part des autres et on leur dit qu'on les amène au restaurant. Depuis ce temps, elles mangent bien et sont vraiment plus heureuses», explique-t-il. Une idée des intervenants du CHSLD l'Ermitage qui s'inscrit complètement dans l'optique d'une meilleure communication.

«Il faut revoir aussi les 24 heures de soins des résidents. Il faut tenter de trouver les soins qui leur conviennent le mieux aux heures qui leur conviennent aussi», enchaînait la coordonnatrice de l'hébergement à la Régie régionale de la santé, Lucie Fournier. M. Rancourt illustre ce propos par le fait que les bains, qu'on a toujours pensé très bénéf-

riques pour les personnes âgées, ne conviennent peut-être pas aux gens confus. «Certains personnes voient l'eau bouger et c'est déstabilisant. Il faut peut-être penser à revenir aux douches», précise-t-il.

Evidemment, ce ne sont là que quelques exemples de moyens à utiliser pour aménager un milieu de vie plus approprié. Ces voeux sont très louables, mais sur le terrain il en va peut-être autrement. Selon M. Rancourt, ce n'est vraiment pas le personnel qui sera difficile à convaincre. Il semble que les employés souhaitent s'inscrire dans une telle démarche.

Ces projets ne sont cependant pas sans coûts. Les établissements doivent libérer des employés pour permettre de les former. Une procédure onéreuse. De son côté, la Régie régionale soutient ces initiatives par le biais des programmes de formation.

C'était la première fois que l'ensemble des intervenants des CHSLD se rencontraient pour discuter des problématiques qu'ils vivent tous. Selon une évaluation, en 10 ans, plus de 20 000 personnes auront reçu les services d'un des centres d'hébergement de nos régions. «Quand on constate cela, on se dit que ça vaut le coup d'investir pour des soins mieux adaptés», conclut Philippe Rancourt.

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

# MÉGAGRILLE

## Solution du No 228 paru samedi le 26 janvier 2002

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
1	M	A	I	N	S		C	O	I	N	S		S	E	N	S		J	O	U	R	S		O	R	T	E	I	L	S	1	
2	A	M	P	O	U	L	E		N	A	C	R	E		A	P	P	A	R	T	I	E	N	T		A	R	N	E	2		
3	N	A	E	V	I		R	E	F	I	L	E		E	V	I	E	R		S	M		E	C	U	S	S	O	N	3		
4	C	R		I	D	E	N	T	I	T	E		T	U	E		I	D	E	S		E	S		A	D	E	P	T	E	4	
5	H	A	R	C	E	L	E	U	R		R	A	R	E	T	E		I	N	A	S	S	O	U	V	I		I	E	5		
6	E	N	E		D	A	I	M	O		A	S	T	R	O	N	O	M	E		P	R	I	S	E	R		B	6			
7	S	T	E		P	O	U		E	S	S	A	I		E	T	I	R		X	E	R	E	S		N	E	B	O	7		
8	E	L	G	A	R		P		E	E	S	T	I		S	T	E	M	M	S		A	T	E	T		A	N	8			
9	G		L	A	T	A	N	I	E	R		E	D	U	L	C	O	R	E		H	A	N	N	E	T	O	N	S	9		
10	R	U	E		I	D	I	O	T		B	R	U	L	E		M		M		Y	O	P	I	E		E	M	A	I	L	10
11	A	R	M	E		O	N	O	I	R		N	E	S	C	A	F	E		P	E	S	E	R		O	N	C	E	11		
12	C	I	E	L	S		T	S	U	N	A	M	I		T	E	N	A	N	T		U	T	R	I	L	L	O		C	12	
13	E	N	N	E	I	G	E		F	D	I	O	R		L	E	N	T		E	P	E	L	E		O	A	H	13			
14	S	O	T	I	E		M	U	F	L	E		N	A	N	A		A		P	U	R		A	L	I	G	O	T	14		
15	I		S	U	M	O		E	U	R		P	E	D	A	L	E	R		E	O	N		N	I	C	H	E	15			
16	P	R	E		R	E	I	N	C	A	R	N	A	T	I	O	N		S	O	T	S		D	A	N	S		L	16		
17	A		T	A		U	N	H	A		R		G	N	O	C	C	H	I		B	A	L		T	E	E	S	17			
18	T	E	C	K	E	L		A	R	R	O	S	A	G	E		D	A	L	I		T	R	I	P	L	E	T	T	E	18	
19	T	C		E	N	E	R	V	E		C	U	B	E		V	I		A	B	C		A	S	I	E		R	E	A	19	
20	E	L	A	N	S		P	I	T	B	U	L	L		P	I	N		N	E	U	F	S		N	I	E		U	20		
21	S	A	P	E	U	R		L	I		L	U	E	U	R	S				D	E	M	I	S	S	I	O	N	N	E	21	
22	I	R		I	A	I	E		I			T	O	I	S	E	R		U	E	S		E	N	T	E			22			
23	F	R	E	T	T	E		N	A	S	I	T	O	R		G	E	O	L	E		E	T	U	D	E		X	23			
24	A		M	U	E	T	T	E		I	T	E		P	O	E	L	E		L	U	S	T	R	E		I	S	S	24		
25	C	R	E	E		E	R	R	O	N	E		Z	I	G		A	R	T	I	S	T	E	S		E	T		O	B	25	
26	E	U	N	E	C	T	E		D	E		P	O	S	E		I		V		E	C	A	R	T	E	L	E	E	26		
27	S	T		R	E	I	N	E		O	E	S	T	R	O	G	E	N	E	S		K	N	I	E		M	U	R	27		
28	C		M	A	R	G	O	U	L	E	T	T	E		M	A		I	S	E	O		G	A	R	E		R	A	28		
29	M	U	L	O		N	E	R	I	S		E	S	B	I	R	E		P	U	C	E		N	U	L		N	29			
30	U	R	E	T	E	R	A	L		S	T	A	R	T	E	R		A		P	A	R	A	T	R	E		A	R	T	30	
31	S	A	V	A	R	I	N		S	E	R	I	E	U	S	E	S		P	E	R	S		E	O	L	E		U	31		
32	E	T	I	R	E		T	A	U	R	E	S		P	A	R	A	S	I	T	E		M	A	S		C	L	E	F	32	
33	S	E		D		D	E	R		O		M	I	M	O	S	A		D	E	P	O	U	I	L	L	E		I	33		
34	L	A	S	S	O		A	G	N	E	L	I	N	E		S	U	R	E		I	N	E		A	V	A	L	34			
35	E	L	U		O	P	A	L	E		C	O	L	A		F	E	C	O	N	D	E		C	R	O	T	A	L	E	35	
36	R	E	G	A	L	E	C		N	E	R	I		M	M	E		E	T	O	U	R	D	I	S	S	A	N	T	36		
37	M		U	S	E		C	R	E	D	O		I	B	E	R	I	S		N	E	R	O	N		L	T	E	L	37		
38	I	N	S	E	N	S	E		A	U	S	S	I	T	O	T		A	N		O		T	H	O	N		R	E	38		
39	T	E	T	S		U	N	E		M	E	T	I	S		C	O	U	V	E	R	T	U	R	E		N	U	E	S	39	
40	E	T	E		D	E	T	R	E	S	S	E		J	E	U	N	E		E	S	S	E		L	E	S		E	40		

# GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS

Le Nouvelliste

À gagner chaque semaine

10 dictionnaires Larousse

À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :

1 voyage à Paris (1 sem. pour 2 pers.)

3 ordinateurs

une collection de dictionnaires

À SURVEILLER SAMEDI !

**CLUB VOYAGES**  
**SUPER SOLEIL**  
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières  
374.1050

**LAROUSSE**

**COLLEGE LAFLÈCHE**  
TROIS-RIVIÈRES

# Ici et Ailleurs

## Des ténors vexés

Chevrette, Brassard et Cliche partent pour faciliter la tâche à Bernard Landry

MATHIEU BOIVIN

Québec (PC)

Vexés par les récents agissements de certains membres de leur parti et par le rôle peu valorisant que leur réservait le premier ministre Bernard Landry, les ministres Guy Chevrette et Jacques Brassard ont remis leur démission, hier après-midi. En soirée, c'était au tour de David Cliche d'y aller d'un coup d'éclat en préférant remettre sa démission plutôt que de retourner sur les banquettes arrières.

Jusqu'ici ministre des Ressources naturelles, élu sans interruption depuis 1976 dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard aurait dû se contenter de la fonction de leader parlementaire au sein de la nouvelle équipe que présentera, aujourd'hui, le premier ministre Landry.

«Ce qu'on m'a offert ne me permet pas de conclure que je serai pleinement utile au parti et au gouvernement (et) je me voyais mal faire semblant de jouer un rôle utile. (...) Leader du gouvernement, ce n'est même pas une demi-tâche», a-t-il déclaré pour expliquer son retrait de la vie politique.

Le ministre des Transports Guy Chevrette, lui aussi député depuis 1976 de la circonscription de Joliette, aurait pour sa part dû consentir à ne plus s'occuper que des Affaires autochtones au sein du nouveau conseil des ministres. Il aurait dû également partager la tâche d'organisation électorale avec le ministre Gilles Baril.

M. Chevrette a signalé qu'il n'avait «pas été poussé vers la porte» et que cette décision était «le fruit d'une longue réflexion». Il a toutefois ajouté qu'il croyait «sincèrement que le temps était venu de tourner la page» et a fustigé au passage les déclarations des «fantômes anonymes qui demandaient un grand ménage» au cours des dernières semaines.

«J'accepte mal qu'on agisse par des stratégies de «spinning» bien orchestrées, a reconnu M. Chevrette. Ça m'a

Jacques Brassard



Le député de Lac-Saint-Jean quitte la vie politique. Il était ministre des Ressources naturelles, de la Réforme parlementaire et leader parlementaire du gouvernement

Naissance: à L'Isle-Maligne (Alma) le 12 juin 1940

Formation: études supérieures, Université de Sherbrooke; diplôme en pédagogie avec spécialisation en histoire, Université de Montréal

Expérience professionnelle: enseignant au secondaire, Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean (1962-1967); professeur d'histoire, Collège d'Alma (1967-1976)

Carrière politique: élu pour la première fois député dans la circonscription de Lac-Saint-Jean aux élections du 15 novembre 1976; whip en chef du gouvernement de 1982 à 1984; ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de 1984 à 1985; whip en chef de l'Opposition officielle de 1985 à 1994; ministre de l'Environnement et de la Faune de 1994 à 1998; ministre des Transports de 1996 à 1998; ministre des Ressources naturelles et leader parlementaire du gouvernement à partir de 1998.

Source: PC

PC

fatigué (...) je préfère les discussions en face-à-face.»

En conférence de presse, MM. Chevrette et Brassard ont fait valoir que leur décision faciliterait la tâche de M. Landry, en lui laissant plus de latitude pour la formation de sa nouvelle équipe.



David Cliche

pe. Ils n'en ont pas moins lancé quelques flèches à ceux qui, depuis plusieurs semaines, tentaient de présenter leur âge et leur longévité politique comme un handicap.

«Je vous rappelle que cette longévité, je la dois à mes concitoyens, a plaidé M. Brassard. Si j'ai fait 25 ans en politique, c'est parce qu'ils m'ont renouvelé leur confiance d'élections en élections.»

Guy Chevrette a poursuivi en mettant en garde le Parti québécois contre le danger de «tomber dans l'âgisme. (...) C'est pas l'âge qui fait la capacité de relever un défi, et j'espère que notre parti en tirera une leçon.»

CLICHE PART SEREIN

«Je connais trop la politique pour savoir que l'interprétation que les analystes feront, à la suite de cette décision du premier ministre, en sera une de perte de prestige, d'influence et de pouvoir, ce qui diminuera d'autant ma capacité à régler rapidement les dossiers», a pour sa part fait valoir M. Cliche dans sa lettre de démission.

Le ministre délégué à la Recherche, à la Science et à la Technologie avait

Guy Chevrette



Le député de Joliette quitte la vie politique. Il était ministre des Transports, des Affaires autochtones, de la Faune et des Parcs et de la Réforme électorale

Naissance: à Saint-Côme (Joliette), le 10 janvier 1940

Formation: baccalauréat en pédagogie, Université de Sherbrooke (1960)

Expérience professionnelle: professeur, Commission scolaire régionale de Lanaudière (1960-1971); négociateur en chef des enseignants du Québec (1972); premier vice-président, Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) (1974)

Carrière politique: élu pour la première fois député dans la circonscription de Joliette-Montcalm aux élections du 15 novembre 1976; whip en chef du gouvernement de 1979 à 1982; ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de 1982 à 1984; ministre de la Santé et des Services sociaux de 1984 à 1985; leader parlementaire de l'Opposition officielle de 1985 à 1987; chef de l'Opposition officielle de 1987 à 1989; ministre des Affaires municipales de 1994 à 1996; ministre des Ressources naturelles de 1996 à 1997; ministre des Transports à partir de 1998.

Source: CSST

PC

été informé hier soir par le premier ministre Bernard Landry du fait qu'il ne restait plus de place pour lui au sein du cabinet.

«Je préfère laisser la place à un autre qui aura le temps de se faire connaître, de s'implanter dans le comté et de maximiser les chances de victoire dans ce comté qui se remporte toujours à l'arraché», ajoute-t-il.

David Cliche affirme «prendre cette décision en toute sérénité, en pensant d'abord et avant tout à celles et ceux qui me font confiance depuis 1994, les électrices et électeurs du comté de Vimont». Cette circonscription est située à Laval.

Élu député de Vimont lors des élections de 1994, David Cliche est nommé, en janvier 1996, ministre de l'Environnement et de la Faune. A cette fonction s'ajoute celle de ministre délégué au Tourisme, en août 1997.

Réélu dans Vimont en 1998, M. Cliche hérite d'abord du portefeuille de ministre délégué à l'Autoroute de l'information et aux Services gouvernementaux. En mars 2001, il troque ce poste pour celui de ministre délégué à la Recherche, à la Science et à la Technologie.

Lors de la course à la chefferie du Parti québécois, à l'hiver 2001, David Cliche soutenait la candidature de Pauline Marois plutôt que celle de l'actuel premier ministre Bernard Landry.

Selon son attaché de presse, M. Cliche ne sera pas accessible avant plusieurs semaines et aurait pour l'instant le désir de se retirer en Beauce, d'où il est originaire.

ÉLECTIONS PARTIELLES

Par ailleurs, MM. Chevrette et Brassard ont dit «espérer» que, malgré leur départ, les circonscriptions de Joliette et Lac-Saint-Jean resteront dans le giron du PQ lors d'éventuelles élections complémentaires ou de la prochaine élection générale.

Rappelons qu'au cours de la dernière année, des circonscriptions électorales traditionnellement acquises au PQ comme Mercier, au centre-ville de Montréal, Lavolette, en Mauricie, et Jonquière, au Saguenay, ont été perdues aux mains du Parti libéral lors d'élections complémentaires. ●

## Guerre et récession

George W. Bush met l'emphase sur la défense et les impôts

RICHARD HÉTU

(Collaboration spéciale)  
New York

George W. Bush a promis hier d'employer la même vigueur pour combattre le terrorisme et la récession, exhortant le Congrès à relancer l'économie en réduisant les impôts et à renforcer les défenses du pays en augmentant de plusieurs milliards le budget du Pentagone. «Ce que nous avons vu en Afghanistan confirme que, loin d'être fini, notre combat contre la terreur ne fait que commencer», a déclaré Bush, qui livrait son premier discours sur l'état de l'Union devant les deux chambres du Congrès réunies et un vaste auditoire de téléspectateurs. «La plupart des 19 hommes qui ont détourné des avions le 11 septembre ont été entraînés en Afghanistan, comme des dizaines de milliers d'autres», a-t-il ajouté.

Ovationné à son arrivée dans l'enceinte de la Chambre des représentants, Bush s'est également engagé à lutter contre les régimes cherchant à acquérir des armes de destruction massive, comme l'Irak, l'Iran et la Corée du Nord. «Les États-Unis ne permettront pas aux régimes les plus dangereux du monde de nous menacer avec les armes les plus destructrices du monde», a-t-il dit au cours d'un discours de 48 minutes interrompu à plusieurs reprises par des applaudissements.

Tout en se posant comme leader du monde civilisé, Bush n'a pas ignoré la situation économique des États-Unis, où plus de 1,4 million de travailleurs sont devenus chômeurs depuis le début de la récession. Le président a indiqué que la création d'emplois sera sa priorité intérieure numéro un. «Quand l'Amérique est au travail, l'Amérique prospère, et mon plan économique se résume à un seul mot: emploi», a dit Bush.

Le président a également tenté de s'imposer contre le scandale d'Enron en condamnant les chefs d'entreprise qui font preuve d'irresponsabilité. Il n'a cependant pas mentionné le nom de Kenneth Lay, l'ancien président du



George W. Bush a livré son discours sur l'état de l'union en présence, notamment, du vice-président Dick Cheney (à gauche derrière le président).

giant énergétique en faillite frauduleuse, qui a contribué très généreusement à ses campagnes électorales. De même que la récession, le scandale d'Enron pourrait avoir des retombées fâcheuses pour Bush.

Selon un sondage commandé par The Washington Post et ABC News, six Américains sur dix trouvent que la grande entreprise a une trop grande influence sur les politiques de son parti.

Bush a conclu son allocution en estimant qu'une occasion unique était offerte aux États-Unis de «poursuivre et étendre» tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de ses frontières l'esprit de solidarité suscité par les attentats du 11 septembre. Il a notamment proposé de relancer le service civil mis sur pied par Bill Clinton (sur le modèle du Peace Corps de John F. Kennedy).

«Les forces de la terreur ne peuvent arrêter la marche de la liberté», a-t-il dit.

Bush était de retour dans l'enceinte de la Chambre des représentants pour la première fois depuis son discours du 20 septembre 2001, au cours duquel il avait promis de recourir à «tous les moyens» pour gagner la «guerre contre le terrorisme». Près de quatre mois d'opérations militaires en Afghanistan ont laissé sa détermination intacte.

Bush n'a cependant pas mentionné le nom d'Oussama ben Laden, qui n'a pas encore été retrouvé. En revanche, il a évoqué la présence des troupes américaines aux Philippines, un pays qui fait face à des extrémistes islamiques. Il a aussi parlé de la Somalie, où des cellules d'Al-Qaïda existaient.

Un an et neuf jours après sa prestation de serment comme 43e président des États-Unis, Bush s'est présenté devant la nation américaine au sommet de sa popularité, lui qui reçoit l'approbation de plus de 80 % des citoyens de son pays. Le succès de la campagne mi-

litaire en Afghanistan a fortement contribué à cette popularité. Le président n'a d'ailleurs pas manqué de s'en féliciter, notant la présence du leader intermédiaire afghan, Hamid Karzaï, dans les gradins aux côtés de sa femme Laura.

Mais Bush veut éviter le sort de son père, coulé par la récession de 1992 après avoir été porté en triomphe à la suite de la guerre du Golfe. D'où l'importance accordée aux affaires domestiques par le président, selon qui la création de bons emplois dépend de la mise en place d'un bon système éducatif, d'un approvisionnement régulier de l'énergie avec des prix acceptables, de l'élargissement des échanges commerciaux et des réductions d'impôts.

Faisant fi du déficit budgétaire, Bush a par ailleurs réclamé une augmentation de 15 % du budget de la Défense, qui sera porté à 366 milliards \$, et le doublement du budget de la Sécurité intérieure, à 36 milliards \$.

## Le Canada livre ses premiers prisonniers

Ottawa (PC)

La question «théorique» à laquelle Jean Chrétien évitait de répondre, lundi, est devenue pratique, le lendemain, avec la confirmation de l'arrestation de prisonniers afghans par les troupes canadiennes... il y a plus d'une semaine.

Les arrestations auraient été réalisées au début de la semaine dernière par les Forces opérationnelles interarmées 2 (FOI-2), et comprendraient des combattants du groupe al-Qaïda. Les prisonniers auraient immédiatement été remis aux forces américaines.

C'est le ministre de la Défense, Art Eggleton, qui a lancé la nouvelle tout bonnement en répondant à une question, à la sortie de la réunion du Conseil des ministres. «Oui, nous avons été impliqués dans l'arrestation de prisonniers», a confirmé le ministre. Il a refusé de donner plus de détails sur les arrestations, étant donné le secret qui entoure les opérations des FOI-2.

Ironiquement, les autorités canadiennes n'auraient eu vent des arrestations qu'après la publication d'une photographie, en une du Globe & Mail. La légende sous la photo identifiait erronément les soldats en habits verts foncés comme des soldats américains.

Le ministre Eggleton n'aurait appris que vendredi dernier que les troupes canadiennes avaient arrêté des prisonniers. Il a ensuite avisé le premier ministre et ses collègues ministres cinq jours plus tard, mardi, lors de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

«Nous devons attendre d'avoir plus de détails», a expliqué M. Eggleton, pour justifier le délai qui met le gouvernement et le premier ministre dans l'embarras. M. Chrétien répétait, jusqu'à hier, que la question des prisonniers de guerre était superflue puisque, dans les faits, les soldats canadiens n'avaient procédé à aucune arrestation.

«Pour moi, hier, c'était hypothétique. Aujourd'hui, ce ne l'était pas», a résumé le premier ministre. ●

# Histoire

## Les moulins à papier

# Travailler au moulin



MICHEL  
CLOUTIER

Dans l'atmosphère chaude et humide, les papetiers sont formés sur le tas. Prouesses de pionniers à se donner de la bonne résistance. Un esprit familial se forge autour des «huileurs», électriciens, plombiers, etc, en passant par la réserve des journaliers.



PHOTO: ARCHIVES, USINE BELGO, SHAWINIGAN

En 1951, mise à la retraite du cheval «Le Blond Tremblay», familier des inspecteurs du fisc, puisque son maître, l'ouvrier Idola Tremblay lui produisait un relevé de revenu d'emploi annuel!

À mesure qu'ils apprennent à devenir des papetiers dans la chaleur oppressante de la salle des machines des moulins de papier, voilà qu'autour d'eux, le personnel de soutien se forge: électriciens, tuyauteurs, plombiers, nettoyeurs, peintres, «huileurs», inspecteurs, etc.

Prouesses de pionniers à franchir tous les obstacles.

Pour déjouer cet apprentissage qui s'avère laborieux, les ouvriers trouvent la grâce d'être taquins et joueurs de tours. C'est à former une grande famille. De la bonne résistance à n'être jamais de vieux lâcheurs. Font-ils alors honneur à leurs obligations. Au même titre que les *pûts boss* (contremaîtres), techniciens, chimistes et ingénieurs.

C'est même pieds nus que les papetiers opèrent ces immenses machines. Elles roulent sans arrêt. Trop chaude et humide, l'atmosphère rend les chaussures gênantes en ces années 20.

### BRÛLANTE VAPEUR

D'avantage livrés à la vapeur insoutenable, les «huileurs» ont beau être tenaces. Ils étouffent. Devoirs extrêmes. Gérard Désilets en témoigne: «On avait la vraie chaleur d'usine en ces années 50. C'était dur et suffoquant de surveiller la pression d'huile. La chaleur nous brûlait la peau du ventre qui se frottait sur les tuyaux. Des confrères perdent conscience. On les ramasse, on les conduit dehors pour les laver à l'eau froide. La ventilation n'arrivera que dans les années 80.»

Huileur à la Consolidated Paper de Trois-Rivières (aujourd'hui la Kruger Wayagamack), le jeune Désilets s'en tire de justesse: «Quand le frisson me prend et que j'ai la chair de poule sous la couverture, je sors à l'épouvante par la première porte au bout de la passerelle. Je sors à temps! Autrement, je suis asphyxié... Viens-t'en mon argent, va-t'en ma santé!»

Dans cette frousse, les ouvriers en ont assez. Certains prennent des pastilles de sel pour éviter la déshydratation. Et les normes du travail? Elles n'existent pas encore.

### À BOUT DE BRAS

Aucune papeterie mauricienne n'échappe à la dureté ambiante.

Dehors, s'empilent les *pitoues* dans le parc à bois. Tout se fait à bout de bras. Intensément. Mais rien ne déconcerte Jean-Guy Groleau de Sainte-Marthe-du-Cap, fort de ses 20 ans (en ces années 50). «L'hiver, on se met à pelletter la cour comme des ver-rats. Je n'y ai pas laissé ma peau parce qu'ils ne m'ont pas eu. Je transportais des tuyaux en fonte sur mes épaules. Terrible fardeau.»

Tout comme le tuyauteur Georges Grimard de Champlain, qui, devenu huileur, s'aventure derrière les machines à devoir graisser les courroies qui actionnent les rouleaux de presses. «Très dangereux à l'époque!», s'exclame-t-il.

Sa première journée de travail? C'est à se fabriquer de la belle dureté. «Je ne passerai jamais ma vie là-dedans», se plaint-il à sa mère. Pourtant, il *tofferà* 37 ans et quelques mois. «Et je ne l'ai jamais regretté.»

Les bras servent à tout: à rouler des barils de résine de 500 livres sur de simples madriers. Et pousser des chariots chargés d'essieux sur la voie ferrée de l'usine. Cinq gaillards sont réclamés.

Ayant tout appris sur le tas, René Després, de Cap-de-la-Madeleine, entre à la Consolidated Paper en 1963. Pie en mains, ils décharge la *pitoute* arrivée par train. Habile, il est favorisé, se retrouve à la salle de raffinage, colore la pâte. Puis devient huileur. Les conditions s'améliorent, l'épuisante chaleur s'endure. «Une femme aurait pu faire le travail», ironise-t-il.

### À GRAND-MÈRE

À la Laurentide de Grand-Mère, l'imposante réserve de bois dans la cour devient une épreuve affligeante pour tout apprenti. Qu'importe le temps, qu'il fasse moins trente ou pas, la consigne est donnée: rentrer des billots. Corvée ingrate à tout absorber. «Si tu n'es pas content, tu vas monter la côte!», lance l'impératif patron anglophone. Autrement dit, «si tu es revêché, tu es congédié sur-le-champ.» Autorité tyrannique qui allait s'adoucir au fil des décennies.

Devenu contremaître après 20 ans de services, Robert Bob Fugère affirme n'avoir jamais vécu de tensions critiques: «Même en 36 ans de travail à la Laurentide, je n'ai jamais vu un homme se faire congédier», remarque le retraité. Direction souple, conciliante, pour ne pas dire franchement paternaliste, à son avis. «En 1960, ce fut à regret la fin du régime des employés de père en fils.» Et pourquoi? «C'était l'époque où le père pouvait reprendre son fils sans heurter les autorités.»

Relativement bien traités et jouissant de salaires

intéressants, ces groupes familiaux sont toutefois peu motivés au combat syndical, qu'active le célèbre Michel Chartrand.

Chez les Villemure, une sorte de destin familial s'illustre depuis Isaac en passant par Roger. En additionnant les années de travail de trois générations, oncles et cousins compris, on dépasse le chiffre de 500 ans de métiers à la Laurentide.

Socialement, une vitalité entraînant anime ouvriers et patrons qui se retrouvent au bal du samedi soir, à la salle de l'Assembly Hall de cette usine. «On avait aussi des clubs de hockey, de curling et de golf», résume M. Fugère.

### À LA SUEUR DE SON MUSEAU

À la Belgo de Shawinigan, l'irremplaçable «Le blond Tremblay», est le dernier cheval en service. Mis à la retraite en 1951, il gagnait son foin à la sueur de son museau... avec cette note particulière: un relevé annuel de ses revenus d'emploi. Son maître, l'astucieux ouvrier Idola Tremblay, lui produit un «T-4» qu'acceptent les inspecteurs du fisc. En 1941, les gages du légendaire animal s'élevaient à 1 328 \$. Son plan de retraite (!) va servir à gâter les enfants de M. Tremblay.

Aussi rusé qu'entrepreneur, Jos. Frigon décide, quant à lui, de trafiquer l'énorme glaise visqueuse provoquée par les travaux de nivellement et d'excavation de l'usine Belgo. Il installe une briqueterie près de l'usine de l'Aluminium en construction, engage une trentaine d'hommes qui vont produire 35 000 briques par jour, destinées aux divers chantiers environnants.

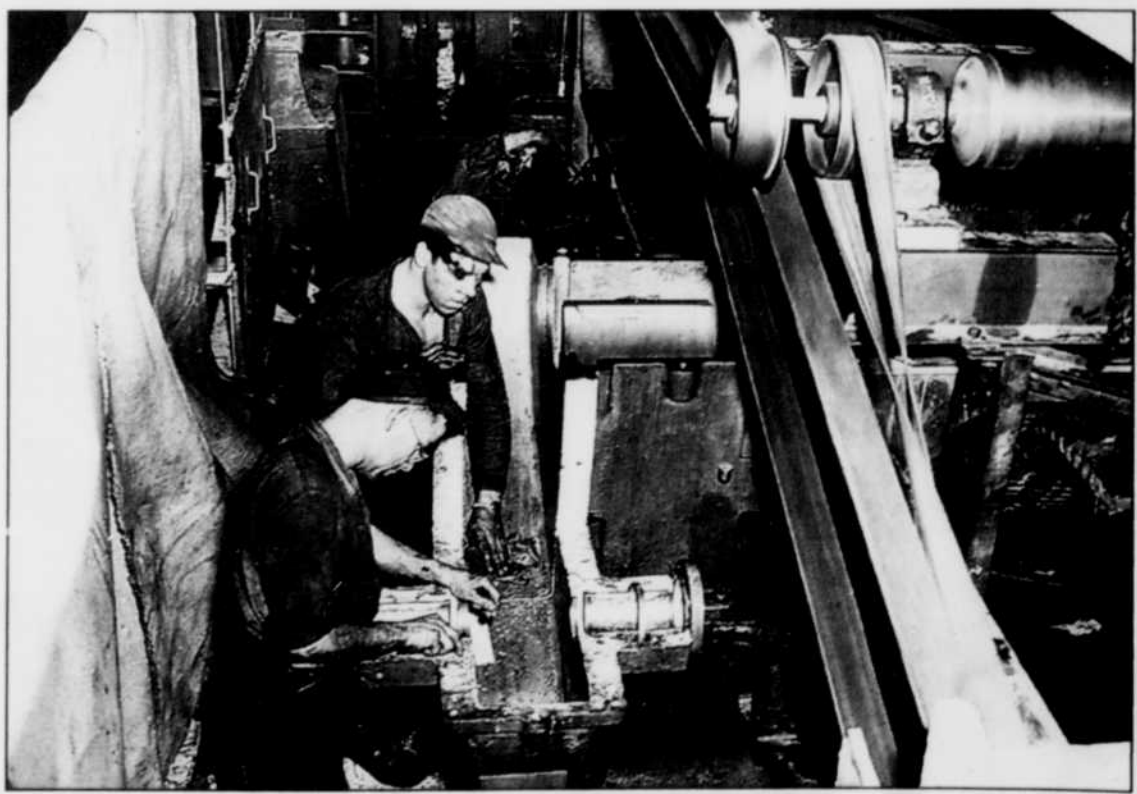


PHOTO: ARCHIVES, USINE BELGO, SHAWINIGAN

En 1947, laborieuse intervention des mécaniciens d'entretien. Ils sont à réparer la deuxième presse tombée en panne de la Belgo, à Shawinigan.

### LES TROIS ÉTAPES

À son tour, l'effort rejoint Paul Bédard. Sorti de l'Institut de papeterie de Trois-Rivières à 18 ans, le voilà à la Belgo en 1941, affecté à tester la pâte. Peu enthousiasmé, il refuse le train-train. «Je ne passerai pas ma vie ici», jure-t-il au bout d'un an. Mais il se ressaie. Et dans un mouvement forcé du devoir, son aplomb et sa confiance triomphent.

«En 20 ans, j'ai finalement gravi tous les échelons jusqu'au poste d'adjoint au surintendant des services techniques.» Son idéal est atteint.

Aujourd'hui âgé de 77 ans, le Shawiniganais revoit cet univers du papier dont les gestes inégalés se modifient à mesure que les innovations font des merveilles technologiques.

«J'ai vécu les trois périodes des moulins: de 1940 à 1960, c'est encore très manuel, les ouvriers sont peu instruits et la technique pas très avancée. Mais ces hommes sont ingénieux, débrouillards, s'adaptent à tout pour opérer n'importe quelle machine. Le rendement est très bon. De nos jours, les techniques viennent simplifier les opérations.»



PHOTO: ARCHIVES, JOURNAL LE COMPAGNON, WAYAGAMACK

Vers 1950, des ouvriers affectés à la «bobineuse». De gauche à droite, Roméo Guérette, Paul Gingras, Marcel Dauphinais et Mauras Francoeur.

## Repères

- ▶ 1902: À Shawenegan, la papeterie Belgo Canadian Pulp Company démarre sa production: 100 tonnes de pâte mécanique par jour.
- ▶ 1904: Nouvelle raison sociale: Belgo Canadian Pulp & Paper. Elle produit 19 tonnes de papier journal par jour.
- ▶ 1907: À La Tuque, les quatre frères américains Brown lancent la papeterie «St. Maurice Industrial».
- ▶ 1910: Construction de l'usine Wayagamack de Trois-Rivières, fondée par le Montréalais Charles Whitehead, propriétaire de la Wabasso Cotton. Wayagamack: mot amérindien signifiant «lac rond».
- ▶ 1922: Wayagamack devient le plus gros producteur de papier kraft au monde. 115 tonnes par jour.
- ▶ 1929: La Canada Power & Paper achète la Wayagamack.
- ▶ 1931: L'usine devient la Consolidated Paper, et regroupe les usines Belgo de Shawinigan, Laurentide de Grand-Mère et Wayagamack Île, et Wayagamack Cap.
- ▶ 1967: La compagnie devient la Consolidated-Bathurst Inc.
- ▶ 1997: L'usine est baptisée Abitibi-Consolidated.
- ▶ 2001: Naissance de la Kruger Wayagamack, une copropriété de Kruger Inc. et de la Société générale de financement du Québec. Production de divers types de papier à partir de pâte kraft blanchie et de pâte de meules.



# LES PETITES ANNONCES

## APPELEZ-NOUS... 378-VENDU / 537-VENDU

8 3 6 3 8 3 6 3

Votre petite annonce gratuite sur [cyberpresse.ca](http://cyberpresse.ca)

138 000 LECTEURS CHAQUE JOUR

**100 IMMOBILIER**  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

A partager 121  
A sous-louer 122  
Chalets et villégiature 116  
Chambres à louer 127  
Chambres demandées 128  
Chambres et pensions 130  
Communes à louer 109  
Communes à vendre 107  
Communes demandées 108  
Condominiums 102  
Entrepôts, garages 102  
Et stationsnements 112  
Locaux et bureaux à louer 114  
Locaux et bureaux demandés 113  
Logements à louer 123  
Logements demandés 124  
Maisons de campagne 101  
Maisons mobiles 105  
Propriétés à louer ou demandées 106  
Propriétés à vendre 104  
Propriétés commerciales ou industrielles 103  
Résidences, centres d'accueil 131  
Terrains à vendre 117  
Terrains à louer ou demandés 118

**200 MARCHANDISES**

Animaux 241  
Antiquités, artisanat, bijoux 239  
Appareils électroménagers 237  
Capteurs, capteurs vent, vent 234  
Coffres, coffres 251  
Coffres de métal 251  
Collections 295  
Denrées alimentaires 267  
Électronique et informatique 245  
Équipements de commerce 228  
Équipements de bureau 227  
Ingrédients 221  
Instruments de musique 248  
Jardins et pelouse 251  
Machines, outillage 214  
Machines à coudre 213  
Marchandises diverses 298  
Matériaux de construction 232  
Matériaux de construction 235  
Objets d'art 297  
Outils 299  
Photographie 249

**300 SERVICES**

Agences de recherche 307  
Astronomie, cartomancie 310  
Coiffure, esthétique 318  
Compagnies, compagnons 301  
Cours, perfectionnement 320  
Couture 349  
Déménagement, entreposage 329  
Entrepreneurs 327  
Électricité, rénovation 324  
Escorte 306  
Gardiens, gardiennage 321  
Médecine alternative 314  
Paysagistes, déneigement 326  
Peinture, décoration 328  
Réceptions 335  
Restauration 332  
Services divers 330  
Services professionnels 330  
Soins thérapeutiques 335

**400 EMPLOIS**

Aides domestiques 418  
Aides familiales 418  
Lecteurs 413  
Manœuvres, modèles 403  
Méthodes de recherche d'emploi 425  
Musiciens, artistes 434  
Personnel de métiers 405  
Personnel de restauration 402  
Personnel de vente 408  
Profes. cablés, professionnels 430  
Préparation de curriculum vitae 401  
Représentants 415  
Travail demandé 406

**500 AFFAIRES**

Argent demandé 510  
Associés demandés 501  
Franchises 502  
Frapets, comptabilités 503  
Occasions d'affaires 504  
Prêts, hypothèques 515

**600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES**

Autos à vendre 625  
Autos, camions demandés 623  
Autres véhicules 627  
Camionnettes à vendre 628  
Entretien, réparations 621  
Garages de toile 622  
Machineries agricoles 624  
Pièces et accessoires 619  
Remorques 630  
Tracteurs 631  
Véhicules lourds 632

**800 AVIS**

Ann. appels d'offres 825  
Cours 828  
Concours 828  
Encadrés 842  
Non responsabilité 896

**PAR TÉLÉCOPIEUR**  
T.R. (819) 691-4356 Shaw (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vos journaux.

**SUR PLACE**  
1920, rue Bellefeuille 792, avenue des Cèdres  
Trois-Rivières Shawinigan  
Lundi au vendredi 9h à 17h  
Samedi 9h à 12h - 12h à 17h

**NOS HEURES DE TOMBÉES**  
Petite annonce régulière Encadrée  
Lundi • 17h (le vendredi précédent)  
Mardi au samedi • 17h (jour précédent)  
48 heures ouvrables

**PAR COURRIER**  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

## Nous avons un emploi pour VOUS section 400 Les petites annonces du Nouvelliste ÇA VEND VITE... ET BIEN !

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première publication. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période écoulée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'écarter, refuser, annuler ou classer incorrectement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposés.

**100 IMMOBILIER**

**102 Condominiums**

CONDO à louer, centre-ville de Trois-Rivières, 4, spacieux et déjà décoré, tout est fourni : les meubles et 5 appareils ménagers neufs, vaisselle, draps, etc., chauffage, électricité, eau chaude inclus, 750\$ par mois, 819-296-2428

**103 Propriétés commerciales**

BÂTIMENT commerciale, 4750 pi, grand stationnement, face Les Rivières, 1600, de Rue Trois-Rivières, à vendre ou à louer, 378-7471 M. Antonio

**104 Propriétés à vendre**

241, des Bouleaux, Pointe-du-Lac, cottage rénové, 4 chambres, terrain 75x168, 6300\$, négociable, 377-3325, 371-8545

**2X4, rue Chapleau, Trois-Rivières, garage, taxes 1125\$, 54 000\$, 378-9193**

4 immeubles à revenu, prix réel évaluation, Trois-Rivières. Re traite: 371-4542

**AUBAINE, 1x5, 2x3, sous-sol 7 pi, refait à neuf, 65 000\$, 375-5911**

**BUNGALOW 1981, 30x40, garage 16x30x16 pi, entp. 600\$, 16x26x16 pi, à voir au 680 Gaston Hardy, Saint-Louis-de-France**

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR SEULEMENT 4195 PAR MOIS**

maison jumelée neuve, Trois-Rivières-Ouest, boulevard Marlon, près de tous les services, 378-9556

**DUPLEX, près hôpital Cloutier, pour propriétaire occupant, entièrement rénovée en 1998-99, planchers bois franc parquet, salle de bains en céramique, un 6 pi, un 4 pi, 90 000\$ négociable, 694-9992**

**IMMEUBLE à logements, bien situé près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur, 375-5025, 696-3691**

**MAISON de ville, Trois-Rivières-Ouest, 2 chambres, climatisée, air ouvert, garage, sous-sol fini, 694-4552**

**SAINTE-MAURICE, village, intérieur et extérieur refaits à neuf, 2 salles de bains, aucune réparation ou peinture à refaire. Heures de repas: 373-7544**

**SHAWINIGAN-SUD, succession, ménage refait, buche, bois franc, foyer, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, poêle à bois, 65 500\$ négociable, libre immédiatement, 535-3545**

**TRES joli jumelé dans le secteur Jolsburg, 4 chambres, sous-sol aménagé, très grande cour fermée, style Victoria. A voir 819-693-6004**

**106 Propriétés à louer ou demandées**

**JUMELÉE NEUVE TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
avec option d'achat sur un an, bouli, Marlon, arrière centre d'achats, toutes commodités, 378-9556

**MAISON de ville neuve, 41, Trois-Rivières, foyer, bain tourbillon, 635\$, 370-7814**

**SHAWINIGAN** cottage à louer, 5 chambres, locaux tranquilles, piscine creusée, 819-539-6932, 539-6247, 531-4618

**107 Commerces à vendre**

RESTAURANT à vendre, 46 places, Cap-Madeleine, 18 000\$ 695-9379 page

**SALON de coiffure** tout équipé, au Cap, bonne clientèle, prix à discuter, 372-0492 répondre

**109 commerces à louer**

AU bouli des Forges, possibilité louer local supplémentaire commercial au sous-sol 227-4751 ou 375-4202

**114 Locaux bureaux à louer**

**ABSOLUMENT PLUS**  
C'est là Place des Forges, pour tout bureau, 6500 pi pour bureaux, 5195, boul. des Forges, 379-1530

**BOUL. DES FORGES**  
situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 3100 pi ca 377-4313 ou 378-5197

**BOUL ROYAL** voisin Equipement pour commerce ou bureau, 925 pi ca, aménagement, bon prix, 691-5650

**BOUL JEAN XXIII**, bureaux de 500pi à 1000 pi, aménagements, tout inclus de 425\$ à 800\$/mois. Local commercial, 925pi, grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5650

**COMMERCIAL 700 PI**  
coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, bon prix, 697-8555

**ESPACE commercial 3000 pi**, près autoroute, rue Vachon, Cap, 371-9628

**LOCAL commercial, 800 pi ca**, Cap-de-la-Madeleine, 371-1210

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
bureau ou commercial 500 à 2000 pi, à partir de 65 pi, 375-9593, 373-0261

**SHAWINIGAN-SUD** centre-ville, entièrement rénové, climatisé, libre immédiatement. Jour : 819-537-6692

**116 chalets et villégiature**

**SAINT-MATHIEU** à louer, autour du lac, luxurious, grand, semaine, mois à l'année, 819-539-6932, 539-6247, 531-4618

**117 Terrains à vendre**

**DOMAINE** Beauport, 15 à 1500 pi, terrains boisés pour tout genre de maisons + services, 377-5468, pagette, 370-0862

**119 Terres fermes demandées**

**ACHÈTERAIS** terre à bois, buche ou non, ou camp, entre Trois-Rivières et La Grande-Gravelle, 18h, 378-8835, 380-4117 (jour)

**120 Terres fermes à vendre, louer**

**ERABLIERE** avec tous les services, 100 arpents, 1500 entalles, 819-296-7488

**121 A partager**

**GRAND 4**, à partager, au Cap, Annie, 375-3933

**122 A sous louer**

**GRAND 5**, Sainte-Marthe, dans duplex, ansénielle, libre immédiatement, 425\$, 694-7222, 376-7901

**123 Logements à louer**

**1085, CÔTE RICHELIEU**  
41, frais peints, 1 mois gratuit, 3555 non chauffés et aussi semi-meubles, 374-1386 ou 374-5917

**1ER** étage, Cap, rue Saint-Maurice, insonorisés, 3 pi, 4 pi, chauffés, éclairés, 3 pi, meuble, 379-0319, 374-7645

**1ER** juillet, centre du Cap, 2e étage, duplex 5 pi, bord du fleuve, 385\$ par mois, 379-9429. Visite virtuelle www.gestmax.com 372-3954

**1ER JUILLET - FAITES VITE**  
1 pi - 3 pi - 4 pi. Bon choix, bon prix. Trois-Rivières Metro, 370-7600

**1/2, 2/3, 3/4, 5/6**  
UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés, 694-6520, 696-3383

**2 MOIS GRATUITS**  
1 pi, 2 pi, Cégep, à partir de 195\$ meubles, chauffés, 371-4542

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST BOUL MARION**

**MAISON JUMELÉE À LOUER**  
A 2 pas des Résidences Richelieu, pour personnes autonomes et retraitées seulement, à compter de 850 \$ par mois. Tous les services peuvent être disponibles sur demande. Renseignements 376-2114

**123 Logements à louer**

**À LOUER**  
2 1/2 - 5 1/2  
RUE LOUIS-PASTEUR  
PRÈS DU CÉGEP, COLLÈGE LAPLÈCHE ET UQTR  
SERVICE DE CONCIERGE - BUANDERIE  
(819) 696-0147

**123 Logements à louer**

2 pi, 3 pi, 4 pi, 5 pi, chauffés, éclairés, non meubles ou semi-meubles, près Cégep, UQTR, 371-3400

2 pi, meuble, chauffé, éclairé, frais peint, centre-ville, 384-2851

**123 Logements à louer**

4 pi, à 2 pas centre Les Rivières, intercom, stationnement, libre mars, 4655 chauffé, éclairé, 379-5939

4 pi, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 3405, 371-8565, 380-9888

4 pi, Cap, planchers bois, rénové, près autoroute, stationnement, 379-5939

**1425, DES CYPRES DOMAINE LES RIVIÈRES**  
2 pi - 3 pi - 5 pi  
Chauffés éclairés insonorisés, téléphone ascenseur, près centre commercial, concierge sur place 24 heures, immeuble en béton, idéal pour retraités. Visite virtuelle www.gestmax.com 373-7124

**2 pi, semi-meuble, chauffé, éclairé, 2755, mois, 775**  
Sainte-Ursule, 374-2184

**3 pi, 2 pi, près Lavolette, meubles, chauffés, éclairés, 377-5512, 375-8398**

**3 pi, 4 pi, 5 pi, Cap, beaux grands logements, très propres, juillet, 378-7463, 373-9449, 695-5789**

**3 pi, 4 pi, juillet, près Les Rivières, 5 pi, juillet, près Cégep et UQTR, chute à déchets, 375-9220, 228-3603**

**3 pi, 4 pi - UQTR**  
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, juillet, 373-2114, 370-8500

**3 pi, 5 pi, près UQTR, rue Louis Lacroix, 370-5681, 375-5025**

**3 pi, Cap, grand, semi meuble ou non, eau chaude, rangement 819-691-3708**

**3 pi, CAP, PRÈS GALERIES**  
Céramique, bois franc, céramique, propre, 30 ans et plus, 372-6391

**3 pi, Cap et Trois-Rivières, (bois franc), meubles ou non, chauffés, éclairés, très propre, André, 692-3177**

**3 pi, CEGEP, UQTR**  
Semi-meuble, chauffé, éclairé, 693-3361

**3 pi, CEGEP - UQTR**  
à partir de 315\$, chauffés, éclairés, Meubles ou semi. Près de tout, 691-0825

**3 pi, meuble, chauffé, éclairé, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins, 376-5857, 377-1730**

**3 pi, meuble, chauffé, éclairé, propre et tranquille, rue Victoria, quartier Saint-Sacrement, 376-7634**

**3 pi, PRÈS PONT LAVIOLETTE**  
dans maison privée, meuble, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement, 2 minutes des autobus, 335\$, libre, 819-377-2239

**2 pi, GRAND 3 pi, 950, ROYALE PLACE DU CENTRE**  
Centre-ville, bois flottant disponible chauffés éclairés, idéal pour les aînés, piscine à l'intérieur, sauna, ascenseur, 379-9429. Visite virtuelle www.gestmax.com 372-3954

**3 pi, très grand, rue Morin, près Galeries du Cap, libre mars, 325\$, 379-5939**

**3 pi - 4 pi - 5 pi, 700, L'ESPLANADE**  
meubles ou non, piscine, 376-3113 ou 379-5332

**3 pi - RUE FABRE**  
Superbe, bain podium, 3e, douche à part, lave-vaisselle, frigo, poêle, micro-ondes, aspirateur, buanderie, grand balcon, interphone, 349\$, paisible, 696-0031

**3 pi, TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
Libre, semi-meuble, tranquille, 372-6284, 691-4062

**4 pi, 1ER, 4105, LIBRE**  
frais peints, Sainte-Marguerite, 1er étage + sous-sol, grand stationnement, à la chance? 370-7600

**Voisins des Galeries du Cap**

3 pi - 4 pi - 5 pi  
Jusqu'à  
2 MOIS GRATUITS  
Excellent service. Endroit paisible.  
694-7147

**123 Logements à louer**

CAP, 1 mois gratuit, 4 pi, frais peint, libre, 2 stationnements, 693-4652, 375-4638

CAP, 2 pi, meuble, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 2905, mois, près des commodités, 376-6507

CAP, 4 pi, PARC PRIVÉ  
pas d'animaux, 2 stationnements, 2 rampements, 199 rue Vachon, 371-9628

CAP, 4 pi, chauffé, éclairé (meuble ou non), Jean, 697-7551

CAP, 5 pi, rue Chapleau, près des services, 691-0216

CAP, arrière Wal-Mart, 3 pi, 4 pi, 5 pi, planchers bois, 371-7786

CAP, grand 2 pi, éclairé, chauffé, semi-meuble, stationnement, rénové à neuf, 2505, 384-2730

CAP, près Des Galeries, 3 pi, 4 pi, concierges, remise extérieure, 372-6700

**123 Logements à louer**

4 pi, à 2 pas centre Les Rivières, intercom, stationnement, libre mars, 4655 chauffé, éclairé, 379-5939

4 pi, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 3405, 371-8565, 380-9888

4 pi, Cap, planchers bois, rénové, près autoroute, stationnement, 379-5939

4 pi, PRÈS LES RIVIÈRES  
moderne, super tranquille, mai ou juillet, 373-3319

4 pi, propre, tranquille, 1er plancher, libre 1er février, 1385 Jacques Cartier, grand rangement au sous-sol, 385\$ non chauffé, non éclairé, 379-8833

4 pi, Sainte-Marguerite, 1er étage, juillet, 4275, possibilité semi-meuble, 373-6588

**4 pi - 5 pi, RUE FABRE**  
Superbe, bain podium, douche à part, "bay-window", interphone, aspirateur, béton, 1000 pi ca, très paisible, 4655, juillet, 696-0031

**3 pi - 4 pi ou 5 pi Logements propres et rénovés.**

**PROMOTION SPECIALE VEZ-VOUS VOIR**  
Libres immédiatement  
CAP DE LA MADELINE  
373-4587  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
378-9556

**4 pi, CAP, SAINT-ODILON**  
2e rue, propre, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement, concierge, libre, 375-8230, 374-3833

**3 pi, propre, semi ou meuble, eau chaude, four, bain, 1000, 375-9819**

**CEGEP Uqtr, 4 pi, bois franc, chauffés, éclairés, 4105 et 4526, 373-5659**

**CENTRE-VILLE**, grands 3 pi, chauffés, services, entrées, laveuse, sècheuse, déneigé, juillet, 696-1873

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**  
4 pi, insonorisés, près UQTR, beaux services, salon confort, spacieux, 2 stationnements, 373-3049, 692-0266

Grand 4 pi, près des services, endroit tranquille, libre immédiatement, 390\$ négociable, 376-0549 laissez message

**RESIDENCE FAVEREL**  
Cap, 4 pi, planchers béton, 372-9388, 375-3773

**SAINTE-MARGUERITE**, 1 pi, pièce, semi-meuble, 2005, mois, 371-5947

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**, Grand 3 pi, près du fleuve, non chauffé, non éclairé, 400\$, 374-9587, 377-5507

**SHAWINIGAN** grand 3 pi, 1ère rue, près des services, près de la Promenade, tranquille, beaux planchers bois, chauffage électrique, 250\$ avec références, 537-7471

**127 Chambres à louer**

175\$, mois et +, chauffés, éclairés, stationnement, 797, Bonaventure, 379-4605

185\$, LIBRE, CENTRE-VILLE  
paisible, buanderie, secrétaire, concierge sympathique, A voir 370-7600

**CHAMBRE** (étudiant), meuble, près UQTR, 185\$ mois, propre et rénovée, Mine Rue, 374-6615

**CHAMBRES** avec cuisine et salle communes, laveuse, sècheuse, T.V. 373-5115

**POUR ETUDIANTS**  
Près Uqtr, entrée privée, salon, cuisine, café, électro, frigo, laveuse, sècheuse, T.V. 373-5115

**PREZ** Kéjop, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grands, très propres, rénovés, cuisine et salle de bains communitaires, 371-3400

**PREZ** du Collège de Shawinigan, dans maison privée, 555\$ semaine, meuble au complet, accès cuisine, salon et salle de bains, stationnement avec déneigement, 819-539-7378

**STUDIOS** meubles, chauffés, climatisés, téléphone, T.V., stationnement, réfrigérateur et micro-ondes, à partir de 199\$ semaine, 395\$ mois, 379-3232

CAP, 1er juillet ou avant 5 pi, 1er étage + sous-sol, grand stationnement, au 332 Arcand, 378-4402

**130 Chambres et pension**

CHAMBRES et pensions ou convalescence, personnes autonomes et semi-autonomes, 694-0445

**131 Résidences, centres accueils**

CHAMBRES ou suites, salle de bains privée, autonomes et semi-autonomes, 819-296-2748

**123 Logements à louer**

CAP, 1 mois gratuit, 4 pi, frais peint, libre, 2 stationnements, 693-4652, 375-4638

CAP, 2 pi, meuble, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 2905, mois, près des commodités, 376-6507

CAP, 4 pi, PARC PRIVÉ  
pas d'animaux, 2 stationnements, 2 rampements, 199 rue Vachon, 371-9628

CAP, 4 pi, chauffé, éclairé (meuble ou non), Jean, 697-7551

CAP, 5 pi, rue Chapleau, près des services, 691-0216

CAP, arrière Wal-Mart, 3 pi, 4 pi, 5 pi, planchers bois, 371-7786

CAP, grand 2 pi, éclairé, chauffé, semi-meuble, stationnement, rénové à neuf, 2505, 384-2730

CAP, près Des Galeries, 3 pi, 4 pi, concierges, remise extérieure, 372-6700

**123 Logements à louer**

4 pi, à 2 pas centre Les Rivières, intercom, stationnement, libre mars, 4655 chauffé, éclairé, 379-5939

4 pi, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 3405, 371-8565, 380-9888

4 pi, Cap, planchers bois, rénové, près autoroute, stationnement, 379-5939

4 pi, PRÈS LES RIVIÈRES  
moderne, super tranquille, mai ou juillet, 373-3319

4 pi, propre, tranquille, 1er plancher, libre 1er février, 1385 Jacques Cartier, grand rangement au sous-sol, 385\$ non chauffé, non éclairé, 379-8833

4 pi, Sainte-Marguerite, 1er étage, juillet, 4275, possibilité semi-meuble, 373-6588

**4 pi - 5 pi, RUE FABRE**  
Superbe, bain podium, douche à part, "bay-window", interphone, aspirateur, béton, 1000 pi ca, très paisible, 4655, juillet, 696-0031

**3 pi - 4 pi ou 5 pi Logements propres et rénovés.**

**PROMOTION SPECIALE VEZ-VOUS VOIR**  
Libres immédiatement  
CAP DE LA MADELINE  
373-4587  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
378-9556

**4 pi, CAP, SAINT-ODILON**  
2e rue, propre, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement, concierge, libre, 375-8230, 374-3833

**3 pi, propre, semi ou meuble, eau chaude, four, bain, 1000, 375-9819**

**CEGEP Uqtr, 4 pi, bois franc, chauffés, éclairés, 4105 et 4526, 373-5659**

**CENTRE-VILLE**, grands 3 pi, chauffés, services, entrées, laveuse, sècheuse, déneigé, juillet, 696-1873

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**  
4 pi, insonorisés, près UQTR, beaux services, salon confort, spacieux, 2 stationnements, 373-3049, 692-0266

Grand 4 pi, près des services, endroit tranquille, libre immédiatement, 390\$ négociable, 376-0549 laissez message

**RESIDENCE FAVEREL**  
Cap, 4 pi, planchers béton, 372-9388, 375-3773

**SAINTE-MARGUERITE**, 1 pi, pièce, semi-meuble, 2005, mois, 371-5947

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**, Grand 3 pi, près du fleuve, non chauffé, non éclairé, 400\$, 374-9587, 377-5507

**SHAWINIGAN** grand 3 pi, 1ère rue, près des services, près de la Promenade, tranquille, beaux planchers bois, chauffage électrique, 250\$ avec références, 537-7471

**127 Chambres à louer**

175\$, mois et +, chauffés, éclairés, stationnement, 797, Bonaventure, 379-4605

185\$, LIBRE, CENTRE-VILLE  
paisible, buanderie, secrétaire, concierge sympathique, A voir 370

**515 Prêts, hypothèques**  
**515 Prêts, hypothèques**

**PROBLÈMES DE DETTES ?**  
 Paiements mensuels trop élevés ? Financiers menaçants, salaire REGROUPEZ VOS DETTES  
 PAIEMENT PAR MOIS - 0% D'INTÉRÊT  
 Trois-Rivières - Québec - Jonquière  
 Service d'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.  
 (819) 694-1546  
 Sans frais : 1 877 624-1546  
 www.sdec97.com

**350 Voyages**  
 FLORIDE condo à louer, 3<sup>e</sup>, chambre fermée, meublée tout inclus, Hollyweed, face au golf et 5 minutes de la plage, 6 mois ou plus, 694-1866, 954-986-0251

**415 Représentants**  
 TRAVAIL, temps plein immédiat, auto requise, régions Trois-Rivières, Shawinigan, formation payée par la compagnie, 7005 semaine. Pour entrevue 1-877-829-8845

**400 OFFRES D'EMPLOIS**  
 Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

**402 Personnel de restauration**  
 CUISINIER(E)-PÂTISSIER(E) avec expérience, 35 heures (semaine et fin de semaine) travail de jour, salaire à discuter. Télécopier à l'Aluminerie de Béancourt, s/s Alain Samson, cafétéria au 294-3001, téléphone: bureau : 294-3057

**405 Personnel de métiers**  
 CAMIONNEURS DEMANDÉS pour Québec/Ontario Maritimes et "local", pour transport plate-forme (flat bed). 819-691-6994, ou laissez message.

**408 Personnel de vente**  
 ATTENTION - ATTENTION! Emplois permanents main tenant, Grand-Mère et environs, 2 postes. Trois-Rivières et environs, 2 postes. Louiseville et environs, 1 poste. Si vous désirez vous occuper d'une clientèle déjà établie avec garantie de revenu entre 400\$ et 500\$ par semaine, téléphonez au 691-4242 ou sans frais 1-877-691-4242. P.S. Secondaire V requis pour l'obtention d'un permis.

**412 Personnel demandé**  
 RECHERCHE vendeur et installateur de piscine, avec expérience 378-7711

**413 Emplois divers**  
 ASSISTANTE-DENTAIRE avec expérience, demandée à temps plein. Écrire à: C.P. 668, dept 5004, Trois-Rivières (Qué.), G9A 5J6

**RECHERCHE déboussleur** et apprenti-déboussleur, avec quelques années d'expérience, temps plein, 40 heures/semaine. Carrosserie Champagne: 222-9889

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**RECHERCHE vendeur et installateur de piscine**, avec expérience 378-7711

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
**600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

RECEVEZ remboursement d'impôt fédéral immédiatement. Provincial et fédéral. 365. Aide sociale. 25\$. Expérience de 20 ans. 378-8951

**503 Impôts, comptabilité**  
 ARGENT à prêter en Tre et 26 hypothèques. 819-694-4245

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

**623 Autos - Camions demandés**  
 1-819-696-2911 Super Mario. A son compte maintenant. Achetons autos ou camions accidentés ou défectueux. Payons leur prix \$\$\$

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 378-3763

**623 Autos - Camions demandés**  
 371-1042 VRAIS BONS RAIS: Jusqu'au 31 janvier. 315 96 Saturn A-1. 335 97 Escort LX. 385 98 Cavalier A-1. 395 98 Saturn, 4 portes. 435 99 Cavalier, sedan. 485 99 Sunfire, noire. 515 99 Saturn SL1. 525 99 Esteeem GLX. 525 99 Escort LX. 575 98 Venture, 3.4 (7). 575 98 Mystique LS. Versement/semaine, 0\$ comptant, intérêts inclus. R.S. AUGER AUTOS 2910 de l'Industrie Trois-Rivières-Québec

**623 Autos à vendre**  
**623 Autos à vendre**  
**623 Autos à vendre**  
**623 Autos à vendre**

**CENTRE DE L'AUTO SHAWINIGAN-SUD**  
 3980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud  
 (819) 537-3246  
 www.centredelauto.com

**F150 1999**  
 Blanc, 6 cylindres, climatiseur, 119 000 km. En superbe condition.  
**12 950 \$**

**NISSAN PATHFINDER 1998**  
 5 vitesses, 81 000 km, tout équipé, balance de garantie.  
**17 950 \$**

**JETTA 1998 GIS**  
 Automatique, tout équipée, toit ouvrant.  
**13 950 \$**

**F150 1998**  
 Boite allongée, climatiseur, 2 roues motrices, 6 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses, pneus neufs. Superbe condition.  
**14 950 \$**

**GOLF 1999**  
 4 portes, noire, 51 000 km, pneus neufs, roues en alliage, balance de garantie.  
**11 950 \$**

**TOYOTA PASEO 1996**  
 Rouge, 48 000 km, tout équipée, climatiseur, 5 vitesses, toit ouvrant.  
**10 550 \$**

**MUSTANG 1995**  
 6 cylindres, 5 vitesses, climatiseur, rouge métallique, 140 000 km. Superbe condition.  
**7950 \$**

**TRACKER 2000**  
 4x4, 5 vitesses, 4 cylindres, climatiseur, 54 000 km. Balance de garantie.  
**15 950 \$**

**SUZUKI GRAND VITARA 2001**  
 4x4, argent, 5 vitesses, 6 cylindres, équipée, seulement 11 000 km. AUBAINE!  
**19 950 \$**

**VOLVO 570 SE 1998**  
 Noire, cuir, tout équipée, 51 000 km, toit ouvrant.  
**22 950 \$**

**Tous nos véhicules sont garantis. On prend votre auto en échange. PLUS DE 60 VÉHICULES EN STOCK.**

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre

**LIQUIDATION 2001, 2002 et démos**

**CHRYSLER NEON 2002**  
 4 portes, 5 vitesses, climatiseur, radio-cassette. Rabais Chrysler de 2000\$ ou financement de 5 ans 0% d'intérêt. Valeur de 19 335 \$ SPÉCIAL LIQUIDATION **18 995 \$**

**CHRYSLER INTREPID SE 2001**  
 4 portes, 6 cylindres, sièges électriques, lecteur CD, roues en aluminium. Rabais Chrysler de 3000\$ ou financement 60 mois 0% d'intérêt. Valeur de 27 815 \$ SPÉCIAL LIQUIDATION **25 995 \$**

**PT CRUISER 2001 ÉDITION SPÉCIALE LIMITÉE**  
 Entièrement équipée de A à Z, automatique, sièges chauffants en cuir, lecteur disque, etc. Rabais Chrysler de 3000\$ ou financement 48 mois 0% d'intérêt. Valeur de 29 995 \$ SPÉCIAL **27 650 \$**

**JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2002**  
 Démonstrateur, 6 cylindres, automatique, tout équipé, 10 000 km. Rabais Chrysler de 2000\$ ou financement 48 mois 0% d'intérêt. Valeur de 43 225 \$ SPÉCIAL **39 995 \$**

**JL NADEAU AUTO LTÉE**  
 Dodge CHRYSLER Jeep

3975, boul. Marie-Victorin (Les 40), Nicolet  
 Tél.: (819) 293-5555 (Sans frais) 1 800 665-6544

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre

**BAS KILOMÉTRAGE A-1 À LOUER**

<b>CENTURY 1999</b> Équipée au complet <b>243<sup>93</sup> \$</b> / 36 mois	<b>SATURN FAMILIALE 1999</b> Panneaux en polymère <b>193<sup>44</sup> \$</b> / 36 mois	<b>SATURN SC2 COUPÉ 1998</b> <b>178<sup>46</sup> \$</b> / 24 mois
<b>CAVALIER Z-24 1998</b> <b>163<sup>99</sup> \$</b> / 24 mois	<b>0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ</b> 24 000 km / année	<b>CAVALIER 1999</b> 4 portes, automatique + climatiseur <b>197<sup>62</sup> \$</b> / 36 mois
<b>CHEVROLET LUMINA 1999</b> Équipée au complet <b>223<sup>57</sup> \$</b> / 36 mois	<b>INSPECTÉES VÉRIFIÉES A-1 GARANTIES</b>	<b>CAVALIER 1999</b> 4 portes, 5 vitesses <b>163<sup>81</sup> \$</b> / 36 mois

**MODELES 2002 Chevrolet - Oldsmobile Meilleurs rabais garantis**

Photos à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Sur approbation du crédit par GMAC. Léger comptant de 869 \$ / Aussi disponible 0 \$ comptant

**200 VÉHICULES USAGÉS EN STOCK**

**da DESCHAILLONS AUTOS**  
 CHEVROLET Oldsmobile  
 (819) 292-2010 • GENTILLY: 298-3328  
 Visitez notre site Internet: www.deschailionsauto.com

**ALZHEIMER**  
 Société Alzheimer de la Mauricie  
 Maison Carpe Diem  
 1765, boul. Saint-Louis  
 Trois-Rivières (Qc)  
 G8Z 2N7  
 Tél.: (819) 376-7063

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre

# La ZONE de l'usage HONDA

## 0 \$ COMPTANT 0 \$ SURPRISE

### PLUS DE 60 VÉHICULES EN STOCK

<b>CIVIC DX-G 2001</b> Automatique, climatiseur, 9000 km 18 995 \$ <b>SPECIAL DÉMO</b> <b>89\$/SEMAINE*</b>	<b>GRAND VITARA 2000</b> 23 280 km, 19 995 \$ <b>93\$/SEMAINE*</b>	<b>PROTÉGÉ SE 1999</b> Toit ouvrant 12 995 \$ <b>SPECIAL</b> <b>60\$/SEMAINE*</b>	<b>CR-V LX 1999</b> Garantie 160 000 km 20 995 \$ <b>SPECIAL</b> <b>98\$/SEMAINE*</b>
<b>CIVIC Si 1999</b> Garantie 160 000 km 17 495 \$ <b>81\$/SEMAINE*</b>	<b>TERCEL CE 1999</b> 4 portes 11 995 \$ <b>SPECIAL</b> <b>567\$/SEMAINE*</b>	<b>CIVIC SE 1999</b> Automatique, climatiseur Garantie 160 000 km 15 495 \$ <b>72\$/SEMAINE*</b>	<b>CIVIC DX 1999</b> Arrière ouvrant, automatique Garantie 160 000 km 13 995 \$ <b>65\$/SEMAINE*</b>

### COIN DES AUBAINES

<b>SWIFT 1998</b> Automatique, 47 000 km 8995 \$ <b>49\$/SEMAINE*</b>	<b>GEO STORM 1993</b> 5 vitesses 2995 \$	<b>CIVIC DX 1995</b> 150 000 km 6995 \$	<b>CR-V LX 1998</b> Tout équipé 13 995 \$
---	--	---	---

**Les paiements incluent les taxes.**

# TROIS RIVIÈRES

Honda 3115, boul. Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest  
**377-7500**  
 www.trois-riviereshonda.com

<b>371-9988</b> 01 Sunfire, 2 portes, grise 00 Grand Am, 4 portes 99 Civic, coupé, air 99 Saturn SL1, 4 portes 98 Chevrolet Malibu Sunfire, 2 portes Mazda Protegé Firefly, 2 portes Eantra familiale Neon, 4 portes, air Grand Prix GTP Sunfire, 4 portes Acura Integra RS Grand Am, 4 portes Cavalier, 4 portes <b>CAMIONS</b> 00 Venture, super spécial 98 Venture, 5 portes 98 Jeep T.J., 2 toits 98 Trans Sport, équipé 97 Honda CR-V, équipée 92 Z-71, 4x4, diesel 90 Mazda B2200, bijou Financement sur place <b>G.N. AUTOS</b> 2530 ROYALE TROIS-RIVIÈRES	<b>693-3328</b> <b>PIERRE CLOUTIER AUTOS</b> 99 Intrepid, V.6, 39 500 km 99 Alero, noire, air, 10 995\$ 99 Sunfire, manuelle, 8595\$ 98 Neon EX, 7995\$ 98 Escort familiale, 8995\$ 97 Neon, 56 000 km, 6695\$ 96 Sentra, manuelle, 8495\$ 97 Saturn SL1, 8995\$ 97 Voyager, air, 13 495\$ 90 GMC, King cab, 6995\$ Plus de 60 véhicules en inventaire. Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h. Samedi de 10h à 14h. Financement et garantie sur place. <b>CAVALIER</b> 88, 5 vitesses, 5500\$, F-150, 85, 5 vitesses, 5500\$, 371-1327. <b>CAVALIER</b> 2-22, 1994, manuelle, pneus d'hiver, 1500\$, 418-365-3981	CHERCHE petits pick-up Nissan, Toyota et Mazda diesel. Moteurs et transmissions diesel, assemblés. 514-830-8305 <b>AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN</b> 372-9602 <b>25 VÉHICULES EN STOCK</b> 1989 ACORD UA, tout noir 4400\$ 1992 COLT 1900, 129 000 km 2200\$ 1995 CAVALIER 22L, manuelle 5400\$ 1997 MUSTANG GS, tout équipé 9900\$ 1994 SCORPIO, 4 portes, direction 4900\$ 1994 SATURN, 4 portes, 120 000 km 3300\$ 1992 1500 GMC, King Cab, diesel 4900\$ 1993 TERCEL LS, automatique 4900\$ 1995 SWIFT, 111 000 km 5400\$ 1990 NISSAN 140 SL, 100 000 km 7900\$ 1992 CIVIC SL, 2 portes 5900\$ 1996 ACURA INTEGRA 5 4900\$ FINANCEMENT SUR PLACE HTTP://pages.infomart.net/danygermain	CHRYSLER Neon, 2000, 4 portes, automatique, air, volant inclinable, comm. neuve. 537-0901, 695-1848 CHRYSLER Sebring LX 2001, tout équipé, très bas mileage. 819-228-4169 CIRRUS LX, 95, très propre, bonne condition, 63 400km, 371-3521 DODGE Spirit 1993, 4 portes, automatique, mécanique A-1, 18505 négociable. 372-0361 <b>FIREFLY, CONVERTIBLE</b> 73 000 km, 1991, 3995\$. Autos D. Lefebvre. 379-2828 <b>GOLF CL 1994, 5995\$</b> rouge, laser 6 disques. Autos D. Lefebvre. 379-2828 1995 SWIFT, 111 000 km 5400\$ HONDA Accord 1989, 4 portes, 5 vitesses, très bonne mécanique, 7505 discutable. 372-1545 HONDA Civic, 89, automatique, 675\$, 374-6779	HONDA Civic EX, 1998, argent, 60 000 km, manuelle, tout équipé, air, CD, démarreur. 13 500\$, 694-5463 JETTA 94, diesel, bien équipée, 135 000 km, très propre, 8500\$, 373-8236 MAZDA 626, 1989, 175 000 km, vitres électriques, volant ajustable, régulateur de vitesse, manuelle, 4 portes, peinture originale, 2300\$, 539-8008 MERCURY Topaz 1990, 4 portes, automatique, bonne condition, 11005, 539-8008 OLDSMOBILE Intrigue GLS, 2000, cuir, chauffant, 21 000km, 693-7452 SATURN SL-1, 1999, 7995\$ tout équipé, manuelle, Autos D. Lefebvre. 379-2828 SATURN SL2 Berline 1995, automatique, climatiseur, 80 000km, excellente condition. 371-1705 Il est prouvé que les résultats de nos petites annonces	SPIRIT, V-6, 3995\$ tout équipée, 1992. Autos D. Lefebvre. 379-2828 <b>SUNFIRE 1998, 7395\$</b> tout ouvrant électrique Autos D. Lefebvre. 379-2828 SUZUKI Swift, 1997, manuelle, 124 000 km, tout ouvrant, 6000\$, 418-289-3415 TOYOTA Tercel DX, 1990, très propre, 174 000 km, pneus et freins neufs, peinture 7 mois, faut vendre, 2200\$, 539-8008 TOYOTA Tercel 90, 155 000 km, automatique, 3100\$, 819-371-2438, 819-384-0865
--	---	---	---	--	--

## GARANTIE PROLONGÉE FORD

### P.E.P. EXTRA

# 6 ANS ou 150 000 km.

## Focus 2001, démo

(inclus dans le prix de vente)

<b>FOCUS FAMILIALE</b> 37 000 km, climatiseur, garantie jusqu'au 22 septembre 2006 ou 150 000 km, bleue. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>FOCUS 4 PORTES</b> 27 400 km, climatiseur, régulateur de vitesse, garantie jusqu'au 1er décembre 2006 ou 150 000 km, verte. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>FOCUS SPORT</b> 37 200 km, climatiseur, garantie jusqu'au 1er décembre 2006 ou 150 000 km, verte. Seulement... <b>17 495\$</b>	<b>FOCUS 4 PORTES</b> 32 300 km, climatiseur, garantie jusqu'au 20 décembre 2006 ou 150 000 km, rouge. Seulement... <b>16 495\$</b>
<b>FOCUS 4 PORTES</b> 23 200 km, climatiseur, garantie jusqu'au 1er décembre 2006 ou 150 000 km, bleue. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>FOCUS FAMILIALE</b> 36 900 km, climatiseur, régulateur vitesse, garantie jusqu'au 13 mars 2007 ou 150 000 km, grise. Seulement... <b>17 495\$</b>	<b>FOCUS 4 PORTES</b> 23 800 km, climatiseur, garantie jusqu'au 13 mars 2007 ou 150 000 km, bleue. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>FOCUS 4 PORTES</b> 25 800 km, climatiseur, garantie jusqu'au 13 mars 2007 ou 150 000 km, bleue. Seulement... <b>16 995\$</b>
<b>FOCUS 4 PORTES</b> 28 600 km, climatiseur, garantie jusqu'au 8 mars 2007 ou 150 000 km, or. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>FOCUS FAMILIALE</b> 24 000 km, climatiseur, garantie jusqu'au 17 avril 2007 ou 150 000 km, or. Seulement... <b>17 495\$</b>	<b>FOCUS 4 PORTES</b> 23 200 km, climatiseur, garantie jusqu'au 10 mai 2007 ou 150 000 km, rouge. Seulement... <b>16 995\$</b>	<b>ZX3</b> 37 000 km, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, garantie jusqu'au 8 novembre 2006 ou 150 000 km, rouge. Seulement... <b>15 995\$</b>
<b>WINDSTAR SEL</b> 26 800 km, garantie jusqu'au 6 août 2007 ou 150 000 km, noire. Seulement... <b>27 495\$</b>	<b>La Pérade Ford</b> 727, Principale, Sainte-Anne-de-la-Pérade Bur.: 1 800 665-5375 • Bur.: (418) 325-2244 www.laperadeford.com		

<b>626 Camionnettes à vendre</b> B2300, CAB PLUS, 6995\$ manuelle, 1992 Autos D. Lefebvre. 379-2828 BLAZER 1987, 4x4, automatique, 3000\$, tout noir 539-8008 CHEROKEE 1986, très propre, 14000\$ ou échange 374-0917 DODGE Caravan 95, tout équipé, 140 000km, 7 passagers, antiblanchiment, vert et gris, très bonne condition. 6600\$, négociable. 379-4673 EUROVAN CL 5995\$ automatique, 1992 Autos D. Lefebvre. 379-2828 FORD Windstar LX, 1999, tout équipé, excellente condition. 537-0801, 695-1848 GRAND VOYAGER SE, 1992, bonne condition, très propre, démarreur, 3.3L, 4250\$ 370-3596 HONDA CRV, 1999, 4x4, climatiseur, CD, régulateur de vitesse, mag. pneus d'hiver neufs, 51 000km, 21 500\$ 691-9827 PARTICULIER Pathfinder SE, 1994, équipement complet, 110 000km, jamais servi. Très bonne condition A-1, 418-365-4368 SUBURBAN SLE, 6995\$ 4x4, 177 000 km, 1991, Autos D. Lefebvre. 379-2828 TOYOTA PICK-UP 4495\$ 1988, 4x4, King cab Autos D. Lefebvre. 379-2828 VAN Ford 1990, boîte allongée, mécanique A-1, à vendre 298.366\$, cellulaire 696-2901	<b>630 Tracteurs</b> TRACTEUR Ford 4x4, diesel, 87, bien chaussé, peu de kilométrage. Avec boîte à charbon de bois, souff. fusée à neige, tambour réversible, excellente condition. cause vente - vente du commerce, 27 500\$ négociable. 418-325-2488 TRACTEUR Massey Ferguson modèle 250, diesel, 77, à l'état neuf 418-365-7704	<b>722 Motoneiges</b> HABIT de motoneige toute en cuir, 2X large, marque Taurus, 275\$, négociable. 379-7876 <b>K.M. SPORTS</b> Pièces et accessoires. Service 418-362-3267 819-691-5488 MACH 2 1991, noire, condition A-1, 5200\$ 819-228-5337 POLARIS 1998, 700 NCR, 6000 km, très propre, 3700\$, 539-8008	<b>722 Motoneiges</b> POLARIS Grand Touring XLT 600 cc, 1997, 3200\$ 819-371-2438, 819-384-0865 POLARIS XC600 1998, six passages de vitesses, comme neuve, 3300\$, 377-2658 REMORQUE à motoneige double, à bascule, rebrousse A-1, 1000\$, sleigh complet, 22 personnes, tout en acier, 2200\$, 418-325-2489 YAMAHA SRX, 700, 1999, 15 000 km, 6000\$ femme, 819-691-5488 ou 819-288-2736
<b>700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS</b> <b>702 Articles de sport</b> FAILLITE BÂTONS HOCKEY Bâtons à la douzaine, équipements de patiniers neufs. PLANCHES À NEIGE usagées et neuves, taille: 819-535-2000, jour. FUSIL Remington, calibre 12, 2 1/2 po., à pompe, avec étui, ceinture + 2 boîtes de cartouches, état neuf, 450\$ femme. 379-2506 PATINS neufs et usagés. Vente échange. Claude Gaudet, gardienne, Saint-Philippe, 328 - Laurier, Trois-Rivières. 375-3444	<b>721 Tout-terrain</b> ACHETONS 4 roues, 1986 à 2001. Pavons comptant. 819-384-2576 WARRIOR 1987, très propre. 819-293-6398	<b>722 Motoneiges</b> 8 vieilles motoneiges Bombardier, en bon état de marche, 350\$ et plus. Garage J.C. Brouillette, Saint-Joseph, 418-365-5811 ARTIC CAT ZRT 600, 2000, 3000 milles, comme neuve, esthétique spéciale, faut voir. 6-3005, 819-228-2146 BOMBARDIER 377, 1987, électrique, A-1, batterie neuve, super propre, peu de mileage. 418-325-2488	
<b>629 Pièces et accessoires</b> 371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix. 4 pneus d'hiver plus jantes 185-80-13, 125\$, 691-0083, pagette - 372-2400 PIÈCES de mécanique pour Pontiac 6000, 1986, 2.5L, en bon état. 418-365-5452	<b>625 Autos à vendre</b>	<b>625 Autos à vendre</b>	<b>625 Autos à vendre</b>

# À LOUER

## 0 \$ dépôt de sécurité

<b>Sunfire 1999</b> 2 portes Toit ouvrant - Auto <b>199\$</b> /mois* sur 48 mois *950\$ de comptant Stock #E1803	<b>Malibu 1999</b> 45,00 Km Tout équipé - 45 000 Km <b>224\$</b> /mois sur 48 mois* *950\$ comptant Stock #F171	
<b>Saturn SC1 1999</b> 31 800 Km Autom. Air climatisée <b>199\$</b> /mois sur 48 mois* *2400\$ comptant Stock #E1764	<b>Alero 1999</b> 46 900 Km 4 portes - Tout équipé <b>249\$</b> /mois sur 48 mois* *995\$ comptant Stock #E1727	<b>Saturn Familiale 1999</b> 61 000 Km 4 portes - Tout équipé <b>154\$</b> /mois sur 48 mois* *950\$ comptant Stock #E1745
<b>Cavalier 1999</b> Automatique Air-AM/FM/Cassettes 53 000 Km <b>159\$</b> /mois sur 48 mois* *950\$ comptant Stock #E1745	<b>GMC Savana 1500</b> 2000 Moteur V8 5.3 000 Km <b>398\$</b> /mois sur 48 mois* ou 20,495\$ *950\$ comptant Stock #E1777	<b>Cadillac Catera</b> 49 000 Km BALANCE DE GARANTIE <b>369\$</b> /mois sur 48 mois* *3 800\$ comptant Stock #E1723
<b>GMC Sonoma WT 1999</b> Automatique AUCUN COMPTANT <b>298\$</b> /mois sur 48 mois* Stock #E1723	<b>Sunfire 1999</b> 4 portes Autom. Aileron <b>198\$</b> /mois sur 48 mois* *950\$ comptant Stock #E1804	<b>Ford Ranger 1998</b> Autom. King Cab Boîte en fibre <b>299\$</b> /mois sur 36 mois* *950\$ comptant Stock #E1741

# À VENDRE

<b>Honda Civic hatchback 1997</b> 75 200 Km <b>9,995\$</b> ou <b>66\$</b> /SEMAINE tx incluses (achat 48 mois) Stock #E1728	<b>TransSport 1998</b> Tout équipé Console au plafond Sièges électriques <b>88\$</b> /SEMAINE tx incl. (achat 60 mois)* *2,500\$ comptant Stock #P1662	
<b>Cavalier 2001</b> Automatique Balance de garantie <b>72\$</b> /SEMAINE tx incl. (achat 60mois)* *AUCUN COMPTANT Stock #DP1600	<b>Aztek 2001</b> 26,000 Km Tout équipé Balance de garantie <b>21 995\$</b> Stock #DE1722	<b>Astro 1998</b> 58,000 Km Tout équipé Balance de garantie <b>84\$</b> /SEMAINE tx incl. (achat 60 mois)* *2,000\$ comptant Stock #F1581

**GM Optimum** • Inspection en 150 points • Garantie 6 mois / 10 000Km • Privilège d'échange de 30 jours

## VÉHICULES D'OCCASION

2e chance au crédit disponible

# FORMULE

2595, rue St-Olivier Trois-Rivières (près du rond-point)

Vente et service: **370-2000**

http://www.formule.qc.ca

Tout prix sur approbation de crédit.

# Le fédéral trop généreux!

## Il a versé 3,3 milliards \$ en trop à quatre provinces

### PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Le gouvernement fédéral a admis, hier, avoir versé 3,3 milliards \$ en trop à quatre provinces: l'Ontario, l'Alberta, le Manitoba et la Colombie-Britannique.

La générosité d'Ottawa est due à une erreur comptable commise il y a sept ans, a expliqué le ministre du Revenu, Elinor Caplan, en assurant que des mesures avaient été prises pour corriger la situation.

Selon le ministre, l'erreur n'a pas eu

d'impact sur le fardeau des contribuables puisqu'il s'agit d'un transfert d'argent, de gouvernement à gouvernement, provenant d'impôts sur le revenu perçus par Ottawa au nom des provinces.

«Nous avons identifié un problème et nous avons fait le nécessaire pour le régler», a-t-elle déclaré, à l'issue de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

Mais Ottawa n'a pas encore décidé si oui ou non les provinces devraient rembourser les sommes perçues en trop.

Le premier ministre Jean Chrétien a cependant laissé entendre qu'Ottawa pourrait bien chercher à recouvrer son argent.

«On fait régulièrement ce genre d'ajustements. Parfois, on fait des versements en trop, parfois nos versements ne sont pas assez élevés. S'ils ne sont pas assez élevés, les provinces présentent leur demande et on paye. Cette fois, le problème est d'une ampleur plus importante et le ministre des Finances examinera le dossier», a dit M. Chrétien.

Le ministre des Finances, Paul Mar-

tin, a dit plus tôt dans la journée que l'erreur — qui pourrait en fait remonter jusqu'à 1972 — pourrait avoir des implications importantes sur le partage des richesses entre Ottawa et les provinces, pouvant même avoir des répercussions sur les paiements de péréquation versés par Ottawa aux provinces les plus pauvres du pays.

«Il n'y a pas de doute pour dire que le calcul effectué pour préciser les paiements de péréquation pourrait s'en trouver affecté. De toute évidence, il y a un lien à faire», a dit M. Martin.

De la somme totale (3,3 milliards \$)

des paiements versés en trop à quatre provinces, entre 1993 et 1999, la part du lion (2,8 milliards \$) est allée à l'Ontario.

Mais la province n'a aucunement l'intention de rembourser cette somme à Ottawa.

Le ministre des Finances de l'Ontario, Jim Flaherty, a dit clairement, hier, que le gouvernement fédéral n'avait à ce jour formulé aucune demande de remboursement, et il jure qu'il ne remboursera pas un sou si on lui en fait la demande. ●

895 Avis - Soumissions  
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions  
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions  
Appels d'offres

### avis public



trois-rivières

#### DEMANDE DE PERMIS DE DÉMOLITION

Conformément à l'article 412.4 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que le Comité créé par la Ville de Trois-Rivières aux termes de son Règlement sur la démolition d'immeubles (2002, chapitre 8) a été saisi d'une demande de permis de démolition, en date du 28 janvier 2002, visant l'immeuble portant les numéros 821 à 829 de la rue Radisson, lequel appartient à Mme Martine Ouellet et M. Roger Néron.

Toute personne qui veut s'opposer à la délivrance d'un permis de démolition doit, dans les dix jours de la publication du présent avis, faire connaître son opposition motivée en adressant une lettre à cet effet au soussigné.

Trois-Rivières, ce 30 janvier 2002.

L'assistant-greffier  
Yvan Gaudreau, notaire  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec)  
G9A 5H3  
Téléphone : (819) 372-4604  
Télécopieur : (819) 372-4636

### On met de la vie dans votre quotidien...

...et c'est de la vie régionale.

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer!

376.2000

Le Nouvelliste

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

## Les compagnies de tabac mettent le «paquet» pour vous garder...

Montréal (PC)

Fumeurs, attention! On vous observe, on vous analyse, on vous projette même dans le futur... Dans un domaine où gruger une part de marché de 1 pour cent équivaut à des profits de 20 millions \$ par année, les compagnies de tabac mettent le paquet pour vous garder, ou vous voler au compétiteur.

Par contre, elles jurent leurs grands dieux ne rien faire pour attirer les non-fumeurs dans leurs filets, surtout pas les jeunes.

Mais le procureur général du Canada ne croit pas à cette dernière affirmation. Quoi qu'il en soit, dans le cadre du procès intenté par les trois grands du tabac, qui remettent en cause la constitutionnalité de la loi sur le tabac, le témoignage de Ed Ricard, directeur des stratégies de marketing chez Imperial Tobacco, fait découvrir l'ampleur et l'acuité des stratégies utilisées.

La couleur des paquets, le style des lettres, la longueur et la grosseur des cigarettes, la couleur du filtre, les régulières, les douces, les extra-douces, la commandite... Il a parlé de tout. Cette cigarette est pour le conformiste, l'au-

tre pour l'anarchiste, celle-ci pour le futur leader, pour la sophistiquée... Tout est pensé, étudié et calculé en fonction du groupe cible à atteindre.

En soi, ces tactiques de marketing ne sont pas différentes de celles utilisées par les compagnies de gomme à mâcher, de biscuits ou de voitures, mais c'est l'ampleur qui surprend. D'autant plus qu'on parle ici d'un produit qui est nocif pour la santé. Reste que les compagnies se plaignent de ne pouvoir communiquer efficacement avec les consommateurs pour les informer des qualités de leurs produits.

Les restrictions, sur la publicité du tabac, apparues en 1988 et qui deviennent de plus en plus coercitives, obligent les compagnies à développer des stratégies. «La tarte rétrécit, mais c'est la seule que nous avons.»

Cette phrase laconique contenue dans un document interne produit devant le tribunal par Imperial Tobacco illustre bien l'enjeu et la guerre que se livrent les compagnies de tabac. Une guerre qui prend toutefois des allures de franche camaraderie sous certains aspects. Ainsi, chaque semaine, les trois

compagnies qui détiennent 98 pour cent du marché de la vente de tabac au Canada, Imperial Tobacco, Rothmans Benson & Hedges et J.T.I. MacDonald, s'échangent leurs chiffres sur les ventes. On surveille les gains des marques, et on déploie l'artillerie lourde quand une marque est en perte de vitesse, du moins chez Imperial Tobacco.

La stratégie a réussi depuis son implantation, vers le milieu des années 70. Imperial, dont les grandes marques sont Players, Du Maurier et Matinée, domine le marché avec 70 pour cent des ventes. Le but de la compagnie est de gagner 1 pour cent par année, a dit M. Ricard.

Cette stratégie s'oriente au moyen d'une batterie d'outils, dont les très précieux sondages (aussi souvent qu'au mois), et les «focus groups». Des documents datés de 1990 démontrent bien qu'Imperial avait largement recours encore à cette époque à des sondages réalisés auprès des jeunes de 13 à 19 ans.

Au cours du témoignage de M. Ricard, on a aussi appris les petites «misères» des grandes compagnies qui doivent parfois composer avec des rumeurs. Ainsi, depuis le milieu des années 80, une rumeur circule dans l'ouest du Canada voulant qu'il y ait de la fibre de verre dans le filtre des Players. M. Ricard a expliqué que cette rumeur était totalement fautive, mais qu'Imperial est bien mal outillée pour se défendre, puisqu'elle ne peut répliquer par la publicité.

Une autre rumeur circule sur les Du Maurier. Si on tourne le paquet à l'envers, le sigle deviendrait un espèce d'emblème signifiant White Power Nazi... Pour contrer cette rumeur, Imperial s'est appliqué à commanditer des événements artistiques reconnues pour leur diversité ethnique. Mais, en vertu de la loi sur le tabac, la commandite sera interdite à partir de 2003.

Il se vend 44 milliards de cigarettes par année au Canada, ce qui constitue une baisse d'environ 30 pour cent par rapport aux années 70. Les compagnies ont calculé que c'est à partir de 50 ans que les gens ont le plus tendance à arrêter de fumer. ●

### Nouveau sondage pour les M&M?

Newark, New Jersey (AP)

En cette période propice aux consultations électorales, il en est une qui risque d'attirer bien des voix: sept ans après avoir ajouté le bleu à son arc-en-ciel, le fabricant des M&M souhaite que le monde vote pour choisir la nouvelle couleur des célèbres petites pastilles au cœur de chocolat.

Bob Gamgort, vice-président du département chocolat de Masterfoods-USA, a expliqué lundi que les amateurs devront dire qui du violet, du rose ou du bleu-vert viendra agrémente les tubes de M&M d'ici août prochain.

Une étude réalisée par le service de marketing de la société indique que ces trois couleurs sont les favorites des consommateurs qui voudraient les voir rejoindre les couleurs déjà disponibles: rouge, vert, bleu, jaune, brun et orange. En 1995, lors du premier «référendum», les Américains avaient... plébiscité le bleu pour remplacer la couleur bronze dans les petits tubes. Mais dix millions d'entre eux avaient voté pour le violet.

Masterfoods-USA va donc faire l'annonce de ce nouveau scrutin dans 78 pays et recueillera les votes sur Internet avant de décider de la nouvelle couleur. Ce scrutin tout ce qu'il y a de plus sérieux sera ouvert du 6 mars au 31 mai. Le site permettra aux électeurs gourmards de se prononcer en 15 langues.

Après dépouillement, Masterfoods-USA proclamera les résultats le 19 juin. En 1941, quand les M&M sont apparus sur le marché américain, les petites pastilles étaient parées de rouge, de jaune, de vert, de brun, d'orange et de... violet. En 1949, le violet a cédé la place au bronze et le bronze s'est incliné devant le bleu en 1995. ●

## Roman-feuilleton

Le Nouvelliste

### Contes d'asphalte

un roman de Mario Bergeron



94

#### Contes d'asphalte



Mario Bergeron

Les brillantes idées d'un court instant paraissent souvent moins bonnes après une nuit de sommeil. Dès huit heures du matin, Richard, Daniel et Junior cognent à ma porte, endimanchés et impeccablement coiffés, dans le but d'impressionner le gérant de la banque. Je leur expose mes soudains doutes à propos de cette démarche.

« On est finis. Il reste juste à mourir.  
— Pas si vite! Je sais à qui emprunter! »

À grand-père Roméo, bien sûr! Lui va nous prêter l'argent! Lui est humain! Et c'est donc en ce 26 août 1955 que, pour la première fois, je fais ce geste courageux de désobéir à mes parents en me rendant à bicyclette chez grand-père. Pendant que mes trois amis pédalent à s'en couper le souffle et se plaignent de la trop longue distance, moi, je vogue doucement, regardant de gauche à droite, demeurant prudemment près du trottoir. Quand j'approche de la maison de grand-père, elle m'apparaît différente, immense, extraordinaire, parce que pour la première fois, j'y suis parvenu comme un homme. Grand-mère Céline travaille dans son jardin. Tout de suite, elle regarde par-dessus mon épaule, cherche mes parents. Ne les trouvant pas, elle alerte grand-père.

« Tu es venu tout seul?  
— Avec mes amis.  
— Tes parents le savent?  
— Non. Mais c'est pour une urgence, grand-père. Une très grave urgence.  
— Pas un malheur à tes parents?  
— Non. Mais l'Expo se termine aujourd'hui, et, heu... on a pensé que... heu... t'es fâché, grand-père?  
— T'es venu seul comme un homme?  
— Oui, grand-père.  
— Comme un vrai homme, tu diras à tes parents que tu as désobéi.  
— Ben... c'est-à-dire que...  
— Tu vas leur dire, Martin?  
— Oui, grand-père.  
— Bon! Tu veux aller à l'Expo parce que c'est la dernière journée? Je vais t'accompagner avec tes amis, à la seule condition de promettre de dire à vos parents que vous avez désobéi.  
— Papa va me tuer, me hacher, me morceler et jeter les bouts restants aux loups. J'ai les yeux pleins de larmes en pédalant. Mes parents semblent m'attendre. J'ai la curieuse impression qu'ils savent déjà ma

faute. Grand-père m'a-t-il trahi en leur téléphonant? Mais je tiens ma promesse.

« Demain, j'irai avec toi chez grand-père Tremblay et tu me montreras le chemin que tu as pris. Tu écouteras tous mes conseils en me promettant de les suivre.

— Oui, papa. Tu n'es pas fâché, papa? Tu ne vas pas me découper?  
— Tu commences l'école dans une semaine. Tu es maintenant mon vrai petit homme et j'imagine que tu es capable de te rendre à bicyclette chez ton grand-père Tremblay. J'aurais été fâché si tu ne me l'avais pas dit. »

Et en compagnie de mes amis, je me rends à l'Expo avec grand-père Roméo, qui paie tout. Cette visite lui coûte probablement cinq millions de sous, mais je sais que la somme lui importe peu. Il a l'air si heureux de nous voir nous amuser. Puis, le samedi, comme promis, je montre à papa le chemin emprunté. Le dimanche, nous allons tous souper chez grand-père. J'en profite pour lui raconter toutes ces aventures fantastiques à l'Expo, ces moments les plus importants de ma vie.

« Mais il n'y avait pas de machine à zong zong.  
— Moi, je sais pourquoi.  
— Pourquoi, grand-père?  
— De quelle façon fonctionne la machine à zong zong?  
— Avec l'électricité.  
— Non, petit Martin : grâce à la bibitte à zong zong. Tu ne connais pas l'histoire de la bibitte à zong zong?  
— Non.  
— Elle débute sur une toute petite étoile, très loin et très haut dans le ciel bleu. Si loin que tu ne peux pas la voir, même avec les plus gros télescopes des savants. Sur cette étoile vivent les bibittes à zong zong, qui elles-mêmes sont plus petites que les plus minuscules enfants de cette étoile. Elles sont drôles, les bibittes à zong zong! Elles ont trois yeux, six pattes et une grande bouche avec de belles dents rouges, comme des petits cœurs sucrés. Elles vivaient heureuses sur leur étoile dans le grand domaine du roi des zong zong, qui s'appelle son altesse le Grand Zing Zing. Un jour, le roi dit à ses sujets qu'il leur faudrait une plus grande étoile. Alors, il fait construire un grand avion en papier pour voyager jusqu'à l'étoile voisine. Pour piloter ce bel avion, le roi choisit Boulou, la plus brave et la plus jolie de toutes les bibittes à zong zong. Alors que tous les siens l'applaudissent et agitent leurs chapeaux aux multiples couleurs, Boulou part à bord de son avion de papier. Boulou est bien content au volant de son aéroplane. Tout va bien jusqu'à ce qu'une tempête de poudre d'étoile le fasse dévier de sa route. Pauvre Boulou! Le voilà maintenant perdu dans le grand ciel, cherchant un moyen de retourner chez lui. Hélas!

PORTES ET FENÊTRES  
J. M.  
**FERRON**  
www.jmferron.com  
Licence RRQ #8109-8345-52

Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale



25 ans  
...là où la compétence garantit l'excellence!

PLACE René Carle  
2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest  
Tel. : 377-0477  
1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0  
Tel. : (819) 296-2121  
Télé. : (819) 296-3333 - Courriel : info@jmferron.com  
Sans frais : 1-800-567-7623

# Nécrologie



**BIRON**  
**MME ALINE BERGERON**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 29 janvier 2002, est décédée à l'âge de 52 ans, Mme Aline Bergeron, épouse de René Biron, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire Rousseau et frère Itée**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières  
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.  
**Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février, à 15h en l'église La Visitation de Pointe-du-Lac.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, René Biron; ses enfants : Valérie (Steve Collins), Alexandre (Melanie Abraham); ses parents, autrefois de Saint-Wenceslas : Gaston Bergeron et Antoinette Dionne; son frère, Michel Bergeron de Minneapolis et ses filles, Mia et Veronique; son beau-frère, Louis Biron (Marguerite Desaulniers) de Sherbrooke; ses belles-sœurs : Marie-Luce Biron (Jean Rouette) de Chicoutimi, Hélène Biron de Baie-Comeau; ses bonnes amies : Lucie et Doris; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du CHRTR et à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condoleances@centrerousseau.com



**COSSETTE**  
**M. JEAN-LOUIS**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 28 janvier 2002, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Jean-Louis Cossette, époux de feu Mme Cecile Trudel, demeurant à Saint-Tite, autrefois de Saint-Severin-de-Prouville.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Salon funéraire St-Amand et fils Itée**  
62, boul. Saint-Louis  
Saint-Severin-de-Prouville  
Heure d'accueil : vendredi, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février, à 14h 30 en l'église de Saint-Severin.**  
L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

M. Cossette laisse dans le deuil sa belle-fille, Mme Nicole Jacob (feu Laurier Cossette); ses petits-enfants : Michel (Paule), Annie (Benoit), Charles (Marie-Josée), Marie (Marie-Josée); ses arrière-petits-enfants : Nicholas, Félix, Sara, Marianne, Catherine, Charlotte, Léa; sa sœur, Marie-Anne (feu Anthony Mathon); sa belle-sœur, Mme Leontine Bordeleau (feu Clément Cossette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, le personnel et ses compagnons et compagnes de la Résidence Saint-Joseph.  
Pour renseignements : (418) 289-2411.  
Télécopieur : (418) 289-3963.

raillés, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier, à 14h 30 en l'église de Saint-Mathieu.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Mathieu-du-Parc.

La défunte laisse dans le deuil son époux, M. Pierre Gélinas; son fils, Mathieu; ses frères et sœurs : Jean-Paul (Claudette Clément), Gilles (Hélène Cyr), Jean-Charles (Danielle Milette), Hélène (Raymond Potvin), feu Renée (Berthier Boullanne); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Gélinas (France Bastrash), Marcel Gélinas (Gisèle Parent), Pierrette Gélinas (feu Gilles Boisjoli), Lise Gélinas (Roger Veillette), Nicole Gélinas (Gilles Charpentier), Diane Gélinas (René Côté) et Jean-Guy Lafrenière; ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717.  
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 536-4259.



**LEBLANC**  
**M. FRANÇOIS (Frank)**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 27 janvier 2002, est décédé à l'âge de 89 ans et 8 mois, M. Frank Leblanc, époux de Marie-Irène Lessard, demeurant au Foyer Emile Morin et Louise Boisvert de Saint-Paulin, autrefois de Sainte-Ange-de-Prémont. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire Irène Gagnon et fils inc.**  
111, rue Saint-Louis  
Sainte-Ursule

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 14h 30 en l'église de Sainte-Ange-de-Prémont.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Ange-de-Prémont.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Clément (Gisèle Beauregard) de Louiseville, Cecile (Ghislain Beauregard) de Sainte-Ange-de-Prémont, Robert (Louise Lupien) de Saint-Léon-Grand, Jean-Marie (Lise Lessard) de Saint-Gregoire, André (Catherine Arsenaull) de Yamachiche, Etienne (Solange Samson) de Sainte-Ange-de-Prémont; 21 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs et son beau-frère : Marie-Louise Lessard (feu Magnus Leblanc) de Louiseville, Sylvio Lessard (Rose-Estelle Lacoursière) de Sainte-Ange-de-Prémont, Madeleine Bergeron (feu Paul-Emile Leblanc) de Louiseville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Fabrique de la paroisse de Sainte-Ange-de-Prémont ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.  
Renseignements : (819) 228-2209.  
Télécopieur : (819) 228-8631.



**TREMBLAY**  
**M. JOSEPH-ONÉSIME**  
1915 - 2002

A Longueuil, le 28 janvier 2002, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Onésime (Jim) Tremblay, époux de Mme Pauline Simard.

La famille recevra les condoléances à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.  
**Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février, à 11h en l'église Saint-François-de-Sales 1545, Jacques-Cartier Longueuil**

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses fils : Louis et Daniel (Diane Bessette); sa sœur, Lucienne Tremblay-Rivard; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s.  
Un don peut être fait à la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher.

Direction : La Maison Darche  
Courriel : info@maisondarche.com



**TREUDEL**  
**MORIN**  
**MME ANNE-MARIE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé site Comtois de Louiseville, le 26 janvier 2002, est décédée à l'âge de 85 ans et 7 mois, Mme Anne-Marie Morin, épouse de feu Angelbert Trudel, demeurant à Maskinongé.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :  
**Résidence funéraire St-Louis et fils Itée**  
92, rue Saint-Laurent  
Maskinongé.

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 11h en l'église de Maskinongé.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Marie-Paule (Alain Michaud) de Maskinongé, Claude (Sylvie Forget) de Saint-Lazare, Pierre de Montréal, Christiane (Robert Alard) de Maskinongé; ses petits-enfants : Louis Michaud de Montréal, Anne-Marie Michaud (Martin Bernard) de Trois-Rivières, Joëly et Didier Vercauteren de Maskinongé; son genre : Claude Vertefeuille de Maskinongé; ses frères : Henri Morin (Thérèse Arcl) de Longueuil, Gabriel Morin (Charlotte Truchon) de Chicoutimi; sa sœur : Marguerite Morin (Paul Trudel) de Peterborough; ses belles-sœurs : Jeanne Livernoche (feu Gaëtan Morin) de Maskinongé, Janine Elliot (feu Germain Morin) de Saint-Paulin, Yvette Bellerive (feu Benoit Morin) de Shawinigan, Lucia Therrien (feu Alvarez Morin) de Shawinigan, Rachel Vanasse (feu Charles-Edouard Trudel) de Louiseville; ses tantes : Anne-Marie Bédard de Louiseville, Thérèse Giguère (feu Camille Bédard) de Louiseville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par vos dons à la Société canadienne du cancer.  
Renseignements : (819) 227-2372.  
Télécopieur : (819) 228-3345.  
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca



**TREUDEL**  
**PAQUIN**  
**MME GISELE**

Entourée de l'amour de ses enfants et de sa famille, aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 28 janvier 2002, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Gisèle Paquin, épouse de feu Gaston Trudel, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mercredi, au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
405, boul. Sainte-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 14h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Laurianne, Danielle (Yvon Mongrain), Lyne (Donald Brousseau) et Denis (Lise Duguay); ses petits-enfants : Kim (Yannick Bergeron), Caroline (Jonathan Vermette), Karine, Judith, Alex, Carol-Ann, Sabrina; son arrière-petit-fils, Jeffrey; ses frères et sœurs : Annette, Gérard (Régianne Pomerleau), Jean (Thérèse Roberge), Fidèle (Patricia Covin), Donald (Denise Paquin), Normand (Jacqueline Blais), Nella (Fred Carley), Lili (Jean-Guy Paquin), Eddy (Murielle Girard), Diane; son parrain et sa marraine : Léopold et Marie-Anne Brousseau d'Évain; ses beaux-frères et belles-sœurs : Lucilla Garcia-Paquin, Normand Trudel, Colette Trudel (Jacques), Pauline



**CÔTÉ**  
**M. FLORIAN**  
1929 - 2002

A Drummondville, le 28 janvier 2002, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Florian Côté, époux de dame Lorette Janelle, demeurant à Sainte-Brigitte-des-Saults.

M. Côté était député du comté Richelieu (Nicole-Yamaska-Sorel) de 1966 à 1979 au gouvernement fédéral.  
M. Côté repose au :

**Centre funéraire Yves Houle et frère**  
4380, rue Principale  
Saint-Cyrille-de-Wendover

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h 30, vendredi de 11h à 14h 15.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février, à 15h en l'église de Sainte-Brigitte-des-Saults.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Côté laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Lorette Janelle; ses enfants : Christian (Ginette), Aline (Patrice), Sylvain (Christiane), Marc (Claire); ses petits-enfants : Jean-François, Pierre-Luc, Véronique, Marie-Pierre, Catherine, Daniel, Janie et Julien; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.  
Renseignements : (819) 397-2227.  
Info-décès : 1-800-561-2881.



**DUFOUR**  
**GAUTHIER**  
**MME MARIE-ALICE**

Au CHSLD, Centre-Mauricie, site Laflèche de Grand-Mère, le 28 janvier 2002, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Marie-Alice Dufour, épouse de feu William Gauthier, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire Jean Carboneau**  
1250, 6e Avenue  
Grand-Mère

Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Raymond (Clément Veilleux) de Trois-Rivières, Hélène (Benoit Poliquin) de Cap-de-la-Madeleine, Robert (Huguette Villeneuve), Rosaire (Raymond Ollivier), Clément (Christine Houle); sa belle-fille : Lisette Perron (feu Jean-Marc Gauthier), tous de Grand-Mère, ses petits-enfants : Nahtalie et Philippe Gauthier, Laurent et Sarah Poliquin, François, Pascale, Anne-Marie et Simon Gauthier, David et Charles Gauthier; ses 6 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : Cécile Dufour (feu Louis Bergeron) de Chicoutimi, Elise Dufour (feu Jean Des-Trois Maisons) de Montréal, Marguerite Dufour (Louis-Joseph Tremblay) de la Malbaie, Richard Dufour (Marie-Claude Lessard) Les Éboulements, Laurent Dufour (Gisèle Hudon) Les Éboulements; ses beaux-frères et belles-sœurs : Aline Gauthier (feu Benoit Gauthier), Olivier Gauthier (Gisèle Savard), tous deux de Sacré-Coeur, Jeannette Savard (feu Raymond Gauthier) de Loretteville, Daniel Gauthier (Yvette Héroux) de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Des dons à la Fondation du CHSLD Centre-Mauricie, site Laflèche, seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 538-8555.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**SIMON**  
**DÉSALINIERS**  
**MME GINETTE**  
1952 - 2002

Elle était le bonheur de sa famille, elle en restera l'ange-gardien.

A l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 27 janvier 2002, est décédée à l'âge de 49 ans, Mme Ginette Simon, épouse de Michel Désaliniers, demeurant à Grand-Mère. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire Jean Carboneau**  
1250, 6e Avenue  
Grand-Mère

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Une liturgie de la parole sera célébrée au salon à 14h**  
Outre son époux, Michel Désaliniers; elle laisse dans le deuil, sa fille : Katy; sa mère : Jeannette Gélinas (feu Lucien Simon); ses frères et sœurs : Aline (Claude Cloutier), Réjean (Louise Boutet), Jocelyn (Claire Désaliniers) et Serge (Lucie Lafond); son beau-père : Bernard Désaliniers et sa belle-mère : Antoinette St-Onge-Désaliniers; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Louis Désaliniers (Hélène Ricard), Pierre Désaliniers (Micheline Désaliniers), Claudette Désaliniers (Paul Sills) et Guy Désaliniers; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM, seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 538-8555.  
Télécopieur : (819) 537-8829.  
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

**Tél-écoute**  
REGROUPEMENT DES POSTES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DE LA RÉGION 04  
Trois-Rivières métropolitain 376-4242  
Louiseville et la région 228-9633  
Région de Shawinigan (Centre de la Mauricie) 537-5225



**CHARETTE**  
**ST-PIERRE**  
**MME LISETTE**  
1937 - 2002

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 25 janvier 2002, est décédée à l'âge de 64 ans et 11 mois, Mme Lisette St-Pierre, épouse de M. Réal Charette, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires Oscar St-Ours Itée**  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation de Shawinigan-Sud.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, M. Réal Charette; ses enfants : Pierre, Luc (Sylvie Roy) et leur fille Rose-Marie Roy; ses frères et sœurs : Marcel (Noëlla Désaliniers), Monique (Martial Lefebvre), Liliane (feu Claude Crêteau), René (Hélène Blais), Philippe (Denise Toupin), Cécile (Pierre St-Onge), feu Michel (Suzanne Fortin), Nicole (Michel Plante), feu Alain (Françoise Diamond), Denis, Hélène (Carl Dessureault); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Laurent Charette (Madeleine Robert), Denise Charette (feu Nelson Veillette), Anita Charette (Albert Gauthier), Gactiane Charette (Gaston Thiffault), Nicole Charette (Jean-Marie Trotter), François Charette (Louise Dery), Léon C. Aubry (Thérèse Goudreau), André Charette (Huguette Grenier); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et les membres de sa chorale.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 536-3717.  
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 536-4259.



**CHARLAND**  
**M. JEAN-LOUIS**

A l'Institut de cardiologie de Montréal, le 25 janvier 2002, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Jean-Louis Charland, époux de Colette Roberge, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire J.N. Rousseau et frère Itée**  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 14h en la Cathédrale de Nicolet.**  
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Nicolet.

Il laisse dans le deuil son épouse, Colette Roberge; ses enfants : Claude, Julie (Eric Emond), Pierre (Genevieve Blain); ses 2 petits-enfants : Nolan, Juliette; ses frères : Roger (Yvette Landry), Jean-Paul (Arlette Rousseau), Jules (Ginette Leclerc), Sarto (Josette Godin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Lise (Bernard Lupien), feu Paul (Denise Loranger), feu Marcel (Huguette Hamel), Jean-Guy (Pierrette Lemaire), feu Jacques (Monique Mailhot), Michel (Margot Mailhot), feu Suzanne, Nicole (Jocelyn Ledoux), Gilles (Josette Gouin), Raymond (Jacques Boisvert), André, Serge, Sonia (Jean-Marie Blais), Johanne (Michel Dubuc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec.  
Pour renseignements : (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.  
Courriel : jn\_rousseau@sogetel.net



**GÉLINAS**  
**RICHARD**  
**MME LOUISE**  
1955 - 2002

Accidentellement, à Saint-Gérard, le 26 janvier 2002, est décédée à l'âge de 46 ans, Mme Louise Richard, épouse de M. Pierre Gélinas, demeurant à Saint-Mathieu.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Salons funéraires Oscar St-Ours Itée**  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.

**Le Nouvelliste**  
Journal quotidien publié à  
1920, rue Bellevue, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
Téléphone : (819) 376-2501  
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

<b>LIVRAISON À DOMICILE</b>			
PAYÉ À L'AVANCE :			
12 mois	6 mois	3 mois	
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77
<b>PAR LA POSTE</b>			
Partout au			
Canada	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	395,20	225,14	158,08
T.P.S.	27,66	15,76	11,07
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69
TOTAL	454,57	258,99	181,84
Redaction 376-2501 ext. 233			
Service aux abonnés 376-2000			
Sports 376-2501 ext. 238			
Nécrologie 376-2323			
<b>BUREAUX REGIONAUX</b>			
Centre Mauricie	376-2000		
Zone extérieure	1-877-933-2506		
Louiseville	376-2000		

<b>LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine</b>	
Prix de vente au camelot :	3,25 \$
+ part du camelot :	0,70 \$
+ TPS DE 7% :	0,28 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$
TOTAL :	4,55 \$
<b>LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale</b>	
Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 \$
+ part du camelot :	0,72 \$
+ TPS DE 7% :	0,29 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 \$
TOTAL :	4,75 \$

Trudel; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, ainsi que les propriétaires, le personnel et les résidents de la Résidence Le Saint-Laurent de Sainte-Marthe-du-Cap.  
Pour ceux qui le désirent, des dons aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.  
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.  
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

**EN SOUVENIR**  
Déjà 7 ans que tu nous as quittés. Cependant, chaque jour, nous pensons à toi, Malgré ton absence, nous devons continuer notre chemin mais nous ne cesserons jamais de t'aimer. Veille sur nous tous.  
En cet anniversaire pour  
**Mme ÉMILIE TREMBLAY**  
(décédée le 30 janvier 1995)  
Tu seras toujours dans les cœurs de ceux à qui tu as démontré ta bonté et ta générosité.  
Son conjoint Allan Zubis, ses filles Nadine et Sonia, ses petites-filles Mélissa et Eveline.

**Hébert demeure incarcéré**  
La Tuque (HL)  
Peter Hébert, un Latuquois de 29 ans qui réside parfois dans la communauté de Weymontachie, devra demeurer en prison le temps que durera les procédures judiciaires entreprises contre lui, puisque le juge Richard Poudrier a refusé de lui rendre sa liberté hier au palais de justice de La Tuque.  
Peter Hébert est accusé de voies de fait ayant causé des lésions. Selon la preuve présentée hier par la Couronne, il aurait donné plusieurs coups de couteau au thorax de son ex-conjointe au point de lui infliger des blessures importantes. Hier, l'accusé a nié les faits relatant plutôt que c'était lui la victime dans cette affaire.  
Son avocat, Me Pierre Spain, a demandé à la Cour de libérer son client pour qu'il soit en mesure de suivre une thérapie en milieu fermé afin de régler son problème de consommation d'alcool. Pour appuyer sa requête, il a fait entendre au juge le témoignage de plusieurs membres de la famille de son client. Il semble selon ces témoignages que Peter Hébert a besoin d'encadrement et d'aide.  
Dans son jugement, le juge Richard Poudrier a mentionné qu'il ne pouvait pas libérer l'accusé. Selon lui, la détention est nécessaire pour ne pas miner la confiance du public envers la justice. Le juge a pris cette décision en tenant compte de la gravité des gestes posés, des circonstances, ainsi que du risque de récidive. De plus, Peter Hébert a bénéficié dans le passé de deux libérations avec des conditions à respecter et il a passé outre ces ordonnances du tribunal.  
Peter Hébert sera de retour devant la Cour au palais de justice de La Tuque le 26 février pour la tenue de son enquête préliminaire.

**Une Britannique vend sa main aux enchères sur Internet**  
Londres (AP)  
Trop occupée par sa carrière pour songer aux choses de l'amour, Kay Hammond a eu une idée aussi lucrative qu'originale: elle a vendu sa main aux enchères anonymes sur Internet.  
Un prétendant n'a pas hésité à monter jusqu'à 251 000 livres (565 980 \$CAN) lundi.  
Mais il en faudra plus pour séduire cette jeune femme d'affaires de 24 ans originaire de Birmingham. D'accord pour épouser un parfait inconnu mais celui-ci devra satisfaire à certaines exigences comme celle d'avoir un casier judiciaire vierge.  
Son peut-être futur époux, connu seulement par son pseudonyme Internet, Ben Webb, est l'un des deux hommes qui ont accepté de payer le prix de réserve que Kay Hammond a fixé elle-même: 250 000 livres (408 447 euros/2,68 millions de FF).  
L'autre fondu, qui signe Andrew 1901, a peut-être perdu parce que la demoiselle a promis qu'en cas d'égalité, elle donnerait sa main... au plus offrant.  
Selon les règles établies pour ces enchères particulières, Kay Hammond a l'obligation de rencontrer les deux candidats; aucun d'entre eux n'a le droit de retirer son offre après cette rencontre mais Kay Hammond peut se retirer à tout moment.

**far**  
**FAMILLE ACCUEIL REFERENCEES**  
378-2990  
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

**RENDEZ-VOUS**

**Ouvroir Saint-Bernard**

■ L'Ouvroir Saint-Bernard ouvre ses portes tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30. Nous acceptons les vêtements usagés. Grand merci pour vos dons.

**Âge d'or Notre-Dame**

■ Activités du club de l'Âge d'or Notre-Dame ce mercredi 30 janvier à compter de 19 h 30. On vous attend en grand nombre. A ne pas oublier, le souper du mois qui aura lieu le 6 février prochain à compter de 17 h 30. Buffet froid. Info: Lucille 379-6583 ou Henri-Paul 375-7988.

**Comptoir de vêtements**

■ L'entraide Saint-Gabriel situé au sous-sol du presbytère Saint-Gabriel-Archange, 102, frère Séverin, à Cap-de-la-Madeleine, opère un magasin de vêtements à très bas prix, tous les mercredis entre 13 h et 15 h 30. Tous les revenus sont distribués aux plus démunis de la paroisse. Bienvenue à tous.

**Centre des aînés de Shawinigan**

■ Le Centre des aînés de Shawinigan invite les membres et non membres à

un tournoi de pétanque le mercredi 30 janvier. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Coût 4 \$ pour les membres et 5 \$ pour les non membres. Info: 539-3034.

**Centre des femmes L'Héritage**

■ Vendredi 1 février, à la Rôtisserie Cascade de Sainte-Ursule, déjeuner-échange pour toutes les femmes intéressées à venir partager leurs idées, leurs préoccupations, leurs projets, leurs suggestions ou simplement rencontre d'autres femmes, à compter de 9 h. Bienvenue aux femmes des autres municipalités. Info: 228-8421.

**Âge d'Or Mont-Carmel**

■ Le club de l'Âge d'or de Notre-Dame du Mont-Carmel vous invite à son bingo du vendredi, 1 février, à 19 h 30 à son local. Bienvenue à tous les membres et non membres. Info: 376-2606 ou 374-2724.

**Téléthon de la paralysie cérébrale**

■ Le téléthon de la paralysie cérébrale a lieu ce samedi 2 février de 10 h à 20 h. Les Chevaliers de Colomb de Grand-Mère sont responsables de la cueillette de vos dons pour la ville de Grand-

Mère. Apportez vos dons à la salle des Chevaliers de Colomb ou composez: 538-3502.

**Pétanque Nicolet**

■ Tournoi de pétanque au boulo-drome de Nicolet, Port Saint-François, en doublet, ce mercredi, 30 janvier. Inscription de 18 h à 19 h. Info: 293-4941 ou 293-4803.

**Pétanque Louiseville**

■ Tournoi de pétanque au boulo-drome de Louiseville ce mercredi, 30 janvier. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Info: 228-9845 ou 228-3245.

**Comptoir paroissial**

■ Le comptoir paroissial Saint-François-D'Assise, situé à l'église, entrée par la porte du côté du Centre Landry, est ouvert tous les mercredis de 14 h à 16 h. Vêtements à bas prix.

**Société d'histoire du Cap**

■ Assemblée générale de la Société d'histoire de Cap-de-la-Madeleine, ce mercredi, 30 janvier, à compter de 19 h 30, au centre Brunelle, 45, rue Dorval. Info: 375-1986. ●

**BON À SAVOIR**

des-Grès, 1260 rue Saint-Alphonse; vendredi 8 février, de 14h à 20h, sur le mail central du Carrefour de Trois-Rivières-Ouest; mercredi et jeudi, 13 et 14 février, de 13h à 20h30, au Centre communautaire Des Ormeaux, 300, rue Chapleau, Cap-de-la-Madeleine.

**Trouvailles du C.A.B.**

Le service aux Trouvailles du C.A.B. effectuera sa sortie de vêtements de printemps pour femmes, hommes et enfants, le lundi 4 février. Heures d'ouverture: les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et 13h à 16h. Nous avons aussi besoin de vêtements pour hommes et femmes de grande taille ainsi que pour adolescents et de la laine. Vous pouvez déposer le tout dans le bac situé sur la côte du 581, rue St-Paul à Saint-Tite.

**Secteur de l'Énergie**

Le comité des jeux du secteur de l'Énergie vous invite à participer à ses activités: le 5 février, pétanque-atout à la salle de l'Âge d'or de St-Boniface; le 12 février, palet à la salle Plass de Shawinigan-Sud; le 19 février, dame de pique au Centre communautaire de Shawinigan; le 26 février, quilles à la salle de quilles St-Marc de Shawinigan. Les activités débutent à 9h. Arrivée: 8h30. Coût: 2 \$. Info: Paul Lampron au (819) 535-3999 ou Denise Aucoin au (819) 221-5301.

**Secteur «Les Plaines»**

Le comité organisateur des jeux du secteur «Les Plaines» vous invite à participer aux activités suivantes: 4 février, 9h, pétanque à Ste-Marthe (5 \$); 11 février, 13h, cartes 500 à St-Luc (3 \$); 12 fé-

vrier, 9h, quilles, rue Vachon à Cap-de-la-Madeleine (6 \$); 18 février, 13h, pétanque-atout à Batiscan (3 \$); 20 février, 13h, palet à St-Maurice (3 \$); 1er mars, 20h, danse à St-Narcisse (6 \$). Vous présenter 30 minutes avant les activités. Info: Joseph Foley (418) 328-3113; Mariette Charpentier (819) 379-5201; Pierrette Désilets (819) 376-0456; Normand Cossette (418) 328-3647; Germain Adam (819) 295-5236 et Huguette Pintal (819) 295-3912.

**Maison des Familles Chemin du Roi**

La Maison des Familles Chemin du Roi propose aux parents d'enfants de 6 à 12 ans, une série de six rencontres portant sur la discipline. Sous le thème «*Le Vie de famille: de la discipline à l'amour*» ces rencontres débuteront le mardi 5 février de 19h à 22h, au 6038, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest. Coût: 40 \$ pour un couple, 30 \$ pour une personne. Info: Chantal Marci 693-7665. On offre également une formation pour celles qui ont le goût d'accompagner les femmes, les couples dans leur expérience de la grossesse, de l'accouchement et de la période postnatale. La session débutera les 21 et 22 février. Inscription avant le 10 février. Info: Lyne Mailhot 693-7665.

**Besoin de bénévoles**

La Maison de la famille de Trois-Rivières a besoin de bénévoles dans divers programmes: aide aux devoirs et leçons, halte-garderie, programme PEP et droit d'accès à ses parents. Info: Lucie Fugère 691-0387. ●

**Souper italien à Montfort**

Afin d'amasser des fonds pour les élèves du Club-Voyage Tunisie 2002, l'Institution secondaire Montfort organise un souper italien dansant, le samedi 2 février à 18h. Coût: adultes, 12 \$; étudiants, 8 \$; enfants de moins de 5 ans, 2 \$. Info: 536-2544.

**Paralysie cérébrale**

L'aféas et ses bénévoles s'occuperont encore cette année de la collecte pour la journée de la paralysie cérébrale, le dimanche 3 février, de 10h à 20h, au Centre d'action bénévole St-Narcisse, 511, rue Massicotte. Info: 328-8600 ou 328-4771.

**Portes ouvertes**

Le Cégep de Drummondville invite toute la population régionale, élèves et parents, à une journée portes ouvertes, le dimanche 3 février de 13h à 16h30. Info: 478-4671 poste 275 (Pierre Boucher) ou poste 204 (Nathalie Jacques).

**Vitraux de la cathédrale**

Le dimanche 3 février, 14h, aura lieu une visite des vitraux de la cathédrale de Trois-Rivières. Elle se fera toutefois en photos et documents en raison des travaux qui ont cours présentement à l'intérieur de la cathédrale. Le tout se déroulera à la chapelle du Sacré-Coeur (entrée rue Royale). Toute forme d'enregistrement est interdite.

**Collectes de sang**

Des collectes de sang auront lieu dans les prochains jours aux endroits suivants: lundi 4 février, de 15h à 20h, au Centre communautaire de St-Etienne-

**YVON MILETTE**  
pharmacien  
390, 106e Avenue,  
Saint-Georges-de-Champlain  
538-3337

NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS DEPUIS 34 ANS  
L'excellence de notre service  
PERSONNALISÉ et ULTRA-RAPIDE

Service de livraison:  
Hérouville, Grandes-Piles, Saint-Georges,  
Lac-à-la-Tortue, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud

**Démarrateurs à distance**  
**Systèmes d'alarme**  
pour  
**AUTO / MOTO / V.T.T.**

Installation par des professionnels

**AUTOTECH**  
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE  
AUTOMOBILE

152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

**AUJOURD'HUI**

La Tuque -14/-27  
Shawinigan -6/-24  
Trois-Rivières

Montréal -5/-19  
Victoriaville -7/-24  
Drummondville -7/-22  
Sherbrooke -6/-20

**Météo Média**  
© Services Commerciaux MM 2002

**DEMAIN**  
MAX: -3 MIN: -5 PRÉC. 60%

**Vendredi**  
MAX: 0 MIN: -9 PRÉC. 80%

**Samedi**  
MAX: -4 MIN: -9 PRÉC. 10%

**Dimanche**  
MAX: -6 MIN: -14 PRÉC. 10%

**AU QUÉBEC**

Baie-Comeau	Sol -16/-27	Rimouski	Sol -16/-24
Barrage Gouin	Sol -23/-34	Rivière-du-loup	Sol -15/-24
Chibougamau	Sol -23/-34	St-Georges	Sol -8/-24
Chicoutimi	Sol -19/-28	St-Hubert	Var -5/-19
Gaspé	Sol -14/-22	St-Hyacinthe	Var -5/-19
Hull	Var -6/-20	St-Jean	Var -7/-18
Iles de la Mad.	Nei -8/-13	St-Jérôme	Var -4/-20
Joliette	Var -5/-22	Sept-Îles	Sol -20/-29
La Grande	Sol -27/-31	Sorel	Sol -6/-24
La Malbaie	Sol -14/-28	Val d'Or	Sol -18/-27
Maniwaki	Var -13/-26	Valleyfield	Var -5/-19
Québec	Sol -8/-24	Victoriaville	Var -7/-24

**AU CANADA**

Calgary	Sol -12/-14
Charlottetown	Nei -5/-16
Edmonton	Sol -16/-17
Fredericton	Var -7/-19
Halifax	Nei -2/-15
Ottawa	Var -6/-19
Québec	Sol -8/-24
Regina	Sol -22/-27
Saint-Jean	Nei -8/-12
Toronto	Nua -1/-5
Victoria	Plu 5/1
Yellowknife	Var -26/-27

**LES MARÉES**

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
7h35	0.9	N/D	
10h50	1.6		
19h20	0.8		
22h50	2.2		

**AU SOLEIL**

Acapulco	Sol 34/25	Martinique	Sol 28/23
Bermudes	Sol 22/19	Myrtle Beach	Sol 23/13
Barbades	Sol 28/24	Montego Bay	Sol 30/23
Cancun	Sol 34/21	Orlando	Sol 27/17
Fort Lauderdale	Sol 26/21	Puerto Plata	Sol 28/22
Freeport	Sol 28/22	Puerto Vallarta	Sol 31/16
Key West	Var 26/22	Tampa	Sol 27/18
La Havane	Sol 32/20	West Palm B.	Sol 26/20

**LE MONDE**

Amsterdam	Nua 10/8	Madrid	Nua 12/2
Athènes	Sol 18/7	Mexico City	Sol 25/11
Bruxelles	Plu 11/11	Moscou	Nei 1/-1
Buenos Aires	Var 24/19	New York	Plu 13/3
Hong Kong	Sol 14/12	Nua	Nua 12/10
Lisbonne	Nua 18/12	Rio	Ora 27/25
Londres	Plu 10/10	Rome	Var 14/5
Los Angeles	Var 13/6	Tokyo	Sol 7/4

**LA LUNE**

04 fév 12 fév 20 fév 27 fév

**LE SOLEIL**

7h15 16h52

**LE VENT**

N 20 km/h

**FACTEUR VENT**

-13

**INDICE UV**

1 (Bas)

**Les gens d'ici**

**Ann Boisvert**

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca

**COLLECTE DE SANG DU SERVICE DE POLICE RÉGIONALE DE SHAWINIGAN**

La collecte de sang des policiers régionaux a été menée en collaboration avec leur 62e Régiment d'artillerie de campagne de Shawinigan de même que l'organisme Hemma-Québec. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on reconnaît Yves Gaudreault directeur de la police régionale, Nathalie Quiriaux bénévole qui aide à la collecte, de même que le capitaine adjudant du 62e R.A.C. Mike Jobin et le policier responsable des relations communautaires Robert Goulet. Tout ce beau monde entoure Patricia Projean, une donneuse de Mont-Carmel.

**Une pêche à saveur de ... chocolat!**

Même si ce n'est pas son loisir favori, madame ARMAND LACOMBE, de son nom de fille VIOLETTE PAGÉ de Louiseville, a accompagné un groupe d'amis à la pêche, question de profiter d'une superbe journée de plein air. L'invitation était pour la pourvoirie du Lac Saint-Pierre par une des belles journées de ce mois de janvier si particulier.

Ainsi, pour occuper son temps pendant que ces amis(es) étaient à la pêche, madame LACOMBE a eu comme mandat de chauffer la cabane! VIOLETTE a fait cela de mains de maître, comme si elle avait toujours fait cela. Il faisait chaud dans la cabane... tellement que la pauvre VIOLETTE PAGÉ n'a rien pu faire pour empêcher que ses biscuits et ses gâteaux au chocolat ne se mettent à fondre littéralement! Finie la belle collation sucrée qu'elle avait prévue partager.

Quant aux reste des pêcheurs du groupe, pour toute conclusion ils ont dû se contenter d'un paquet de jones au bout de leur ligne!

Vraiment... une superbe journée de plein air dont VIOLETTE se souviendra longtemps!

**Un Fonds d'employés engagés**

Pour une deuxième année consécutive, le Fonds des oeuvres des employés de Bell de la Mauricie a procédé récemment à la remise d'un chèque d'un montant de 500 \$ au Pavillon de l'Assuétude de Shawinigan. Bravo aux employés de Bell des bureaux de Trois-Rivières et Shawinigan, aux techniciens aussi qui, depuis une bonne vingtaine d'années, à chaque semaine, contribuent à leur Fonds directement de leur paye.

Le Pavillon de l'Assuétude de Shawinigan est un organisme communautaire qui vient en aide aux personnes alcooliques et toxicomanes de la région et même d'ailleurs, qui désirent s'en sortir.

En 2002, grâce au Fonds des oeuvres des employés de Bell de la Mauricie, cinq organismes du territoire vont bénéficier des bonnes habitudes des travailleurs de Bell par le biais d'une aide financière supplémentaire, pour une contribution totale provenant du Fonds des Employés de Bell de la région tournant aux alentours de 4 000 \$.

Pas mal du tout. Surtout à une époque où, de plus en plus, le milieu doit se prendre en main et cesser de compter sur l'État Providence. ●

**7500 \$ À CENTRAIDE**

Bell a récemment procédé à la remise d'un chèque de 7500 \$ dans le cadre de la campagne de financement de l'organisme Centraide. Sur la photo, de gauche à droite on reconnaît le directeur régional Mauricie-Centre-du-Québec, René Duchemin en compagnie de la directrice générale de Centraide Mauricie, Faby N. Dressdell et du président de la campagne 2001 de Centraide, Yves Turenne.

**POUR NOUS JOINDRE**

Téléphone: 376.2501 (poste 288) • Télécopieur: 376.0946

**NOUVELLE TECHNIQUE RÉVOLUTIONNAIRE DES PLUS NATURELLES**

**Ongles de Tulipe**

**SPÉCIAL SAINT-VALENTIN**  
10 janvier au 14 février

POSE D'ONGLES en UV. Gel Spécial 30\$ (rég. 50\$)

POSE D'ONGLES en acrylique Spécial 25\$ (rég. 35\$)

CERTIFICATS - CADEAUX

5150, boul. des Forges Trois-Rivières, 372-3194  
"Bienvenue" Sans rendez-vous, lundi au samedi de 10 h à 20 h